Gazânâme-i Halîl Paşa

(1595-1623)

SARI ABDULLAH EFENDİ

TIPKIBASIM



TÜRK TARİH KURUMU

تمام اولدی کتاب الحمد لله تمام اولدی کتاب الحمد لله

بلوا و محافظ وزیر ...





حمد و ثنای جمیل ۰ و شکر بی منتهای لازم التجمیل
اول خدای عمیم الآلاء بی مثل و عدیل ۰ و یکتای
کبیر المتعال منیع التشبیه و التمثیل ۰ جناب
کبریاسنه احمد اولمق احق و اولی ۰ و الیق
و سزا ذکری ۰ کمال صنع بدیعندن ۰ تخلیص
ابراهیم خلیل ایچون ۰ ماهیت آتش سوزانی
تبدیل ۰ و یا نار کونی بردا و سلاما امری ایله
برانده اول دوزخ شراره فشانی ۰ نمودار عینا
فیها تسمی سلسبیلا ایلدی بیت نمودار لطف خود
چون روی خوبان ۰ خلیل خویش را آتش کلستان
همی داد آکهی آن شاه دین را ۰ که کفت او لا احب
الآفلین را ۰ و عقود درر غرر درود نامحدود
و سموط لآلی غوالی صلوات نامعدود ۰ اول

اول رسول محمود السیر ۰ و مبتدای مؤخر مقدم
الخبر کحیل العین کحل ما زاغ البصر ۰ المبعوث
بالرسالة الی کافة البشر حضرتلرینک ۰ تحفهٔ
مرقد مطهره ۰ و هدیهٔ مشهد منورلری قلنمق
اهم و الزم ۰ و انسب و اقدم ذکری ۰ اثنای
اثبات دعوای نبوتده ۰ و ما ینطق عن الهوی
ان هو الا وحی یوحی منشاسندن صدور ایدن
کلمات معجز آیاتلرینی ۰ زمرهٔ ناجیهٔ اصحاب
بصیرت و انتباهه ۰ باعث رفع ارتیاب
و اشتباه ۰ و وادی اصرار و انکارده قالان
فرقهٔ باغیهٔ ضلالتدستکاهه ۰ انا نبی
بالسیف وعید شدیدنی ۰ دلیل راه ایلدی
تا که بو سنت حسنه امتی میاننده دخی جاری
خصوصا امرا و حکام کرام ملک مبنای کاری
و ما به الاعتباری اولوب ۰ الذین لا یقوم

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

الا بالسيف قولي ايله • دايما ملك آرا وكاربند
وشمشير شجاعت وشهامت ايله • ممالك
اسلاميه دن دافع ضرر وكزند اولالر •
و ذوي آل واصحاب سيادت مآل وكرامت
اشتماللرينه كه • هر بري اجراي سنن وشرايع
سيد المرسلين ده • احياي معجزهٔ عيسا
وابطال سحر منكران دين مبين ده • اظهار
يد بيضا قلمشلردر • علي الخصوص چاريار
پاك گوهر • وخلفاء راشدين فرخنده سير
حضرتلرينك روح پاك • وروان تابناكلرينه
هزاران هزار • فوايح تحيات زاكيات اتحاف
اولسونكه • مانند عنصر چاركانه هر بري
منشا تقوم وتحصيل دين مبين اولمغه يكانهٔ
زمانه • ومقتضاي خلافت وعدالت ادا
سنده بي مثل وبي بها اولمشلر ايديلر • رضوان

رضوان الله تعالى عليهم اجمعين اما بعد احوال
سنجان صاحب بصيرت • ومآل انديشان
روشن طبيعته خفي وستين اولميه كه • حضرت
حكيم خلاق • وجناب فياض علي الاطلاق •
اشرف خلايق وموجودات • واحسن جملهٔ
مصنوعات اولان • افراد نوع انساني
بحسب الطبايع والحالات • بربرندن
متفاوت المراتب • وبر موجب اقتضاي
ذات متخالف المشارب خلق ايدوب •
الناس معادن كمعادن الذهب والفضة
وقنجه • هر برينك ذاتنده بر خصلت
خاصه ابداع • وهر شخصك هويتنده
بر طبيعت مخصوصه اختراع قيلوب •
هر كسي راه بر كاري افريد • حكمنجه سابق
تقدير بي تغيير • هر ذات سعيد دولتمند

كه

عنان همتني كل ميسر لما خلق له قسمت كاهنده
نصيبي اولان كار يسير سمتنه تحويل ابتدي
ايسه ، اول كار هرنه دكلو دشوار اولور ايسه
دخي ، اذا جاء نصر الله والفتح هين على المرء
ميسور الامور وصعبها مدلولنجه ، اول كار
بلطف الله تعالى كمال سهولت برله اتمام ، واسان
وجهله اختتام بولدور ، جمله دن بري
خصائل حميدۀ انسانيه نك اقدم واولى كه
صفت شجاعت وشهامت ، وخصلت
مردي وجلادتدر ، وانك مقتضاسني
اجرا ايتمدن دشوار وصعب بر مصلحت
ومضارّ مهالك ومعاركي اختياردن
متعسر ومشكل بر حالت يوقدر ، لكن مرافقت
توفيق الهي ، ومعاضدت عنايات نامتناهي
بو صفت حميده يه مظهر دوشن ، مرد شجيع

ودلاور

مرد شجيع ودلاورن يارا ولنجق ، مانند سمندر
آتش كارزاردن خولدن ضرر بولمز ، وهماي
ابراهيم آزر ، انداخته آتش خوف وخطر
اولمدن حذر قلمز ، بلطف الله الملك الاكبر
خارق عادات وكرامات مرتبه سنده نيجه
فتوحات جميله يه مظهر دوشر ، بو مقدمات
صادقه تمهيدندن مقصود اصلي ، وغرض كلي
بودركه ، وزراي سلاطين آل عثماني وكلاي
خواقين شجاعت بنيان ، اكثر الله امثالهم
وزاد اقبالهم الى يوم الميزاندن نيجه مردان
مرد ، ودليران نبرد ، عرصۀ وجوده ظهور
جلوه كر ، ونيجه فتوحات جميله يه مظهر ،
اولمشلردركه ، منصۀ ذكر وبيانه كتورلسه
ازمان سالفه ده مرور ، وقرون ماضيه ده
عبور ايدن ، پهلوانان نامدارلك كتب حكايات

بر داستانلرین ، مانند تقاویم سنین سالفه
اندافتهٔ طاقچهٔ نسیان ، وقصه پردا
زان زمانی اول فرسودهٔ زبان جملهٔ جهان
اولان ، قصص ماضیه ذکرندن ، متنفر
ومقطوع اللسان ایدردی ، پس اغوردین
مبین ، وزمان پادشاهان فلك تمکینده
وجوده کتوردکلری ، خدمات جمیله وفتوحات
جزیله لری ، نسیان فرسوده وناشنوده
ومقابلهٔ خدمتلرنده ، خواقین عصر اولان
پادشاهلردن کوردکلری ، نوازش
والتفات بلاغایات دخی مخفی وپوشیده
قالمق ، فی الحقیقه اول نامدارلرك ، خدمتلری
کتم واضاعه ، وعوارف جلیلهٔ پادشاهان
زمانی ستر وعدم اشاعه‌دن عبارت
اولمغین ، بوندن اقدم نیچه خدمات

خدمات جلیلة الآثارده بولنان پادشاهان
جم اقتدارك التفاتنه مظهر اولان
سرداران شجاعت بنیانلردن ، هر برینك
مناقب واوصاف حمیده لری ذکری ، زمانه
موجود بولنان ، بر رسخن پرداز معجزاتی
وانلرك فتوحات جمیله لری آثاری ، اول
مدایح کسترلرك واسطه سیله ، صفحهٔ
کائناتده مسطور ومحرر اولمشدر ، بو حقیر
کثیر التقصیرك دخی ، عندلیب زبان نغمه
سرا ، وهزار داستان لسان خوشنواسنه
بو آرزو وهوا ، کارفرما اولدیغنده ، الماضی
لایذکر فحواسنجه ، ترك ذکر حکایات
محرر ، ونفی تقریر مقالات مکرر ایدوب
بر سرور نامدارك ، کلزار تعریفنك نغمه زنی
وبر سردار عالیمقدارك بوستان توصیفنك

ولوله افكن اوله‌كه، في زماننا موجود اولمه
سيله، خدمات غير معدوده‌سي، محتاج
اثبات شهود، وقابل انكار ارباب كفت
وشنود اولميوب، هر بر حكايه‌سي كوش
هوش مستمعانه افادۀ خبر جديد، واخبار
واثار متجدده‌سي، محامد اوصاف سلفي
تقرير وتجديد ايليه، بناء على هذا وزراي
عظامك اختياري، وكمال شجاعت وشهامتي
ايله صاحب اشتهاري اولوب، روزكارك
كرم وسردن چكمش، ودار الاعتبار زمانه‌ده
نيجه تجربه بحثن اكمش، حرب وضرب
امورينك سفيد ريشي واهل وقوفي،
وجنك وصلح احوالنك دوراندیشی
وفيلسوفي اولان، آصف صف ارا وسنود
كشوركشا، شير بيشۀ وغا، بيركوهسار

بيركوهسار هيجا، المجتهد في البر والبحر باعلاء
كلمات الله العليا، منصور اللوا مقهور الاعدا
سابقا صدر اعظم وسردار اكرم، وقپودان
فرخنده قدم خليل پاشا يسر الله تعالى اماله على
مايريد ومايشا حضرتلرينك، مرتبۀ حد
تواتره بولان، اثار حميده‌سي مستغني عن التحديد
لري، هنوز قريب العهد ومجدد، وفتوحات
جميله‌لري ذكرنده، لازم التسويد اولان
شرح جديد واجدا اولمغين، مراد عندليب
طبع خوشنوا اولان نغمه سرايي، بو عالي
منقبتك مدح واطراسي بابنده اجرا، مقصود
طوطئ نطق شيرين ادا اولان شكرخايي
بو حاميء دين ودولتك وصفنده انتهاسي
خصوصنده ادا اولنمغه، خلوص نيت
عازم، وصدق طويت جازم اولمغين،

تحرير وصف حميدلري
مستغني تحرير ماسبقه

بلطف الله تعالى وبتوفيقه ٭ شروع كوسترلشدر
اميد دركه ٭ منظور نظر خرده بينان ٭ وپسندیده
طبع صاحب نظران اولان وجه اوزره حسن ايله
اتمام واختتام بوله مقدمه ابتدي اصل مقصود
ومرام تحريرنه ٭ وفي نفس الامر بو رساله نك
مبناسي اولان ٭ فتوحات خير انجام تفصيل
وتسطيرنه ٭ شروع ومباشرت اولنمزدن مقدم
اول ممدوح حميده خصالك ٭ طلوع اهله
دولت واقبالنه براعت استهلال ٭ وظهور
نير سعادت واجلالنه باعث استدلال اولان
بعض احوال سعادت اشتماللري ٭ شرح وعيان
اولنمق ٭ وابتدا حرم محترم پادشاهيده ايكن
ظهوره كلان ٭ اثار وعلايم خجسته مآللري
دخي على طريق الاجمال ٭ بو مقاله عديم المثال
ضمننده بولنمق ٭ مناسب مقتضاي حال اولمغين

اولمغين ٭ اول واديده ادهم قلم فرخنده رقمه
بر مقدار رخصت جولانكري ٭ واذنك
اوري وبريلوب ٭ كندو تقريرد ليذيرلري
اوزره ٭ اول حالات مستلزم السعادتلري
مقدمة الجيش حكايات وروايات ٭ وعنوان
رساله باهر البركات قلنمشدر ٭ ابتدي مشار اليه
وزير روشن ضمير حضرتلري ٭ سوق وتقدير
جناب حي قدير ايله ٭ ابتدا صغرسني حالنده
سراي سعادت فزاي پادشاهي يه دخول دولتنه
وصول بولدقلري كبي ٭ بيوك اوده ده صفا تخليو
خدمتنه نامزد ٭ واول فنده مهارت تحصيلنه
مشغول ومقيد اولوب ٭ بعده خزينه همايون
خدمتنه معين اولان ٭ غلمان صداقت بنيان
زمره سنه شرف لحوق بولوب ٭ انده دخي
صداقت واستقامتي بركاتيله ٭ پنجه مراتب

ومسافات قطع ایدوب ، خدمة الملوك
نصف السلوك مقتضاسنجه ، اول خاندان
قدیمن ، مربی ومسلوك اولان ، ریاضات
ومجاهداته مصابرتده چله مردان چکوب
واول مزلقه اقدام کرام اولان ، منازل و
مقامات ، ومدارج وطبقاتك هر برینده
حبل المتین اعتصام الهی به تشبث ایله ، نیجه
مراتب قطع ایدوب ، چکدوکی ریاضات
کثیره برکاتی ایله ، ذروهٔ اعلای تقربه تصاعد
متهیی اولوب ، وقرب خدمت پادشاه
گردون جنابه واصل اولمغه ، ذاتنده
استحقاق واستعداد بولنوب ، دائما شاهباز
خاطر شاهان جهان ، صید وشکاره مألوف
وصیاد طبع خسروان زمان ، صید افکنلك
وشکار بازلق صنعتنه مشعوف اولمغین ،

وممدوح مشار الیهك اولبابده ، وقوف
تام ومهارت مالاکلامی اولمغله ، اکرم سلاطین
آل عثمان ، واعظم خواقین سلیمان مکان
الواصل الی رحمة الله الملك المنان ، سلطان
مراد خان عالیشان حضرتلری زمان شریفلرنده
خاص اوده ده طغانجیلر کتخدالغی ، بعده
طغانجی باشیلق مرتبه سنه وصول میسر اولوب
نیجه مدت طغانجی باشیلق خدمتنده دخی
تحصیل مهارت ، وتکمیل صنعت ایدوب
تمام مرتبه سعادتلو پادشاه عالمپناه حضرتلرینك
همای مزاج همایونلرن شکاره ، وشاهد رضای
شریفلرین درکنار ایدوب ، خدمات
مبروره‌سی قبوله قرین ، ومساعی موفوره‌سی
رهین تحسین اولمغله ، مشار الیه پادشاه
دین پناه ، وشهریار معدلت دستگاه ،

سلطان مراد خان ثالثدر که طقوز یوز سکسن ایکی سنه‌سنده
جلوس همایونلری واقع اولوب یکرمی بر سنه
مدت سلطنتلری اولمشدر

III

حضرتلري ، انواع لطف واحسانلريله محسود
الاقران ، ومشار اليه بالبنان بيوردقلرندن صكره
اول پادشاه مغفرت دستگاهك ، اقتاب
عمر شريفلري زوال پذير ، ومرغ روح پرفتوحلري
چنگال عقاب اجله كرفتار واسير اولوب
كل نفس ذائقة الموت شربتني دست قابض
الارواحدن نوش ، وطوطئ زبان فصيح
البياني ، استيلاي دهشت شاهين اجل
خاموش ايليوب ، لباس مستعار دولت
دنيايي ، سندس واستبرق سراي عقبايه
تبديل ، وبو تنكناي محنت فزادن ، عشرت
سراي جنة المأوي يه نقل وتحويل بيوردقلرندن صكره
اكبر وارشد اولاد كراملري اولان ، شير
بيشهٔ سروري وسرفرازي ، ابو المظفر سلطان
محمد خان غازي ، بيك اوچ سنه سنده سرير

سرير سعادت مصير عثمانييه ، جلوس همايونلرن
ارزاني ، وشرف وجودلريله ، عالم وعالميان
واصل انواع سرور وشادماني بيوردقلري
محلده ، مشار اليه ممدوح صاحب فراست
حضرتلري ، طوغانجي باشيلق خدمتنه بولنوب
آز زمان ايچنده ، سعي ودقتي وصداقت
واستقامتي بركاتي ايله ، بو پادشاه سكندر
صلابتك دخي ، مزاج شريفلرينه دخول ،
وحسن توجه والتفاتلرينه وصول بولوب
صيد وشكار محللرينك ، ركاب كامياب لرندن
براح دور ، واسير راحت وحضور اولميوب
خدمتك اري ، وصادقلق علمنك مرد هنر
پروري اولمغله ، مشار اليه شهريار بلند اقتدار
حضرتلري ، اغاي سوق اليهي چاقرجي باشيلق
منصبنه لايق ، وبو خدمت مستوجب الرتبتده

اولماسن نفس الامره موافق کوروب ، عنايت
ايتملري ايله ، نيجه مدت حافرجي باشيلق
خدمتنده امتداد بولمشلردر ، بو خدمت
مستوجب الرتبه ، پادشاهان عظامك دائما
قربنده بولنمق اقتضا ايتمكله ، اكري سفرنده
مشار اليه پادشاه جهانك ، ركاب
كامیابلرينده خالي اولميوب ، متصل اول
سفر ظفر اثرده واقع اولان مقاتله ومحاربلرده
قلب همايونلرينه باعث تقويت اولاجق نيجه
خيرلو مصلحت القا ايتمشلر ايله ، اجمالا اكري
غزاسي دخي كندو تقريرلري اوزره ، سلك
تحريره كتورلمشدر ، صاحب نظران دانشور
وهوشمندان نيكو سيرن خفي وستير اولميه كه ،
اكري غزاسي بر غزاي اكبر ، وبر لطف خداي
واهب الفتح والظفر ايديكه ، اول بنك اخفركه

غزاي مزبورده بولنمق سعادتي ميسر اولمش اوله ،
دين ودنياده اول خدمتي كندويه سرمايۀ افتخار
وما به الاعتبار ايليه ، اميد دركه سبب نجاتي
وباعث ارتفاع درجاتي اوله ، آحاد ناسه
سبب افتخار وابتهاج اوليجق اول غزاي اكبرده
قرب پادشاه غضنفر فرده خدمتده اولوب
الدال على الخير كفاعله مقتضاسنجه ، متصل
شهرياران بلند اقتداره ، فتح ونصرته سبب
اولاجق نيجه حسن تدارك سوق ايدن
مقربان دولت عليه ، نه كلو مباهات
ومفاخرت ايتسه لر دخي زياده يه تحملي واردر ،
هنوز اول طبنجه نك صداسي دركه جمله كفاري
سراسيمه ايدوب ، ساير اطرافده اولان
اعداي دينه دخي سرفرو ايتدرمش ايدي ،
درگاه رب العزتدن ، تضرع وتوقع اولنان

بوردكه سيف اسلام كير وخورشيد تابان كبي
درخشان اولوب بو پادشاه كيتي دون
بسطت وشهنشاه فريدون شوكت زمان
شريفلرنده دخي شرقا وغربا اعداي دينه
بر وجهله شكست وهزيمت ويريلدي كه آثاري
عبرت نماي كافهٔ دشمنان وحيرت
فزاي فرقهٔ ضالهٔ سرخسران اوله سررشتهٔ
صدده كين ورجوع واصل مقصوده شروع
اولنمه نك خلاصهٔ مآلي بودركه مشار اليه
سلطان محمد خان غازينك ابتداي جلوس
همايونلري كفار خاكسارك تمام حركت
وهجوملري زماننه تصادف ايدوب
اردل اوغلي وميحال نام ملعون دخي حركته
كلوب اعتقاد باطللرنجه ملت عيسويه دن
اولان كفره قراللرينك جملهسي يكدل ويكجهت

اولوب

رئيس قوم ضال وسردفتر ارباب ضلال اولان
ريم بابانك اغوا وتحريكي ايله يدي قرال برين كلوب
ممالك اسلاميه يه مستولي اولمق تداركنه
قرار ويردكلري اخبار صحيحه سي سمع همايون
پادشاهي يه واصل وكندولره يقين حاصل
اولدوغي كبي عرق حميتلرنده اولان
خون شجاعت وشهامت جوش وخروشه
كلوب بالذات نفس نفيسلري ايله سفر ايلمك
نيتنه جازم وفضل الله المجاهدين باموالهم
وانفسهم ثواب عظيمي تحصيلنه متوجه وعازم
اولوب لشكر فراوان ايله دار السلطنة
العليه دن نهضت وحركت ايدوب بيت
همي رفت منزل بمنزل روان سعادت قرين وظفر
همعنان زگرد سپه شد هوا مشك فام بيك حال
روز وشب وصبح وشام عزت واقبال ايله

کیده رك ، مقرّ سردآران اولان ، بلغراد نام محلّه
وصول بولوب ، خیمه وخرگاه فلك اشتباهلری
اول سرحدلره سایه انداز اولدوغی اخباری
غزاة مسلمینك بازوی اقتدارینه انواع قوّت
وقدرت ، واعدای دینك قلوب ضلالت
مصحوبلرینه ، كمال خوف وخشیت وبرو
وشاورهم فی الامر فحواسی اوزره ، سعادتلو
پادشاه دین پناه ونصرت دستگاه حضرتلری
جمله وزرای عظام ووكلای كرام ، وسایر
اركان دولت عالیمقامی مشاوره یه دعوت
ایدوب ، اول وقت باعث تحریر رساله نصرت
اشتمال اولان ، پاشای حمیده خصال حضرتلری
چاقرجی باشیلق خدمتنده ، وكلامرنده تأثیر
تام اولاجاق مهم مصلحتده اولملریله ، دوشنجه
خیر معنایی الغایه سعی واهتمام كوستروب ،

عاقبة الامر

عاقبة الامر جمله نك رأیی بو كا قرار بولدیكه ،
كمال متانت وحصانت ایله اشتهار بولان
اكری حصاری اوزرینه وارلمق كركدركه ،
كفار خاكسار دخی قلعهٔ غربون نك كندو
مابینلرنده ، زیاده اعتباری اولمغله ، محاصره سندن
خبردار اولدقلری كبی ، قران مجاللری قالمیوب
ضرب طوب پراشوب اسلامیاندن تخلیص
امیدی ایله جان اتوب كلوب ، شاید كندو
ایقلریله دام بلایه كرفتار اوله لر دیو ، اول
سمته توجه وعزیمت كوستریلوب ، عساكر
اسلام ظفر انجام ، نصرهم الله تعالی الی یوم
القیام دخی جمله سی سمعاً وطاعة دیوب ، كمر
اطاعتی درمیان ، وسمند حمیتی زیر ران
ایدوب ، اكری طرفنه متوجه اولدیلر بیت
بجوشید بحر وبلرزید كوه ، روان كشت لشكر

گروها گروه ، سپاهی زاعدا انجم فزون ،
وز اندیشهٔ هر محاسب برون ، عسکر جرار دشمن
شکار ، و بهادران تاتار صبا رفتار ایله ، قلعهٔ
غزبون قربنه قونیلوب ، هر جانبدن مترسلر
قورلغه باشلنوب ، کفار خاکسارك قلعه ده
اولان طوبلری ، پادشاه عالمپناهك منزل
گاهنه ایرشمز اعتقاد یله ، قلعیه ناظر بر محلده
اوطاق گردون نطاق همایون قوریلوب ،
بعده قلعهٔ غزبون نك میانتده بر کنیساء رفیع
و قلهٔ بلند و منیع وار ایدیکه ، غایت استعلا سندن
ذروهٔ افلاکه دعوای برابری ، و اوج سماکه
لاف همسری ایدردی ، ملاعین خاسرین انك
اوزرینه طوب چقاروب ، پادشاه گردون
بارگاهك اوطاق همایونلرین نشانلیوب ،
بر قاج طوب ایرشدر مکله ، اول شیر بیشه

زار

زار شجاعت ، و ببر کوهسار شهامت ،
بو حالتدن غضبناك اولوب ، لکن کمال غیرتدن
محل اوطاغی تبدیله رخصت ، و خیمهٔ همایونی
قالدرمغه رضا و رغبت گوسترمیوب ،
مترسده اولان وزرای عظامه اول ملعونك
طوبنی ابطاله سعی ایتملری امر اولنوب ، اول
وقت بدونه سردار نامدار اولان ، آصف
رستم شهامت ، و دستور نریمان صولت ،
سد سکندر سرحد عجم ، و زورآور رستاه
شیاطین حشم ، جعفر طیار میدان و غاحیدر
کرار مضمار هیجا ، مرحوم و مغفور له غازی
جعفر پاشا حضرتلری قوردوغی مترس جمله
مترسلردن بلند اولمغله ، اول کنیسا بونلرك
سمتنه اقرب بولنماغین ، دمورجی زاده دیمکله
معروف ، بر استاد چابك دست طوپچی

باشیسی وار ایدی کہ ، مقدّما تبریز قلعه سنه
قبا ندقلرنده ، بیله قپانوب اوّل فنّك برصاحب
وقوفی ، وطوب اندازلق علمنك بلاشبهه
فیلسوفی ایدی ، انکروسه سردار اولدقلرنده
انی معاً کوتوروب ، وبلغراددن برعظیم طوبی
قلعه کوب پراشوب دخی کوتوروب ، کندو
مترسلرینه قومشلر ایدی ، اوطاق همایونه
رخنه ویرن ، وخیام اهل اسلامه ضرر وکزند
ایرشدرن کافر طوبنی ابطال ایچون ، فرمان
واجب الامتثال وارد اولمغله ، مشار الیه
وزیر صاحب تدبیر دخی موحی الیه استاذی
نظیره امر ایدوب ، هنر عرض ایتمنك زمانی
ومهارت کوسترمنك اوانی کلدی ، بو فن
بر دخی اله کیرمز ، خلیفة اللهك امر واشارتیله
وخلوص نیتی برکاتی ایله ، بو خصوصه بذل همت

ایله دیو

ایله دیو شوق ویرمسیله ، اول استاد کامل
وکار دیده سئیر دل دخی قلعه طرفندن کندو
مترسلرینه اتلان طوب وضرب زنبرك
مانند صواعق نزولندن احتراز واجتناب
ایتمیوب ، مدت مدید آلات وادوات هندسیه
درکار ، وبالای قلعه حصارده اول طوبی
اتشبار نشانکاهنی قرار ایدوب ، مشار الیه
وزیر جلیل الاعتبار دخی ، اول فندن تمام واقف
وخبردار اولمغله ، میزان نظر کاملانه
معیار ایدنوب ، ایکیسنك دخی ذهن مستقیمی
بر محل معیّنی تعیین ایتمکله ، متوکلاً علی الله
طوبه اتش ویریلوب ، آن واحدده فراز قلعه
کنیسای مزبورده ، شراره فشان اولان طوب
رصین البنیانی زیر وزبر ، وخاکه برابر ایدوب
قلعه مزبوردن اشغه اتمغله ، طوبك اطرافنده

وقلعه‌نك التنده بولنان كفره‌دن ، حددن متجاوز
ملاعين بي دين ، واصل قعر كره زمين ، وداخل
جوف اسفل سافلين اولوب ، اوطاق
كردون نطاق شاهي ، كما كان اولدوغي محلده
قرار ، وبو بابده اول شهريار جليل الآثار ، عامهٔ
عسكره كرامت اظهار ايتمكله ، خاطر صفا مقرونلري
دفع كلال وملال ، وبو خصوصك وقوعي
قلعه‌نك فتح وتسخيرنه مبارك فال ايليوب
اول انده ، مشار اليه جعفر پاشايه خلعت فاخره‌لر
ايله ايكي بيك سكهٔ حسنه اعطا ، وشرايط
ولوازم كريمانه‌لرن ، كما هو حقه اجرا بيوردیلر
بعده عنايت الهي ، وهدايت روح رسالت
پناهي ايله ، اكري قلعه‌سي كه ، كمال رفعتده
برج باروسي ، فلك الافلاكه عروج ، ونهايت
استحكام ومتانتده هر برقله‌سي اثبات

دعواي

دعواي مالها من فروج ايتمش ايدي ، اون طقوز
كونده فتح اولنوب ، بعده طبور مقهوري
خبري الندوغي كبي ، انده دخي ارباب
دولتك اراو تدابير صايبه‌لري ايكي شق اولوب
بعض مرداوان مردا ولنلر ، طبور سمتنه توجه
وعزيمت اولي ايدوكيني تحقيق ايدوب ، بو بابده
مشار اليه ممدوح صاحب فراست ، وسليم
العقل پاك طبيعت ، يعني چاقرجي باشي
كرم خصلت حضرتلرينك طرفندن دخي ، كفار
خاكسار اوزرينه وارلمق اولي دردیو ، سوق
وانهاء اولنماغله ، اعلام ظفر انجام پادشاهي
وتوغ بير فروغ خلافت پناهي ، طبور اوزرينه
طوغريلوب ، اولكون طبوره قريب محلده قونلوب
بعده علي الصباح كه ، خسرو سياره كان ، ميانه
ميدان آسمانده خنك كردونه سوار ، ودفع

ظلام کفر وضلال ایچون ، سپاه اشعه وانوار
بی حد وقراردینی ، اماده جنگ وپیکار ایلدی
پادشاه صاحب قران ظفر قرین ، وشهریار
سلیمان مکان نصرت رهین حضرتلری دخی
سمند دولته سوار ، ویمین ویسارده اولان
عساکر نصرت شعان دردکلمات حکمت آثار ایله
کوهنشا راولوب ، بعده مانند افتاب
جهانتاب ، اعلام نورافشان ظفر بنیانی
کشاده ، والات وادوات جنگ وپرخاشی
حاضر وآماده قلوب ، وقاتلوا المشرکین کافة
کلام معجز نظامنه اتکا واستناد ایلیوب ، ظفر بر
یمین نصرتش بر یسار ، دلیل رهش لطف
پروردگار ، وقبضه سیل روان ، وبحر بی کران
ماننده لشکر بیحد وپایان ایله ، طبور مقهورلری
سمنه خرام ، واول سیه بختان ضلالت

بنیان ایله

واز الله
اقتناء واقتداء سبیله
یحب الذین یقاتلون فی سبیله
صفا کانهم بنیان مرصوص
پیام هدایت انتظامنه

بنیان ایله مقاتله ومجادله یه کمال اهتمام کوستردیلر
برز مدتدن صکره ، اول حشرات ارض دخی
کثرت واعدادی رمل دریادن افزون
ووفرت آحادی نمل صحرادن بیرون اولان
عقارب وحیات ، ولشکر بیحد ونهایات ایله
مقابله ده نمایان ، ونیزه ورماح بی فوز ونجا
ماننده بجار اشجار اشکار وعیان اولدقده
بر طرفدن پادشاه قهرمان صولت ، وشهنشاه
سکندر صلابت دخی ، اول مقابله ده هیبای
کوه انبوه ، ومثال دریای پرشکوه اولان
لشکر فراوانی ، ترتیب وتجهیز وفتح ابواب
جنگ وستیز ایلیوب ، دلیران جنک
آزما ، وبهادران رستم هیجادن ، برنیچه بیک
برار عسکر چرخه جیلق وجهیله ، اول اصحاب
شمال ضلالت اشتمالی قاوشلیوب ، باد حمله

طرفین ایله، آتش جنك وجدال التهاب
واشتداد، وكثرت هجوم مقاتله‌دن جانبین ایله
مواد حرب وقتال اجتماع وازدیاد بولوب
مابینده التقاء عساكر طرفینه مانع بر صو كچیدندن
واول صویك كنارنده، عظیم طوبلر ومترسلر
قورمالریله، سربازان عساكر مسلمین، اول ماء
كثیر الطینی مرور، واول سد راه ایدن
ملاعین پرغروری، قرب گذرگاهدن دور
ایتمك استدكلرنجه، كه طوب پرآشوب ایله
صفوف مرصوف اسلامیانه رخنه زنلك
وكه تفنك بی درنك ایله، اول سمته وارن
جنك آورانه خلل فكنلك ایدرك، ماصدق
فحوای بل لجوا فی عتو ونفور اولان قوم مغروردن
یكرمی بیك مقداری پیاده تفنك انداز،
معلوملری اولان، صو كچیدلرندن وبلنمیان

سازلقلردن

سازلقلردن نهانی بری طرفه كچوب، بو یقاده
كفار خاكسار سمتنه ممر ومعبر تداركی
قصدیله تك وپو، وجست وجو ایدن زمرهٔ
جرخه جیانه علی الغفله سالقدن چقان
خنازیر كبی، اول قوم شوم عموم اوزره هجوم،
وتفنك اندازلق، وآتش بازلق یوزندن
اثبات وجود معدوم ایتدكلرنده، غزاة موحدین
دخی، بو حالدن آگاه اولیجق، فرصتی غنیمت
بلوب، كچید اضطرابین چكمدن ایسه،
حاضر كندو ایاقلریله دام عزوده دشمن ملاعینی
صید ایتمك اولی دردیو، صوی كچمدن فراغت
واول بدبختلر سمتنه عزیمت همت گوستروب،
فاقتلوهم حیث ثقفتموهم فرمان شریفنه امتثالاً
والذین جاهدوا فینا لنهدینهم سبلنا وعد كریمنه
اتكالاً، كالاسود علی الثعالب، وكالصقور

علی العصافیرا اول مغروران لازم الدمیراوزرلرینه
کلیت ایله هجوم ایتدکلرنده ، بلطف الله الملك
المنّان ، برآنده جمعیت باطله لری پریشان
وجزوی زمانده وجودنابودلری خاکه یکسان
قلنوب ، سردار هزیمت کردارلرینك پیاده
بیراغی النوب ، اون بیك دن متجاوز باش
وبر مقدار دل ایله ، رکاب همایون پادشاهی یه
کتوریلوب ، عنایت حق ایله روز اولده اول
قوم شیاطینه بو وجهله شکست ویریلوب ، لکن
کچید محللرین ، محکم سد ایتمالریله ، اول کون
صویی کچمکه قابلیت اولمیوب ، وقت صباحدن
غروب افتابه دکین ، عساکر اسلام آت
اوزرنده قیام ، وکفّار خاکسار طبورلرینه
عودت ایدنجیه دکن ، میدان کارزارده
صبر وآرام ایلیوب ، حکمت باری اول کون
اخشامه

اخشامه قریب محله دکن ، چادر قورلمغه فرصت
دشمیوب ، جملهٔ دواب زیربار احمال واثقالدن
اضطرابدن قالوب ، غروب محلی قیام خیام
نصرت انجامه رخصت ویرلمکله اکر پادشاه
واکر سپاهدن برینك چادری محل معهود
وسمت موعودنده قورلمق قابل اولمیوب
متفرق وپریشان قونلمغله ، اول شب مظلمده
خیمه وخدمتکاردن بولمش ، وبر نفس چکدوکی
محنت واضطرابدن اسوده اولمش ادم اقل قلیل
اولوب ، صباحه دکن دریا مثال اولان
خیام اسلامیانی دولاشوب ، شاید
اتنه وکندویه قوّت وقوت اولاجق ذخیره
تدارکنه درمان وامکان اوله دیو چالشوب
لکن بو مقوله محل خطرناك ، وزاد وزواده منتهی
اولدوغی جای بیم وهلاکده ، اکثر مسلمین

کندوجانی خلاص بولاجق ، وسلامت یقاسنه
چقماسنه سبب اولاجق مقداری ذخیره یه
مالك دکل ایکن ، آخر ذخیره صاتق احتمالی
محال اولمغین ، چادرنی بولمیان اهل اسلام اول
شام محنت انجامده ، دور داعه مبتلا اولوب
خیمه واسبابن بولمق امیدیله کزوب ، طلوع
آفتابدن صکره دخی اول محنت کشیده یرکه هادیء
توفیق رفیق اولوب ، اتفاقی یا چادرینه
ویاخود سمتن بلنه راست کلوب ، وقت ظهرده
یا مقدم ویا مؤخر جذ متکارین ، ویاخود بر
رفیق وفادارین بولدی ایسه دخی ، کندونك
واتنك حرکته مجالی قالمامغله ، بر آن
استراحتی غنیمت بلوب ، سر محنت کشیده سنی
دامن فراغته چکوب ، تیغ زنان جنك ازما
وخصم افکنان معرکه آرانك اکثری ، بووجهله

سراسیمه

سراسیمهٔ طپنجهٔ رنج وعنا ایکن ، بعض ارباب
دولته اولکی کونك فتحی سروری بر مقدار
غروری ویردی ، یوقسه عاقبتی خیر اولمق
سببی ایله می ظهور بولدی ، سرّنی عالم السرایر
والخفیات بلور ، عسکر اسلام نه حالده ایدوکن
معلوم ایتمزسزن ، ورود اولك صباحندن
ایکنجی کونه کلنجیه دکن بی زاد وزواده ودرماندن
قلان نیچه بیك عسکر نه محلده ، ونه کوشه ده
یاتوب قالدوغی بلنمزسزن ، ضربا وقهرا بر
مقدار اهل اسلامی جنکه چقاروب ، کچید
باشنه کلدکلرنده ، دخی هر بکلربکینك وهر
طائفه نك ، سنجاغی آلتنده نه دکلو موجود
عسکر اولدوغی ، وعسکرك نصفندن زیاده سی
چادرده قالدوغی ، ترازوی دیدهٔ اهل بصیرت ایله
سنجیده اولمزسزن ، بی پروا وبی باك ، اول

ورطهٔ هلاك اولان ، ممر ومعبر خطرناكي
مرور ایدوب ، اوته یقایه کچدکلرنده ، کفار
خاکسار ، نظر صحیح ارباب تخمین وقیاس ایله
دون کوردوکی عسکرك ، نصفندن زیاده‌سی
موجود اولدوغن تحقیق اتدوکی کبی ، اول محلده
موجود اولان یدی قرال ، وارد ل اوغلی
دیدکلری شقیء بدفعال ، جمله پیاده وسواری
عسکرلریله ، طبورلرندن طشره چیقوب ،
وهربر قراللرك ، کندو قلعه‌لرندن اخراج
وانتخاب اتدکلری ، مشهور ونامدار طوبلرن
اوکلرینه قویوب ، عسکر ظفر مآثر اوزرینه
هر طرفدن ، صاعقه وار طوب واتشبارلرن
حواله ایدرك یوریوب ، بری طرفدن
دخی انلرك ، صفلرن پریشان ایدجك
مرتبه‌ده ، دشمن کوب کزیده طوبلر کوتورملیوب .

جمله‌سی

اردوی همایونه قالمغله ، جنود موحدینی
ملاعین خاسرینك ، اتش طوب پراشوبلرنه
قرشو ویرمك لایق اولمامغله ، العود احمد
قولیله عمل مناسب مقتضای مقام ومحل
کوریلوب ، اوردوی همایون جانبنه عودت
اولندقده ، اول خنازیر دخی کرو کمال خوف
واحتیاطلرندن ، پیاده‌لرندن وطوبلرندن
ایرلمغه جرأت ، وعسکر اسلام اوزرینه هجومه
مسارعت کوسترمیوب ، اول صعب
المرور اولان کچیدی ، غزاة مسلمین بروطرفه
کچدکلرندن صکره ، جبلتنده اثار شجاعت
وشهامت مرکوز ، وقل لن ینفعکم الفرار ان
فررتم من الموت او القتل واذا لا تمتعون
الا قلیلا نص شریفی سرندن اگاه ، وصاحب
رموز اولان ارباب بصیرت مرکزنده قرار

وعار فرار دن ایسه نار پیکاری اختیار ایلیوب
یا ایها الذین امنوا ان تنصروا الله ینصرکم ویثبت
اقدامکم اشارت بر بشارتی ایله عمل . و سر
عزت مقرنی اکلیل سعادت دلیل صبر و تحمل ایله
متوج و مکلل قیلوب . اوردوی همایون
اطرافنده فرصته مترقب و منتظرلر . و خداوندکار
سکندر مقام اوزرنه . طوغریلان اعدای لئام
دفعنه حاضر و ناظرلر ایکن . اول مست
بادهٔ غرور اولان کافرلر . قرب خیام پادشاه
اسلامه کلدکلرنده . القای نار کارزاره برجرئته
اقدام . و روی میدان جنک و پیکاری
غبار فتنه و آشوب ایله بروجهله تیره کون
و قیر فام ایتدیلرکه . اسالهٔ خون ناپاکلرندن
عنبری وجهله . اول غبارک ازاله سی محال و اراقهٔ
دماء فاسده لرندن ماعدا بر طریقله . اول آتشک

تسکینی

تسکینی عدیم الاحتمال اولماغن . اجناد غیبی
معاونتی . و امداد لاریبی مقارنتی ایله عساکر
اسلام ظفر انجام . تکرار اقدام اقدام اوزرنه
قیام . و اول اوج آسمان طغیانه عروج ایلیان
قوم شیاطینی . رجم و هزیمه اهتمام کوستردکلری
محلده . سعادتلو پادشاه جمجاهه احوال اعدادن
برشانی خبر کتوررر . و کندو کلام و سلام
خیر انجاملرن . سزاوار عسکر اسلامه .
بیورر بر مرد هنرمند بولنیوب . اول محلده ممدوح
سالف الذکر . چاقرجی باشی حضرتلری
اغور همایونده ترک سرایتمکی اختیار . و دعای
خیر خداوندکار جم اقتداری قفادار ایدینوب
کندویه یار اولاجق . برقچ برادر خذمتکاری ایله
طرف اعدای ناپاکانه . دلیرانه کذار ایلدوکنده
ماعدا . دلاوران اهل اسلامه دخی . طرف

قرين الشرف خلافت پناهيدن ، باعث غيرت
اولاجق سلام وكلام ايرشدروب ، بلطف الله
الملك القهار ، جنود كفار نكبت آثار ميانند
علايم هزيمت وفرار مشاهده ايدوب ، وجيوش
مسلمين ظفر شعارده ، كمال ثبات وقرار معناسني
ملاحظه قلمغله ، في الحال برق خاطف كبي
خليفهٔ روي زمينه خبر خير كوروب ، عنايت
حق ايله ، لشكر كفار خاكسار ادبار ، واهل
اسلام نصرت شعاره ، طاقت واقتدار ميسر
اولدي ديو ، تفالاً مژده خبرن ويرمكله ،
سلطان سلاطين روي زمين دخي مسرور الحال
ومرفه البال ، دست تضرع ومسئلتي دركاه
متعاله برداشته ، وتخم تواضع ومسكنتي
زمين نيازمندي وعبوديته كاشته قلوب
عساكر اسلام ظفر انجام منصور ومظفر ،

واعداي

واعداي لئام مقهور ومدمر اولمه سين ،
استدعا وتمني ايده كلرندن صكره ، بو مژده
خير اثر ايله كندولرن تبشير ، واعداي بدفعال
ضعفندن ، آكاه وخبير ايدن ، صاحب
دولته دخي خير دعا ايدوب ، حال بو منوال
اوزره ايكن ، مست ولايعقل ، اوردوي
همايونده داخل اولان ، بعض كفرهٔ غافل ،
سعادتلو پادشاهك ، كندو نظر همايونلري
تعلق ايدوكي قريب محلده ظهور ايدوب ،
كيلار دعام صندوقلري اوزرنه بيراق ديكوب
فشارلق وبرارلق كوسترديكلرندن ، حوالي
اوطاق همايونده بولنان ، خدام ذوي
الاحترام بلنك انتقام پادشاهي ، مست
بادهٔ غرور اولان خنازيرك ، ضرب دندان
مضرت رسانلرندن اوشنميوب ، مانند

شير ژيان ، اوزرلرنه حملهٔ مردانه ايدوب
بولدقلري بالته وبچاق وتوفنك ايله ، جمله سني
دپه ليوب ، خاكه يكسان ايتمه لريله ، اولوقته
دكين خوف وهراس كفار خاكساردن خاموش
ولال اولان ، وآواز وصدا اظهارينه بي طاقت
وبي مجال اولان ، كوس ظفر مأنوس پادشاهي
دخي بو حالي كوردكده ، جوش وخروشه آغاز
وزمين وزمانه غلغله انداز اولوب ، بعده
نسايم فتح وظفر ايله ، اعلام اسلاميان اهتزازه
ومنتظر فرصت اولان دلاورلره شجاعت
درونلرده ، اظهار وابراز باسلوب
زور بازوي اسلاميان ، پنجه پيچ اصحاب
كفر وطغيان ، وصدمات جوش وخروش
مبارزان ، چاك رسان كاخ صماخ آسمان اولوب
مانند پيلان كوه پيكر ، ومثال شيران

ومثال شيران جنك آوره اول خوك وخرسان
هزيمت اثرك ، مار وموردن عدد ده اكثر
اولان ، آلايلرينه بي خوف وهراس قارشو
واروب بيت روان شد پيلان همچو شير ژيان
بجنبش درآمد زمين وزمان ، خروشيدن
كوس زهره شكاف ، عدو را ببند آخت بخش
بناف ، اول حرب وضرب قيامت نهيب
وجنك وجدال پرضرب وآسيب اثناسنده
سپهر لاجوردن سواد آفتاب ، پرتاب
سهام لشكر ظفرمآب خوفندن ، جوشن
سحاب ابجره پنهان ، ونيزه دار بلند اقتدار
بهرام خون آشام ، بيم حسام بهادران
پلنك انتقامدن ، جوف سپر آسماننده
بي نام ونشان اولمش ايدي ، بو حالده
وعنده مفاتح الغيب لا يعلمها الا هو سري

اشکار ، وما النصر الا من عند الله العزيز العلام
نکته سی ، ظاهر وپديدار اولوب ، روح پرفتوح
حضرت فخر کاينات ، عسکر فوز مآله امداد
واعانت ، وهدايت شفاعت جناب افضل
موجودات ، امتنان ضعيف الحاله ، ايصال
جند نصرت ايمکله ، قلوب مغلوبه کفار ،،
رعب وهراس استيلا ، وآيينه ضماير مؤمنين
صيقل بشارت فتح ونصرت ايله تقويت وانجلا
بولوب بيت چون کوکبه نصرت تقدير درآمد
از اوج فلک غلغل تکبير برآمد ، روشن شد
از انوار هدايت افق دين ، تاريکی کفران
وضلالت بسرآمد ، غزاة نصرت آيات دفعه
واحده ، تيغ بران ورماح جانستان ايله
اوزرلرينه هجوم اتدکلری کبی ، اول قوم ضلالت
مانوسک ، اعلام منحوسه لری منکوس ،،

دروی

ودروی عبوسلری منقلب ومعکوس اولوب ،
کأنهم حمر مستنفرة فرت من قسورة ، وقفيجه ، شيران
بيشه شجاعت پنجه سندن ، خلاص جان
اميدی ايله ، فرار يوز طوتوب ، لکن کندولرينه
سبب نجات احتمالی ايله ، کيدکلری زره
وجوشن ثقيل وسنکين ، اول بی دينلره ،،
سلاسل واغلال آهنين اولوب ، سواری
وپياده لرنده ، حرکته مجال قالميوب ، اسب
تازی اسلاميان اوکنده فرار احتمالی محال ،
وچنکال شهباز آن مبارزانده ، جان قورتارمق
عدم الاحتمال اولدوغن ، بتحقيق اينانريله .
اکثری بی توسط ضرب تير وشمشير ، استيلای
خوف وبيم ايله ، جان ناپاکنی تسليم خزنه
دار آن دار جحيم ايلدی بيت زتأثير بيم هجوم يلان
فرو ماندند کافران اينچنان ، که ضرب شمشير

وتیر وتبر ، شده جانشان از بدنشان بدر ، زخم
حسام انکسی دست برد ، که بی زخم خوردن فتادند بمرد
الحق اردوی همایون ایله ، طبور ومقهورلری
میانی ، خیلی مسافهٔ بعیده اولدوغندن غیری
ما بینده کذرکاهی ، بر ایکی صعب المرور محله
منحصر اولیجق ، اول حمالان خود وجوشن
اولان ، دشمن کردن بسته یه ، چابکسواران
عساکر اسلام زخمندن ، رهایی وخلاص
متصور میدر ، اکر اول بدبختلرک طالع شومری
کبی تیره وسیاه اولان ، شب مظلم ما بینه
فاصله اولماسه ، نام ونشانلرندن خبر
ویره جک ، بر آدملری قالمامق باذن الله تعالی
محقق ومقرر ، واول بهیمه صفتلردن
هیچ نابکار اولمامش ، بر نفس بولنمق غیر
متصور ایدی بیت چندان بریخت تیغ یلان

خون

خون کافران ، کاجزای خاک تا ابد جمله برنست
اول فتح عظیمده ، افتادهٔ خاک هلاک اولان
ملاعین ، بلا مبالغه یوز اللی بیلدن متجاوز
ایدوکی مقرر وایکی یوز بیکه قریب ایدوکی
تحقیق کردهٔ لشکر شماران اولی النظردر ، یارندسی
علی السحر پادشاه هفت کشور ، وشهنشاه
قرین الظفر ، مقربان رکاب کامیابلریله
اول صحرای عظیمده ، پشته پشته اولان
کشته لر سمتندن ، کذر ایدوب ، دونکی
کون شوق بادهٔ غرور ایله ، اوج آسمان عصیانه
عروج ایدن نیجه یوز بیک کافر ، حضیض
خار ادبارده ، افتادهٔ خاک هلاک ، وجسم
ناپاکلری ، تیغ وسنان مبارزان ایله ، چاک
چاک اولدوغن کوردکده ، درکاه خدای
بی همتایه ، حمد فراوانی اهدا ، ومراسم شکر

بجد و پاپانی ادا و اجرا قیلوب ٭ اطراف
واکنافه ٭ فتحنامه‌لر ارسال ٭ و صبا رفتار
تاتار بهادرلریله ٭ بو اخبار میمنت آثاری
ایصال بیوردقلریندن صکره ٭ دار السلطنة العلیه
سمتنه متوجه اولدقلری اثناده ٭ مشار الیه
چاقرجی باشی حضرتلرینه ٭ انواع انعام و احسان
ایدوب ٭ بو فتح فیروزیه ٭ سنک جانب
دشمندن ایراد ایتدوکک ٭ خیر خبر اثرک
عظیم مدخلی اولمشدر ٭ و بو غزانک
سنک اشتراک تامک مقرردر ٭ و بو مقابلده
نتیجه مواهب علیه‌یه ٭ مظهر اولمک میسردر
دیو ٭ دست سعادت بیوستلرندن ٭ درگاه
خدای بی نیازه باز ٭ و بین الاقران انواع
نوازش شاهانه‌لریله ٭ ممتاز و سرفراز ٭
بیورمشلردر ٭ مادامکه اول خداوند

صاحب

صاحب قران ٭ و سلطان سلاطین زمان ٭
دار الملک حیاتده فرمان ران ٭ و تخت عالی
بخت عثمانیده ٭ کامکار و کامران ایدیلر ٭
مشار الیه ٭ صاحب سعادت حضرتلرینک
خدمات پسندیده‌لرینه مونس و معتاد ٭
و چاقرجی باشیلغه متعلق ٭ و سایر صداقت
و استقامته متفرع صدور کلان ٭
سعی و دقتلرندن خشنود ٭ و مسرور الفؤاد
اولمالریله ٭ رکاب کامیابلری خدمتندن
دور اولمسنه قطعا رضا ٭ و آخر منصب ایله
بهره‌مند قلنماسنه ٭ رخصت‌نما کوسترمیوب
اول پادشاه حق شناس ٭ بو صاحب دولت
و صداقت استیناسک ٭ قرب خدمتلرنده
اولمسنه مایل ٭ بونلر دخی رضای شریفلرین
کوزه‌دوب ٭ بو مرتبه‌یه قانع و قایل اولمشلردی

بعده شهباز اجل، اول عالی‌قدر زحل محلك
مرغ جانی شكار، وآشیان بلبل روانی، غرفات
عالیهٔ دار القرار ایتمك دیلیوب، طایر روحلری
بو نشیمنگاه سفلی‌دن پرواز، واوج اعلای
علیین‌ده استقرار آغاز ایتدكده، قرة العین
كزین، ونتیجهٔ باغچهٔ عمر نازنینلری اولان
شیرزادهٔ بهرام انتقام، وشاهزادهٔ خورشید
مقام، اعنی آفتاب عالمتاب سپهر دین پروری
وخسرو عالیجناب ملك عدالت‌گستری،
رستم داستان میدان جنك آوری، حیدر
كرار عرصهٔ بهادری وصفدری، سلطان
احمد خان سلیمان مكان، حضرتلری دولت بخت
واقبال، وسعادت واجلال ایله، تخت عالی
بدریه قرار، وپرتو جمال آفتاب مثاللریله،
روی جملهٔ عالمیانی مستضی وپرانوار ایتدكلرنده

مشار الیه حضرتلری، كوروجاقچی باشیلق
خدمتنده بولنوب، بر زمدت صید وشكار
وادیسنده كمال مهارت، ومرغان
شكارینك، تشخیص قراجلری علمنده انواع
كرامت كوستروب، آداب اوزره خدمتلری
بركاتی ایله، وسلاطین عظام مزاجنه موافق
عاقلانه، وضع وحركاتی ایله، جزوی زمانده
اول شاهباز اوج هوای استغنا، وعنقای
قاف جلالت واستعلا اولان، پادشاه
نازك طبیعتك دخی، مزاج همایونلرن
آلوب، والد ماجدلرندن زیاده التفاته
باشلیوب، وجوهر ذات شریفلری نه طبقه‌ده
ایدوكی، حقیقتی ایله معلوم ایدنمكله، بو مقوله
بر اهل بصیرت صاحب شجاعت، ذات
مستحق التربیت، مجرد صید وشكار وحوش

وطبور خدمتندن قالمدن ايسه ٭ استحقاقتنه كون
كون رعايت اولنوب ٭ اعداي نابكار ٭
واشقياي ضلالت شعار شكار ايچون ٭
شاهين اشيانهٔ شجاعت اولان قلبي اله
النماق ٭ ودشمنان دولت ودين اوزرينه
صالنمق ٭ اولي وانسب درديو ٭ اول جمشيد
خورشيدرا ٭ وكيخسرو كشوركشا حضرتلري ٭
مبارك قريحه لرندن ٭ بومعنايي مقرر طوتوب ٭
اول محللرده اناطولي يقاسنده ٭ طرف طرف
باش قالدرن ٭ جلالي اشقياسنك دفعي ايچون
عساكر ارسالي ٭ اقتضاي مراد پادشاهي
اولوب ٭ لكن بو خلقنك عمده سي ٭ واتش
بازلق وتفنك اندازلق فننده ٭ جمله عسكرك
كزيده سي اولان ٭ يكيچري طايفه سنه ٭ بر
ضابطجري ٭ وحاكم وسوزينك اري ٭

عللِ طمع وتوقع دن آزاده ٭ برايش كورمش
قرارداده اغا نصب اولنمنيجه ٭ بو دفعه دخي
مراد اوزره برمصلحت بتمز ٭ وطايفهٔ مزبوره
كليت ايله سفر كتمز ديو مشاورت اولندقده
سلطان احمد خانِ صاحب قرانِ كرامت بنيان
حضرتلري ٭ قلب شريفلرندن قرار ويردكلري
راي صايبلري اوزره ٭ چاقرجي باشيلق
خدمتندن ٭ يكيچري اغالغي مرتبه سنه
عروج ايتمالرين ٭ مناسب وموافق ٭ ودين ودولته
نافع ولايق كوروب ٭ نيت خالصه لري
موجبنجه ٭ جمله اغالق مناصبنك منتهاسي
واعلاسي ٭ ومقربان دولت عليه نك
اقصاي مايشا ومايتمناسي اولان ٭ يكيچري
اغالغين ارزاني بيوروب ٭ بين الاقران
سرفراز وممتاز قلدقدن صكره ٭ اولوقت صدر اعظم

وسردار اکرم اولان ، مرحوم ومغفور له مراد
پاشا حضرتلری ایله ، وجمله یکجری وقپوخلقی
ایله ، ظهور ایدن اشقیا وخوارج دفعنه
متوجه وروانه اولدیلر ذکر رفتن اجناد
ظفر اعتیاد برای دفع اشقیای جانپولاد
وسائر ارباب بغی وعناد چون ارادت
بالغهٔ جناب حی قدیره ومشیت بازغهٔ حضرت
معین ونصیره ، برامرک حصولنه متعلق ،
واول کارک تمشیتی رضای شریفنه موافق
اوله ، البته آکا مباشرته مأمور اولنلری
مظهر فتوحات جمیله اولاجق ، واتحاد واتفاقلری
ثمره سی ایله ، اول خدمت اختتام بولاجق ،
خواص عباد عنایت معتادلرندن تعیین
قلوب ، سرشته کاری ، برکار زورهای
قوی دستک ، کف کفایتنه تسلیم ایدرکه

بازوی همتی ، کمان اقتدار زور آوران جهانی
شکسته ، ودست قدرتی ، گردن گردن
کشان زمانی بسته ایتمك ، توفیق عنایت
ازلیه سنه قرین ، ولطف هدایت سرمدیه سنه
رهین اولمش اوله ، پس استیلا وهجوم
جلالی ایله ، عامه ولایت اناطولی رعیتندن
خالی ، واصلاح وانتظامی احوالی ، مجرد
موقوف ، اعانت جناب ذو الجلالی اولمغین
اول خدمته من عند الله مأمور ، واول مصلحتك
تقدیمنه ، بتوفیق الملك الشکور ، صاحب
ظهور اولان ، دستور اکرم مریخ صولت
وصدر اعظم ، قهرمان هیبت ، اشجع
سرداران ، صاحب اشتهار ، اقدم سپهسالاران
قوی الاقتدار ، قاطع عرق اشقیای ضلالت
آیین ، دافع ظلم اشرار شقاوت رهین ،

وسردار اکرم اولان ، مرحوم ومغفورله مراد
پاشا حضرتلری ایله ، وجمله یکیچری وقپوخلقی
ایله ، ظهور ایدن اشقیا وخوارج دفعته
متوجه وروانه اولدیلر ذکر رفتن اجناد
ظفر اعتیاد برای دفع اشقیای جانپولاد
وسایر ارباب بغی وعناد چون ارادت
بالغهٔ جناب حی قدیره ، ومشیت بازغهٔ حضرت
معین ونصیره ، بر امرک حصولنه متعلق ،
واول کارک تمشیتی رضای شریفنه موافق
اوله ، البته اکا مباشرته مأمور اولنلری
مظهر فتوحات جمیله اولاجق ، واتحاد واتفاقلری
ثمره سیله ، اول خدمت اختتام بولاجق ،
خواص عباد عنایت معتادلرندن تعیین
قلوب ، سرشته کاری ، بر کار زورهای
قوی دستک ، کف کفایتنه تسلیم ایدرکه

بازوی همتی ، کمان اقتدار زور آور جهانی
شکسته ، ودست قدرتی ، گردن گردن
کشان زمانی بسته ایتمن ، توفیق عنایت
ازلیه سنه قرین ، ولطف هدایت سرمدیه سنه
رهین اولمش اوله ، پس استیلا وهجوم
جلالی ایله ، عامه ولایت اناطولی رعیتدن
خالی ، واصلاح وانتظام احوالی ، مجرد
موقوف ، اعانت جناب ذو الجلالی اولمغین
اول خدمتنه من عند الله مأمور ، واول مصلحتک
تقدیمنه ، بتوفیق الملک الشکور ، صاحب
ظهور اولان ، دستور اکرم مریخ صولت
وصدر اعظم ، قهرمان هیبت ، اشجع
سرداران صاحب اشتهار ، اقدم سپهسالاران
قوی الاقتدار ، قاطع عرق اشقیای ضلالت
آیین ، دافع ظلم اشرار شقاوت رهین ،

مظهر آیۀ کریمۀ « والله یؤید بنصره من یشاء »
مرحوم ومغفور له مراد پاشا حضرتلرینك
جناب رب العزت طالعنی مساعد ایدوب
واختر بختنی اوج آسمان سعادتده متصاعد
قلوب « مشار الیه اغای فرخنده رأیی
ذات نیك همای کار آزمایی یار وفادار وخلیل
وبو مقوله بر صاحب بصیرت « عقل کشایی
رهنما ودلیل ایلدیکه « فروغ رأی آفتاب نظیری
صیقل آینۀ حسن تدبیر « وشعشعۀ شمشیر
عالمگیری « مصباح صباح فتح وتسخیردر
جملۀ اوضاع واطواری « قانون وفراستله
سنجیده « وعامۀ افعال واحوالی مستحسن
وپسندیده « وقت کرم وسخاده نام حاتمی
صحیفۀ ایامدن طی « ومژدۀ کان مرض
افلاسی « احسان فراوانی ایله « برنفسده حی

ایدو

ایدر « وبر مرد دلیر رستم صلابتدر که « زخم
خدنك گردون گذارندن « کرکسان فلك
دائما اضطرابده « وشیران بیشه زار وغا
خوف شمشیر مرك تأثیرندن « مدام تب وتابده در
بیت آن کز نهیب خنجرش اندام آفتاب « پیوسته
می جهد چو دل برق ذو عین « افکنده بحر را غضبش
لرزه بر وجود « آورده ابر را کرمش آب در دهن
خصوصا ضبط وربط شیرانه دلان عسکر
وتسخیر طوایف ینگیچریان دیو پیکرده « ظهوره
گتوردوکی « کرامات وخوارق عاداتی
تجدید آیین معجزۀ سلیمانی « وتمهید قوانین
کاردانی وفرمان رانی ایلمشدر بیت آنکه در ضبط
ممالك منزل اندرشان اوست « حکم من امة
الا خلا فیها نذیر « مجمل کلام مقصود بالذکر
اولان « موما الیه اغای عظیم الشان «

فرمان فرمای قوم یکیچریان ، ومشار الیه بالبنان
اولوب ، مرحوم سردار ظفرنشان ، اناطولی
جانبنه عطف عنان توجه وعزیمت ایتدکلرنده
بلطف الله الملك المنان ، خلوص نیت وصدق
طویتلری برکاتی ایله یوماً فیوماً ، آثار فرصت
ونصرت نمایان ، وپرتو انوار فتح فیروزی
هرجانبده مروزان اولمغه باشلیوب ،
جمله دن بری ، بورلی اطرافنده ، سد راه
ابنای سبیل ، وفتنه وفساد فنی ابلیس لعینك
درسگاهنده ، تکمیل ایدن بر مفسد دیمکله
معروف زو دبه باشی که ، شیطنت وادیسنده
تصنیف ایتدوکی اختراعات خبیثه سینه
خناس وسواس بله برموق بصمز ، وهیچ بر اثر الناسی
بو وادیده گزیکنه اسمز ایدی ، دایما چنگال
نکالینی ، زخم سینه مظلومان ایچون ،

تیز

تیز وهر بر انگشت سرتیز آتشینك بینی ، خرمن جان
ستم کشان ایچون ، بر خنجر خونریز ایتمش ایدی
سردار باوقار ، اول سمته گذار ایتدکده ، جمله
صغار وکبار ساکنان دار ودیار ، اول فرمان
پادشاهیدن سربچیده اولان ، انگشت بریدنك
دست درازلغندن شکایت ، وایتدوکی
مفاسد ومضاری حد وقرار بیلمز ، بتفاصیلها
حکایت وروایت ایتدکلرنده ، مشار الیه
اغای کار فرمای حضرتلری ، نه کذر مسلمیندن
اول خار آزاری رفع ایتمنجه ، بر آغوب
حلبه کتمك مناسب دکلدر دیو ، شقی مزبورك
قهر وتدمیری تدبیرینه تقید کوستروب ،
یکیچری جوز باجیلرندن ، بحسب الظاهر
دلی پیری دیمکله معروف ، لیکن
فی نفس الامر ، شجاعت وشهامت فننده

افلاطون وفیلسوف اولان ، بر ذات رستم
سماتی ، باش وبوغ تعیین ایدوب ، بر مقدار
عسکر ایله ، جمعیت باطله لری اوزرینه
کوندردکده ، اول اشقیای ضلالت انتما میاننده
مرجع الیه ومقتدا ، وفرط شیطنت وشقا ایله
وانکشت نما
مشار الیه بالبنان اولان ، مزبور بر مقتر نام
حرامزاده مادر بخطا ، کندو اوزرینه مسلط
اولان ، بیشهٔ شجاعتك نره شیری
یعنی دیوانه بیرینك ، مردانه هجوم والغارن
ونخجیر کورمکله ، نخجیردن بوشاغش
پلنك تیز چنك مانندی ، شتابی بی صبر
وقرارن ، مشاهده ایتدکده ، اجزای ارکان
بغی وطغیانی متزلزل ، وزنك ودوی
تعند وعصیانی فی الحال متغیر ومتبدل اولوب
مانند روباه کم کرده راه ، دنبال عجز واضطراری

تحریکه اغاز

تحریکه اغازله وسراسیمه لك سمتندن رازد رونی
ابراز ایتدکده ، حوالی وحواشیسنده اولئك
كالانعام بل هم اضل ایله ، ممثل اولان اشقیا
واشرا یه دخی ، خوف وخشیت مستولی اولوب
ناچار وبالاضطرار ، اختیار فرار وترك ناموس
وعار ایدوب ، اول خذله متزلزله نك
رئیس القومی اولان ، خبیث پرتلبیس دخی
اعوان وانصار هزیمت اثارندن جدا تك وتنها
وبی دست وپا قالدوغن کورمکله اضطرابندن
نه حالت ایده جکن بلهمیوب ، نه جای قرار ونه رای
کریز مضمونخجه ، سراسیمه وپریشان حال وهجوم
پلنکان تیز چنکال خوفندن مضطرب البال
اولوب ، اخر الامر دیوانه بیرینك پنجه سنه
کرفتار اولورسه ، اعضا واجزاسینی بربرندن
جدا ووحوش درودشته ماحضری غدا

ایده جکن تحقیق ایدیلوب دخی پای قراری
چابك وجست ویانده فلان برقاج توابعی ایله
سورلرن درست ایدوب اول خاینلرك
اهل وقوفی وشیطنت فننك فیلسوفی اولمالری ایله
برمخفی سمتدن یول بولوب تبدیل وضع وهیئت ایله
یکیچری اوجاغنه دوشوب الامان الامان دیو
اوجاق اغالرندن استیمان وخلاص جاننه
امیدچاره ودرمان ایتمکله انلر دخی مزبور
بر مقسره دستکیر وکندو اباعیله کلمکله
استخلاصی بابنده جویندهٔ حسن تدارك
وتدبیر اولوب احوال مزبورك نجات ورها
بولمه سی وسردارلیك انتقامك پنجهٔ قهرندن
قورتلماسی اغای علی الشان مکارم نشان حضرتلرینك
لطف واحسانه دایر وانلرك حسن توجه عالیلرینه
موقوف ومنحصر دردیو مزبوری دار الامان عذر خواهان

وپناه

وپناه درمانده کان جهان اولان اغا حضرتلرینك
اوتاغنه کوتوروب اوجاق اغالری مزبورك
جرایم کثیره سی عفونی رجا وسردار عالیمقدار
حضرتلرندن تخلیصی استدعا وتمنی ایتمه لریله
اغا حضرتلری دخی شاید کیده رك برخدمته
بولنه وسایر عصیان الوده لره باعث رغبت
اوله دیو قالقوب سردار حضرتلرینه ایلیوب
اثام وجرایم سابقه سن درخواست وشفاعت
ومسئلت نافعه لرن بیکم وکاست ایتمکله سردار
مکارم استیناس حضرتلری دخی الکاظمین
الغیظ والعافین عن الناس کلام ثریا انتظامی
مطلعندن انواع انوار مرحمت وشفقت اقتباس
ایلیوب اغا حضرتلرینك رجاسی وزره مرقومك
جریدهٔ جرم وخطاسنه قلم عفو وعطا کشیده وقلب
رمیده سی انواع امید واستمالت ایله مطمئن وار امیده قلنوب

داخل دائرهٔ مطیعان پادشاهی وواصل اصناف لطف
ومرحمت پادشاهی اولدی الحمد لله تعالی المتعال علی ما جری
ابتدا بوشکاره راست کلندکده سهولت اوزره کرفتار
کمند صیادان شیرشکار وشاهد مقصود احسن وجهله
درکنار اولدوغن عساکر اسلام مشاهده اتدکده بلطف الله
الملک الجبار عاقبت کار مزدهٔ فتح ونصرت قرین وغلبه
وفرصته رهین اولمق مقرر دردیو اول منزلدن قالقوب
سرور وسلوت تام وشوق وعبرت مالاکلام ایله مقصد اصلی
ومراد کلی اولان حلب جانبنه عزیمت ودفع جابو
بدنهادنیتنه شد نطاق همت اولنوب قطع منازل
ومراحل ایدرک بر روز فیروز میمنت اندوزده
قونیه اطرافنه نزول وشرف خاکبوسی
مولانایه وصول میسر اولوب خیام فلک
احتشام عساکر اسلام ایله درودشتی
مالامال وصحرای دور وپهناسی

وصحرای دور وپهناسی نجوم سنان آفتاب
رخشان دلیران ایله فلک مثال اولدقده
اکرسردار نصرت آثار واکر مشار الیه اغای
شجاعت شعار اکر سایر عساکر ظفر کردار
جوق جوق سیلاب اشک فراوانلر ایله
حضرت مولانانک ایاغنه صوکیی اقوب
امید فتح ونصرت ایله تضرع وزاری اتدکلرنده
اول حال حیرت مآل وسوز وکدازدهشت
اشتمالی مشاهده ایدن دردمند اهلنک بری
ماجرای حکایت واول احوالی روایت
ایچون بر قاچ فارسی ابیاتی سوید المثن ابیات
چون ارجان ودل کشته ابنای روم مریدان
درکاه ملای روم همه غازیان سر بجا کش نهاد
تضرع کنان بهر فتح وکشاد کشادند دست دعا
ونیاز بدرکاه نصرت ده چاره ساز که ای

ناصر و یاور بندگان ، مددکار و غمخوار درماند
گان ، بحق رسولت که مهر سپهر ، بخاك راهش
نیفروخت چهر ، ملك تابع امر و فرمان اوست
فلك گوی چوگان میدان اوست ، طفیل وجودش
همه ماسوا ، ز بخت الثری تا باوج سما ، باولاد
و انساب و احباب او ، بیاران چار
و باصحاب او ، بروح صفابخش ملای روم ، که دل
صاف کرده بترك رسوم ، باین مرقد انور
مولوی ، که جسم پاکش شد دو مثنوی ، بروح لطیفش که
نور هدیست ، همه روح قدسی ازو مهتدیست
بآن قبه سدره فرسای او ، که جای ملك شد
روا یای او ، بپاکان که انجا ضجیع وی اند ،
همه مست افتاده از نیك می اند ، خدایا بما نصرت
یار کن ، نصیب عدو کسر و ادبار کن ، شدند
اشقیا بحد و بی حساب ، ز دستشان ملك جان

جهان

جهان شد خراب ، حلب را گرفتند این قوم شوم
بتنك امد از دستشان شاه روم ، سر اشقیا
زاده جانبولاد ، تجاوز نمود از ره انقیاد ،
ز لطف عمیم ای کریم و رحیم ، ظفر ده بما ماسوا ایش
دهیم ، دیو هر بری تضرع و نیاز جبهه سنی
اول محل قبول دعوات اولان آستان فیض
رسانه ، خاك مذلته نهاده ، و فتح و نصرت
جفنه
حماسی سر موهبت اثرلری اوزره بر کشاده اولا
تحصیل اعتقاد ایدوب ، بعده اول خاینلرك
احوالی و قوم جلالی نك ، فتنه و اختلالی
منوال اوزره ایدوکی سؤال اولندقده
سلفکی قلعه سن اله گتوروب ، اظهار عصیان
ایدن ، حاجی بلوکباشی نام شقی ، و مر قلعه سن
ضبط ایدوب ، اول اطرافده کمال بغی و طغیانی
مشهور اولان مصلی چاوش نام عاصینك

کمال تجاوزلری اولدوغی خبری الندغله اوزرلرینه
ایش کورمش دلاورادملو تعیین اولنمق
مناسب کورلوب یکیچری اوجاغندن مقدما
پرمقسز اوزرینه کوندرلدکده واروب جمعیتن
داغدوب کندونك اطاعتنه باعث اولان
دوه‌جی دلی پیری که اول خدمتی اتمامده نصکوره
اق شهرده کلوب یانیجه کوندریلان برادرلاور
غازیلر ایله اوردوی همایونه داخل اولمش ایدی
اوغوری تجربه اولنمش مرد میدان شجاعت
اولمسیله بو خدمتده دخی بولنماسی مناسب
کورلوب سردار حضرتلری طرفندن بو خدمته
باش بوغ اولان محمد پاشا ایله مزبور دیوانه
پیری دخی یکیچری غازیلریله عاصیان مرقومان
اوزرلرینه تعیین وارسال اولنوب واردقلرنده
موجی الیه دیوانه پیری بودکلو یکیچری

دلاورلریله اوزرلرینه کلدوکن ومقدما پرمقسز
اوزرینه واردقده نه مرتبه دلاورلك کوستروب
اخرالامر جانب پادشاهی یه تابع ومطیع ایلدوکن
سلفکه قلعه سنده قپانان حاجی بلوکباشی
معلوم وتحقیق ایدنمکله طاقتی طاق اولوب
عناد ومخالفته مجالی قالمیوب کندو ایاغیله
کلوب دائرهٔ اطاعته داخل وسمت متابعته
مائل اولمسیله مزبوره مامولندن زیاده رعایتلو
وخاطر ضلالت مآثرینه اطمینان کله جك مرتبه‌ده
استمالتلر اولنوب انواع نوازش ایله مقضی المرام
وشادکام قلنوب کبوتر دست اموز کرینجه
ماندی اوکنه انواع التفات دانه‌لری نثار
ونشیمنکاه انس والفته قراربولمسیچون
انواع ملایمت اظهار اولنوب بو خبر التفات اثر
بالاده ذکر اولنان مصلی چاوشك طنین انداز

صومعهٔ سمع جانی • وشوق انداز درون دل
سامانی اولدقده • طریق شیطنتده رفیق
بی توفیقی اولان حاجی بلوکباشی نك • تناول
اتدوکی شکر امیز دادلردن • حصه دار اولمق
طمعنده وشوب • عروج اتدوکی بالای قلهٔ
عصیانندن نزوله اغاز • وکثرت حرص داءٔ ایله
خاطرندن • ازالهٔ توهم واحترازا ایلیوب
ساکن اولدوغی قلعه دن طشره کلوب • مقتل
ارباب فساد وشقا • ومخلص اصحاب صدق
وصفا اولان • اوردوی همایون سعادت مقرونه
داخل اولدقده • درونده توبه وانابت
اثری اولمدوغی • رنك روی سیاهندن
نمودار • وچهرهٔ بی بهرهٔ نکبت دستکاهندن
اشکار اولمغله • برقاچ کون کندودن
مقدمجه • کرفتار قفس حسن تدبیر • وصورت

التفات

التفات بازکونه یه کرفتار واسیر اولان حاجی
بلوکباشی نام خنزیر دخی کوتوردیلوب اول ایکی
شخص کشتنی ومفسد اوبختنی که • اول حوالی وحواشیده
بنجه خانمانلر یقمش یقمش • ودخان نار شور وشرلری
اوج فلکه چقمش بد ذاتلر ایدیلر • وجود مضرت
الودلرندن فقرای مملکت خلاص وناحق دکدکلری
دماء مسلمینه کوره • هربرینه قصاص اولنمق اولی وانفع
کورلکین • سردار حضرتلرینك امریله اکسنك دخی حقلرندن
کلنوب فتنه وفسادلرندن اول مملکت خلقی خلاص وازاد
وعمرنی بنیادلری • صرصر ضرب شمشیر ایله برباد قلنمشدر
اول جانبلرده بعض اشقیایه کوشمال ویرلدکدنصکره
قونیه صحراسندن قالقوب • اذنه سمتندن متوجه وروانهٔ
دار السرور حلب • وطلبکار تصرف عروس بلاد عرب
اولدیلر بعده ادنه وار بنجه دکن مابینده اولان کوه •
باشکوهه اوغرادیلرکه کردسر رفعت اثری شیو کردونه پناه

وپیرامن دامن پرچمنی، کاوزمینه چراگاه اولمش
خورشید عالم پیما، وقت صعود ده فرق فرقدساسنه
ایرمك محال، وزمان هبوط ده پای مرکز ازواسنی
کورمك ممتنع الاحتمال ایدی بیت بپالای آن کوه
اندیشه فرسا، فتادی براکب ظلال مراکب
فی الواقع بر کوه آسمان اسا، وبر جبل فلك فرسا
ایدیکه، ایکی جانبنده کهکشان قوی بنیان
اوج وحضیضنه، صعود ونزول ایچون
قورلمش بر زرمیخ نردبان اولمسه، مرور وعبور
ایدن، عساکر بیحد وبی پایان، نشیب وفراز
ودور ودرازندن، کذرایتمده عاجز ومضطر
وبی طاقت وبی قرار اولملری مقرر ایدی، اول
کذرکاه صعب المروری، انواع زار وزور ایله
کچدکدنصکره، ادنه واریلوب جیحان
صوتی دیمکله معروف ومشهور، نهر عظیم

جهان پیما

جهان پیما، وآب لطیف سیم سیمانك کنارنده
نزول اولندیکده، کمال صفوتندن، قعرنده
اولان خرده ریکلر، بر بر حساب وشمار،
ودرونده آشکار اولان ماهیان صغار
وکبار، بلاتعب صید وشکار اولنمق
قابل ایدی، اول جای پرصفا، ومحل نزهت
فزاده، مشار الیه آغای کریم خلقت، وذات
کثیر النعمتك، خاطر عاطرینه بو معنی خطور،
وظهیر جودت مآثرینه، بو احوال مرور ایتدیکده
درون دلدن، خصم جانلری اولان، جانبولاد
بدنهاده بقلاشمق وآدیلرینه وارلمغله، بو منزل
فرح فزاده، سردار باوقار بر عظیم ضیافت
وبکلربکیلر وبکلره، وسایر ضابطان
عسکره بذل انواع نعمت اولنوب، عساکر
مسلمین بر برینه اظهار مهر ومحبت، واول،

جمعیتدن احوال دشمنه متعلق ، بنجه امور مهمه
مشورت ایلیه‌لر ، فلهذا موما الیه آغای سخی الذات
وکثیر الآلای خاتم صفات ، اسباب ضیافت
تدارکنه شروع ومباشرت ، وتکمیل لوازم ضیافت
امورنه ، قصد وعزیمت کوستروب ، برکت
ابراهیم خلیل ایله ، برمرتبه ده ترتیب اسباب
نعم متوافره ، وتهیهٔ اطعمهٔ نفیسهٔ متکاثره
ایدیکه ، حلاوت ولذتده نعم جنانه مماثله ،
ووفرت وکثرتده خوان خلیله معادل ایدی ،
مشار الیه سردار مبارک قدم ، ودستور
اعظم والاهم ، اول نعم عمیمهٔ تشریف ایچون
دعوت ، وتوقیر وتعظیم بابنده آیین
مهمان نوازی ، کما هو حقه رعایت اولنوب
انلردخی دعوته اجابت ، وتطییب خاطر
میزبان علی الشاذه ، کمال رغبت کوستروب

تشریف شریف

تشریف شریف ارزانی بیوروب ، بعده بسط
بساط نفایس کوناکون ، واحضار انواع اطعمهٔ
بحد وافزون اولنوب ، صغیر وکبیر عساکر
عدو ندمیر ، اول طعام کثیر بی نظیردن
سیر وحصه کیر اولوب ، شکم اشتهالری
تمام مملو ، ودعا وفاتحهٔ خاتمه نعمت ، رسم قدیم
اوزره مقرر ومتلو اولوب ، سردار باوقار
حضرتلری دخی ، آغای مشار الیهک بو مرتبه
بذل نعمت ، وصرف همتنه ، هزار تحسین وآفرین
ایدوب حسن ادب طریقندن ، ظهوره کلان
حرکات خاطر پسندینه فریفته ، ومهمان
نوازلق رعایتندن ، وجود بولان تلطفاته
شیفته اولوب ، غیرت وحمیت
بی نهایتنه اولان ، حسن اعتقاد واعتمادی
صد چندان ، ومحبت ومودت قدیمی لری

مجاوز حد اسکان اولوب • خدمتلری
مقابله سنده • دعا وثنای پیرانه لری ایله
اغای مشار الیهم • کمال افتخار وابتهاج •
وبین الاقران • متاع اعتبار لرینه
زیاده رغبت ورواج ویروب سعادتله
قالقوب کندکلری اثناده • وآن
سعادت اقترانلرینه لایق • وشان
جلالت نشانلرینه موافق • زین مرصع
ایله مزین • ورخت مجوهر ایله رخشنده
کردن • بر رخش پاکیزه نقش خوشخرام
وبرسمند دلپسند نازک اندام پیشکش
ایتدیلرکه • شبدیز خیال سریع الانتقال
وقت پوییده • انک ایزن کورمک
محال • وپیک افکار تیز رفتار • زمان
جنبشده انک توزنه ایرمک ممتنع الاحتمال

ایدیکه

ایدیکه • شعرای قرار داده دن
قاضی نور اصفهانی نک • براسب
جست وجالاک حقنده • دیدوکی
قطعه • خوب وبلند معنی درکه
مناسبت ایله • بوسمند بادپا وصفی
محلنده • سلک تحریره کتورلدی
چو در خیال درون ارمش که خاطر من
کند بکوهر معنی مرصعش دم وبال
مباد تیزی طبعم بخار دشم پهلو
که ازجهان تصور برون جهد فی الحال
وکاه اهستکی ونرم وغاده • براسب هموار
خوش رفتار • ویکران راحت رسان
متانت اثار ایدیکه • تخت روان ظهرنده
مکین اولانلر • احساس جنبش وحرکت
وادراک اثار کلفت ایتمزلردی

والحاصل سردار عظیم الشان حضرتلری
حد ذاتنده بیرونا توان ایکن
اول خنك قوی بنیان رکابنه
پای رسان اولدوغی کبی، تازه جوان
واعضا واندامنده تمام جنبش سی سالکی
نمایان اولوب خوش حال وشادمان
اوتاق کردون نطاقلری طرفنه متوجه
وروان اولدیلر بعده اول ضیافت
ودعوتده موجود اولان عامهٔ ارکان
دولت وکافهٔ عساکر رستم
شجاعت جوق جوق خیمه وخرکاهنه
چکلوب میدان خالی
قالدقده نصکره اول ضیافتگاه نعمت
دستگاهده قالان بقیهٔ
اطعمهٔ متوافره ایله اول درودشتك

وحوش

وحوش وطیوری اطراف عالمدن اولان
ابنای جنسلرینه عالی ضیافتلر وتحمیل
انواع منتلر ایلدیلر بعده جانبولاد
زادهٔ کج فکر وکج ارادهنك احوال ضلالت
مآلنی جست وجو ایچون بر
مدت اول حوالی وحواشیده آرام
وموقع تفقد وتجسسده قیام ایلمك
لازم کلوب خاین مزبوردخی
اوته طرفدن احوال عسکردن
خبردار اولمق ایچون ساخته
مکاتیب ایله برقاچ جاسوس
پیدا ایدوب آغای
مشار الیه حضرتلرینه
محروسهٔ حلبده ساکن اولان
بالیوسلر جانبندن مکتوبلر ایله

کلوب • انواع دوستلق وخیر
خواهلق یوزندن • بسط مقال مرام
ایتدکلرینده • سوق کلام ستیطنت
انجاملریندن • مرادلری
تجسس احوال عساکر فوز ماثر اسلام
والدقلری خبری • جانبولاده اوغلنه
انها واعلام ایدوکن • فراست
شامله • وکیاست کامله ایله • معلوم
وظواهر اقوالندن • تواطن
افکارلرن مفهوم ایدنمکله • واقع
حالی • سردار صاحب وقار
وسپهسالار قوی الاقتدار حضرتلرینک
پیشگاه سعادت دستگاهلرینه
عرض وانها ایدوب • مکتوب
کوردن جاسوسلری • کندو یانندن

الیقویوب • بعده بر وطرفدن دخی • شقی
مزبورک • اوضاع واطوار ناهموارینی •
وحرکات وافکار ناهنجارینی • علی الوجه
الکامل بلمک ایچون • بر صاحب وقوف تجربه کار
واحوال روزکاردن خبردار • مرد آشنا
وهشیار کوندرلمک • مناسبدر دیو مشاوره
اولندقده • موی الیه اغای روشن رای •
حضرتلرینک • منسوباتندن اولوب • بعده
خدمتی مقابله سنده • مرعش بکلربکیلکی
احسان اولنان بکر پاشا • اول وقت هنوز
صاحب منصب اولمیوب • مرعش
دیارنده ساکن • واول سمتلرده متوطن
اولمغله • قرب دیارجهتندن • جانبولاد
زاده نک اوضاع غریبه سنه وقوف
واذعانی • وافعال عجیبه سنه اطلاع وایقانی

وارایدی ، بو خدمته مشار الیهی تعیین
وعاصئ مرقومك ، اول واسطه ایله احوالنه
مجدداً تحصیل یقین ایلمك مناسب کورلکن ،
مشار الیه اغا حضرتلرینك تعلیمی ایله ، اول دخی
خیرخواهلق صورتنده وارووب ، حلبده
شقئ مرقومه بولشوب ، اوزرنده اولان
جمعیت باطله سنك کمیت و مقدارن معلوم
ایدنوب ، اللی التمش بیك تفنك انداز سکبانی
و قرق اللی بیك سوار عسکر ضلالت بنیانی
اولوب ، کندونك دعوای باطلی و سودای
فاسدنی حاصلی ، سردار ایله مقابله و مقاتله
ایتمك ، وزعم فاسدلرنجه ، عیاذاً بالله
تعالی غلبه کندو جانبنده بولنور ایسه ،
درونده تصمیم ایتدوکی استبداد و استقلال
معناسنه تمام رواج ویروب ، بالکلیه

اطاعت

اطاعت قیوسن بکتمك اولدوغن ، تحقیق
ایدنوب ، بلکه روی دراهیم و دنانیر کامل
العیاری ، کندو نام نحوست مدارینه ، قاز
دردوغی سکه نی اعتباری ایله ملوث و مردار
و مظهر اسم غریب اولان ، زر معزز و نامداری
ذلیل و خوار ایلمك قصدنده اولدوغنه
شبهه و کمانی قالمیوب ، بعده کرو حسن
تدارکله ، خاین مرقومه فریب ویروب ،
بر طریقله دستندن خلاص بولدوغی کبی
اشیانندن دور اولمش ، شهباز بلند
پرواز ماننده ، بال اهتمام اچوب ، زمان
قلیلده ادنه یه کلوب ، مشار الیه اغای
فرخنده رای حضرتلرینه ، مشاهده ایتدوکی
احوالی تقریر ایتدکدنصکره ، تکرار سردار
عالیمقدار حضورینه وارلوب ، انده دخی

زبورك كمال عصیان وطغیانی ، وافكار
فاسدهٔ مستوجب الخذلانی ، واوزرینه
جمع اولان سواری وسكبانی ، وبالجمله درو
صقلاودونی حمله راز نهانی ، بربربیان ایلدكده
شمدن صكره بونك تداركی نوجهله كورلك
اولی دردیو ، سردار عظیم الشان حضرتلری
مشار الیه اغای صداقت بنیاندن سؤال
ایتدكده ، انلر دخی خیرخواه دین ودولت
اولدقلری جهتدن ، درونلرینده تصمیم ونیت
ایتدكلری ، حسن تدابیر كامله لرین ، بربربر
بیانه بشلیوب ، هرچند قوم شوم جلالیله
ولایت بالكلیه خرابه واروب ، باعث
قلت ماكولات وذخایر ، وقلت ماكولات
وذخایر ، سبب قلت جمعیت عساكر ظفر
مأثرا اولمشدر ، لكن كیدرك اولنجه

ذخایر

ذخایر دخی اتمام ، وعساكر اسلام ضعف تام بولود
وشقیٔ مزبورك عسكرندن ماعدا ، كندو هوا سنده
پرواز ایدن ، قلندر اوغلی وطویل قرنداشی
جمشید ، وانجدن بیری وكینكلی نام جلالیلر
كه هربری بنجه بیك ، شیاطین مفسدت ایینی
باشلرینه جمع ایدوب ، مذكور جانبولاد زاده نك
هواسنه تابع ، وكلام مضرت انجامن سمع رضا ایله
سامعلردر ، انلر دخی اطرافدن كلوب
مزبورك لشكر شیطنت رهبرینه منضم اولورلر
ایسه ، غوغا وهنگامه بیش مرتبه ازدیاد
بولمق لازم كلور ، علی ای وجه كان ، عسكرك
قلتنه نظر اولنموب ، آیهٔ كریمهٔ كم من فئة قلیلة
غلبت فئة كثیرة باذن الله معناسی ظفر دستگاهنه
پناه ، ودرگاه اله واهب الاشباهه پناه
اولنوب ، موجود بولنان ، غزاة نصرت

ایات ایله ، متوکلا علی الله الملک المعین ،
ابتدا بو قوم ضلالت ایین اوزرلرنه ، سل سیف
کین اولنوب ، رئیس ارباب بغی وعناد اولان
ابن جانبولاد شقاوت معتادکه ، سپر سینه
پر کینه سنی ، ضرب شمشیر زورآوران جهانه
دیاغندن یولاد ، وقبه سر مفسدت مقرنی
کرز کران هنرمندان زمانه تاب کورمک ،
ماننده بنای شداد قیاس ایدوب ،
فرشوغرده درمش دیاغش ، وعسکر
پادشاهی ایله ، مقاتله ومحاربه ایتمک
خصوصنده ، کندو لشکر هزیمت اثرنه
اتانمشدر ، توفیق الهی رفیق اولوب ، ابتدا
توجهنده ، بو سردفتر قوم ضاله شکست
وهزیمت ویرلمک ، وحلب قلعه سی اله کورلمک
قابل اولور ایسه ، عاقبت کار منزدخی

بلطف

بلطف الله تعالی خیر اولمق ، وسایر اشقیایه
دخی صکره دن ظفر بولمق مأمول دردیو ، امر
مشاوره ، بو وجهله قرار ویردکلرندن صکره
علم همتی شقی مزبورک اوزرنه راست ، ونصرت
وفرصت تیسیرنی جناب رب العزتدن رجا
ودرخواست ایلیوب ، اتفاق آرا وصوابدید
ارباب شورا ایله ، حلب طرفنه توجهه آغاز
اولنوب ، لکن مرور وعبورلری ، بقراص
وارسلانلو بلی دیمکله معروف ، ایکی
صعب وسنکستان محله منحصر ، وانلردن
غیری یردن کچلمک ممتنع ومتعذر اولوب ،
احد طرفنه توجه ایدکلری کبی ، اشقیانک
جاسوسلری وارروب ، خبر ویروب
بعده صعب المرور اولان محللره توفنک
اندازسکبان اشقیاسن قودقدن صکره

مضيق دربندلرده ، عسكر اسلام تمام اضطرابي
چكمك مقرر اولمغين ، اول كمراهي اشتباهلري
تغليط ، و درونلرنده صقلدقلري كيده جك
يوللرندن ، اول شياطيني تبعيد وتطريد
ايچون ، ابتدا بقراص بللي سمتنه قوناقلر يازيلوب
قونا محللر تعيين اولنوب ، قوناق محلنده
ذخيره جمعنه ادملر تدارك اولنوب
كوندرلدكده ، بو حركت ايله فريب سترنه وقوفدن
اول قوم نادان ، بي نصيب اولماللريله ، باز
كونه ، نقل بيشروان عساكر منصوره ، سرني
ادراك واحساس ، ومقدمات ظاهره لري
عكس نتيجه ويره جكن اصلا قياس ايتميوب
جاسوس منحوس ، جابجا زاده كچ ارادبه
خبر ايلتدوكي كبي ، في الحال حلبدن الغار ايليوب
بقراص سمتنه كلوب ، محل خربورده بيجد وبي نهايه

تفنك انداز

شنعكوس الروايه لري عساكر مسلمين بقراص بلنه توجه ايديلر ديو

تفنك انداز قويوب ، كذركاه عساكر مسلميني
بر مرتبه مسدود ، ومرور وعبور احتمالي
بر درجه ده منعدم ومفقود ايلديكه ، جاسوس
وهم وخيال ، هرنه دكلو اقدام ايلسه ، اذن
كذر ايلمك ممكن ومتصور ، وبر سمتدن فرجه وفرصت
بولمق مقرر وميسر دكل ايدي ، بعنايت الله الملك
المجيد علاج واقعه بيش از وقوع بايد ديد
وقضيه دور انديشان عسكر ظفر رهبر بو حالي
دخي مقدم تدبر وتفكر ايدوب ، ابتدا توجه
ايتدكلري يولي براغوب ، ارسلانلو بللي سمتنه
شيران بيشه شجاعت ، وپلنكان كوه مهابت
كبي سرعت تام ايله متوجه وروانه اولوب
دربندلري بي مزاحمة قوم حلالي ، اعدادن
خالي كورمكله ، بي تردد وتفكر مضرت اعدا
فراديه فرادي ، اول جاي تنك ومربرزخ

وعنانی امین وسالم کچوب ؛ ماوراء کوه فلک
شکوهده بر مناسب محلده نزول ایلیوب ؛ خیام
کوناکون اسلامیان ایله ؛ اول در ودشت
رونق وزینت فصل بهار بولوب ؛ مانند
اشجار شکوفه آور ؛ هر بر خیمه وچادره زیر وبالای
دشت وصحرانی منور ومزهر ؛ وزیب وفرده فلک
البروجه برابر ایتمکله ؛ بو خبر وحشت اثر کوش
ضلالت منکوشن جانبولاد زاده بیهوشه
ولوله انداز ؛ وآهنک مخالفدن قانون
نواز اولدقده ؛ سراسیمه ولا یعقل ؛ وپریشان
حال وآزرده دل اولوب ؛ فکر فاسد وخیال
کاسدی اوزره ؛ ترتیب ایتدوکی مقدماتی
منعکس اولوب ؛ جنود موحدین تقارص
بلندن صرف عنان وتوجه وعزیمت ؛ وارسلانلو
بلندن کیچوب ؛ ضرب خیام وضبط ونصرت

ایتدکاری

ایتدکاری کندوینه دلیل توجه ادبار ونکبت
اولوب ؛ لکن بو مرتبه‌دن صکره ؛ کندونی
آتش جنک وغایه القادن غیری ؛ بر درمانی
اولمدوغی متحقق ومتیقن ؛ وبر دفعه طالعی
دکه مینجه بو فاسد اندیشه‌دن عدم رجوعی
امر مبین اولمغین ؛ واردوی همایونه کوندردوکی
جاسوسلری متعاقبا ومتوالیا واروب وکلوب
طوایف عسکرک کمال قلتن ؛ وزاد وزواده
جهتندن بی نهایه ضرورتین اخبار ایتمکله ؛
خبیث مزبورک ؛ دماغ بی فراغنده اولان
آتش سوداسنه تمام اشتعال ویروب ؛
جمله اوزرینه جمع ایتدوکی لشکر شیاطینی
احضار ؛ وموقع جنک وخصومتده قرار
ایلیوب ؛ کذرکاه عسکر اسلام برابرنده
نام محلده ؛ خیام نکبت انجامنه قیام

ومقاتله ومحاربه اسبابنه تمام اهتمام كوسترن
دوكي اخباري ، سردار ظفرشعارن وارد اولنقده
مشاراليه يكيچريلر اغاسي اولان ممدوح كار
ازما ودانشورزي مثل وبي همتايي دعوت
ايدوب ، المستشار مؤتمن حديث شريفنجه
مكنون ضمير منيري اولان ، درر رأي صائبه
لرن طبق اخلاصه نهاده ، وصوابديد
رأي شريفي اولان خلاصهٔ افكاري موقع دلخواهده
اظهار واساده ايتملرين اراده ايتدكلرنده ،
اغاي مرضيه رأي حضرتلري دخي شجاعت
جبلي ، وشهامت اصليلري اوزره ، بو وجهله
جواب باصوابه اغاز ، وما في الضميرلري
اولان ، جلادت وبسالت ماثرن
بو نهجله اشعار وابراز بيورديلركه ، فيما بعد
تلاقي عساكر طرفين قوة قريبه يه واصل ،

ودواعي

ودواعي حرب وقتال جانبين بيكم وكاست
منتهي وكامل اولدي ، شمدنصكره مفتي
مذهب مردي ودلاوري بو مسئله ده ،
وجوب حرب وحربدن غيري وجهله جواب
ويرمزه ، ولزوم عزم رزمك خلافنه جواز
كوسترمز ، بو بابده تفكر وتردد طرفنه
كتمك ، ومن يتوكل على الله فهو حسبه
منهجندن عدول ايتمكدر ، وعسكرك
قلت وكثرتني معتبر طوتمق ، كم من فئة
قليلة غلبت فئة كثيرة باذن الله لطف
واحساني اونوتمقدر ، اكرچه ندرت
زاد وزواده جهتندن ، جنود موحدينده
اثار ضعف وقلت ظاهر ، وكثرت
مضايقه وضرورت باهردر ، اما اول
خنازيرك ، خون جكر فقرادن

تحصیل ایدکلری نوال وقوتلری ٭ جان ناپاکلرینه
زهر قاتل وسم هلاهل ایدوکی جهتدن ٭ امیدورکه
قوتلری ضعفه متبدل ٭ ومقاومتلری
معاودت ومراجعته محول اولوب ٭
عن قریب یابنده جزای عاجل وآجل اولهلردی نو
دلیرانه کلمات ایله ٭ سردار باوقار قلبنه
القای صفا وسرورنا محصور ایدکندن
ماعدا ٭ اکر ینکیچری دلاورلرینه ٭ واکر سایر
طوایف عسکر ظفر رهبره ٭ تقویت واطمینانه
متعلق فوق الغایه ٭ نصایح ومواعید شریفه
تقریر وبیان ایلیوب ٭ سردار صاحب وقار
حضرتلری دخی مشار الیه حضرتلرینک
کلمات مؤثره لرین تمام مرتبه استحسان
ایدوب ٭ صوابدید رای شریفلری اوزره
اعدای دین ٭ واشقیای ضلالت رهین

اوزرنه توجه کوسترلوب ٭ ارسلان نلولندن
کرنام موضعه قونلوب ٭ اندن قالقلوب
یوم الاثنین ده ٭ کوکرچینلک اده سی نام محله
نزول اولنورکن ٭ وقت عصرده اول خاین
ناسرانجام ٭ وسرقبیله اشقیای لئام اوزرنه
جمع اولان لشکر ضلالت رهبر ایله ٭ مقابله
عسکر اسلام یلنک انتقامده نمایان اولوب ٭
مبارزان اهل اسلام میاننه تفرقه انداز
اولمق ٭ وهرکشی چتر وخیمه سن قورمغه
مشغول ایکن ٭ بر فرجه وفرصت بولمق
سوداسنه دوشوب ٭ بر طرفدن دخی
اول وخیم العاقبه لرک حیله وتدبیرینه
کوره تدارک کورلوب ٭ غزاة مسلمینک
برمقداری چادرلر قورمسنه مباشرت
وبرمقداری ینکیچری یولداشلریله ٭ دشمنه

قارشو واروب ، اول نابكارلرڭ شمشيرِ
مدافعت ، وتيغ ممانعت كوستروب ،
اول اثناده اغاي مشار اليه حضرتلرينڭ
توابعندن بكر پاشا حضرتلري بر سمتدن
بعض دلاورلر ايله واروب ، ملاعين
خاسرينه خيلي زور ويروب ، نيجه ملعونلرڭ
سرني دولتلرن بدنلرندن جدا ، وارايش
رمح وجدا ايليوب ، اردوي همايونه كتوردكده
عسكر فيروزمآثره باعث تقويت ، وموجب
غيرت وحميت اولوب ، لكن اخشامه قريب
اولمغله ، ظلمت شام قيرفام ، التقاي عساكر
طرفينه حايل ، وسلطان روز عالم فروز ،
خوابگاه مغرب زمينه مايل اولوب ، جناب
ملك الناس ، وجعلنا الليل لباسا حكمنجه
جامهء شب ظلمت اساسني چار اطراف

روي

روي زمينه الباس ، واول البسهء مفسدت
استيناسي كرفتار نعاس بي قياس ايتمكله ، غزاة
مسلمين ، مضرت شبيخون اعداي ديندن
امين اولوب ، بلطف الله الملك المتعال ،
اول اصحاب شماله كوشمال ويرمك نيتي ايله ،
صغار وكبار بهادران عسكر ظفر رهبر ، اول
شب ميمنت اثرده ، شمشير عدو تدميرلرين
صيقل داده ، والات راسخهء ضرب وحربي
حاضر وآماده قيلوب ، ويكيچري دلاورلري
وجور باجيلري علي السحر اول قوم پرشور وشره
صف اكش اولمق ايچون ، آهنين بندقلردن
نوالهء ماحضر ، ولقمهء مختصر احضار ايليوب ،
ناكاه سلطان تختگاه طارم چارم دخي ،
شعشعهء تيغ انتشار ايله ، روي جهاندن
رفع اثار ظلام قيام ، وسينه روبان عساكر

شانی دفع واعدام قصدینه . سل سیف انتقام
ایلیوب . لشکر اشعه وانوار ایله . عزم
میدان آسمان ایلدکده . اردوی همایون نصرت
مقرونده . منتظر طلوع آفتاب عالمتاب
اولان . عساکر ظفر انتساب . صباح
روز عیده ایرشمش روزه دارلر کبی . آواز صفا
وسرور ایله نه قبهٔ آسمانی مالامال . وبانك
صدای های وهولرین . ذروهٔ چرخ برینه
ایصال ایلیوب . نعرهٔ تکبیر وتهلیل غازیان
نغمهٔ تقدیس وتهلیل روحانیانه ملاصق .
وولولهٔ کوس وطبل سروران . غلغله انداز
مسامع مغارب ومشارق اولوب . بحسب
المراتب . جملهٔ ارباب مناصب . عسکرلریله
یمین ویسارده صفلر بغلیوب . اسلوب
قدیم . وآیین مستدیملری اوزره . مقابلهٔ

اعدای

اعدای لئامده . قیام ایلیوب . حیدر کرار روز
وغا . ورستم داستان عرصهٔ هیجا اولان
ذوالفقار پاشا . چرخه جیلق خدمتنه
نامزد قیلنوب . لکن اول کون یوم الثلاثا اولمغله
سردار صف آرا حضرتلری . کلیت ایله جنکه
رضا کوسترمیوب . نهایت الامر یکیچری الاییه
وسپاه وسلحدار . وسایر قپوقولی
وبکلربکیلر عسکری . یرلو یرنده ثابت قدم
وپایدار . ومفیدا اوضاع واطوار دشمن
نابکار اولسونلر . شویله که اوته طرفدن اوقوله
بر حرکت ناهموار ظهور ایدر ایسه . اقتضاسنه
کوره . دفع مضرت خصم لئیمه اهتمام کوستره لر
دیو مشار الیه سردار بلند اقتدار طرفندن
بو معنایه قرار ویریلوب . اوته طرفدن دشمن
بدسکال ناستوده خصال دخی . ظاهر یوم الثلاثاده

معنای نحوست قیاس ایتمکله • مکمل آلایلرن دیزوب • لکن سمند عزم رزملرنده • عنان کشیده لك اثاری نمایان • و کمیت حرکت و هجوملرنده سستلك اثاری آشکارا و عیان اولمغله • طالب امتعهٔ نفیسهٔ غزا و شهادت • و راغب اشترای اجناس فاخرهٔ آخرت اولان اصحاب تجارت بازار حرب و قتالی کرم • و دست دلالان اثواب ثوابی نرم کورمکله • شب تا سحر ارزومند دوز بازار وصلتی اولدقلری شاهد مقصود دیدارندن • اولکون محروم اولاجقلری احتمالی ایله • بغایت مغموم اولدقلرنده •• آغای فرخنده رای حضرتلرینه دخی اولکون محاربه و مقاتله نوابی • عقدهٔ تاخیرده قالدوغی و سبهسالار صاحب وقار حضرتلری • بو خیرلو مصلحتی یارنه صالدوغی جندان ملایم کورلمش

ایدی • بو کاره برمناسب چاره • و بازار جنك و جدالی کرم ایتمکه • برمرد دلاور آتشباره •• لازمدر دیو تفکر ایدوب • اول آنده برمقنن دیمکله معروف • حریف هنرور که آغای مشار الیهك واسطه سیله داخل دار الامان اطاعت پادشاهی • و بو دولت علیه نك صمیم دلدن بربندهٔ خیرخواهی اولمش ایدی • آغا حضرتلرینك نظر شریفلرینه راست کلوب • ای غافل ولا یعقل • اعورهایونده برخدمت کوسترمك مرادك ایسه • بو فرصت بردخی میسر • و بو ساعتك حلولی براخر زمانده ممکن و متصور میدر • الفرصة تمر مر السحاب دن حذرك بو قیدرر دیو • اول مرد سمندر مزاجی آتش جنك و پیکاره القا • و معرکه آرالق سمتندن عساکر طرفینی تمام قوامه کتورمه سن تنبیه

وانبا ایلدکده اول هنرمند معرکه آزما دخی
امره امتثال کوستروب مقدمة الجيش اولان
چرخه جیلر آلاینه قارشوب بعده برارلقلرينه
اعتماد ایدوکی برمج ادملریله فرصت کوزه دوب
خصم نابکاره رخنه ویره جك برمناسب
محلدن هجوم ایدوب الخاین خایف
مستدعا سنجه ملاعینه عظیم زور ویرمکله
بولك آلایلری بونی کوردکده انلردخی عظیم
حرکت ایدوب بعده بوجانبك آلایلری
دخی حرکته آغاز وعلم نصرت توأملری نسیم
فتح ونصرت ایله اهتزازده پهلوانان
شیردل تاب افتاب جنك وجدال ایله
سرکرم اولمشلر ایکن یوم الثلثاده مخذول
یکیچری آلایی اردوی همایونه عودت ایتسون دیو
سردار طرفندن بیورلدی وارد اولدقده

اغا

اغاحضرتلری نائرهٔ حرب وقتال تمام اشتعال
بولدوغی محلده آب روی عساکر اسلامی اولان
یکیچری آلایی کروینه عودت ایتمك منهج صوابدن
دور وعرض اسلامه باعث نقص وفتور دردیو
آلاین بوزمیوب مانند سد سکندر
اعدایه قرشو سینه سن سپر ولشکر اعدای
دوزخ مقری نشانکاه طوب وتفنك
صاعقه اثر ایلیوب یمین ویسارده
اولان پیاده وسواری عساکر شهریاری
انواع استمالتلر وشجاعت وشهامته متعلق
اصناف تقویتلر ویروب صفوف
صنوف یکیچریانی مانند بنیان مرصوص
قات قات دیزوب حکمت باری
اوته طرفدن دخی لشکر شیطنت اثر
جانبولاد زاده قصد حمله وهجوم ایچون

برپاسناده، وکلیت ایله بردفعه دن
عنان ریز اولمق معناسی، مابینلرنده قرار
داده اولمش ایمش، همان دفعهٔ واحده دن
جمله آلایلری اهل اسلام اوزرینه طوغریلوب
آتلوسی بحد وبی نهایه اولمغله، جنود مسلمینه
عظیم زور کتوروب، بر طرفده اولان طوایف
سواریدن، بعض غفلت اوزره بولنانلری
اول خنزیرلرک، کمال شدت وشتاب اوزره
اولان یوروشلرینه قارشو طورمغه امکان
اولمامغین، بر مقدار اوکلرندن صاوولملریله
ملعونلر کمال غرور کلوب، اصل دفع
ایده جک یکیچری آلایی در، مادامکه بو طایفه
میدان محاربه ده، پایدار وبرقرار اولالر
خصمه ظفر بولمامز خیال محالدر دیو، جمله پیاده
وسواری، ندکلو اجناد ضلالت آثاری

وآرایسه

وارایسه یکیچری آلاینه هجوم ایدوب،
انلر دخی اغای مشار الیه حضرتلرینک
تنبیه وتأکیدی اوزره غافل بولنمیوب، مار
کردار واژدها وار اولان، طوب وتفنکلری
دهاننده خرد وبزرک فندق ویووالقلری
حاضر، وهربری دشمان بی امانه حوالهٔ
جان اولمق ایچون بک اشارته منتظر اولمغله
هنروران چابک دست، فتیل اوتند بردفعه
دن آتش ویردکلری کبی، زمین وزمانه
زلزله، وقبهٔ آسمانه ولوله دوشوب
بربردن طوب اولوب یورین، واهل
اسلامه قصد شکست ایدن خنزیرلرک
جمعیتلرن بردرجه ده پریشان، وجبههٔ
ناپاکلرن، بر مرتبه خاکه یکسان ایندیلرکه
صدمهٔ طوب صاعقه کرداندن آستکلان

ملاعينك اجزاي پاشيده سنى . مانند
جزء لا يتجزى اشارۀ حسيه يه قابل اولاجق
بر حالت قالمدي . وطوب وتفنك شهاب
آهنكه نشانه اولان بدن پژمرده لري .
كثرت زخم فنا دوق ايله . مثال پردۀ عنكبوت
بر طبقه ده سوراخ اولديكه . ديدۀ
عبرت بينان . هر نه دكلو دقت ايتدي ايسه
لاشۀ مردارلرنده . مظهر شعاع بصري
اولاجق . برجاي درسته راست كلمدي .
اما ملاعين خزبونه . كرو غيرت جاهليه لرن
اجرا . واعلام فتنه وفسادي مجددا برپا
ايدوب . جانب ولايت بد نهاد . جنود مردوده
كرو تمام اميد واستمالت . وفوق الغايه
غيرت وحميت ويروب . الحرب سجال
معناسي ايله روي اميد خسران نويدلرينه آب تقويت

پاشيده قلوب . تكرار مقاومته آغاز .
ودر فتنه وآشوبي مجددا باز ايتدكده .
بروطرفدن . سردار بلند اقتدار . وآغاي
كامل العيار آزموده كار دخي . تكرار عسكر
اسلامه تقويت . وان تنصروا الله ينصركم
ويثبت اقدامكم مضموني ايله . صغير وكبيرينه
بشارت ويروب . اكر پياده واكر سواري
عامۀ لشكر ظفر كرداري . وحرض المؤمنين
على القتال مدلول ظفر اشتمالي موجبنجه
ترغيب وتحريض ايليوب . ايكي جانبدن
دخي . اسباب جنك ومحاربه . مهيا
وپرداخته . وشمشير ضرب ومقاتله .
نيام انتقامدن . كشيده وآخته اولدقده
دليران جنك آزماي عساكر پادشاهي
بروطرفدن . اول خنازير واجب التدمير

قتل واهلاكه كه تیغ خونریزلرن تیزه واول
كلاب شقاوت انتساب اوته جانبندن
جنود ظفر ورودك اذیتی قصدنه انیاب
واظفار مضرت اثارلرن سم الود وزهر آمیز
ایلیوب بربریله دست بگریبان وحمله كنان
اولدقلری اثناده كثرت تكاپوی سواران
گرد افشان ایله روی هوا قیرگون وخاك
زمین معركه متوجه چرخ بوقلمون اولوب
زیر پای اسپان جنود نامعدوددن صعود
ایدن غبار ظلمت الود پرتو انوار نهاری
بروجهله ناپیدا ونابود وراه آمد شد
نور بصر افتابی بر مرتبه گرفته ومسدود
ایتمش ایدیكه هرچند خورشید عالم آرا
سرتاپا دیده اولوب وقت حمله دلیران
جنك ازماده روی میدان هیجانی
تماشا

تماشا ایتمك مراد ایتدی ایسه كثرت گرد
عرصه نبردده كوز اچغه قابلیت وامكانی
ویلیله نظرینك بران حركته تاب وتوانی اولمیوب
نیجه مدت روی سپهر مینادن اثار نور
وضیا زائل واول گرد باد اورنبرد شعله
افتاب عالمتابه حاجز وحائل اولمشیدی
وهمان ملك متعال ایله اول معركه حرب
وقتالده قبض ارواحه مأمور اولان
ملائكه اجال فرقه ضاله جلالیان
اوزرینه بر درجه ده هجوم واستعجال ایدرلر
ایدیكه هرچند جان دوزخ اشیالری
ثقیل وگران ایكن بر ان جسم ضلالت بنیانلرندن
فرار ایتمك محال بلكه ماننده اعراض متجدده
الامثال فی الحال پذیرفته فنا وزوال اولور
لردی والحاصل خیلی زمان طرفیندن

زورا زما الفلر وجلوه نما الفلرا ولنوب ، هر نه كلو
اول شياطين شقاوت رهين ، وابالسهٔ
مفسدت قرين ، اسمان فتح ونصرته عروج ،،
وقلهٔ قاف فرصته خروج مراد ايدينوب
عظيم هجوملر اتديلراسيه ، بروطرفدن موجي اليه
يكيچريلر اغاسيكه ، اول شياطينك
دفعي نيتي ايله ، وجعلناها رجوماً للشياطين
ايت كريمه‌سي اجراسنه اشتغال ، وشهاب
اتشبا وطوب وتفنك ايله ، تلال وجبال محل
حرب وقتالي مالامال ايتمش ايدي ، هرباد
حمله وهجوم ايتدكلرنجه ، صدمهٔ صاعقهٔ
طوب براشوب ايله ، وجود شقاوت
الودلرن نابود ، وشعلهٔ شهاب اتش تاب
تفنك ايله ، هربريني كرفتار عذاب نارذات
الوقود ايليوب ، دفع ورفعلري بابنده

سد سكندر اولمغله ، ملاعين غربورين ،
عسكر اسلامه فرصت بولاميوب ، اكرچه
اول خنزيرلر ، فقراي رعايانك ، خون جكرله
تحصيل ايتدوكي ، جملهٔ اموال وارزاقن نهب
وغارت ايدوب ، بوجهتدن صاحب اموال
متكاثره ، ومالك الات واسباب متوافره و المغله
قوت وقدرتلرينه تمام اعتقادلري ، ووفرت
وكثرتلرينه عظيم اعتمادلري وار ايدي ، لكن
جناب رب العالمين ، كمنداه مظلوميني ،
اول شياطينك كردن جانلرينه حلقهٔ اتشين
وپاي نيكنلرينه ، سلاسل واغلال اهنين
ايتمكله ، غزاة مسلمين مقابله سنده علي وجه
الغلبه حركته قدرتلري ، وبوطبقه دن
زياده ، جنك وجداله طاقتلري قاليوب ،
اول وقت همايون وزمان نصرت مقرونده ،،

الا ان حزب الله هم الغالبون ۔ آیت بشارت
مشحونی، عساکر پادشاه ربع مسکونه
دلیل و رهنمون ۔ و نص شریف فقطع دابر القوم
الذین ظلموا اول ظلمهٔ پرمکر و شوته ۔ باعث
کسر و هزیمت کوناکون اولوب ۔ عاقبة الامر
دیک سر مفسدت اثرلرنده ۔ پخته ایدکلری
خیال خام محض سودای بیهوده ایدوکن
علی طریق المشاهده ۔ تحقق و تعین و قوت
متخیله ده ۔ وجوده کتوردکلری ۔ افکار
فاسده لری بطلانینی السنهٔ سیوف غزاهٔ
مجاهدین ۔ اول دل مرده لرک هر برینه تفهیم و تلقین
ایتمکله ۔ ارکان قیاملرنده علامهٔ تنزل ۔ و اقدام
اقداملرنده ۔ آثار تزلزل ظهور ایتدکده ۔ بر و طرفدن
میدان شجاعتک رستم زالی ۔ و جنک ازمالق
فتنک کاردیدهٔ کهن سالی اولان ۔ سردار

نصرت

نصرت شعار ۔ سواران لشکر انجم شمار ایله ۔
اهنک هجوم و شتاب ۔ و بر جانبدن دخی
بیشهٔ جنک و غانک نرهٔ شیری ۔ و روز حرب
و هیجانک هر بر دشمن کیری اولان مشار الیه
یکیجریلر اغاسی ۔ عموما یکیجریان ۔ و پیادکان
اتش نشان ایله ۔ نایرهٔ حرب و قتالی بر التهاب
ایلیوب ۔ اتفاق تام ایله یورود کلرنده ۔ وسوسهٔ
شیطانی ۔ و غرور نفسانی ایله ۔ اوج برج عصیانده
پرواز ۔ و نادانلق جهتندن مقابله و مقاتله
عنقا و شهباز اغاز الیان ۔ جانبولاد زادهٔ
شعبده باز ۔ بو حالی کوردکده مانند کبوتر
بی پر و بال ۔ پریشان حال و بی مجال قالوب
و مرغ جانینی شکار قصدینه حواله اولان
عنقا و شاهینک تصفیق بال هجوم و اقبالن
استماع ایتدکده بیت در هوا جند معلق

زنی وجهد کنی • ای کبوتر بحذر باش که شاهین امد
قولنی دخی قوال زمانه • هر ارکونه ترانه ایله کوش
هوشنه ایصال • و استاد بند اموز خرد بیت
خدایی که بالا و بست افرید • زبر دست هر
دست افرید • کبوتر که بهلو زند با عقاب •
بقصد سر خویش دارد شتاب • شغال ار کند
پنجه با نره شیر • سر بخت خود را دارد بزیر •
نصیحتی دیباجهٔ رسالهٔ مقتضای حال الممکن
اول سر قبیلهٔ ارباب فتنه و اختلال • و قافله
سالار گمرهان بادیهٔ جهل و ضلال • یعنی
جانبولاد زادهٔ شوریده حال • بالضرورن •
الفرار مما لا یطاق من سنن المرسلین کلامنه
امتثال کوستروب • فی الحال شبدیز گریزه
سوار • و جملهٔ لشکر شامت مظهری ایله
رهنورد طریق هزیمت و ادبار اولوب •

بروطرفدن

بروطرفدن • اول اشقیانک جان ناتوانلرینی
شکار قصدیله • اوج هوای شجاعتدن
پرواز ایلیان شاهبازلر • و دلاورانِ
خصم اندازلر امان و زمان ویرمیوب •
کالصقور علی العصفور • والاسود علی الصیود
(جمع صقر یعنی طغان — جمع اسد)
حمله و هجوم ایلیوب • عصاة و طغاة مذکورینی
قلیجلری التنه الدقلرندن • اول حین نصرت
رهینده • بلطف الله الملک الباری • قرق
واللی بیک پیاده و سواری • مقتول و مستهلک
و سربی دولتلری • بدنلرندن منفک اولوب •
صحرای جنک و جدال • لاشهٔ مردارلریله •
مالامال • و جیفهٔ ابدان کثیفه لری • باعث
تعفن هوای تلال و جبال اولوب • بعنایة الله الملک
المتعال • ریختهٔ میغ تیغ اصحاب قتال اولان
سیلاب خون جیحون مثاللری • خارو خاشاک

تن نا پاکلرن ، کاریز عدمه ادخال ، و نار جهنمه
ایصال قلوب ، غصهٔ عالمی لوث وجود
مضرت الود لرندن تطهیر و پاک ، و قاذورات
اجسام خبیثه لرن انداختهٔ مغاك هلاك
الدی ، الحمد لله الذی اذهب عنا الحزن
ان ربنا لغفور شکور ، الحق و نعم جانبولاد
بد نهاد ، بر واقعهٔ عظیمه و بر داهیهٔ جسیمه
ایدیکه ، اکر دفع و رفعی خدمتنه سردار مشار الیه کبی
بر صاحب تجربه و موفق بالموهبه وزیر صاحب
تدبیره و بر مشیر آصف نظیر موجود اولمایدی
و موحی الیه یکیچریلر اغاسی کبی بر بر آر و جانسپار
سمندر وار ، نار پیکاردن فرار ایتمز مرد میدان
کار زار اغالق خدمتنده بولنمایدی ، العیاذ
بالله تعالی ، کار بغایت دشوار ، و خصم لعین
مغرورن جواب ویرلمك و اصل طبقهٔ اشکال

واضطرار

واضطرار اولمشیدی بیت صانعی کاونقش
عالم را کشید ، هرکسی را بهر کاری آفرید ، هر خدمت که
اهلنه تفویض اولنه ، بلطف الله الملك المتعال
هر نه دکلو صعوبت و اشکالده دخی اولور ایسه
فوائد حسن تدارك و تدبیره و منافع وفرت
تجارب وسعی کثیر ایله ، اول خدمت لازمه
اتمامنه من عند الله موفق ، واذا اراد الله شیئا
هیأ اسبابه ، کلام حکمت انجامنه ما صدق
اولمسی مقرر در ، قدیم الایامدن ، پادشاهان
عظیم الشان عالمکیر ، قبضهٔ تصرفه کوردکلری
ملك کثیری ، حسن تدبیر وکلاء ی ارسطو
نظیر ایله فتح و تسخیر ، و حوضهٔ حکومتلرنده
ظهور ایدن فتنه و اختلالی ، عقلاء ی صاحب
ادراك ، حسن مشاوره لریله اصلاح و تدبیر
ایتمشلردر ، امید در که دائما کار و بار دین

ودولت ، همت وزراي عالي رتبت ، ودقت عقلاي صاحب درايت ايله منتظم ، ونقوش امور ومصالح ملك وملت صحيفهٔ ضميرهٔ دوربينلرنده ، علي احسن الصور مرتسم اوله ، آمين بحرمت سيد المرسلين ثانيا احوال سبحان عالم باطن وظاهر ، ودائما بر توالی انوار فيوضات الهيه يه مظاهر اولان ، اصحاب هوش ودانشه خفي اولميه كه ، مجرد سعي ودقت اصحاب خبرت دخي حصول فتح ونصرته علت ، وبلكه اراده ومشيت جناب احديت ، تدبير اطباي لقمان حكمت ، اصحاب مرض وعلته سبب صحت اولمز ، بلكه بر كامل مكمل مستجاب الدعوت ، وعالم وعاقل صاحب كرامتك مابينده توسطنه محتاجدركه ، درگاه الهيده صدور فتح ونصرتي رجا ، ووقوع شفا وصحت

استدعا ايتمسيله مراد اولنان مصلحت هر بر نيه مقارن ارادت جناب عزت اوله ، پس بو اثناده سالف الذكر آغاي فرخنده راي حضرتلرينك كمر بند ميان ارادتي ، وعقده كشاي مشكلات امور مصلحتي اولان ، شيخ المحققين ، فخر المدققين ، مرشد سالكان راه يقين ، موصل مهجوران درگاه رب العالمين ، حضرت شيخ محمود افندي ، لا زالت عيون ارشاده جاريةً علي روضات قلوب المسترشدين ، طرف فرين الشرفلرندن كندولره ، بر مكتوب مسرت مصحوب كلوب يوم الثلثاده كه ، اشقياي مزبوره ايله مقابله ومقاتله يه شروع اولنمش ايدي ، اول حينده وحي آسماني كبي نزول ووصول بولوب ، مضمون نصرت مقروننه ، صرف مطالعه اولندقده

سراپا كلام حكمت انجامى ، اخبار فتح وظفر ايله
قرده ده ، وقلوب مستمعان ذن كشاينده
جمله‌ء كرة اولوب ، جانبولاد زاده بدنهاد ،
نعمت جليله‌ء پادشاهى ايله ، پرورش بولمشكن
ولى نعمتنه عاصى وعاق ، وداخل زمرهء اصحاب
شقاق ونفاق اولمغين ، من جانب الله دست
قوت واقتدارى بسته ، وبازوى طاقت
واعتبارى شكسته اولمشدر ، بلا تردد اوزرينه
وارمكز امت محمده نافع ، وبونك حقندن
كلمنك عرق جمله‌ء اهل فسادى قاطع اولمق
باذن الله ملحوظدر ، الا ان حزب الله هم
الغالبون ، ايه كريمه سنه اعتقاد تام ،
وان الله يحب الذين يقاتلون كانهم بنيان
مرصوص نص شريفنه اعتماد ما لاكلام كوستروب
اشقياى سست راى شكسته پايك ، حركت

مزبوح

مزبوح مانندى اولان ، هجوم واقداملرينه
باقيموب ، مقامكزده ثابت قدم اوله سز ديو ،
ذكر اولنان مكتوب شريفلرنده ، درج واشارت
بيورمالريله ، عزيز مشار اليهك نفس شريفلرن
واو مقوله محلن كلان ، مكتوب لطيفلرن ،
اوغور طوتنوب ، اول كوندن سردار عاليمقدار
طرفندن ، جنك تاخير اولنق فرمان اولنمشكن
موقى اليه اغا حضرتلرى ، يكيچرى الاين بو منسوب
علم ديانت وصداقتى درست وراست ،
وخلوص نيت وصدق طويتى بى كم وكاست
اولمغله ، دشمنك مقابله سنده ، سرمو
انحرافه جواز كوسترميوب ، بلطف الله تعالى
سعى واقداملرى ، وثبات قدملرى بركاتيله
بو مقوله بر عظيم خذمته ، والى اخر الزمان ،
داستان لسان عالميان اولاجق ، فتح ونصرته

سبب اولمشلردر • بو مرتبه‌دن صکره جانولاد
زاده‌ء کج فکر وبد اراده • سرمایه‌ء دولتی برباد داده
وجمله اردوسی یغما لنمغله • اموال وارزاق
واحمال واثقال قیدندن بری وآزاده اولدوغن
کورمکله • همان حلبه جان آتوب شاید کرو
حلبده مکث وارامه قابلیت وامکان •
وعسکر اسلامی قلعه اوزرینه کلمدن تحویل
وانصرافه چاره ودرمان اوله دیو • بو فکر
فاسد ایله • بقیة السیوف اولان لشکر
هزیمت اثرن جمع ایدوب حلب طرفنه متوجه
اولدقده • بروطرفده سردار صاحب وقار حضرتلری
اوردوده موجود اولان عموماً بکلربکیلری
واغالری • وکار ازموده اولان جمله اختیارلری
جمع ایدوب • مشاوره اولندقده هر بری
بر طریقله جواب ویروب • بعض کارنادیده

بی شعورلرك

بی شعورلرك • آرای سقیمه‌لری حلبه
وارلمق ناصواب ایدوکنه ذاهب اولمغین •
اول اثناده • غیرتکش دولت پادشاه عالیشان
وشجاعت وشهامت وادیسنده • مرد میدان
وسر دفتر دلاوران اولان • سالف الذکر
آغای صاحب اذعان حضرتلری • مخزون
کنجینه‌ء طبع شریفی اولان • لآلی کلمات
حکمت آیاتلرن • موضوع طبقچه‌ء عرض
وبیان ایلیوب • شویلکه بو زخم خورده تیغ
اسلامیان اولان خنزیر ولایعقل • هنوز
سراسیمه وبادرکل ایکن • اوزرینه وارلیوب
امان وزمان ویرلیوراسه • عقلی باشنه
جمع ایدوب • تکرار حلبده اقامت تدارکن
کوردکدن صکره • بوده کلوجکلان محنت
ومشقتلریمز • ودفع ورفعلری بابنده

صدورن كلان، سعي ودقتلريز هباء منثور
وعند الله والناس ضايع ونامشكور
اولمق لازم كلوردبو فتح كلام اتمكله، سائر
كامل العقل اولانلردخي بوحق كلامي انكاره
قادر، وذاهب قوم خلاف ظاهر اولامبوب
سردار صاحب وقار بلند اقتدار حضرتلري
دخي، مشار اليهك رأيني استصواب
ايدوب، ايمدي رايكز اوزره سز مقدمجه
قلعهء حلبه يتشمكه شتاب، ويكيچري
طائفه سندن، سزكله همبا اولمغه قادر
توانا يكتلري، انتخاب ايدوب، اول قوم
بدحال وبركشته بختي تعقيبه كمال اقدام
وحلبده عدم قيام وارامرينه، زياده اهتمام
كوسترهسز ديو تعيين بورمالريله، مشار اليهك
درونندهاولان، سعي ودقتنه سزاوار

حضرتلرينك بو وجهله، ترغيب وتنبيهي تازيانهء
غيرت وحميت اولوب، طوايف يكيچريان
وغيريدن چابكسواران عرصهء دلاوري
اولانلر برنجه بيك فرد نبرد ايله، سمند
استعجالي زيردان، وسرعت حركت جهتندن
نعال باد پايان برق عناني، اوج هوايه
پران وشراره فشان اليوب، اشقياي
مزبورهنك تعقيبي امرنده بادصرصردن
چابكتر، ومانند برق خاطف سبكپا
وزودكذار اولملريله، مفسدين مزبورهنك
بنجه كون مقدم الدقلري، منازل ومراحل
بعيدهيي طي ايدوب، يقلاشملريله،
جانبولاد بدنهاد منبع الفسادك، شايد
قلعهء اوزرينه كلميهلر ديو، تمهيد ايدوكي
مقدمات كاذبهسي، عكس مدعاسيني

نتیجه ویرمکله ، جوف دماغنده قرار
بولان ، سودای خام کندویه باعث
مرض سرسام ، وموجب رعشهٔ جملهٔ اعضا
واندام اولوب ، بران قرار مجالی
وفراردن غیری وجهله خلاص احتمالی قلمیوب
آخر الامر ، ابتدا ایتدوکی قباحتی تدارکندن
رجوع وفتنهٔ آخر تدارکنه شروع ایلیوب
مانند دجال اوزرینه جمع ایتدوکی اصحاب
ضلالتدن ، خرطاوی نام بر خر دجال وزر و
وبالی ، کندو یرینه قائم مقام ، یعنی سردفتر
ضلالتیان نکبت انجام ایلیوب ، جمعه
بلوکباشی نام بر خبیثی دخی ، اشعال نائرهٔ
فساد واضلالده ایمک خاطرسیله ، اول
خر دجاله شریك وانباز ، وهم طویله وهمراز قیلوب ، اون بش یکرمی بیك مقداری

خذله ایله حلبده الیقویوب ، کندوسی
طویل قرنداشنه ، وقلندر اوغلی نام رئیس
اشقیایه واروب انلری قالدروب
عنقریب یتمش سکسان بیك عسکر ایله ، تکرار
سردار اوزرینه کلورم ، بر قچ کون غیرت
ایدوب ، قلعه‌یی حفظ ایدیکوز دیو الیقودی
اشقیایه [illegible] فریب ویروب براغوب کیدوب
اول اثناده آغای روشن رای حضرتلری ، سردار
اکرمدن مقدم کلوب ، حلب قلعه‌سنه
مقابل بر محله قوندقده ، جانبولاد زادهٔ
مفسدک وصیت واغواسی ایله ، قلعه‌ده
الیقودوغی ملاعیندن ذکر اولنان خرطاوی
وجمعه بلوکباشی نام خنزیرلر ، ومیمون بلوکباشی
نام شوم ضلالت مقرون ، قلعهٔ حلبك
برج وباروسنه جنك بیراقلرن دیکوب

وجمله سکبانلری قلعه‌نک جا را اطرافنه تعیین
وتوزیع ایدوب ، آماده حروب وقتال ، ومتهیٔ
ضروب وجدال اولملریله ، آغای صاحب شجاعت
حضرتلری بو حالی مشاهده ایتدکده ، کندولر ایله
موجود اولان ینیچری دلاورلرینه عبرت
ویروب ، روی ملاطفت واحسان
کوسترمکله ، هر بری جوشه کلوب ، کوه
بیستون همانند ، ومشابه جبل الوند اولان
حلب قلعه‌سنک باینه کلنک فرهادیلرن
حواله ، وبالای برج وباروسنده کورینان
اصحاب جحیمه توفنک فندقلرن آتشن نواله
ایدوب کوندرملریله ، ملعونلر قلعه‌دن
باش کوسترمکه قادر اولامیوب ، فی الحال
ینیچری دلاورلری ، متریسلر قازمغه مباشرت
وقلعه کیرلک اسبابنک جمعنه مسارعت

کوستروب

کوستروب ، بعده سردار بلند اقتدار حضرتلری
دخی اوزرلرینده اولان ، لشکر بیحد وشمار
وغزاة شجاعت شعار ایله کلوب ایرشوب
مشار الیه آغا حضرتلرینک ، منوال مشروح
اوزره ، تدبیرات فایقه ، وتقیدات
لایقه‌سن کوردکده ، هزار تحسین وآفرین
وبلطف الله تعالی ، کندونک یرن طوتاجغنه
تحصیل علم یقین ایلیوب ، دعاء خیر اجابت
قرینلرینه رهین ، وجنود موحدین مواجهه‌سنده
انواع توجه والتفات ایله ، کامیاب وکامبین
بیوردقلرندنصکره ، قلعه‌ده اولان
سکبانلرک اخراجنه علاج نه ایدوکن
سؤال ایتدکلرنده ، بونلر دخی قلعه مربوطک
نشیب وفرازینه ، ریسمان نظرده وربینلرین
برتو انداز ، ومهندس عقل کاملرن

بو خصوصک ۰ تعیین وتشخیصنه مدار
امتیاز ایدوب ۰ بو وجهله متصدی جواب
باصواب اولدیلرکه ۰ بو قلعهٔ قاف مثالک
زور بازو ایله تسخیرنده دیو سلیمانیلر بیتاب
وتوان ۰ وعنوة فتحی خارج دایرهٔ امکاندر
نهایت الامر ۰ بو وجهله هجوم واقدامز ۰ ومحاصره
امرنده صدور ایدن سعی واهتمامز ۰ شاید
اشقیای خربوده‌یه ۰ باعث خوف وخشیت
ومورث حیرت ودهشت اوله دیو ایده روز
امریکوز اولور ایسه قلعه‌یه بر کاردان
وصاحب اذعان آدم کوندروب ۰ کاه آتش
زبان شراره فشان ایله ۰ قلوب منجمد یخ بسته‌لرن
تلیین ۰ وکاه آب وتاب کلمات نصیحت
آیاتی ایله آتش غرور ونخوتلرن تسکین
ایلیوب ۰ شاید سهولت اوزره اتمام مصلحته

قابلیت

قابلیت اوله دیو اجازت استدکارنده ۰ سردار
مشار الیه حضرتلرینک دخی بو وجهه وجیه
مصمم خاطر عاطرلری اولمغله ۰ آدم ارسالنه
رخصت کوستروب ۰ صوابدید رای
عالیلری اوزره ۰ میان آب وآتشه امتزاج
وبازار صلح وصلاحه رواج ویرمکه قادر
بر مرد فسونکر شیرین زبان ۰ وحریف باخبر
عذب اللسان تدارک ایدوب ۰ ووسیلهٔ
اصلاح اولاجق ۰ نیجه مسائل نافعه‌یی
ودیعهٔ قوت حافظه قیلوب ۰ بو طریق ایله
خبر کوندردیلرکه ۰ سزلک بو قلعه‌ده بر آن
اقامتکوز ۰ کندو جانکزه قصدکزدن
عبارتدر ۰ وبر ساعت توقفکز خفت
عقلکزدن کنایتدر ۰ اوج هوایه پرواز ایتسکز
شاهبازان عساکر منصوره چنکالندن

خلاصکز امر محال ، وموروش زیر زمینه
قاچوب ، سوراخ اراضیده نهان اولسکز
دیوان سلیمان زمان اولان ، طوایف ینکیچریانک
پنجهٔ شکنجه لرندن نجاتکز ممتنع الاحتمالدر ،
همان قبل حلول الاجل ، کردن تسلیمی حلقهٔ اطاعته
نهاده ، وجنکه مباشرت اولنمزدن اول ، متابعتکز
امرینی محقق وقرارداده ایدیکز ، والا عاقبت
کارکوز ، ومآل افکارکز نه منجر اولاجغی ،
واضح وآشکاندر دیو نصیحت ایتدکده ، اکرچه
اولکی کون ، مابینلرنده اولان بعض جهله ،
اظهار عناد ایدوب ، جنکه مباشرت کوستردیلر
اما کر وبرو جانبنده ، استادان فن آتش بازی
وتوفنک اندازی اولان ینکیچری غازیلرینک
کمال هجوم وشتابلرن ، وسمندر وار نار بیکانه
دخولدن عدم اجتنابلرن کوریجک ، واغای

مشار الیهک تقید واهتمام ما لا کلام من معلوم
ایدیجک ، قلعه ده اولانلرک کمر عناد وخلافلری
شکسته ، ودهن لاف وکزافلری بسته اولوب
اغای مشار الیه حضرتلرینی ، خلاص جانلرینه
سبب وعلت ، وقپوجی قوجانک ، جاه جاه کاه
غضب وقهرندن امین اولمالرینه ، حبل المتین
عهد ویمین لرن ، وسیلهٔ امن وسلامت
اتخاذ ایدیوب ، مابینلرنده سلامی برادری
دیمکله معروف ، وسخن اورلک ایله موصوف ،
بر معتمدلکسنه ایله ، بر قچ نامدار بلوکباشیلرن
آغا حضرتلرینه کوندروب ، مابینده واسطه
اولوب ، سردار حضرتلرینک پنجهٔ شکنجه
سندن ، جان ناتوانزی تخلیصه تکفل ایدرلر ایسه
قلعه یی کندولرن تسلیم ، وفیما بعد طریق
مستقیمدن ، عدم عدوله سوکند عظیم

ايده‌لم ديو تضرع ورجا، وداخل دائرۂ امن وامان
اولملرين تمني واستدعا ايتملريله، مشار اليه
اغاي كارآزما حضرتلري دخي، مقتضاي حال
ومقامي رعاية، وسائر قلعه‌ده بولنان
بي كناه حصارلرينه مرحمة، وعرض همايون
پادشاهي‌يي صيانة، بو بابده دامن اقدامي
درميان ايدوب، سردار نصرت قرين
حضرتلرندن، مزبورلرك جرائم، وتقصيرات
سابقه‌لري عفويني فوق الغايه التماس
وشاهد رجا ومدعاسنه، خلعت حسن اداي
دلرباي‌يي الباس ايتمكله، وان جنحوا للسلم
فاجنح لها آيۂ كريمه‌سني بو بابده دليل، وفاصفح
الصفح الجميل مدلول مقبولني بدرقۂ سبيل القبول
اول مفسدلرك دم فاسدلري ايله، روي زميني
آلوده ايتمكي روا، واغا حضرتلرينك رجا والتماسي

ردّني سزا كورميوب امان ويرمكله مزبورون
خارجيلر دخي، دركاه جناب رب العالميندن
سورلمش شياطين كبي، اول حصن حصين
بهشت آيين، وقلعۂ متين فلك تمكين اوجندن
روي زمينه هبوط ونزول، ودار الامن
صيانت وحمايت شفاعت خواهانه تحصن
ودخول قيلوب، حلب قلعه‌سندن قدم
شوملري منقطع، وشور وشرلري، اهالي
ولايت اوزرندن مندفع اولمغله، دركاه
الهي يه نثار درر ادعيۂ بي پايان، واهداء
لآلي ملأ اعلئ اثنيۂ بي پايان اولنوب
بعون الله تعالى، سائر اشقيانك دخي
حقلرندن كلنمك تمناسيله، اول قيش حلبده
قشلامق انسب واولا، واول بهارده اقتضا
ايتدوكنه كوره، حركت اولنمق اليق واحرى

كورلدوكندن ماعدا ، طرف اعلاى پادشاهى
وجانب اسناى شهنشاهيدن دخى ، بوقيش حلبده
قشلايه سز ديو ، مشار اليه اغا حضرتلرينه
بروجه استمالت ، خط همايون سعادت آثار
ونوازش نامهٔ جليل الاعتبار وارد اولمغين ،
صحيفهٔ دهرده يادكار ، ومكتوب اليه حضرتلرينه
سبب افتخار اولمق ايچون ، بلفظه وبعبارته
وارد اولان خط همايون التفات مشحون ، بو محله
ثبت اولندى ، سعادتلو ودولتلو وشوكتلو
پادشاه عالمپناه حضرتلرينك ، كلك كوهربار
وقلم ميمنت آثارلريله ، سلك تحريره كوردكلرى
لآلى كلماتلريدركه ، بعينه اول خط شريفدن نقل
اولنمشدر مكتوب شريفمك مضمونيله عمل ايدوب
جمله يكيچرى قوللرم ايله سردارم ياننده قشلايه سز
جمله مواجبلرى ولوازملرى اول جانبه ايصال

اولنمشدر

اولنمشدر زنهار بو جانبه دونمك ودونمكه
اجازت ويرمك سوداسنده اولميه سن
جمله قوللرم وكندولك سردارمك رضاسى
اوزره اولاسز جمله كوزى خدايه اصمرلادم الله تعالى
معينكز اوله حالا سنكه حرم محترممده پرورده
اولمش قديمى امكدارم ، وسفرده وحضرده كمال
استقامت ايله خدمتكارم ، يكيچريلر اغاسى سن
سلامم ودعاى خيرم ايله سنى محصول المرام ،
بوردوغمدن صكره ، شويله بلاسنكه ، بو ييل
سفر ظفر اثردن اصل مراد همايونم ، خاندان سعادت
نشانمك قديمى دشمنى اولان ، قزلباش بدمعاش
لعينى پايمال ايلیوب ، قلاع اسلاميه يى
اللرندن خلاص ايدوب ، دخى نيجه ولايتلرن
فتح ايدوب ، امانمز سايه سنده ايلدوكى
خصورى ، بورندن چقاروب ، اهل

بو خط آنشه نقلدن ماعدا
تشريف وورود ايدن مكتوب
سعادت اسلوب پادشاهينك
ممهور ايدى

اسلامك انتقاملرینی الدرمق ایدی ، لکن عسکر
اسلام برین جمع اولنجه ، زمان طار اولوب
عجم سرحدنه واروب ایرشمه سی دشوار اولمغله ، ناچار
حضرت پروردکارك بویروغنی طوتیوب
رسول محمد مصطفانك ، صلی الله تعالی علیه وسلم
شریعتنی انکار ایدوب ، صداقت اوزره اولان
غازی قوللرم ، روم ایلی سرحدلرنده جان وباش ایله
کفار خاکسار ایله ، جنك وجدال اوزره ایکن ،
ملك قدیمز اولان ، اناطولی ولایتنی خالی
بولوب ، فتنه وفساده مباشرت ایدن ،
اشقیای بدکردارك ، حقلرندن کلنوب
وجود مردارلرن ، صحیفهٔ روزکاردن رفع
ایدوب ، ولایتمزی اول مردارلردن پاك وعاری
قلمق اختیار اولنمشدر ، ایمدی اجداد عظامم
زمانندن قالمش ، نیچه صواشلرن اوغرایوب

ایش کورمش

ایش کورمش اوجاق اختیارلرین ، وضابطلرن
چاغروب ، جمله سنه سلامم ایصال ایدوب
سردارمه وینکیچری قوللرمه ، کوندردوکم
مکتوب نصیحت مصحوبمزك ، مضمونیله
عامل اولماللرینه محکم تنبیه ایدوب ، کندك
دخی زیاده بصیرت اوزره اولوب ، فرمان
همایونم اوزره حرکت ایدوب ، جمله قوللرم ایله
وایدکم بجنود لم تروها لشکر غیبی سندن
استمداد ایدوب ، وینصرك الله نصرا عزیزا
امدادینه اعتماد ایدوب ، غیرت قوشاغن
محکم قوشانوب ، دین ودولت دشمنلری
اوزرینه ارسلانلر کبی یوشانوب ، اول
ظالملری ، هر قنده ایسه باصوب ، قلیجکزی
عرشده اصوب ، هر نه حال ایسه بو سیل اشقیایه
فرصت ویرمیوب ، جمله سنی اورتادن ،،

قالدرمغه همت ایلیوب ، خیر دعامی المغه
وایکی جهانده یوزیکوز آق ، وقلیجکوزی کسکین
وبراق قلمغه سعی ایلیه سنکز ، حق سبحانه وتعالی
حضرتلری ، قرآن عظیم الشاننده باغیلر حقنده
وقتللرینک وجوبی خصوصنده فقاتلوا التی تبغی
حتی تفیء الی امر الله بیورمشدر ، معنای شریفی
حق تعالینک یریوزنده خلیفه سی اولوب
ولی الامر اولان قوللنک بویروغن طوتمیوب
حقنه مخالفت ایدن باغیلر ، وراه باطله کیدن
جلالیلر ایله ، جنک ومقاتله ایدوک ، وانلری
قیروب هلاک ایدک ، تاکه انلر حق سبحانه وتعالی
حضرتلرینک امر شریفنه قایل ، وحضرت محمد مصطفی
صلی الله تعالی علیه وسلم شرع لطیفنه راضی
وقایل اولوب ، باش اکوب فتنه وفساد
وبغی وعنادلرندن دونه لر ، وطریق حقه کیروب

اولی الامر

اولی الامره اطاعت ایده لر دیمکدر ، کتاب سنت
واجماع امت مقتضاسنجه ، بو حالده اولان
شقیلر ایله ، صواش ایلمک غزای اکبردر ،
واوغراش میداننده باش ویرن غازیلر عز
شهیدلر ، واخرتده باذن الله تعالی سعیدلردر
اما اول طائفه ء باغیه دن ، قتل اولنانلرک
نمازلری قلنمق جایز دکلدر ، اخرتده بولاجقلری
دخی عذاب الیمدر ، قرآن شریف اوقودقلرینه
ومحمد مصطفی نک صلی الله تعالی علیه وسلم
امتی یوز دیدکلرینه اعتبار یوقدر ، اول طائفه
مرتدلر وخارجیلر زمره سنه داخللردر ، انلر بنم
قوللریم دکللردر ، نان ونعمتم دخی انلره حرامدر ،
ایمدی سن دخی اوجاق ضابطلریله بو احوالی
جمله یکیچری قوللرمه ، نصیحت یوزندن اعلام
ایلیوب ، بو مهم اولان مصلحته جان وباش ایله

چالشوب ، بو فتنه‌یی بوزوب اورتادن کوتوروب
فرمان همایونم ایله ، سردارم مراد پاشا قوللرم ایله
حلبده بولنمش ، هرنه تشویش ایسه جمله یکیچری
قوللرم ایله معا قشلیوب ، کلمجک بیل باذن الله تعالی
جمله عسکر بربرینه یقین اولمغله ، اول بهارده
بر اوغوردن ، ارکنجه حرکت ایدوب ، قزلباش
بد معاشه کوز آچدیرمیوب ، اول کافرلره
قلج صالمغه ، وجمله مؤمنلرک انتقامن المغه
وقلاع اسلامیه‌یی اللرندن خلاص قلمغه
همت ایلیه‌سز ، یکیچری قوللرمک جمیع مواجبلری
وسایر لوازملری مع زیاده اول جانبه ایصال
اولنمشدر ، باذن الله تعالی بو خصوصده
احتیاج وضرورت چکدرلمز ، سن دخی لازم
اولان خصوصلرن ، سردارمه اعلام ایلیوب
رکاب همایونمه دخی عرض ایلمکدن خالی اولمیه‌سز

جمله

جمله احواللرینه مساعده اولنور شویله بلاسز
بو آنه کلنجه یکیچری قوللرمدن ، خلاف شرع شریف
حرکت ظهور ایلمش دکلدر ، دایما رضای همایونم
اوزره اولوب ، جان و باشلریله اوغورمده
چالشدقلری معلومم ، وظهوره کلان
خدمتلری مفهومم‌در ، حق تعالی اوجاقلرن
معمور ایلیوب ، کندولرینی برخوردار ایلیه
وصداقت اوزره قوللقلرنده جمله‌سنی ثابت
قدم ایلیه ، سن داخی برخوردار اوله‌سن
ایلکک شایعدر ، من بعد دخی زیاده ایلکده
اولوب ، رضای شریفمی کوزلیوب ، رضاک
اوزره اوجاق اختیارلریله ، فرمان همایونمه
رعایت ایدوب ، زنهار بو جانبه دونمک
ودوغلک ایچون اجازت ویرمک سوداسنده
اولمیوب ، امر شریفم ایله وزیر اعظمم مراد پاشا

قولومك رضاسن كوزلیوب ، جمله یکیچری
قوللرم ایله کذلك ، واطیعوا الله واطیعوا
الرسول واولی الامر منکم مضمون شریفی ایله عامل
اولوب ، خیر دعای المغه طالب ، وحسن
التفاتمه مظهر دوشمکه راغب اولوب ، اومه
مخالف وضعك ظهور ایلیوب ، بد دعامدن
وخشممدن صاقنه سن ، العیاذ بالله تعالی
بوجانبه دوغلك اولور ایسه ، ایام شتاده
اشقیا فرصت بولدوغندن غیری ، بو سیل
اولدوغی کبی ، کلجك سنه دخی کیج قالیوب
قزلباش بدمعاش ، میدانی کروخالی بولوب
چوق نسا د ایده جکن فکر ایده سن ، ان شاء الله تعالی
ظهوره کلان حذ متك ، واعوز رهما یونمه
چکلان زحمتك ضایع اولمیوب ، مرادکدن
زیاده ، لطف واحسانمه مظهر دوشرسن

جمله قوللرم

جمله قوللرم ایله سنی حضرت مولایه اصمرلادمره
هر قنده عزم ایدرسکز ، خدا معینکز اولوب
رجال الله ظهیر وپناهکز ، ودعای خیرم
همراهکز اوله ، بحرمت حضرت سید المرسلین ،
وبو بابده مقدما نام نامیلری مذکور ، واوصاف
کرامیلری منسطور اولوب ، طوق بشردن
زیاده ، وخارق عاده کرامات شریفه لری
السنهٔ خاص وعامه ، مشهور اولان
سید المحققین ، وسند المدققین ، مرشد
السالکین ، الی طریق الحق والیقین ، شیخ
شیوخ العالمین ، محبوب قلوب عامة العالمین
العاملین ، المنظور بانظار الله الملك الودود ،
مولانا شیخ محمود افندی حضرتلرینك ، جانب
اعلالرندن دخی ، حلب قلعه سنك
فتحی خصوصیچون ، مکتوب سعادت

اسلوب وارد اولمغین ، تبرکا وتیمنا بلفظه
وبعبارته بو محله ثبت وکتب اولنمشدر .
بعد التسلیم والتوقیر انهاء داعی فقیر بودر
مزاج شریفکز نجه در خوشیمی سز ابولرمسز الحمد لله
علی آلائه والشکر له علی نعمائه حلب کبی حصن
حصین بغایت القادر المعین [illegible] سهولت ایله
فتح اولوب عسکر اسلام [illegible] داخل
اولمشلر بو نعمت [illegible] رضاء الله
تحصیلنده اقدام واهتمامده وهرحالده جناب
رب عزته اتکال واعتصامده اولاسز واعتصموا
بالله هو مولاکم فنعم المولی ونعم النصیر والله
علی کل شیء قدیر الحق دعای خیر اثر پادشاه
هفت کشور ، وحسن توجه شیخ بزرکوار هدایت
مظهر ایله ، واغای سالف الذکر حضرتلرینک
سعی کوشش ارتدوا او فرلری ایله ، حسرت الملوک

سلاطین روی زمین ، وباعث رشک سروران
صاحب تمکین اولاجق بر عظیم خدمت کورلمشدر ،
ذلک فضل الله یؤتیه من یشاء والله ذو الفضل
العظیم ، بو نعمت الهیه نک شکری مقابله سنده
اول پادشاه دریا نوال ، وشهریار بلند اقتدار
حضرتلری ، هر نه دکلو بذل اموال ، وجیب ودامن
محتاجانی زر وکوهرله ، مالامال ایلسه لر هنوز
حق شکری ادا اتمده عاجزلر ، وبیکده برن وجوده
کتورمکده قاصرلر ایدوکی مقرردر بیت بهر کشور
وبوم ازین ابتهاج ، ببخشند ده ساله مال وخراج
همایون غزا بود وفرخنده فال ، شد از روی او عالم
اسوده حال ، العیاذ بالله تعالی اشقیای مزبورنک
متصاعد اوج کره اثیر اولان ، اتش شور وشر
لری آب شمشیر غزاة نصرت نصیر ایله انطفا ،
ومواد فتنه وفساد لری ، وفور سعی واجتهاد

اجنادِ ظفر اعتیاد ایله انتقا بولامش اولا یدی
جانبولادِ بدنهاد ، عموم ممالکِ عربده دعوای
استقلال واستبداده قرار ، واحضار ایدوکی
سکهٔ شومی اظهارنده کمالِ اعتبار ویرمش ایدی ،
بلطف الله تعالی ، بنای قدرت بودولت علیه
اساسنی بروجهله قوی وپایدار ، وبرنهج ایله محکم
واستوار قلمامشدرکه ، بومقوله اشقیای بی سر
وپایک ، طوب اشوبلریله مقدار ذره رخنه بوله
وارکانِ فلک بنیانی منجنیق حوادثِ ایام ایله فی الجمله
خلل پذیر ومتزلزل اوله بیت این آن اساس
نیست که کرد دخلل پذیر ، لو بست الجبال وانشقت السما
ذکر محاربهٔ قلندرزادهٔ گمراه وقره سعید دوه سیاه
عنایت جنابِ احدیت ، وهدایت حضرت فخر
رسالت ایله ، دیار حلب بلکه عامهٔ ممالک عرب
اشقیای مزبوره نک ، دست تسلط وتعدیلرندن

خلاص وزیرسایهٔ معدلت پادشاهیده کالاول
امتیاز واختصاص بولدقدن صکره ، سردار صاحب
وقار واغای جلیل الاعتبار حضرتلری حلبده
تشلادقلری اخبار عبرت آثاری ، بروسه
دیارنده ، واناطولی اطرافنده ، ایقاد نایرهٔ
فتنه وفساد ، وایجاد آثار بغی وعناد ایدن
قلندرزادهٔ ماد رخطا ، وقره سعید ولد
الزنانک ، گوش شقاوت منکوشنه دو
فیما بعد قیامت حرب وقتال کندو باشلرینه
توپا جاغن تحقیق ، واذا جاء اجلهم لایستاخرون
ساعة ولا یستقدمون معناسنی تصدیق
ایلیوب ، علاج واقعه بیش ازوقوع باید دید
قولی ایله عمل ، وآرام وسکونی حرکت وشتابه
مبدل ایلیوب ، اول بهار بهجت آثارده چمن زار
جهانه رونق ویرن ، عساکر انجم شمار پادشاهی

حركته كلوب ۰ دشت وصحرايي كوناكون بيرقلر ايله
رنك كلزار جنان ۰ وبرق شمشير عدو تدميرلرين
سحاب قراب نصرت انتسابلرندن نمايان ايتمزدن اول
كندولشكر شآمت اثرلرين جمع ايدوب ۰
عساكر مسلمينه بيش دستلك كوسترمك
داعيه سيله ۰ سردارك اوزرينه وارمق
تداركنه قرار ۰ ودرخت تدبير بر تزويرلرينه بو هوا
وارزو ايله برك وبار ويروب ۰ مذكور قلندر
زاده بوم اثر ۰ اول زاغ روسياه نكبت مظهر ايله
هواي مفسدت وشيطنتده پروانه اغاز ۰
ودرونلرنده اولان كين وكدورتلرين اظهار وابراز
ايليوب تمش سكسان بيكدن متجاوز خذله
نامبارك قدم ۰ ونكبات شآمت توام ايله
قالقوب ۰ حلبده سردار اكرم وصدر اعظمي
ومشار اليه اغاي معالي شيمي غافل بولمغ

واوزرلرينه

واوزرلرينه ۰ بكلربكيلر جمع اولمزدن اول مراد
فواد ضلالت معتادلرينه واصل اولمق ايچون
سرعت حركت كوستروب ۰ برو جانبده
مشار اليهما ۰ سردار منصور اللوا ۰ واغاي
كار آزما حضرتلري دخي طريق تجربه نك رهنورد
چابكسواري ۰ وحزم احتياط سمتنك دور
انديش ونادره كاري اولمالريله ۰ اول وخيم
العاقبه لرك ۰ هنوز قوة متخيله لرنده مرتسم
ومصور ۰ ومراة انديشه لرنده صورت نما
وجلوه كر اولميان ۰ خيالات فاسده وتصورات
كاسده لرينه كه ۰ روحلري اول معنادن
هنوز خبردار دكل ايدي ۰ قوة فراست كامله لري
بر كانيله ۰ بو ايكي كاردان درست اذعان
تحصيل وقوف ايدوب ۰ اوضاع واطوار
ناهموارلرندن ۰ نه سمته كيده جكلرين

معلوم ونه فتنیه مباشرت ایده جکلرین مفهوم
ایدینوب • مبادیدن مقاصده سرعت انتقاللری
کمالدن اولمغین • دیدۀ دوربین قیاس ایله • اول
ملاحده نك وجوده کتوره جکلری اعمال سیئه لرین
ادراك واحساس ایلیوب اکا کوره قبل الوقت تدارکنه
سعی کوستررلر ایدی • فلهذا اول خنازیر بی
تزویر • هنوز یرلرندن حرکت ایتمزدن اول مشار الیهما
سردار ملك آرای • واغای فرخنده رای حضرتلری
اطراف وجوانبده اولان • یکیچری وسپاه
طائفه سن • وممکن اولدوغی مرتبه ده سایر
اسلام عسکرن جمع ایدوب اوزرلرینه • حلب صحراسنده
درنك وجمعیت تدارکن کوروب • بعده
اول ارباب ضلال • اهل حرب وقتال ایله
اوزرلرینه کلمك استعجال ایتدکلرن خبر الملریله
اوتاق کردون نطاقلرین • ذکر اولنان اصحاب

شقاق

شقاق طرفنه تحویل ایلیوب • منزل بمنزل شتابا
ایدرك • کوکسون ییلاسی نام جای فرح فزاده
آرام • واول مقام نصرت انضمامده ضرب خیام
قلوب • اونده طرفدن اشقیانك نکبت فرجام
دخی محل مزبوره بر منزل قریب یرده بولنوب
ییلاق مزبورك • صعب المرور اولان تنك
بوغازلرن الوب • توفنکجیلر ایله قوریدوب
شیر بیشۀ هیجا • ولینك کوهسار وغا اولان
عساکر جنك آزمایی • ییلاق مزبوره دامنندن
اولان صحرایه انحدار ایتمك سوداسنده ایدکلری
بروجانبه منعکس اولدقده انلردن مقدم
حرکت واول کون فلك شکوهلك صعب
المرور اولان دربندلرن الوب • اشقیای
مزبورینی دربندلره اوغراتمامق • جملۀ تدبیرلرك
اهم واولامی اولماغن اغای فرخنده رای

جنك ازما حضرتلري دخي • بو خصوصه
بذل همت ايدوب • جمله اوجاق اغالرن جمع ايدوب
بو خصوص • مشاوره و مذاكره اولندقده في الواقع
اول شياطين دوزخ قرين • بردن مقدم كوكسون
يلاسنك ممر و معبر و دربندلرن الوب ضبط
ايدوب • توفنك اندازلرن قود قد نصكره
دخي عسكر اسلام ظفر انجام • من بعد صحرايه
نزول ايلمك ممكن و ميسر • و ملاعين مزبورهنك
اوزرلرينه يول بولمق قابل و متصور دكلدر ديو
لايق حسن تدبير بودركه • انلر بزه و يرمك
قصد ايدوكي رنكي و صنعتي بز انلره و يروب
يكيجري دلاورلرندن • جانينه قيار و كوكلنه
اعتماد ايدر بر مقدار كزيده توفنك انداز
انتخاب ايدوب • على العجله كوندره و زنشانيه
اول قوم شوم ضلالت مرسوم • دربندلره

واصل

واصل اولمزدن مقدم • يونلر وارروب ايرشوب
اول ملعونلرك دربندلره قوصوب • عساكر اسلام
كرودن وآرنجيه دكين • بو غازلري محكم بالكليه
ديو بورادي قرار و يريلوب • چونكه مقدما
ذكري مرور ايدن • دوه جي ديوانه بيرينك
ايكي دفعه او غوري تجربه اولنوب • كمال
دلاورلكيندن • وجان و باشنه قالمادوغندن
اكرچه نامي ديوانه بيرملك ايله اشتهار بولمش
ايدي • اما ضرب و حرب امرنده و دشمن
شكنلك فننده ديوانه دكل بلكه بر فيلسوف
زمانه • و مرد كامل العقل فرزانه ايدي
بو اوچنجي دفعه ده دخي • تفألا امر بوري باش
و بوغ ايدوب كوندرملك اولي دردبو علم
همت و عزيمت كرو ديوانه بيرينك اوزرينه
راست • و جناب فتاح ابواب مشكلاتدن

فرصت ونصرت معنالری • تضرع ودرخواست
اولنوب • ایکی بیك مقداری چابك سبك پا
وپیاده رولکه تادر • مرد جنك ازما ایله •
مزبور دیوانه بیوری • متوکلا علی الله عسکردن
مقدم روانه قیلنوب • بونلر دخی حضور
واستراحتی ترك ایدوب کیجه وکوندن
یوریوب • بریرده قرار ایتمامکله • بلطف الله تعالی
المردن مقدم • دربندلره ایرشوب • فی الحال
لازم اولان یرلرن • کزیده توفنك اندازیکیچریلر
غازیلریله بکلدوب • کون عسکر اسلامی
کلنجیه دکن • اول مخوف وخطرناك بوغازی
بکلیوب • اوتلر طرفدن قوم جلالی نك توفنك
اندازسکبانلری دخی دربند مزبوری • الموت
سوداسیله • سرعت وشتاب تام ایله کلوب
صحرای عصیان • وکوه طغیان چراکاهندن

پرورده

پرورده اولمش • کرازان وحرسان قوی بنیان
اولمالریله • بی خوف وبی احتراز دربند
مزبور طرفنه حرکته آغاز کوستروب • قریب
محله کلدکلرنده • کوردیلرکه خالی قیاس
ایدکلری کوشه لرده • نره شیرلر پیدا
اولمش که • هیبت هیئت لرندن • شیر کردونك
زهره سی چاك • ونیجه فرسخدن نعره لرن
اشیدنلر فی الحال • افتاده زمین هلاك اولور
وضبطی آسان توهم ایدکلری سدسدیده
سکندرلر ظهور ایتمش که • آکا رخنه قصدنده
اولان یأجوج فتنه وفساده • آن واحدده
زوال وفنا مس بولور • حال بو منوال اوزره ایکی
اول خنازیر واجب التدمیر کروه دربندلری
اله کتورمده • مقدورلرن دریغ ایتمیوب برچند
هجوم ایدیلر ایسه • یکیچری غازیلری یوزلری

آق اولسون ملعونلره اصلا فرصت ویرمیوب
وکوز اچدرمیوب کاه دهان تفنك اژدها کردارلریندن
اول شیاطینه شرارنشان وکاه دندان کولنك
سرتیزلرندن اول ملاعینه زخم رسان اولوب
والحاصل سردار ظفرکردار عساکر نصرت شعارله
کلوب دربنده واصل اولنجیه دکن کدکلرن
بکلیوب یرلرنده ثابت قدم اولوب بو دکلو
اشقیا تفنکك انداز جواب ویرمشلردر حق
بودرکه ینکچری طایفه سی قدیمدن پادشاهلو
اوغورنده ودین یولنده جان وباش ایله چالشه کلمشی
اغالرنه وضابطلرنه مطیع ومنقاد مامور اولدقلری
خدمتدن یوز چویرمز خاندان پادشاهی خیرخواهی
بر اوجاقدر اغالری وضابطلری حنیوم دلیل اولنجق
طریق شر تسهیل ایتمك احتمالی یوقدر حاجی بکتاش ولی
اوجاغندن بو اوجاغه بر دعا ایتمش وبدنلرنده

اولان

اولان کمکلری نعمت پادشاهیله بیتشدر دائما
اوجاقلرندن انواع خدمتلر ظهور ایده کلمش بر جماعت
خالص النیت در خصوصا بو جنکلرده ظهور
ایدن خدمتلرنه اهل انصاف اولانلر اعتراف
وبو اوجاغك مهر ومحبتی خصوصنده اینه
سینه سن ژنك کدر وخلافدن مجلا
وصاف ایدر والحاصل ینکچری یولداشلری
واروب دربندلری الوب ضبط ایدوب
اعدای بدرای سکبانلرینه فرصت
ویرمیوب متصل مقاتله ومجادله ده
ایدکلری اخباری عساکر نصرت شعاره
واصل اولدقده جمله طوایف عسکره
غیرت وحمیت دوشوب عنقای
قاف شجاعت وشاهین قله شهامت
اولان بهادران رستم صلابت بالای

جبال کردون مثالدن بیرامن دامننه نزولدن برو جمله
اظهار سرعت و بر عجله دلیرانه حرکت ایدیلرکه
سمند باد برتك ودو دواب صرصر شتابلرنه
پیسپر و پیرو اولمق دکل اثر کردلرنه ایرمکه
قادر اولامزدی وبراده مرور وعبورلرن کوزنلو
ان تانیدی نه طرفه توجه ایدکلرندن نشان بولامزدی
والحاصل اول قوم شوم سریع الزوالی استقبالدن
ومتصاعد اولدقلری کوه انبوهدن نزوله
استعجالده فوق الغایه اهتمام کوستروب اخر کار
جمله عساکر انجم شمار دامنهٔ کوه کردون وقارده
قرار بولوب ضرب خیام نصرت انجامه
شروع ومباشرت ولشکر ضلالت دهبر
اعدایه قارشو اظهار صلابت ومهابت اولنوب
انلر دخی بو حالی مشاهده ایتدکده طریق احتیاطی
انسب وارقه ویره جك بر کوه دامننه وارمه لرن

اقرب ملاحظه ایدوب شاید عساکر ظفر
مآثر کندولرن کرویه عودت ایتدکلرن کوربجك
دامن کوهی براغوب صحرایه چقملریله سواری
اولان ملاعینه نوعا فرصت آل ویره دیو بو خیال
خام ایله قوندقلری محلدن قالقوب کوکسون
یلاغی قربنده شاهد فتح ونصرتی درکنار قلدیلر
علی الصباح که خسرو خاور زمین بالای
سپهر چارمیندن اظهار علم زرین وشمشیر
جهانگیرنی درعین ایدوب لشکر اشعه
وانوار ایله وجنود ظفر ورود نهار ایله سپاه
سیاه شب تاری محو ومنعدم وجند
لیل ظلمت شعاری مغلوب ومنهزم قلوب
عرصهٔ زمین واسمانی مستضی ونورانی وایام
لوازم دشمن کیری وملك ستانی ایلدکده
بر وطرفدن دخی سردار سپهر اقتدار

کوکسون یلاقی مقابله سنده
اورادن بر داغه اقدوروب
اولاکون واول کیجه اول طاغده
وباغیلر داغ اتکنده قرار
وعساکر ظفر کردار

عموما فارسان لشكر نصرت آثاري تهيئه
واحضار ، واغاي سالف الذكر جليل الاعتبار
جملهٔ پياده كان عدو شكاري ، طوب
وتوفنك آتشبارلري ايله ، باعث كرمي
بازار كارزار اولوب ، يمين ويسار روي
ميدان ، بهادران پيل تن ، ودليران
صف شكن ايله آراسته ، واعلام ظفر انجام
اسلام اوج فلك نصرتده برپا ستاده وبر
خاسته اولدقده ، چپ وراستدن
صداي شوق فزاي طبل ونفير ، قلوب
دليران اهل ايمانه تأثير ، وكلبانك وصداي
تهليل وتكبير ، عامهٔ جوان وپيري ، شير
نخجير كير اولوب ، شعشعهٔ اسلحهٔ
تيغ زنان ، ديدهٔ دشمنان دين حنين ، وكرد
پاي اسپان جنك آوران روز روشني

اعداي

اعداي بدرايه تيره ايليوب ، بوحالي اول
عاصيان بي بصيرت ، وباغيان بدسيرت
مشاهده ايتدكده ، نه پاي كريز ونه جاي قرار
مصداقي حكمنجه ، نه پاي كريزلرنده طاقت
وقوت ، ونه صبر اقامتلرنده باعث نجات
اولاجق برحالت مشاهده ايدوب ، اهل
اسلامك بروطرفدن ، حركت وهجومن
احساس ايديجك ، انلر دخي بالضرورة
مقاتله ومحاربهيه مباشرت ، ومرغ نيم بسملكي
حركته جرأت ايليوب ، جانب يمينلرنده هم
سعيد روسياه ، ناپاك خلقت كشتني
وجانب يسارلرنده نام شقي بدخواه
وقلبكاهلرنده قلندر زادهٔ كمراه رئيس اهل
ضلالت الايلرني ترتيب ايدوب ، غزاة
مسلميني استقبال ، وطرف طرف نائرهٔ

بچه دولت اوغلنجي

جنك وجدالی اشغال ایلدیلر ، بو سمتدن
دخی طرف یمیندن ، بعض بکلربکیلر ایله
ابنای سپاهیانك کوکلی وچابك سوارلری
وصامسونجی باشی ایله ، سردار بلند اقتدار
حضرتلرینك کتخداسی عمر کتخدا ، وصول جانبندن
سلحدارلر آلاینك برمقدار ، کاردیده
وجنك آزموده لریله ، طرابلوس شام بکلربکیسی
سیف اوغلی ، وقلب لشکر ظفر پیکرده ،
سردار ظفر شعار حضرتلرینك اوکنده اولان
عموم یکیچریلر ، بعده مشار الیه سرعسکر
نصرت اثر ، واغای یکیچریان قرین الظفر
دفعة واحده ده ، اتفاق تام ایله هجوم ایتدکده
اول خنازیر مستلزم التدمیر دخی ، جنود
مومنین اوزرینه هر طرفدن یوریوب ، حکمت
باری ، جانب یسارده اولان سیف اوغلی

عسکرنده

عسکرنده برمقدار ، علایم ضعف وتزلزل
مشاهده اولنیغله ، انلره معاونت ومظاهرت واعدای دینه
مقاومت ومخاصمت ایچون ، برمقدار یکیچری
دلاورلری انتخاب اولنوب ، سمت مزبوره
کوندرلدکده ، انلر دخی تحصیل ثبات قدم
واعدایه قرشو اثبات جبل وخشم ایلیوب ،
ایکی جانبدن دخی ، شدت ضرب وحرب ایله
مضمار مقاتله برمرتبه پرتف وتاب ، ومیدان
محاربه بردرجه ده آتشکده اضطراب اولدیکه
اول صحرای شدید الاشتعال ، ووادی حرارت
اشتمالده ، قصد مرور ایدن مرغان صرصر شتاب
بالای هواده فی الحال کباب ، بلکه کمال شدت
وحرارتدن ، معدوم الجسم ونایاب اولورلر
ایدی ، سرعسکر سپاه اختران زرین کلاه
بیم خدنك مبارزان رزمکاه ایله ، جوشن

سحابی کندوبه پناه ٭ وماورای جبال فلک
دستگاهی جای التجا وگریزگاه ایدنشدی
بو معرکهٔ قیامت نهیب ٭ وملحمهٔ پرضرروآب
شیر دلان عساکر اسلام ٭ بنای صبر واراملرنه
استقرار واستحکام ٭ واقدام اقدام واهتماملرنه
تثبیت ماالکلام وبروب ٭ اللهم ثبت اقدامنا
وانصرنا علی القوم دعاسی ٭ اداسنه جان و
دلدن مباشرت ٭ ومن یتوکل علی الله فهو حسبه
دار الامانه بخلوص النیت توجه وعزیمت
کوس حروب ٭ غلغله وغوغای جلادلیان
بی سروسامانی ٭ متابعهٔ صدای برمکس
وهنگامه وهای وهوی طاغیان شقاوت
بنیانی مانند حمله وهجوم سلک عسس قوللرینه
قومیوب ٭ شمشیر حرکت تاثیرلرن جان
دشمن بدسگاله حواله ٭ وخون اعدای بی سر

وپایی

بی سروپایی روی میدان رزمده مثال جیحون
اساله ایتمدن خالی اولمیوب ٭ احوال بومنوال
اوزره ایکن اول واقف اسرار غیبیه ٭ وعارف
معارف الهیه ٭ لوح ضمیری رقم احوال ماضیه
وآتیه ایله مرقوم ٭ وصفحهٔ قلب منیری مجموعهٔ
انواع رغایب وغرایب علوم اولان ٭ قطب دایرهٔ
زمان ٭ مرکز عالم عرفان ٭ شاه دل آگاه وجود (بارگاه)
ماه خورشید اشمان شهود ٭ مولانا شیخ محمود (اشتباه)
افندی حضرتلری ٭ دیدهٔ بصیرت کامله
ونور فراست شامله سیله ٭ دائما احوال
عسکر ناظر ومطلع ٭ وپرتو انوار افاضه سی
مفارق عساکر ظفرمآثر اوزرینه همیشه ساطع
ایدی ٭ بنا علی هذا ٭ فوق مکاشفه سببی (ایله)
معلوم ایدندوکی اخبار فتح وظفر ٭ وآثار
قضا وقدر ایله عسکر اسلامی تبشیر ٭ وآیات

وبرکات قوت قدسیه سیله
امم معسکر همایونده حاضر
اولنغین کیفیت جنگ
وجدال واقف

بیّنات نصر وتاییدی ، محلّ معرکه‌ده سربازلق
ایدن مجاهدینه تبیین وتفسیر ایتمك ایچون
مرید فریدی ، و محبّان صادق الاعتقادلرینك
نجیب ورشیدی اولان ، اغای فرخنده
رای حضرتلرینه ، برمکتوب بشارت آیات
وفتح نامهٔ بهجت غایات کوندروب ، سوق
تقدیر الهی ایله ، اول مکتوب مبشّر القلوب
شدّت نائرهٔ جنك واشوب ، ومحلّ
تمیز وتعیین غالب ومغلوبده واصل ،
ومانند وحی آسمانی نازل اولوب ، میان
سروران عسکر ظفراثرده قرائت اولندقده
فحوای میمنت ایاتی ، انّا فتحنا لك فتحا مبینا
ایت مخبر البشارتی ایله معنون ، ومغزای
موهبت غایاتی ، دررمعانی الحمد لله الّذی
اذهب عنّا الحزن ـه مخزن اولوب ، مقدّمات

صادقه سی

صادقه سی ، نتایج فتح عظیمی مؤدّی ، ونتایج
فایقه سی بادی انواع سرور وشادی ایدوکی
جهتدن ، بزرکان عسکره بومکتوبك ورودندن
کمال قوّت قلب حاصل ، وصیقل کلمات
نصرت ایاتی ایله مرآة ضمیرلرندن ، ژنك
رعب وهراس بالکلیه زائل اولوب ، اتفاق نام
واعتقاد ما لاکلام ایله ، اشقیای ضلالت
انجام اوزرینه ، بردفعه‌دن هجوم ایتدکلرینده
اول هوام کالانعام ، غزاة اهل اسلامك
ضرب وحربنه مصابرت ، وحمله واقداملرینه
مقاومت کتورمیوب ، این المفرکویان ،
میدان محاربه‌دن روکردان ، ورمهٔ کورك
رسیده کبی پراکنده وپریشان اولمشلر ایکن
قلندر اوغلی نام رئیس ارباب فتنه وشر بیکرمی
بیکدن متجاوز جرد عسکر ایله تکرار دونوب ،

كردارلرن • اعدای نابكار اوزرينه
آتش فشان • وعسكر اسلامه هجوم
ايليان • اصحاب طغيانی برك خزان كبی
اوراقسندن روی زمينه ريزان ايتمالريله
شيران دشمن شكار غازيان دخی • تكرار غيرته
كلوب • قتل اعدای بدرای ايچون دامن درميان
وهر طرفدن حواله جان ارباب عصيان
اولمالريله • بلطف الله الملك المنان اول
كرازان هزيمت بنيان بالكليه كريزان • وكوينده
كلمة الامان والامان اولوب • دليران
خشم آلود • اشقيای خربون نك ناله وزاريلرينه
باقميوب • اجل ناكهانی كبی عقبلرينه دوان
وسيل هائل مانندی دنبالرينه روان اولوب
تيغ زنلك • وخصم افكنلك وادی‌سينك
اصلا قصور كوسترميوب • اول ملاحده‌نك

كماة موحدين اوزرينه • حواله تير وشمشير
وقصد مضرت مسلمين ايچون • ساق سعی
واهتمام‌لرين تشمير ايدوب • كمال دقت
كوستردكلرنده • مشار اليه آغای رستم
جرات • ومعركه آرای نريمان صولت • بكيجری
الاينه اميد واستمالت ويروب • بوخنزيرك
تكرار دونمه‌سی • عسكر اسلامه عظيم دهشت
وفوق الغايه حيرت ويردی • بونك اوزرينه
توفنك آتشباری اقطار امطار كبی ياغدر
مايحق اولورسكوز • العياذ بالله تعالی حال
مشكل وآركان طاقت اسلاميان متزلزل اولمق
لازم كلور ايكن • بالذات نفسی ايله اول ملعونی
قارشولیوب • طوايف بكيجريان دخی بوحالی
كوردكده • سمندر وار آتش جنك وجداله
دخولدن فرار ايلميوب • توفنك اژدها

اکثرن قلیجدن کچوروب ۰ اقل قلیل اول مهلکه‌دن
جان ستاندن امان بولوب ۰ حرارت جنك
وجدالدن ۰ جمله غازیان دل تشنه وعطشان
وجوبنده‌کی آب روان ایکن ۰ هزار شکر که ۰
جناب ملك منان ۰ سیلاب خون اعدایی
سیوف ملائکه زمین واسمان ایله روان
واول جکر تشنه لری ۰ شراب ارغوانی
دم دشمنان ایله ریان ایلیوب ۰ کیفیت
باده‌ء فرصت ونصرت حالت بخش دلاوران
شیر صولت اولمغله ۰ اول حالت ایله دنبال
اعدای بدفعالدن بران منقطع ۰ وخونریزلك
وادیسنده ادنا مرتبه قانع اولمیوب ۰ لوث
وجود مطرف الودلرندن ۰ بالکلیه روی
زمینی پاك ۰ واول ناپاکلری جمله انداخته
مغاك هلاك ایتمك قصدی ایله ۰ عقبلرینه

دوشوب

کالبرق الخاطف ۰ والریح العاصف ایرشدکلری
یرلرده هر برینی ۰ ضرب شمشیر مرگ تاثیر ایله ۰
مستهلك ۰ ونوك سنان جانستان ایله جسم
ناپاکلرن مشبك ایلیوب ۰ فرار ایدکلری
کوهسارده دخی راه خلاصه مجاللری ۰
وهیچ برجانبه التجا ایده‌جك حاللری قالمیوب
بلطف الله الملك القهار ۰ ولا تزد الظالمین
الا خسارا انکندسی اشکار ۰ وماویهم جهنم وبئس القرار
اوازه‌سی ولوله انداز جمله‌ء کوهسار اولوب ۰
بیت هژبر آن لشکر دران کوهسار ۰ براورده
ازجان دشمن دمار ۰ مذکور قلندر زاده بلید
روباه اشتباه ۰ وسعید مرید عنید وسپاه
غزاة ظفر دستگاه اوکندن برطریقله راه بولوب ۰
بقیة السیوف جزوی ملاعین ایله فرار ایدرکن
اشقیای خربوره‌یه ۰ لحوق ولصوق وولی

نعمتلري اولان پادشاه اسلامه اظهار كمال
عقوق ايچون جان اتوب كلان طويل شقاوت
دليل عسكري قوشولرنده نمايان اولوب •
فرق اللي بيك مقداري مسلح ومكمل طعمهٔ
شمشير اسلاميان اولمغه مستحق ومحل ماصدق
مضمون • اولئك كالانعام بل هم اضل خنازير
مستلزم التدمير زخم خوردهٔ تيغ غازيان
اولان زيان صورتلو عجمي كوردكلرنده • بو بويوز
قرلغنه سبب نه اولدي • وبو دكلو عسكر اله
سزه امداده كلوركن صبر ايتميوب • عجله
وشتابه باعث نه ايدي ديو • مخاطبه ومعاتبه
ايدكلرنده صكره • حقيقت حال عنوال اوزره
اولدوغندن • نقير وقطمير خبر الوب •
سردار بلند اقتدار تدارك تدبيرني •
واغاي مشار اليهك • محل جنك وجداله

ظهوره كلان

ظهوره كلان • جلادت وشهامت غير قابل
التعبيرني • برر برر معلوم ايدندكلرنده • اول
ابالسهٔ غروراين • وشياطين معصيت
رهينك • جملهٔ اعضاسنه • تب لرزهٔ
بيم ودهشت • وهر برينك دست وپاسنه
رعشهٔ خوف وخشيت دوشوب • قلندر
زادهٔ نابكار • وقوم سعيد نكبت شعارك
بو طريقله هزيمت وانكساري • طويل بي غيرت
وعاره دخي باعث ترك قرار • وبالضروره
موجب اختيار فرار اولمغله • كرودن
تعقيب اصحاب ادبار ايدن • شاهبازان
شير شكار • كلوب ايرشمزدن اول • مرغ
جان ناپاكلرين • كرفتار پنجهٔ اجل اولمق
غايله سندن تخليص ايتمك سوداسنه
دوشوب • مانند لشكر زاغ وزغن

اول ایكی طائفهٔ خائفه بر مكر و فتن • بر بریشه
قارشوب • تحصیل ایدكلری بار ندامت
و خسران • قامت اقتدارلرن پست • و بشت
اصطبارلرن شكست ایتمكله • هرچند چاپك
سواران عساكر مسلمین اوكندن كرینه اقدام
و اول سیلاب پرشتاب هجومندن بر كناره
چقمغه اهتمام كوستردیلر ایسه • كندو عملری
قرشو كلوب • پای حركتلرن لنك • و دست
قدرتلرن زیرسنك ایلیوب • سردار كردون
وقاردخی • عقبلرنجه الغار ایدرلك •
سیواسه كلوب • ملاعین هزیمت رهینك
احوالنی مشاوره • و فیما بعد لایق دین
و دولت اولان اموری مذاكره ایتمك ایچون
مشار الیه اغای فرخنده رای حضرتلرن
دعوت ایدوب • من استشار لم یندم

معناسنی

معناسنی دركار • و كندو خاطرنه خطور
ایدن آرای صائبه سن حسن تعبیر ایله • كلك
اغای مشار الیهك • صفحهٔ ضمیر منیرنه
نقش و نگار ایلیوب • بعده انلرك دخی
لا یحد ذهن دراكلری • و صوابدید
استاد فهم و ادراكلری • نه ایدوكن تفقد
و استفسار ایتدكده • انلر دخی المستشار مؤتمن
نحواسنجه • قلب صاف و طبع انصاف
اتصافلرینه سنوح ایدن • آرای صائبه
و افكار ثاقبه • یكان یكان اول سپهسالار
عالیشانه عرض ایدوب • فی الواقع بو عقاد
و حیات مضرت غایات • اطراف ممالك
محروسه یه • ما انندجرا د منتشر • و رعایای
مملكت هر طرفده • بو شقیلرك دست ظلم
و تعدیلرندن متضجر و متكدر ایكن حق تعالی

کمال لطفندن جمله سن برین جمع ایدوب ۞ اهل
اسلامی شور و شرلرندن تخلیص ایچون
اوکلرکن کتوروب ۞ حاضر شکار ایلدی ۞
بونلرکرو امان و زمان ویریلوب ۞ تعقیب
اولنمایجق اولور ایسه ۞ وحقلرندن کلنماکه
بذل اقتدار قلنمزسه ۞ بو دکلو جهلان
امکلر هباء منثور ۞ و صدون کلان
حذمتلر عند الله والناس نامشکور اولوب
بوقیش کرو بر مملکتده قیشلایوب ۞ اول بهارده
تکرار نیجه بیک اشقیای ضلالت کرداری
جمع و احضار ۞ والی الان ظهوره کتوردکلرندن
زیاده ۞ فتنه و فساد اظهار ایتمه لری مقرردر دیو
فتح کلام ایتدکده ۞ سردار کامل العیار مشار
الیهک آرای صائبه سی ۞ کندو لوح ضمیرنده
منتقش اولان صور معانی یه مطابق ۞

واکسنک دخی

واکسنک دخی مفهوم الفاظ درربارلرن
ماده واحده یه صادق کورمکله ۞ استقامت
عقل سلیمنه هزار تحسین و آفرین ایدوب ۞
صوابدید رای مشکل کشالریله عمله توجه تام
کوستروب ۞ لکن بو امرده بر محذور واردر
خاطرمه سبب تشویش ۞ و قلبمه باعث ریش
اولان اول مصلحتدر دیو بو تکرار رده جواب
ایدوب بوردیلرکه ۞ بو ملاعینک مابینلرنده
سواری توفنک اندازجو قدر ۞ بز یکیچری
یولداشلرن براغوب ۞ صالت و سبکبار
الغار ایدرسک ۞ بر تنک بوغازده اشقیای
زبون توفنکجیلرن تعیین ایدوب ۞ عیاذا بالله
علی الغفله عسکر اسلامه ۞ بر مضرت
ایرشدرمه لری قریب الاحتمال ۞ ویکیچری
طائفه سن براقیوب آنلرک ایاغنله کیدرسک

دشمنه ایرشمك ممتنع ومحالدره بو ایکی
اضطراب میانده متفکر ومتحیر اولدم دیو
کشف راز ایتدکلرنده آغای مشار الیه
حضرتلری دخی تسلیت بخش قلب لطیف
وعقده کشای خاطر شریفلری اولوب فتح کلام
ایتدیلرکه سعادتلو پادشاه عالمپناه اعز الله
انصاره حضرتلرینك ایام دولتلرنده
ینیچه بیك یکیچری یولداشلرن آتلندرمق
قابل وبو مراد کوزه وصول بلطف الله ادنی
تقیدایله حاصلدر دیو سردار حضرتلرینه
باعث قوت قلب اولوب حکمت باری
بو خصوص ینیچه زماندن برو آغا حضرتلرینك
مکنون ضمیر منیری اولوب انلك کبی کوزدن
دشمن قاچوب صعب المرور یرلره توجه
ایتدکده انلری تعقیبده پیاده یکیچری طائفه سی

سواریان

سواریان عسکر اسلامه پایدار اولمز دیو
بعض اتالمغه اقتداری اولمیانلری کذلك
مالندن انعام واحسان ایتمکله آتلندروب
وبعض قدرتی اولانلری انواع مواعید
واستمالت ایله شوقدر کتوروب اتالندروب
بوطریقله یکیچری طائفه سندن ینیچه بیك
برار سواری تفنك انداز پیدا ایلیوب
وکذلك فی نفس الامر فارس میدان شجاعت
اولمغله اول آتلو یکیچری یولداشلرنی
دائما سواریلك سمتنه ترغیب ایده رك
طائفه مربوره دن اوج درت بیکه قریب ادم
آتلو اولمشلر ایدی لکن سردار عالیمقدار
حضرتلرینك بو حالده وقوف واطلاع شریفلری
لاحق اولمامش ایدی اولوقت بو خبر مسرت
اثر مژده سیله تبشیر ایدوب اورته

سایه‌سانه لریله دخی خیلی ادم اتلندرمق
ممکندر دیو خبر ویردکلرنده سرداران نامدار
حضرتلری صفاسندن جامه سینه صغشمق
ممتنع اولوب وبو کلامدن فوق الغایه
صفا وسرور بولوب اول مقابله ده اغا حضرتلرینه
کزیده خلعتلر کیوروب ورسم وآیین ومعتادن
متجاوز التفاتلر وتعظیملر قیلوب
دست تضرع ونیازن درکاه خدای جان
سانه قالدروب درون دلدن وجانن کوکلدن
دعا دلرلرن اول اغای صداقت شعارلک
سر سعادت افسرینه نثار وخلاصهٔ افکارلری
بو مشاورن اوزن قرار ایلدیکنده بعده
درت بش بیک سواری بیکچیلری ولاورلرن
همراه ایدنوب سایر عساکر جرار شجاعت
شعاری ایله معجلا قالقوب الغار ایدوب

مقدما

مقدما قلندر زاده کمراه وقره سعید روسیاه
اوزرلرینه جمع اولان اباليسهٔ روباه اشتباهدن
اکثری بیچهٔ شیران غزاة نصرت دستگاه زخمندن
مرض شیر بیچه یه مبتلا واقلی بیک مکر
ودها ایله خلاص ورها بولمشلر ایدی بعده
طویل ذلیل رزیل اوزرنده بولنوب بونده مختلر
امداد وقصد بیله جان آتان واتلر نیچون
فرار ایتدیکوز دیو دلاورلک صاتان
خنازیر لازم التدمیرک دخی مذاق جانلری
شربت شمشیر هزبران شیرکیر لذتندن چاشنی کیر
وسرنیه سامانلری سنان جانستان دلیران
لساننده نیند پذیرا ولمدن واکثری صراط
تیغ سرتیز غزاة ممرندن چاه جهنمه یول بولمدن
کلیت اوزره سلامت حال ایله قاچوب
خلاص بولمالری اهل اسلامه ننک وعار

وندامتنه باعث اولاجق بركار ناهموار دردیو
اشقیای مزبورہ علی وجه العجله تعقیب
اقتضا ایتمکله ۰ مشار الیه اغای روشن رای
حضرتلری ۰ مقدما تدارك ایدوکی درت
وبش بیك سواری یکیچریلر ایله معجلا وفالفور
وسردار بلند اقتدار حضرتلری دخی ۰ سایر
چابکسوار عساکر ظفر کردار ایله سمند غیرت
وحمیتی زیرران ایلیوب ۰ ایکیسی دخی عنان
برعنان تازان ۰ وبادپایان صرصرنشان اوزرنده
سلیمان وار روان اولوب ۰ اوکلرنده کریزان
اولان کرازان وحرسانه ایرشمك قصدیله
هربریسی سمند مسابقت وامتحانی زیرران ۰
وکمند غیرت وحمیتی درمیان ایدوب ۰ لکن
سردار کامیاب کران رکاب حضرتلری ۰
کندو مقام ومرتبه سن کوزلر ۰ برصفدر

صاحب

صاحب لنکر اولمغله ۰ مشار الیه اغای غضنفر فر
خورشید اثر حضرتلرینه ۰ سرعت وحرکتده
برابر ۰ وهمراه وهمسر اولامیوب ۰ بونلر اول اصحاب
هزیمت وکریزه ۰ تیزجه ایرشمك ایچون ۰
شبدیز غیرت وحمیتی ۰ زخم مهمیز مسارعت ایله
عرق ریز ۰ وسمند توجه وعزیمتی ۰ ضرب
تازیانه همت ایله کرد انکیز ایلیوب ۰ اول ناپاك
وناعیزلری ۰ قاچرمامق شوقیله زیاده جه
ات سوروب ایلرو وارمالریله ۰ سردار جلیل
الاعتبار حضرتلرندن ۰ خیلی مسافه دورده دوشوب
شریان ورہ سنده اشقیای مزبون نزول ایتدوکی
محله یقلاشوب ۰ بعده کرودن سردار ظفر
شعار الایی نمایان ۰ وسپاهی لشکر فراوان
روی صحراده عیان اولمدوغن کوریجك ۰
سبب وحکمتی نه اوله دیو تفکر اوزره ایکن

کرودن خبر کتوردیلرکه • کثرت الغاردن
عسکر بر مقدار کسل طاری اولمغین • جزوی
استراحت ایچون • شیریان دره سنه
کیرلدوکی محلده قونغشلر • بو خبر وحشت
اثردن غایت ایله مضطرب الحال • و دشمنه
ایرشلمش ایکن • اهمال و اغفال صدورندن
فوق الحد و الغایه منکسر البال اولوب • سردار
حضرتلرینی تکرار اقامته کتورملک ایچون •
عودت ایدوب بولشدقلرنده • بو نه محل اقامت
وجای استراحتدر • بودکلو الغار اولنوب
محنت و مشقت چکلوب • و تخم سعی وامک
اکیلوب • حالا کشت امید خوشه اوره
و نخل مراد بارور اولوب • دشمنه چاتمق دولتی
میسر اولمشکن • و جزوی زحمته تحمل ایله سعادت
تحصیلی قابل ایکن • حاضر اله کیرمش شکاری

قاچرمق خرده خرده بینکزدن دور فهم اولنوردیو
خیرخواهلق طریقندن • کلمات موثره ایله سردار
صاحب انتباهی • دشمنه قریب کلندوکدن
خبردار و آگاه • و مرآة حقیقت حالدن رفع غبار
اشتباه ایلدکده • سردار نصرت دستگاه دخی
اغای مشار الیهک • بو وجهله مردانه و دلیرانه
جنبشندن محظوظ اولوب • ذکر اولنان
اشقیا عساکر اسلام ظفر انجامک نزول
ایتدکاری دره نک اوته جانبنده اولمغله •
احوال نکبت مآللرینه دن تفحص و تجسس •
و تدابیر فاسده لرینه اولدوغن تعقل و تفرس
ایچون • چرخه جیلق وجهیله مقدمجه بر مقدار
عسکر ارسالی انسب و اولی • بعده کندولر
جمله عسکر ایله متعاقبا وارمق اقرب و احری
کورلیوب • اذنه حاکمی مصطفی پاشا ایله بر قچ بکلربکلری

هم هامونده نشو و نما بولنش
مهراب دیمکله مشهور و ملقب

وبرمقدار عسکره دخی بکلربکیسی پیاله پاشا
باش وبوغ نصب اولنوب ایلرو کوندرلدکده
اغای فرخنده رای حضرتلری • اشقیای
مزبوره نك درونده کلی شیطنت وقاچق
صورتنده • عسکر اسلامه بروجهله رخنه
ویرمکه قصد وعزیمت اولدوغن تمام تحقیق
ایدنوب خبر المغله • مبادا بوکوندریلان
عسکره • شیاطین مزبوره برضرر ایرشدوره
دیو سردار حضرتلرینه توقفه مجالی قالمیوب •
یاننده بولنان سواری وپیاده توفنك انداز
یکیچری ایله قالقوب • انلرك عقبلرنجه
متوجه وروانه • وسایر عساکر اسلامك
دخی سمند جنبش وحرکتلرینه تازیانه اولوب
کندکلرنده • برزمدتدن صکره ایلرو کوندریلان
عسکردن • اثار وعلایم غبار اشکار • وصدا

واواز توفنك

واواز توفنك • رساننده اخبار جنك
وپیکار اولمغله • اغای صاحب اختبار
حضرتلرینك • خاطرینده قرار ایلیان
معانی تمام اشکار اولوب • دخی زیاده جه
سرعت • ومقدم کیدنلره امداد ایچون
دلیرانه حرکت کوستردکلرنده • حکمت باری
خاطرلریندن کچدوکی منوال اوزره ابتدا
کوندریلان پاشالر وبرمقدار عسکره واردقلری
کبی شیاطین مزبوره • بونلرك کیفیت
وکمیتلری نه مقدار ایدوکن تمام تحقیق ایتدکلرندن صکره
کندو ایاقلریله اله کیرمش حاضر شکاری •
قاچورمق • ودام فرصته دوشمش مرغان
بال وپربسته لری ازاد ایدوب اچورمق
عقلانك اشی • وخردمندلر روشی دکلدر دیو
بردفعه دن واران عساکر مسلمین اوزرینه

هجوم ایتدکلرینده ملاعین خاسرین جنود
موحدینه خیلی زور ویروب اول محلده
آدنه حاکمی اولان مصطفی پاشا دست ساقی
اجلدن جام شهادتی نوش واول کیفیت ایله
دنیای دنی غمنی خاطرندن فراموش ایدوب
بو جهتدن عسکره تمام مرتبه رعب وهراس
وخاطرلرینه دغدغهٔ وسواس خناس
غالب اولوب کیرو بعودت وقفالرینه
رجعت کوسترمشلر ایکن اول اثناده
آغای مشار الیهک حضر فرخنده دم کبی
آت سوروب ایرشدوکن کوردکلرنده
قلوب منکسره لرینه تمام مرتبه قوت وخواطر
متحیرلرینه فوق الغایه شوق وغیرت
کلوب هر بریسی مجدداً احیات واعدای
بدرای پنجه سندن نجات بولوب

اول شیاطین خسران ایین دخی آغای نصرت
قرینک کندو اوزرلرینه واریلیجق سر راهه
چقدوغن وشاهین وار اوزرلرینه
حواله اولدوغن بالمعاینه کوریجک بر خطوه
ایلرو کلمجک قدرتلری وبران مقاومت
ایده جک تاب وطاقتلری قالمیوب کیرودن
عنقای قاف شجاعت وسیمرغ کوهسار
شهامت اولان سردار عالیمنقبت دخی
اغای مشار الیهک قالقدوغن کوردکده نفسکی
ترک آرام واقامت وعامهٔ غزاة موحدین
ایله متعاقباً توجه وحرکت ایتمش ایدی
اول وقت فیروز وزمان میمنت اندوزده
آغای مشار الیه توجه ایتدوکی دیدبانک
صول طرفندن انلر دخی ظهور وبروز ایدوب
اول ایکی شهبازلر یمین ویسارندن

اشقياي تبه روزكار اوزرلرينه هجوم ايدكلري
كبي هنوز كندولري وصول بولمدن ، صرصر
قهر وغضبلري ، اول سيه رولرك يوزن
دوندروب ، سرقبيلهٔ فتنه وفساد اولان
اوج نفر ملعون بدنهاد اوزرنده بولنان جملهٔ
اصحاب عناد ، بردفعه دن فرار ، وبالاضطرار
اختيار طريق هزيمت وانكسار ايتمالريله ، برو
جانبدن اولان دليران دشمن شكار دخي
عقبلريندن بران منقطع ، ونيجه بيك
آدملرن قتل ايتمكله قانع اولميوب ، جمله
وجود معرتت الودلرين ، صفحهٔ روزكاردن
حك ايتمكه صادقانه همت ، ودار وديار
مسلميني شور وشرلريندن ، تخليصه دليرانه
قصد وعزيمت كوستروب ، هرطرفدن
شمشير سرتيزلري ، اول اصحاب كريزك

سينهٔ فساد اميزلرينه چاكريزه وسرفتنه خيزلرينه
هرجانبدن بلا انكيز اولدقده ، نه تدبير ايله آلكزندن
خلاص ونجات بولاجقلرن بلهميوب ، وهيچ برجانبه
فرار يول بولاميوب ، هرجانبدن دكلرينه دومان
ومختفي ونهان اولاجاق ، برمكان مدد رسان
اريوب ، عرصهٔ روزكار ، بروجهله باشلرينه
تنك وپاي فرارلري ، برمرتبه ده شكسته ولنك
اولديكه ، برجانبه قاچاميوب ، سوراخ
مار وموري كندولره ملجا ، وخانهٔ موش
وزنبوري ، جاي التجا ايدنكي جانلرينه منت بيلشلر
ايدي ، سراي عشرت فزاي مسلميني جبرا وقهرا
كندولره منزلكاه ، واصحاب غرور وجاهل غرضيني
تباه ايدن كم كرده رآهلر ، مقابر كفره يي كندولره
كرنركاه وجانلري خوفندن اول خفرتيرايي
مقر وپناه ايدنمشلر ايدي ، اخركار عساكر ظفر

کردارك آلمرنده کثرت ایلغار وحرکتدن آثار ضعف
نمایان • وصحرای البستاندن برو بوملاعینی تعقیب
ایدن انسان وحیوانده سستلك علایمی عیان
اولمغین • واشقیای خزیوننك اکثری قلیجدن
کچوب • مال ومناللری النوب • برمقدار اسباب
واثقالدن ایرلمش • صالت وسبکبار نکبت
روزکار قالماغن بقیة السیوف اولان اشقیا
واشراری دخی تبریزه میروا هلاکه اماج وممالك
محروسۀ پادشاهی حدودندن • ازعاج واخراج
ایتمك ایچون • برقاج بیك براروجابکسوار
مبارزان عدوشکار وتیغ داران برق رفتار
کوندرلمك اقتضا اتدکده • مشارالیه غازی
قوی الاقتدار حصنتلری • کندو بلدکلری
وبرارلغنه اعتقاد ایتدکلری • دلاور یکیتلر
مسلح ومکمل • برمقدار عسکر انتخاب

ایدوب

ایدوب کوندردکلرنده • انلر دخی اول
برکشته بختلرك ارده دوشوب
اجل ناکهانی کبی • عقبلرندن جدا اولیوب
ایرشدکلری بقیة السیوف اشقیایه
امان وزمان ویرمیوب • اعمال سیئه[لری]
مجازاتنه کرفتار ایدوب • بو وجهله ارض
روم سرحدنه چقاروب • ارض روم
بکلربکیسی حسن پاشای کارازما
دخی بوحالتدن خبردار اولمغله
ارض روم عسکری • وکندو ویرا[ور]وده لر
ادملریله • اول قوم برشومك اوزرلرینه
هجوم ایتدکده • انلر دخی بران
قراره مجاللری • وبرساعت • اقامت
ایده جك حاللری قالمیوب جمله ممالك
اسلامیه باشلرینه زندان اولمغله • وهربر

خس وخاري ۰ كوزلرينه سنان جانستان
كور بمكله ۰ راه ضلالتدن كندولره يولداش
وطريق جهالتده همدم مذهب ودينداش اولان
قزلباش بدمعاش ۰ مملكتنه ارزو ايليوب
خلاص جان ايچون ۰ اين المفر كويان سمت ممالك
سرخسرانه ۰ شتابان اولدقلرينده ۰ مشار اليه
ارضروم بكلربكيسي دخي تعقيب
وتأديبلري امرنده قصور قوميوب
ايرشدوكي يرلرده ۰ وتنك وصعب
المرور محللرده ۰ حددن متجاوز ملاعيني
قتل واهلاك ۰ وروي زميني لوث
وجودلرندن تطهير وپاك ايليوب
ماعدا ۰ پس مانده كان قافلهٔ شر وشقا
اولان بر مقدار اشقيا ۰ شير ژيان
پنجه سندن خلاص اولمش ۰ شغالان كبي

مجروح

مجروح وپريشان حال ۰ وزخم خورده بي مجال
قزلباش بدمعاش مملكتنه دوشوب ۰
دين ودنيالرين برباد ۰ ومتابعت كمرهان
وادئ رفض والحاد ايلديلر ۰ الحمد لله الملك
الشكور ۰ اول دايرهٔ اسلامدن دور اولان
اصحاب شرور ۰ حيطهٔ ممالك اسلاميه دن
مهجور ومحجور قلنديلر ۰ الحق ديدهٔ حق بين اهل
نظره وكحل الجواهر تحقيق وتدقيق ايله تجليهٔ
چشم بصيرت وبصر اولنسه ۰ عهد پيشين
ودور ديرينه دن برو ۰ بو خدمته مماثل
بر خدمت ظهور بولمش ۰ وبو سعي ودقته
معادل نه بر مردانه حركت نمايان اولمشدر ۰
ذلك فضل الله يؤتيه من يشا والله
ذو الفضل العظيم ۰ اگرچه خدمت امت محمد
خير ايله اختتام ۰ واشقياي ناسرانجام ۰

منوال مشروح اوزره جزای ما لا کلام بولدی
لکن بو مرتبه‌دن صکره لاجل الاهتمام سردار
عالی‌مقام و اغای روشن رای یلنک انتقام
حضرتلری اطراف و جوانبدن مبادا کرو
نرشقی باش قالدوره دیو باسورد صحراسنه
تمام فرق کون توقف و ارام ایلیوب
هر جانبدن اخبار صحیحه کلوب اصلا
جلالی نامنده افراد افریده‌دن هیچ احد
قالمیوب دماغنده سرکشلک هواسی
اولان هر برشقی خود بینی تکیه مسکنت
وانزواده دروش کنج نشین و مهین
اعزه مسلمین اولان هر برجلف بداین
اسفل السافلین دوزخ حقارت و مذلته
کوشه کیر و مکین اولدوغنی خبر ویرمالرله
مشار الیهما کار فرمایان شهامت اتمادیجی

مطمئن

مطمئن الخاطر و متسلی و شکر کذار نعمت
حی لم یزلی اولدیلر بونه توفیق عنایت الهی
ونه لطف و موهبت نامتناهی درکه اون بش
سنه‌دن متجاوز طولا و عرضا ممالک اسلامیه‌ده
مانند جراد تخم فتنه و فساد اکن بودکلو
شقی بدنهادلک ازرمان ایچنده خرمن عمرلری
برباد و جسد وجودلری کرفتار کمند استاد
چابک دست جلاد اولدی ذهی ظهور عبرت
ذو الجلالی کم برهزن هنکامه قوم جلالی اولور
اول جمله وزر و بالی و ظلمه ناستوده افعالی
فمن یعمل سوء یجزبه و فقنجه کرفتار جزای
سیآت اعمالی و دار و دیار رعایای پریشان
حالی الایش وجود مضرت الودلرندن
تهی و خالی قلدی بیت رخنه کر ملک سرافکنده بر
لشکر بد عهد پراکنده بر فلهذا عامة الملبان

وكافه ء ادميان، بلكه ملائكه ء جمله ء زمين واسمان
بوكفران النعملرلك، بوطبقه ده بى نام ونشان
اولدقلرندن، كسب سرور وصفاى بى نهايت
وتقديم حمد ثناى جناب احديت ايتديلر، الحمد لله
الذي اذهب عنا الحزن ان ربنا لغفور شكور،
صاحب نظران دورانديش، وخردمندان
سفيد ريش اولانلره خفى ونهان اولميه كه،
بوقوم شوم جلاليان، وفرقه ء ضاله ء شقاوت
بنيان، برطايفه ء بى سود عصيان الود، وبر شرذمه ء
فسادانديش مردود ايدلركه، بونلرك مثللى
اشقيانه بردورده ظهور وخروج، ونه بونلره
بكزر برفتنه ء باغيه، الى هذا الان جنبر دور فلك ده مدار
مرور وعبور ايتمشدر، ظاهر حالده نمايان اولان
افعال واعماللى، واهل اسلام ايله بالدفعات
واقع اولان جنك وجداللرى، نهايت كفر وضلاللرنه

دال

دال وطريق بغى وفساده كمال اصرارلرينه
شاهد حال ايدوكندن ماعدا، درون ضلالت
مشحونلرنده، ولى نعمتلرى اولان پادشاه
اسلام آستانه سنه ندكلو خيانتلرى وبو
دولت عليه ء سرمديتك بدخواهلغنه متعلق
نه مرتبه برامزنيتلرى اولدوغى مشعر ومخبر
مابينلرنده بربرلرينه اضلال اتدكلرى مكتوب
شيطنت اسلوبلرندن بعضيسى، اثناى
جنك وجدالده طوتلان خنزيرلرك يانلرنده
بولنوب، جمله دن برى زمرۀ اشقيايه سردفتر
وشيطنتده ابليس لعينه برابر اولان قلندر
اوغلى ديدكلرى، بدبخت وبد اختر
بروسه يه كلدكده، اتدوكى فساد وشناعتلرينى
اخبارا، وبحت قديم عثمانى يه داخل اولدقده بو
افتخارا

كوندردوكي مكتوب اله كيرسكله ٭ ملاعين
مزبورەنك ٭ فكر فاسدلري نه مرتبه ده ايدوكي
تحقيق واذعان ٭ وجناب معين ومستعانك
اول ملعونلر اذاله سنده ٭ وجوده كلاوت
لطف واحسان بي پاياني ٭ فهوم حق شناسان
زمانه انبا واعلام اولنمق ايچون مكتوب
مزبورلك ٭ جمله ٔ مضامين كريهه سندن
برمقداري بو محله ٭ درج اولنمق اختيار اولندي
صورت مكتوب مفسدت مصحوب بودر
احوالمزدن سوال اولنور ايسه ٭ بو قدر مدتدن برو
صدور ايدن احوال واثارمز ٭ ووافع اولان
سركذشتلريمز ٭ ظاهر وعيان وبر آر لقلريمز
دللرده داستان اولوب ٭ جنابكزك دخي
معلومي اولمشدر ٭ نسل عثمانيدن عهد
شكنلك وغزور علامتي ٭ ويوللرنده باش الوب

باش

باش ويرنلره ٭ عدم التفات ورغبتلري برطبقيه
وارديكه ٭ بالضروري قلبمزده اولان خلوص
اخلاص ترك اولنوب ٭ انلرك سمتندن
رنجيده اولمش ٭ وعجز واضطرابلرن كورمش
ندكلو برار يكتلر ٭ وصاحب غيرت وحميت
وار ايسه ٭ بريره كلوب ارادت خدا ايله
واوزريمزه جمع اولان دلاورلرك سايه سيله
حالا تشلاقمز ٭ مقر پادشاهان اوايل اولان
محروسه ٔ بروسه تختنده واقع اولوب ٭ مرحومان
مغفوران پادشاهان زمانك قرب جوارنده
توتلوب ٭ بحمد الله تعالى بزي دستكير ايتمكه
كلان وكيللري ٭ انهزام وشكستدن غيري
برمصلحت كورميوب ٭ والحاصل منحالج وايدين
وصاروخان تا بحر عمانه كلنجه يه دكن ذكر اولنان
مملكتلر قشلاغمز اولوب ٭ حضور قلب ايله

شکارمز اخذ ایدرك عودت ایدوب بو محله
کلدك • بو محله کلنجیه دکن کون بکون جمعیت
ودرنکمز زیاده اولوب • دریا شال اولمشدر
حالا قونیه صحراسنه نزول واقع اولدقده قرمان
بکلربکیسی ذو الفقار پاشا • موجود بولنوب
آل عثمان بکلربکیلرینك • دلاوری وذو الفقار
نامنده کسکن قلیجی بودر دیو مابینلرنده یاد
اولنوردی • فی الحقیقه دیوانهء مزبوردن
کلی جرات مأمول ایدی • دلاورلك
مقابله سنده • طورمغه تاب وطاقت
کوترهمیوب • دردمند بیچاره قادر اولدوغی
قدرجه دخی حرکته جرأت کوسترهمیوب • قونیه
قلعه سنده قپانغله • قلعه نك اوزرنه وارلوب
ذو الفقار پاشایه • حد ومقداری بلدریلوب
بحمد الله تعالی • اول طلسملری دخی باطل اولدی

بعده

بعده بلا توقف قالقلوب • قرمان نام محله وارلوب
اذن سردار اوزرینه توجه کوسترلمك اوزره در
ایدی بنم قرنداشم • حق علیم وداناdر که شمدیه دکن
آل عثمان طرفنه کاسرکشلك ایدوب • کاهی
امیدمزی کسمز ایدك • خوف ورجا اوزرنده
ایدك نوردکه • جانبولاد اوغلی عقل نقصانی ایله
بر طریقده ثابت قدم اولمیوب • کاه اطاعت صورتن
وکاه عصیان شکلن کوسترمکله • عاقبت باشنه
بو حال کلدی • اول ایکی داله قونمق دلر ایکن
معلق دوشوب • باشی اشاغه دوشدوکی
وکندو ارادتیله دامه کرفتار اولدوغی مثللو
جانمزه کار ایدوب • من بعد شمدنصکره آل عثمان
طرفندن امیدمزی قطع ایدوب • بو طریقده ثابت
وبرقرار اولدق • بالذات جان تنده ایکن سرفرو
ایدوب • منصب طلبیله وما غیر امید ایله انلره

انلره متابعت ایتمك احتمالي يوقدر حقه معلوم
اولانی خلقدن ستر ایتمك اولمز خدا معين
وظهير اولوب دلاورلريمز سايه سيله سردار
بيرمانتو انلرن بوزوب برطرف ایتمك ميسر اولور سه
منصب ايله التفاتلري كندولرك اولسون لر بز اشمدده
وتداركمزده قصور ايتميوب بو ويقايي اللرندن
الوب كندولره فراغت ايتدرمك مقرردر ديو
اكرخود فرصت كندولرك اولور ايسه امر
خداي تعالي نك شمدي يه دكن كندولره ايتدوكمز
ايشلر وباشلرينه كتوردوكمز بلالر مشقتلر دوزكارده
سويليوب عالمده داستان اولدوغي بزه كافيدر
بنم قرينداشم اكرچه دنياده دوستمز يوقدر اما
جنابكزي كندومزه دوست قديم قياس ايتمكله د نعالله
محبت نامه ارسال ايدوب اظهار خلوص
ايدلك لكن نه كلوسعي اولندي ايسه ميسر

اولمدي

اولمدي اميددركه حالا بونصيحت اوزره
اولان مكتوبمزه اعتماد اولنوب ما بينمزده اولان
محبت ومودت محكم قلنوب حسن تدبير
وتدارك نه ايسه تفصيل اوزره يازوب
جانب محبتكزه انها واعلام بيوره سز مكتوب
نكبت مصحوبلرينك خلاصه مضموني
بودر درج اولنوب بعض بومرتبه لردن زياده
يازدقلري بي ادبانه كلماتلري وتفوه طريقيله
سطيرنه سبب بودركه خداي عزوجل بودولت
استوار وبوسلطنت پايداره نه كلوفرصت
ونصرت وعنايت وهدايت ارزاني
قلمشدركه جوف دماغني فراغلري
بومقوله فتنه وفساد ايله مختل وماصدق
اولئك كالانعام بل هم اضل اولان
حشرات بربوزندن قالدريلوب فقري اتشنه

کرفتار ايلدي • بو معنانك دقايقنه مهتدي
اولنلر • بو نعمت عطيهء الهي يي
فراموش • و پنبهء غفلتي در کوش ايتميوب
دائما اداي شکر جناب رب العباد حضرتلرينه
دللرن معتاد • و بو مقوله اشقيا دفعنده
بولنانلري • ذکر خير ايله ياد ايليه لر منتقم
حقيقي چونکه بو فراعنه نك زوالن
وردي • و رعاياي مملکت مراد و مقصودنه
ايردي • بو خدمتده شکوره • اصلا دشمن
عهد شکن پادشاه دين پناه • و اشد اعداي
رسول الله اولان • شاه کمراه ضلالت دستکاهه
دخي • اخذ انتقام ايتمك نيتيله مشار اليهما
سردار رفيع القدر • واغاي وسيع الصدر
حضرتلري • بايوردن قالقوب
ارض رومه وارمق مراد ايلدکلرنده روز قاسمه

واغاي

وَاَغَايِ وَسِيعُ الصَّدرِ حضرتلري بايوردن
قالقوب • ارض رومه وآرمق مراد ايلدکلرنده
روز قاسمه ايکي کون قالمغله • مُقَدِّمَةُ الجَيش
لشکري سرما هر طرفدن نمايان • و چابکسواران
جند شتا جوانب اربعه دن عيان اولوب •
شدت برودت ولايت ارض روم طوايف
عسکر اوزرينه تمام مرتبه هجوم • و طاقت
توقف و آرامي بالکليه محو و معدوم ايتمکله
طوايف سپاه • سردار کارآکاه صاحب
انتباه حضرتلرينه احواللريني عرض و انها •
و ارض رومه کيتمك حرج و عسرتي کلي
اولدوغن دلايل قاطعه ايله انبا ايدوب •
لشکر زور آور شتا يه عدم مقاومتلرن
طراق شتي ايله اثبات • و آيۀ کريمهء لا يکلف الله
نفسا الا وسعها مفهومنه مطابق ايراد

انواع ادلهٔ ساطعة الدلالات قلدیلر ۰
والحاصل بر وطرفدن ۰ هرندکلو ابراز تمسّکات
وحجج وفرمان شهریاری بو وجهله جاری اولمشدر دیو
عناد ولجّ اولندی ایسه ۰ مفید وکارکر ۰
وانلرك اقامت ایتدکاری دلیل اجماع لرینه برابر اولامیوب
خواه ناخواه سردار نصرت دستکاهك
اوطاغینه ۰ سدّهٔ سعادت دستکاه طرفنه
تحویل ۰ ونیت اقامتی سمت توجّه وعزیمته
تبدیل ایلدیلر ۰ بعده منزل بمنزل در دولت
ماب پادشاهی جانبنه روان ۰ وشرف
خاکبوسیٔ عتبهٔ علیه شوقیله شتابان
اولوب ۰ اول ایکی قافله سالار کاربان
فتح وظفر ۰ تحصیل منافع تجارت سفرخیر اثر
ایدوب ۰ منصور ومظفر متوجّه دار السلطنة
العلیه اولدقلری خبری رسیدهٔ سمع همایون

شهریاری ۰ وواصل کاخ صماخ خداوندکاری
اولمغله غنچهٔ خاطر فیض ماثرلری ۰ نسایم
اخبار مسرت آثار ایله شکفته ۰ ولوح ضمیر منیر
لرندن ۰ کدر افکار جلالیان بالکلّیه رفته
اولوب ۰ بو احسان مقابله سنده درکاه
جان سازه وضع جبین نیاز ۰ ودست تضرّع
ومسئلتی کشاده وباز ایدوب ۰ درون
صفا مشحونلرندن اولان در حمد وثنایی
موقع شکرکذاریده اظهار وابراز قلدیلر ۰
بعده وزرای عظام ۰ وعلمای کرام وسایر
اغایان سدّهٔ سده مقامه ۰ فرمان همایون
صدور ایتدیکه ۰ هربری بوغازی اکبر مظهر
اولانلرك ۰ اعزاز واحترامنده دقیقه
فوت ایتمیوب ۰ قانون قدیم عثمانی ۰ واسلوب
مستدیم صاحب قرانی اوزره ۰ استقبال

سردار ظفر كردار امرنده اكمل وجه اوزره قيام
ومشار اليهانك توقير وتكريمنده اقصى
الغايه بذل اهتمام اليدلر بناء على هذا
عامهٔ وزراى صاحب شوكت وكافهٔ
علماى عاليمنقبت جملهٔ ارباب دولت
واركان سعادت انواع زينت وشهرت ايله
الاى تعليوب مراسم استقبالى كما هو حقه
تقديم ولوازم تعظيم واجلالى كما ينبغى
تتميم ايليوب صغير وكبير وبرنا وپير
هر طرفدن درر تحسين وآفرين سم سمند
رهپيما الرينه نثار ومجموع ابرار واحرار
كحل الجواهر غبار غزاة نصرت آثارى توتياى
ديدهٔ ابتهاج وافتخار قيلوب بو تعظيم
وتكريم ايله داخل دار السلطنهٔ استانبول
وعز حضور پادشاهيده على ابلغ الوجوه

معزز ومكرم

معزز ومكرم ومقبول ومحترم اولديلر
ذكر فتوحات ممدوح عاليمنقبت ومحبوب
قلوب جملهٔ امت اعنى سرور عالى قدر
صاحب سعادت وسردار شدن او بجانب
دريا وكرفتن سفينه هاى كفرهٔ ضلالت پيما
سباحان بحار دراك وملاحان فلك
افلاك اولان اصحاب فهم باك وارباب
ذهن چالاكه خفى ونهان دكلدركه بدو فطرت
آدمدن روز نهايت عالمه كلنجيه دك
قعر بحر عدمدن ساحل صحراى وجوده قدم
وشاهراه مجمع ارواحدن تجارتگاه عالم
اشباهه متوجه اولان افراد بنى آدم
جهة نوعيه لرى حسبيله عقول مجرده دن
اشرف واعلا ودليل لازم التبجيل فسجد
الملائكة الا ابليس ابا شهادتيله جمله ملائكهٔ

كلهم اجمعون

ارض وسمادن مکرّم ومجتبادرلر هر بری
بو وسیلهٔ کسب سعادت عقبی اولان دار دنیایه
کلدن مراد اصلی ومقصود کلی بودرکه
سرمایهٔ عمر گرانمایه‌سن متاع قلیل دنیایه
صرف وایام واوقات بلند پایه‌سن زخرفات
جزئیات امور ظرف ایتمیوب همتنی عالی
وکیسهٔ درونی لاطائله میلدن خالی قلوب
کارکاه عالمده مرتسم ومسطور والسنهٔ
بنی آدمده متداول ومذکور اولاجق ونام
نامیسی اشتهار واعتبار بولاجق برکار بلند
وخدمت دلپسند ایجادینه سعی واجتهاد کوستره‌لر
ایدی بو تشبیب دلفریب وبو مقدمهٔ بدیعة
الترتیب تمهیدندن غرض بودرکه الی الآن
زیب اوصاف شریفه‌سیله بو نسخهٔ متضمنهٔ
الحقایق مزین وآثار وعلائم شجاعتی بو رساله

مشتمله الدقایقدن مبین اولان صاحب
سعادت وخورشید رتبت وبلند
همت وعالی منقبت حیدر نام اورمشتری
سعادت یعنی آغای فرخنده رای همایون
طلعت حضرتلری چونکه عرصهٔ روزکارده
بو وجهله برنام نیکو تحصیل ومراد پادشاهی
اوزره خدمتن تکمیل ایلیوب نیجه یوز
اقلقلرینه باعث وبادی ونیجه برلرده
سبب انهزام وانکسار اعادی اولدی
حضرت پادشاه انصاف اتصاف
وجناب شهنشاه بلند اوصاف شهریار
جم اقتدار بنده نواز تاجدار عالم مدار
کرم پرداز بیت شهی کاسمان پایهٔ تخت اوست
زمین وزمان تابع بخت اوست سکندرنشان
شاه دارا شکوه باحسان جود دریا تمکین

چوکوه ۰ کف او سحابی ولی بی نوال ۰ رخش
افتابی ولی بی زوال ۰ سلطان عالیشان
احمد سیرت ۰ وخاقان سامی مکان یوسف صورت
خدیو جم قدرت وسکندر در ۰ جمشید خورشید
طلعت فریدون فر ۰ مستخدم اکاسرهٔ روزکار
مستعبد قیاصرهٔ نامدار بیت کوهر اندوز
تاج خاقانی ۰ زینت افروز تخت عثمانی ۰
لازال محفوظاً بالعون الرّبانی ۰ ومحفوفاً
بالصون الصّمدانی حضرتلرینک دخی
علو عنایات شاهانه ۰ وسموّ حمایات
پادشاهانه لری بونی اقتضا ایتدیکه اول
پروردهٔ حرم همایونی ۰ وخدمت کردهٔ دولت
روزافزونی اولان بندهٔ صداقت مشحونی
ایتدوکی خدمات لایقه سی مقابله سنده
ووجوده کتوردوکی تقیّدات فائقه سی

مجازاتنده ۰ بو مرتبه رعایت واحسان
بی کرانه مظهر وبر درجه ده عنایات وانعام
بی پایانیله بهره ور قلدکه سایر مهم پردازان
دین ودولته موجب غیرت ۰ واخر کارسازان
ملک وملته سبب اظهار اثار حمیّت اوله
اکرچه درون صفا مشحونلرنده مصمم اولان
همت بلند همتلری ۰ اغای مشار الیه حضرتلرینی
منتهای مناصب عالیه اولان ۰ صدارت
عظمی خدمتنده استخدام بیورمق ایدی ۰
لکن قدیم الایامدن ۰ یولی وطریقی ایله ایلرو
کلوب ۰ تقدم حرکته راضی اولمیانلرک
دائما اشلری راست وعاقبتلری خیر
ونیکو ۰ وبنای دولت استوارلری ۰ مانند
نه قباب افلاک توبرتو اولیکلکن ۰ وقپودانلق
منصبی بو شریف خدمت ۰ وشجاعت

وشهامت وجوده كتوره جك • بركار مستوجب
الرتبت اولماغن • كمال الطاف وافره لرندن
قپودانلق خدمتني ارزاني • وبرات همايون ايله
عموما دريا عسكرينك • سردار عالي شاني
قلوب • حذني افزون وسر سعادت مقرني
ملاصق اوج قلعه • كردون بورد قلرندن صكره
روزبروز • دونمای همايون متعلق خدمات
لازمه • اداسنه قيام • وسفاين ظفر قرين
تداركنه اهتمام كوستروب • همتلري عالي
وقلبلري • متوجه دركاه جناب لايزالي
اولمغله • ازمدت ايچنده مراد اولناندن
زياده كميلر تدارك ايدوب • جمله لوازمني
اتمامه ايرشدردكلرندن صكره • معتاد قديم
اوزره • دريا جانبنه حركت • وسفر ظفر اثره
عزيمت ايده جكلري اثناده • علو همتلري

بوني

بوني اقتضا • وسمو رتبتلري بوحكمي امضا ايلديكه
وقت توجهده • كندولر سوار اولاجقلري
كشتي • صبا رفتار ميمنت اثارلرنده • پادشاه
كردون وقار • وشهنشاه جم اقتدار خسرو
خسروان عظمت مدار • سرانداز كردنكشان
روزكار • شاه فلك قدر سليمان مكان
ثاني • اسكندر صاحب قران • يعني سلطان
سلاطين نشان • خاقان ديهيم بخش
وملك ستان • سلطان احمد خان عالي الشان
ابدالله تعالي ملكه • واجرى في بحار السلطنة
فلكه حضرتلريني ضيافت • واول فلك
رفعتي يمن بركت مقدم همايونلري ايله مطلع
انوار فتح ونصرت اليه • بوارزو وخيال
دودن صفا مشحونلرنده مالامال • وتشريف
قدوم پادشاهي تمناسي • واصل اوج برج كمال

اولوب هرچند رجالری عز حضور خداوندگاریه
قبوله قرین ورضای عین اقتضالرینه رهین اولوری
دیو تردد وتفکردن خالی دکللر ایدی لکن
خلوص نیتلری بوکه جازم وعلو همتلری بو سمته
عازم اولدیکه البته اول شهریار بلند اقبال
حمیت خصال حضرتلری بنده خالص البالکرینک
روی عروس امالرینه قناع امتناع چکمز
ومزرع دل امیدوارلرینه تخم ناامیدی اکمز والحاصل
متاع همته انداز اولمز سز بو خصوصده بذل همت
واول پادشاه جم عظمت دعوتنه صادقانه
عزیمت ایدکز ویرملک خداکدر مرغ همت
چو بال بکشاید عز اقبالش اشیان باشد
بپیش چوگان همت عالی کمترین گوی آسمان باشد
علو الهمة من الایمان مضمون سعادت مشحونی
سزه دلیل وراهنمون وان الله یحب معالی الهمم

مفهوم

مفهوم بشارت مقرونی اولیای نعمه موجب
اسقاط اعتبارات شکوک وظنوندر دیو شوق
درون اخلاص مشحونلری مشار الیه
پاشای فرخنده رایی حرکته گتوروب انواع شرم
وحجام ایله اول خسرو عالیجنابک سفینه
مزبوره تشریف شریفن رجا ومثل سفینه نوح اولان
محل فتح وفتوحه قدم نه اولملرن تمنا ایلدکلرنده
جناب شهریار ذی اللطف والهمم وحضرت خداوندکار
ولی الجود والکرم اخلص بنده کان ستوده شیم
لرینک رجا وتمناسنی رد وروی توجه
واستدعالرینه دست ممانعت ومدافعتی
سد قلوب مشار الیه بندۀ ستوده خصائلک
بوکونه توقعات وتضرعات اجابت وسائلی
مراة حسن قبوللرینه مقابل والطاف عالمطاف
شاهانه لری بو بابده اولان مطالب وامالنه

شامل طوی‌لوب • وعدکرماتلری صدور وظهور
بولمغله انلر دخی • اسباب ضیافت تدارکنه شروع
ومباشرت • وضیافتگاه پادشاه دین پناه اولان
باشتره ده نک • تکمیل لوازم زیب وزینتنه سعی
ودقت کوستروب • الحق اول کشتیء آسمان پیکر
وسفینهء زمین لنکر • عالمده مثلی یوق برجرم عظیم
مهابت اثر ایدیکه • معمار کارخانهء شش جهات
وضع اساس کائنات ایدوب • سفینهء بی سکینهء
ماه نوی بوصنع بدیع اوزره ساخته • وروی
محیط چرخ نیلکونه انداخته ایدلدن برو • بوکا بکزر
برکمی چشم زمانه کورمامش • واستادان دهردن
هیچ احد بونک مانندی • کار عظیمه دست
اورمامش ایدی • اسباب ضیافت کما هو حقه
اتمام • ومهمات سفاین ظفر قرین • بکماله اختتام
بولدقده کره • برصباح مستوجب الفلاح

وبر وقت

وبر وقت مسلرم الانشراح که • سعداء نجوم
سعادت وشان بربرایله اقتران • وقلوب عامهء
عالم وعالمیانی شادان وخندان ایتمشلر ایدی
پاشای عالیقدر حضرتلری دخی • اول باشترده ده
وسایر دونمانهء همایون کمیلرینی • انواع زیب وزینت الله
تزیین • وحسرت نظارکیان جلهء زمان وزمین
الیدکده صکره • سرای راحت فزای پادشاهی
طرفنه عزیمت • وبالیدی واقع قصر همایونه بیاشمغه
دقت ایدوب • وارد قلرنده • اول پادشاه
همایون فال • وشهنشاه خجسته خصال حضرتلری
کمال شوکت واجلال • ونهایت توجه بال ایله •
اول کشتیء فلک مثال سمتنه توجه واقبال کوستروب
نامزد نهالان باغ سلطنت وکلزارنی • ونو رسیده کان
دوحهء خلافت وفرمان رانی اولان • ایکی
شهزاده لر دخی • اول نخل برومند دوحهء

جهانبانی نك یاننده ٭ مانند کبك خرامان
روان اولدیلر ٭ اول اثناده پاشای عالیمنقبت
وسردفتر ارباب همت ٭ سعادتلو پادشاه
سکندر صلابتك ٭ مقدم همایونلرینه
جمله ٔ مالنی نثار ایتمکی جانه منت وسرمایه ٔ
دولت وسعادت مطلوب ٭ اغربهالو سراسرلری
ودیبا و زربفتلری ٭ مقدم همایونلرینه پای انداز
وانواع اقمشه ٔ نفیسه ٔ فرش راه اکرام و
اعزاز ایلیوب ٭ پای فلك فرسالرینه بسط
اولنان ٭ کونا کون قماشلره شرف بخشش
اولارق ٭ مانند فلك البروج اولان
سفینه نك ٭ ذروه ٔ اعلاسنه عروج بیوردیلر
کوردیلرکه اول صاحب ضیافت ٭ وسخا
وادیسنده حاتم طبیعت اولان ٭ پاشای
بلند همت قوللری ٭ ذات سعادت دستکاهلرینه

نشیمنکاه

نشیمنکاه اولان ٭ مسند عزوجاهك چهار
اطرافنه ٭ دراهم ودنانیر ایله مملو اولدکلو
زرین طبقلر دوزمشکه ٭ حساب وقیاسی
بیرون دایره ٔ اوهام وحواس ٭ وخارج ادراك
محاسبان دقیقه شناس ایدی ٭ بوحالی کوریجك
اول شهریار سکندر مقامك ٭ خاطر عاطرلری
انبساط تمام بولوب ٭ کندولر دولت وسعادت ایله
مقر عالیلرینده ٭ صدرنشین اولدقده کذلك
ایکی شهزاده ٔ عالی نژادلری دخی ٭ کمال ادب
وحیا ایله حضور همایونلرنده قعود ٭ ومانند
شمس وقمر ٭ اول پادشاه یوسف لقا فرشنده
وضع جبین سجود ایلدیلر ٭ الحق اول بقیه ٔ
آثار حضرت نوح اولان ٭ کشتی ٔ پرفتح وفتوحه
بوهر وجود پادشاهی روح بانعشلاندیروب
وذوق وصفاسندن ٭ مانند اسب مصری جنبش

وخرامه باشلیوب سکت وارامه مجالی
قالمامغین • فی الحال اول سمند سعادتمند
مانند پای بند اولان • لنکر آهنین کمندی اخذ اولندقدن صکره
اهسته اهسته استنیه نام محله قارشو انواع
ذوق وصفا ایله چکدریلوب • سعادتلو پادشاه
فریدون فر • وشهریار بلند اختر حضرتلری
یمین ویسارنده وضع اولنان • شریفی فلوریلردن
وجیل اقچه لردن • مستحق عنایت اولان
ندمای مجلس عالیلرینه • وغیریلره بذل احسان
فراوان ایدرلك • ومستوجب رافت وعاطفت
اولان قوللرینی • کوروب کوزدرك محل معهوده
روان اولدیلر • والحاصل اول محل سیر وصفا
اولان • کشتی ء بهشت اساده • شنلك
وشادمانلغه متعلق احوالدن • برماده ده
قصور قونلیوب • مجرد قدوم سعادت لزوم

خداوندکاری ایچون • اتلسی معتاد اولان
طوب بلند صداکه • ولوله انداز قبه ء فلك
اعلا ایدی • مبادا شهزاده کان نازك طبعلرك
مزاج شریفلرینه • باعث دهشت اولادیو اتلمغه
رخصت کوسترلمیوب • اذن ماعدا طبع لطیفلرینه
خوش کله جك احوال واطوار مسرت اثار هربر انسه
فصل فصل وجوده کتوریلوب • بو حال ایله استنیه
نام موضعه شرف قدوم ارزانی بیوردقلرنده
اول جای فرح فزاده • طعام ماحضری تناولنه
مباشرت کوستریلوب • احضار اولنان
اطعمه ء نفیسه دن • استیفای حظ ایدکلردن صکره
ضیافتکاه پادشاه عالمپناه • ومسیره ء خوب
بهشت اشتباه اولان • بیوك دره نام موضعه
روانه اولنوب • اهسته اهسته سیرلب دریا
اولنه رق چکدیریلوب محل خربوره وصول

میسر اولدقده • بر جای لطیف دلکشا و منظور
نظر پادشاهان جهان اولمغه سزا بر تماشاگاه
اعلا اولمسیله • سعادتلو پادشاه خورشید لقا
شهزادکان سپهر سیما ایله • اول اطرافی سیر
ایدرك • وقت عصره قریب اکلنلوب • ندیمان
شیرین کار • و مصاحبان نادره گفتارلری
هر طرفدن • لطایف و ظرایفی کلمات اغاز • و خوش
نفسان ساز نوازلری • بانك و نوای سوز و سازی
صدای بلبلان عشق بازه دمساز ایلیوب
اول روز فیروزده • بو گونه ذوق و صفا ایله
بر صحبت ایتدیلر که • گویا که مجلس فلك برین
اولان زهره زهرا حیفا و دریغا اول مجلس
عالیده بولنمادم دیو • چنك خوب اهنکنی چنکدن
رها و رشکندن گوشه عیش و صفاسنی
تبدیل کنج عزلت و انزوا ایلدی • مجملا پادشاه

پادشاه گردون سطوت حضرتلری • اول گون
مراد اوزره • عیش و عشرت ایدوب • اول جای
فرح فزانك • لطافت اب و هواسندن تحصیل
اشتها ایتمکله • احضار اطعمه یه اشارت بیورلدی
صدور اندکده • پاشای عالی رای کاردان
حضرتلری • مهمان نوازلق وادیسنده دامن
همتی در میان ایدوب • عالم صبادن برو عمرن
پادشاهان عظام عالی مقام خدمتلرنده کچورمکله
اداب و ایین خدمات ملوکدن • کما هو حقه
خبردار اولوب • فلهذا لوازم خدمت اداسنه
بالذات قیام • و پادشاه قیصر غلام سکندر احتشام
حضورنده صرف اهتمام ایتمکی • سبب علو مرتبه
و موجب ارتفاع مقام بلوب • کمر همتی میان
جاننه محکم بند • و خدمتنی پسندیده خاطر
پادشاه مشکل پسند ایلیوب • ضیافت ایچون

ضيافت ايچون احضار اولنان اطعمهٔ كوناكون
ونفايس بيحد وافزوني كه الى الآن طباخان
دهر مثلن كورمش ونامن اشتماش ايدميلر
يوز يكرمي لون طعام مختلف النوع موافق الطبع
طبخ اولنمش ايديكه قوت ذائقهٔ انساني
لذت شناس نعمت حيوة زندكاني اولدن برو
بو مقوله چاشني دار برلقمهٔ حلاوت آثاري
چاشني بخش دماغ شكم پروران روزكار ايتمش
ايدي والحاصل اكرچه پادشاه جمشيد سرير واكر
شهزادكان خورشيد نظير اول نعمت بي نهايتدن
شكم پرداز وسير اولدقلرندنصكره علماء اعيان
سلطنت سعادتلري وكافهٔ مقربان دردولتلري
اول خوان خليل بي مثل وعديلي مراد اوزره تناول
قيلوب بعده بقيهٔ سماط فلك انبساط اولوان
اطعمهٔ نفيسه جماعهٔ خدام كشتئ كردون

احتشامه ذخيرهٔ ايام وانداخته روي دريا
اولان ديزهٔ طعام ماهيان ذوي الالتقامه
دهانه نعم الادام اولوب پاشاي بلند همت
طرفندن آيين مهمان نوازي اكمل وجه اوزره اتمام
وپادشاه جم عظمت جانبندن اسلوب چاكر
نوازي كركي كبي اختتام بولدقدنصكره خدمتلري
عز حضورلرنده مشكور وموجب استحسان
نامحصور اولوب بعده مقر عاليلري طرفنه
عودت اولندقده طبع صاف انصاف اتصافلرينه
كمال مرتبه نشاط وانبساط حاصل اولمغله روزكاردن
برزمدت كام الآلم واهسته اهسته كيدهلم
تاكه درون صفا مشحونمزه حاصل اولان سرور
وحبور بيحد وعد متزايد الآثار وممتد اولاديو
سفينهٔ مزبوره دقوريلان ترنكته يلكني ماينبه
اولنماسنه فرمان عاليلري صدور ايتمكله امر

عالیلرینه امتثال • واتباع حکم همایون لازم الاجلال
اولنوب • کیدرکن اول فرصت دمنده وشادی
ومسرت موسمنده • مشار الیه پاشای صاحب
ضیافتک خیرخواهی اولنلر • بوندن اعلا
زمان اله کیرمز • ومسند وزارت طلبنه
بوندن زیاده مناسبت محلی دوشمز دیو بو معنایی
القا وابرام ایدکلرنده • پاشای فرخنده رای
بسیاردان ومیزبان سلیم العقل وکامل •
الاذعان حضرتلری • بونه خدمتدرکه مقابله سنده
امید احسان • وبونک کبی پادشاه عظیم الشانه
عرض امتنان ایدم • انلر بوبنده حقیرلرن اجابت
دعوت سعادتیله سرافراز • وبین الاقران معزز
وممتاز بیوردقلرندنصکره برمنصب ودولت
اولورمی که • دخی زیاده سنه طلبکار وکندو
مقصودم رجاسنده بی صبر ومسلوب الاختیار

اولام • بنم کستاخانه دعوته جرأت کوسترمدن
مقصودم بو ایدیکه • جناب خلیفة اللهی بو مجمع
غزاة نصرت آیات اولان کمی یه ادخالده • وعین مقدم
همایونلرینی وقوع فتح ونصرته باعث استدلال ایدم
وبو فال مبارک ایله • اعدای دین اوزرینه کیدم
بحمد الله تعالی بو خیرلو نیتم وجوده کلدی شمدنصکره
اغور همایونلرنده • برنمایان خدمت ظهور ایدرسه
اول وقت منصب وزارتی کندم استمکه احتیاج یوق
شان شریفلرینه لایق اولانی دریغ ایتمزلر دیو جواب
ویردکلرندنصکره • برمدت دخی کیدیلوب
سفر همایونلرینه قریب محله کلندکده • مشار الیه
پاشا قوللرینی • انواع لطف ومکرمت ایله مسرور
الحال • واصناف امید استمالت ایله مرفه البال
بیوروب • کویا اول سویلشلان معنا المرآة
الصفایی ضمیر الهام پذیرلرنده • عکس پذیر اولمش کبی

خاطرك خوش طوت • كمر خدمتي ميانه محكم
بند ايله انشا الله تعالى سني وزير ايدرم ديو زبان
كوهرفشانلرندن • بو لفظ مژده رسان صادر اولدقده
كندولر دخي بنم سعادتلو پادشاهم بو قوللرينه منصب
وزارت • مجرد شوكتلو پادشاهمه صداقتله
اداء خدمتدر • سعادتلو پادشاهك خير دعاي
اجابت اثري وتوجه قلبي وحسن نظري بجا
همراه و رفيق اولجق • اميددر كه هادئ توفيق
دخي بدرقهء طريق اولوب • جمله مشكل ايشلرم
آسان • وامداد واعانت اوليا وانبيا مددرسان
اوله ديو • فتح كلام ايدكلرندن ماعدا بوكا
متعلق پاشاي پاك اعتقادك • قلبنده نيجه
خيرلو نيتلر مضمر اولوب كيمني اظهار وكيمني دروننده
اخفا واستتار ايدوب • پادشاهم بن سزي
حضرت حقه اصمرلادم • سز دخي بو قولكزي

وعساكر اسلامي • اول قادر پروردكاره سپارش
قلديو تضرع ايدكلدنده • دست سعادت پيوستلرين
دركاه خداي بي نيازه قالدروب • سني وسنكله
اولان جمله قوللرمي الله امانت ويردم حق جل وعلا
جمله كزلرك معين وظهيري ويار دستكيري
اوله ديو • دعاي خير ايله ياد • وخانهء قلب
صحيح الاعتقادلرن معمور وآباد بيوردقلرندنصكره
كندولر • تختكاه عاليلري سمتنه • انواع عز
وناز ايله • خرامان وپاشاي صداقت
بنيان • منشرح الصدر ومسرور الجنان
خانه لري سمتنه روان اولدقلرندنصكره دونمانء
همايون ايله • دريا جانبنه عزيمت • وطلب
مددكاري جناب احديت ايديلر چون
نسايم عنايت ازلي • مهب الطاف مرسل
الرياحدن وزان • وفوايح حمايات لم يزلي

منهج اعطاف فالق الاصباحدن • مدد رسان
اولوب • بادمراد ایله بادبان سفاین ظفرقرین
مال الآمال • وکثرت اجناد ایله مراکب نصرت
مال رشک فلک فلک انجم اشتمال اولدقده
باشای بلند اقبال عمیم النوال دخی • وفرت
امداد واعانت جناب مقدر القضاء والقدر
توکل وکثرت ارشاد وهدایت حضرت
خیر البشره توسل ایدوب • نظم انتظام
احوال دریا • ودفع اعدام اعدای بدرانیتی ایله
سمند کشتیء باد رفتاره سوار • واوازهٔ
شجاعت وشوکتلریله • غلغله انداز دیار
کفار خاکسار اولوب • بعده رسم قدیم
وقانون مستدیم اوزره • اغریبوز نام محله
وصول میسر اولدقده • کشتیان باد رفتان
باعث ازدیاد سرعت • وجنبش وحرکت دمنده

مدد رسان اولوب • بادمراد ایله بادبان
سفاین ظفرقراین مالآمال • وکثرت اجناد
ایله مراکب نصرت مآل • رشک فلک فلک
انجم اشتمال اولدقده • باشای بلند اقبال
عمیم النوال دخی • وفرت امداد واعانت
جناب مقدر القضاء والقدره توکل • •
وکثرت ارشاد وهدایت حضرت خیر البشره
توسل ایدوب • نظم انتظام احوال دریا
ودفع واعدام اعدای بدرانیتی ایله سمند
کشتیء باد رفتاره سوار • واوازهٔ شجاعت
وشوکتلریله • غلغله انداز دیار کفار خاکسار
اولدی • بعده رسم قدیم • وقانون مستدیم
اوزره • اغریبوز نام محله وصول میسر اولدقده
کشتیان باد رفتاره • باعث ازدیاد سرعت •
وجنبش وحرکت دمنده مانند اسپان

مصري بر وجه سهولت هر جانبه تحويللرينه
امكان و قابليت اولمق ايچون ۰ اول تكاوران
روي دريا ۰ ذكر اولنان موضعده يغلنمق
اقتضا ايدوب ۰ فلهذا بر قاچ كون محل مزبورده
اقامت ۰ و آلات و ادوات لازمه ۰ و بكسماد
و ساير ضروريات مهمه تدارككنده ۰ صرف
دقت اولنوب ۰ كما ينبغي اتمامه ابرشد ولدن صكره
زبدهٔ جزاير اسلاميه دن اولوب ۰ دائما
ممر و معبر اشقياي كفار بركشته روزكار
اولان ردوس اطه سنه واريلوب ۰
انك دخي بقيه‌ء تدارك و تدبير هر نه ايسه
تقرير و تطهير اتمامه ابرشدرلدكدن صكره ۰
بر روز فيروز ميمنت اندوزده بسم الله مجريها
و مرسيها ان ربي لغفور رحيم آيه نصرت
غايتيني تلاوت ۰ وسخر لكم البحر لتجري الفلك

نص ظفر آيتني قرائت ايدرك ۰ قالقوب
مسنام جزيره يه واصل اولدقلرنده ۰ قبرس
طرفلرنده حربي كفار قليونلري اولوب ۰
اهل اسلام كميلرينه عظيم مضرت و خسارت
ايرشدرمدن خالي دكللر در ديو خبر الندغله ۰
سمت مزبوره وارلمق لازم كلوب ۰ فنكه صوي
ديمكله معروف نهر عظيمدن كميلر صو الندقدن صكره
اول جانبه توجه كوستريلوب ۰ بر صباح
مستلزم الفلاحده كه ۰ لنكر زرين طناب
آفتاب قعر بحر ظلمت دن خروج ۰ و بالاي
كشتي چرخ چارمه عروج ايدوب ۰ عامهٔ
بحر و بري منور ۰ و دفع سياه سياهِ
ظلام ايچون ۰ جوانب اربعه دن
عرضِ لشكر قلدي ۰ مشارٌ اليه
سردارِ شجاعت شعار دخي ۰ نهنك

تیر آهنکه مشابه ۰ وماننده مرکب فاره کشتیان
سعادت اقتران ایله قبرسه قریب وارد اولدقلرینه
ملاحان دوربین ۰ ودیده بانان بصیرت
آیینده‌ن هر بریسی دیده لرین جار ۰ وصیقل
صدق توجه ایله ۰ مرآة بصرلرندن رفع غبار ایلکین
ماننده مردرسمان بازه اطناب پرپیچ وتاب
اوزرنده ۰ زروه سـتون کردون فرازه پرواز
وجاسوس چشم دقیقه شناسلرین چار اطراف
دریایه نظر انداز ایده کلرنده ۰ قارشودن
اوچ دانه قلیون کردون نمون نمایان اولوب ۰
نسر طایر آسمان ۰ وعنقای قاف رفیع البنیان کبی
هر بری بادبانان صرصر مثاللرینه پروبال
اچوب بی باك وبی پروا ۰ شکار قصدیله
روی دریاده کشت وکذار ایدرلر ایدی ۰
اول ساده دللر ۰ بو معنادن غافللر که ۰ ۰

شعبده باز

شعبده باز فلك حیله ساز ۰ کندولرینی
شیران صید افکن تیز چنك ۰ وهزبران
روبین تن نهنك آهنکه راست کوروب ۰
صیدی در دام ایتمك استرلر ایکن ۰
دام صیاده اسیر ۰ وخاطرلرینده‌ن
قصد نخجیر کچر ایکن ۰ یلنکان دشمن کین
اسلامیانه کندولری نخجیر اولسه‌لرکرك
والحاصل ۰ اول ملعونلر دخی قضای
ربانی ۰ وبلای آسمانی کبی دونماء همایون
کمیلرینك هجوم وشتابلرین ۰ وشکارین
کورمش شیر نرلر ماننده هر جانبه
پیچ وتابلرین کوردکده ۰ نه کرینه مجاللری ۰
ونه قرار ایده جك حاللری قالوب ۰
آخر الامر غرور ووسوسه شیطانیلری
اول ملعونلره فریب ۰ وغزاة مسلمین

مقابله سنده اقامته پای صبر وشکیب
وبروب ۰ غیرت وحمیت جاهلیه لری
عرق مفسدتلرین تحریك ۰ واول اوج
کمی سکانی اولان مشرکینی شورای جنك
ومحاربه ده ۰ بربرینه سهیم وشریك ایتمکله
آنلر دخی سفاین اسلامیانه قارشو بیرق
منحوس ۰ وعلم منکوسلرین نمایان ایلیوب
بربرلرین تشخیص ایتمك طبقه سنه
یتقلاشدقلرنده ۰ کوردیلرکه اول اوج
سفینه ء اژدرپیکرلك ۰ بری قره جهنم
دیمکله شهیر ۰ نرکشتی ء دوزخ نظیر درکه
دهان طوب براشوبندن ۰ شراره فشان
اوج هوا اولان ۰ آتش عالمگیری خمیرمایه ء
گرمیت کره اثیر ۰ وافتاده روی زمین اولان
جمرات شدیدة التأثیری ۰ باعث کرمی ء

بازار

بازار خزینه داران سعیر اولمش ۰ بری دخی
آکاهمتا برکوه فلك فرسا ایدیکه ۰ حصارینه
قلعه ء آسمان ۰ آنك ضربت طوب برشرارندن
وهمناك ۰ وبیم صدمت ضربزنلرندن
گاو زمین لرزه ناك ۰ وزهره ترك ایدی
مجلا ایکیسنك دخی آلات جنك وجدالی
مکمل ۰ ومتانت واستحکامده مانند
قلعه ء فلك رخنه اولمغله ۰ اول منحوس
صورت ۰ ونایاك خلقتلر هرطرفدن
طوب اندازلغه آغاز ۰ ودر حرب وقتالی
کشاده وباز قیلوب ۰ بر درجه ده آتش بارلقلر
وکینه سازلقلر کوستردیلرکه ۰ مافوقی
خارج دایره ء طوق بشر ۰ وبومرتبه جکرداراق
اول خنازیردن غیر متصور ایدی ۰
اول برکمیکدن ماعدا همان قره جهنم نام قلیون

نامیمونک طقسان پاره طوپی ٭ واول برینک
دخی آکا قریب حددن متجاوز طوپ براشوبی
اولمغله ٭ بیجه فرسخ منزلدن عسکر اسلام
کیلرینی یقلاشدرمیوب صباحدن
وقت عصره دکین جنک اولنوب ٭ کیدکجه
کفرهٔ خربونک جد واقداملری مضاعف
ومزداد ٭ ونایرهٔ حرب وقتاللری ملاصق
زهرهٔ سبع شداد اولمغه باشلیوب ٭
عسکر اسلامه نوع کسل ٭ وسعی واهتماملرینه
فی الجمله خلل کلمک محتمل اولمغله ٭ سردار
دلاور رستم شجاعت ٭ وسپهسالار بهادر
بهرام صولت حضرتلری ٭ دونناء همایونده
اولان دریابکلرندن ٭ ومردلک وبرارلق ایله
مشهور اولان قپودانلرندن ٭ برقاچ ایش
کورمشلرینی کتوروب ٭ صباحدن بو زمانه

دکن

دکین بو ملاعین ایله طوپ جنکنی ایتدک
طوپلری مکمل اولمغله اولبابده غلبه میسر اولمادی
اخشام زمانی دخی یقلاشدی شویله که
مصلحت اخشامه قالورایسه ٭ سیاهی
شب قیرغامه ٭ اول اباليسهٔ ضلالت
انجام دیده لرمزدن نهان اولوب ٭
فرار ایتمه لریله ٭ چکلان محنت ومشقتلرمز
هباء منثور ٭ وجمله دلاورلرمز ٭ سرفرو
بردهٔ کریبان خجالت وقصور اولمقلق لازم
کلور ٭ ایمدی لایق کار ومصلحت وموافق
غیرت وحمیت بودرکه ٭ جمله مز سمندروار
دخول ناردن فرار ایتمیوب ٭ النار ولا العار
کلام حکمت آثارینی ٭ سکهٔ کامل العیار
جلادتمزه معیار ایدنوب ٭ هر برمز کندو
حصه سنه دوشن خدمتنده مردانه حرکت

واخشام اولمزدن اول ۰ بو ملاعینک دفعنه
بذل همت ایلیه دیو ۰ بو وجهله تنبیه دن صکره
متوکلاً علی الحی القدیم ۰ سربازلق مقامنده
مقیم ۰ و کفرهٔ مزبوره اوزرلرینه دفعهٔ
واحده دن هجومه عازم عن صمیم اولوب ۰
هرچند اول قوم نمرود مردود ۰ ایقاد نار
ذات الوقود ایلیوب ۰ سفاین اسلامیانه
آتشبار و شرر نثار اولدیلرسه ۰ برارلق
بوته سنده قال اولمش آتشباره بکتلر
و نتیجه جنک آتشنه کیرمش و چقمش ۰
سمندر مزاج دلاورلر ۰ اول مجوسیلرک
اشعال ایتدکلری نایرهٔ جنک و پیکارلرینه
باقیوب ۰ جملةً علی وجه العموم هجوم ۰
و شهب و صواعق طوب و توفنکلردن اول
اخوان شیاطینه رجوم ایلیوب ۰ مشار الیه

سردار

سردار صاحب وقار حضرتلری که ۰ شجاعت
و شهامت بحرینک فیقودانی ۰ و جلادت
و بسالت عرصه سنک مرد مردانی ۰
ایدی نام شریفلری خلیل اولمغله ۰ اول نمرود
کیشانک ۰ آتش طوب و توفنکلرینه
دخولدن حذر ۰ و اندیشهٔ اصابت هلاک
و ضرر ایتمیوب ۰ قلنا یا نار کونی برداً و سلاماً
علی ابراهیم آیهٔ کریمه سنی حرز جان ۰ و ورد
لسان ایدرک ۰ اول آتشبار و شرر نثار
اولان قلیونلر اوزرینه هجوم ایدوب ۰
قدرغه سنده اولان ۰ طوب صاعقه
کردارلری ۰ حوالهٔ سفینهٔ کفار خاکسار
و بانینده موجود بولنان ۰ توفنک اندازلر
دخی بر دفعه دن شهاب وار ۰ توفنک
فندقلرن ۰ اول قوم نابکارلر اوزرلرینه

ثنا ایدکلرنده • کفار خاکسار دن •
حددن زیاده ملعونلرنار جهنمه حریق •
وبحر عدمه غریق اولوب • سایرلرینک
دخی محاربه ومدافعه یه امکان وقابلیتلری
قالمامغله • بعون الله الملک القدیر •
اول اوچ کشتیء اسمان نظیرک فتح وتسخیری
مراة وجود وحصولده صورت پذیر اولدی •
ذلک فضل الله یؤتیه من یشا والله ذو الفضل
العظیم بو فتح عظیم مبشر وایچلرنده اولان
طوبلر وحددن متجاوز کافرلره • داخل
قبضه تصرف پادشاه هفت کشور اولدقدن صکره
محافظه روی دریا ایدرک • اسکندروت
اسکله سی سمتنه توجه کوستریلوب •
محل مزبوره قریب وارلدقده • چونکه مشار الیه
صاحب سعادت حضرتلرینک • نیت

سرنفلری دائما خیره مقرون • واغور لطیفلری
مبارک وهمایون ایدی • انده دخی حزبی کافر
کمیلرندن مواجهه لرینده • بر سفینهء فلک پیکر زمین
لنکر نمایان اولدیکه • ستون سربلند عالی المنظر
فلک الافلاکه مجور • وبادبان وسیع رفعت
اثری • سکان جمیع زمین وزمانه سایبان
وسایه کستر ایدی • مسافه بعیده دن ظهور
ایتدوکی کبی • مشار الیه سردار غضنفر بلند
اختر بلا تردد • کندو باشترده سیله • اول
کوه فلک شکوه اوزرینه توجه وحرکت • وشتابهیله
اول عقاب دهشت مآب صیدنه • قصد وعزیمت
ایتدکده • حکمت باری مراد ریس دیکله مشهور
قپودان شجاعت عنوانکه • بحر شجاعتک
سباحی • وکشتیء جلادتک ملاحی ایدی
حد ذاتنده • اول پیرزنده دل • بر حضر فرخنده دم

وعمر بوجهه واصل اولمش ۰ بركهن سال مبارك
مقدم ایدیكه ۰ دایما كار وباری دریا یوزنده
عاجز وفرومانده قلان اهل اسلام كمیلرینه
فریادرس ۰ وخطرناك اولان محللرده سفاین
حجاج وزواره نكهبان پیش وپس اولمق ایدی ۰
اول اثناده ۰ سردار مشار الیه حضرتلرینك
یاننده بولنماغله ۰ خدمتلرندن
جدا اولمیوب ۰ دفعاتله یرارلقلری
تجربه اولنمش ۰ دلاور بكلری ودریا
جنكنك قولاین المش ۰ توپلك لوندلری ایله
هنرلرین كوسترمكه آغاز ۰ وشهبازلر
مانندی ۰ هر بری اول كشتینك
فرازنه پرواز ایتمكه باشلیوب ۰ سردار بلند
اقتدار حضرتلری بر طرفدن ۰ مشار الیه
مراد رئیس دخی بر جانبدن هجوم ایدوب ۰

ضرب

ضرب طوب وتوفنك ایله ۰ كمیده اولان
كفرهٔ زار وزبون ۰ وكرفتار شدائد كوناكون
ایتملریله ۰ ناچار زمین اطاعته سرنهاده ومقام
تسلیمده ۰ برپا ستاده اولوب ۰ الامان
الامان صداسینی پیوستهٔ اوج آسمان
ایتملریله ۰ بعنایة الله الملك المنان ۰ اول فلك
فلك بنیان دخی داخل قبضهٔ تصرف اسلامیان
اولوب ۰ بوندن ماعدا ایكی پاره كمیه دخی
بعض دونناء همایون بكلری واصل كلمكله ۰
بلطف الله الملك المعین ۰ انلر دخی مانند حصن
حصین اول ایكی متین سفینه لری الوب كتورمكله
ابتدا النان كمیلره بونلر دخی منضم ۰ وداخل
حیطهٔ تصرف شهریار جم حشم قلندنصكره ۰
النی پاره كمیلرده بولنان مسلمان اسیرلری
جملة خلاص ونجات ۰ وبو غزاء غراده موجود

بولنان غزاة نصرت آيات • درگاه قاضي
الحاجاته • كمال رفعت ودرجات بولوب
بو آوازه نك استماعندن • كفرهٔ فرنكستانه
ميانسنه خوف وخشيت تام • ورعب ودهشت
ما لا كلام دوشوب • هر بري كند وملكلري
صيانتنه تقيد كوسترمكله • روي
دريا صغور وزيانلرندن امين • وسفاين
مسلمين • شرور وشرلرندن سالمين
اولمشلردر • قاسم كوني كلنجيه دكين
محافظه خدمتي كما هو حقه • ادا اولندقده بعدكره
[illegible] الّتي پاره قليون جبال نمون ايله
وايچلرنده دري طونيلان • بيك
نفردن زياده كافر دوزخ قرين
ملعون ايله • والتي قپودان ويكرمي بش
نفر قوالو دكله معروف بللو باشلو

بكزاده

بكزاده لر يله • سد ء سدن شمال طرفنه توجه
كوسترلوب • بر روز همايون ووقت ميمونده
دار السلطنة العليه يه وصول ميسر اولوب
سراي سعادت فزاي پادشاهي محاذاتنه
قريب كلدكلرنده • اكرچه ونثار همايون
كميلرنده اولان طوپلر • اكر كفار خاكسارلردن
بو قدر پاره كميلرده بولنان طوپلر • دفعه واحده
آتلوب • شنلك وشادمانلق اولندقده
زمين وزمانه زلزله • وقعر درياده اولان
ماهيلره غلغله دوشوب • اول صداي
قيامت نهيب • نه رقيه ء افلاكه رخنه
واسيب ابر شدروب • كمال تصادم
واصطكاك هوادن • كاخ سماخ نه توي افلاك
چاك چاك • وآثار تزاحم وتزلزل • طرف
اسفل سمكدن • رسيده ء اوج اعلاي سماك اولمغله

فلاسفه ء حکمانک عدم خرق والتیام

افلاک بابنده تمهید ایدکلری دلائل فاسده لری

ابطال واجرام علوی کلام ربانی تاییدی اوزره

پذیرفته زوال ایدوکنه بو وقعه ء عظیمه ایله

استدلال اولندی سعادتلو پادشاه حق شناس

حضرتلری بو خارق عاده مرتبه سنده اولان

احوالی معاینةً احساس بیوردقلرنده درون

صفا مقرونلرنده مشار الیه صاحب سعادتك

اولان حسن اعتقادلری کمال ازدیاد وجهره

احوالکرنده مشاهده ایدکلری علایم رشد

وسدادی فوق المعتاد بولمغله مقدما وعده

کرعلری سبق ایدوکی اوزره وزارت مرتبه سنه

صعود مشار الیهی ایصال وبین الامثال قدری

واصل اوج کمال ایتمك ذمت همتلرینه لازم کلکن

اول حضرت مقابله سنده رتبه ء عالیه ء وزارتی

پاشای

پاشای جلیل القدره احسان وکمال لطف

وکرملرندن ظاهر نمایان ایلدیلر اکرچه ابتدای

وعد کرعلرنده که سنی وزیر ایدرم لفظی

حقه ء دهان کوهرفشانلرندن صدور بولمشیدی

اکی معنایه شمولی وار ایدی بری وزارت عظمی یه

علما قولی اوزره برشی مطلق ذکر اولنسه کماله منصرف

دیرلر بری دخی عرفاً وعادةً لفظ وزیردن

متبادر اولان سایر وزارت معناسی اوله والحاصل

اول پادشاه بلند همت حضرتلری نیتلرنده اصل

مقصودلری وزارت عظمی اولوب نهایة الامر

مشار الیه بنده لرن چشم زخم زمانه دن صیانت

وکید ارباب حسددن حمایت ایچون مکنون

خاطر عاطرلری اولان وزارت عظمی مرتبه سنه

بردفعه ده ارتقالرن تجویز بیورمیوب بیت

باش تا صبح دولتت بدمد کاین هنوز از نتیجه

سحرشت تولي اوزره ۰ اوج اعلاي وزارت عظمايه
بومرتبهٔ اسناني سلّم ۰ وصدر اعظم اليجي
مصمم اولان بندهلرن صيانةً عن عيون الحساد
دستور مكرم قلديلر ۰ بعده اولنيت خالصه لري دخي
وجود بولدوغي ۰ وصدر اعظم لقلري نيجه
خدمات كليه ظهورنه باعث اولدوغي ۰ بو رساله ده
رقم زدهٔ كلك ثريا سلك اولاجقدر ۰
والحاصل ۰ سعادتلو پادشاه جم دستگاه
حضرتلري ۰ مشار اليه آصف دل آگاهلرن
بو وجهله معزز و سرفراز بيوردقلرنده ۰ عامهٔ
عالمياني خوان كرم بي پايانلريله ضيافت ۰
ورايلرنده كمال اصابت ايتديلر ۰ بعده
ديوان همايونه كلوب ۰ رسم قديم آيين
مستديم اوزره ۰ شرف دست بوس پادشاه
بنده نواز ايله ۰ سرفراز و خلع شريفهٔ

شريفهٔ مستلزم الاعزاز ايله ۰ معزز و ممتاز
قلنوب ۰ بين الانام
كمال شجاعت و شهامت ايله ۰ تحصيل
نام ۰ وكما كان ۰ دولت وسعادتله
قپودانلق خدماتني اداسنه اقدام اقدام
اوزره قيام ايلديلر ۰ حكمت باري
طبع شريف جناب شهرياري ۰
وذهن لطيف حضرت خداوندگاري ۰
اول الثان كميلري ۰ دفعهٔ اولي ده
دونانماء همايون كميلري ايچنده
كور مسيله قناعت ايتميوب ۰
خاصةً منظور نظر فرخنده اثرلري ۰
ومنفرداً ملحوظ عين عنايت مظهرلري ۰
اولمق خاطرسي ۰ برتوانداز قلب همايونلري
اولمش ايش ۰ بر صباح مستلزم الفلاح

وبر وقت مستوجب الانشراحده که خسرو
سیاره سپاه آفتاب • برج
شرفده نمایان • ومفارق
جمله عالم وعالمیانه نور فشان اولوب •
بیت سفیده دم که شهنشاه لاجورد سریر
سوار گشت برین سبز خنك باد مسیر
جهان تیره دل از مقدم سحر می شد • چون نکی
متبسم عذار خسته بشیره یعنی
بر روز فیروز ظلمت سوزده که شعشعه
خورشید درخشان زرین حمایل
سپاه شب اندوهی زائل •
وروی جمله دشت وصحرا اینی
گلزار جنانه مماثل قلمش ایدی •
وبر دم خرم دلکشا • وموسم
فرح بخش روح فزاده که • ملاحان

جرنیلکون

جرنیلکون سپهر • زورق زرین طناب مهری کنار
ساحل افقده عیان • وموافقت وامداد باد
مراد ایله • قلوم فلك اخضرده روان ایتمشلر ایدی
اتفاقا اول وقت صفا بخش دلکشده • حضرت
پادشاه بحر وبر • وداور سکندر اثر سعادت
مظهرك که • طلعت همایونی پرتوندن جمله
روی گیتی منور • وخورشید وقمر شب وروز
آستانن تقبیلده ایکی چاکر فرمان بردر •
قمر از سکان کمتر او • ستاره چون غلامان
بردر او • شهنشاهی که چون خاقان وفغفور •
بصد حاجت درش بوسیده ازدور • زهی
دارنده اورنك شاهی • حوالتگاه تأیید الهی
یعنی شاه خورشید طلعت مشتری سعادتك
دریادشاه گردون سطوت ثریا منزلتك طبع
همایون فیض آثارلرنه • آرزوی گشت وگذار

وصفای روی دریا و سیر کنار ٭ معناسی لایح اولوب
مشار الیه وزیر دشمن کیر حضرتلری کفار خاکساردن
آلدوغی کمیلردن جمله دن معظم و مستثنی اولان
قلیون فلک غونک اوصافی ٭ درون صفا مشحونلرینه
جایکیر ٭ و سیر و تماشاسی ذوقی ٭ لوح ضمیر منیرلرینه
نقش پذیر اولمغله ٭ بو خصوصه مجدداً توجه تام
کوستروب فی الحقیقه کشتیء مزبور مسینهٔ
پادشاهان عظام ٭ و منظور نظر خسروان
سکندر مقام اولمغه لایق بر پیکر هیبت اثر ٭
و سفینهء هدایت مظهر ایدیکه کویا استاد
قدرت بونک بناسنی تقدیر ایتدکده ٭ اهل اسلامه
نصیب اولمق اوزره ٭ اجزاسنی ترکیب و ترتیب
ایلمش ٭ اکرچه بر زمدت اشقیای کفرهء دوزخ
قرینه مقر و جا اولدوغی جهتدن ٭ و نهایت نسحت
و وسعتندن قره جهنم دیو تسمیه اولنوب

بعده

بعده شاهبازان اهل اسلامه آشیانه
و غازیان ارباب ایمانه کاشانه اولمسیله فردوس
اعلادن نشان ٭ و کمال بزرکی و عظمت جهتندن
تماشاکه صاحب نظران زمانه اولمشیدی ٭
فلهذا اول عبرت نمای عالمیان اولان کشتیء
آسمان بنیان تماشاسنه ٭ حضرت پادشاه عظیم
الشان سامی مکان دخی رغبت کوستروب
بو خبر فرخنده اثر ٭ مشار الیه وزیر نصرت مظاهرک
معلومی ٭ و جمله ترسانه خلقنک مفهومی اولدقده
صفالرندن نه حالت ایده جکلرین بیله میوب
پادشاهان عظام ٭ بر شهره قدم بصدقلرنده
اهالی و اعیانی ٭ و جملهء سکانی دونمه لوازمن کوردکلری کبی
دونمه خلقنه دخی ٭ دونمه صفاسی آرزوسی
دوشوب ٭ سعادتلو پادشاهک شرف
قدومی ٭ شکرانه سیله اول سفینهء کوه پیکری

برشهر عظیمدن عبارت • وسواد اعظمدن
کنایت ایدی • انواع زیب وزینت ایله • وکوناکون
سنجق وبیرقلر ایله دونادوب • پادشاه
سلیمان شوکتك • شرف قدومنه اهل عالم
انتظارا اوزره ایکن • اول جمشید ملك لقا
وخورشید فلك ارتقا حضرتلری دخی •
دولت واقبال • وسعادت واجلال ایله سرای
سعادت فزاسندن حرکت • وکشتی مزبور
سمتنه توجه وعظمت کوستروب • قریب کلدکده
کوردیکه • بوسفینه دکل برکوه انبوه پرشکوهدرکه
کوه قافه سرفرو ایتمز • وکمر زرین کهکشانی
مهندسان فلك دم نردبان ایتسه لر دست
مساحه لری انك دامننه یتمز بوجهتدن
اول پادشاه جم صلابته • صفا ومسرت آل ویروب
بونعمت عظیمه یی نصیب ایلیان • جناب رب العزتك

درکاهنه • تقدیم حمد وشکر بی نهایت ایلیوب
بعده همت بلند نهمت شاهانه لرن • پای توجه
واقبال لرینه تسلیم • وکمند عزیمت صادقانه لرن
اول قلیون آسمان نمونك • ذروه کنکره رفیعه سنه
مربوط ومحکم قلوب • طرف حضیضندن اوجی
جانبنه بروجهله صعود • وسمت نشیمندن
جهت فرازنه • برطرزله تحریك قدم مسعود
ایتدیلرکه • کورنلر جنبش وحرکت پای فلك
فرسانه نثار دررهزار تحسین • واوازه صدای
آفرینی رسیده کوش سپهر برین ایتدیلر اول
پادشاه خورشید طلعتی • بالای فلك
فلك رفعتده کورنلر • عجبا بونور فشان فلك
احضر اولان • ذات ملك منظر حقیقتده داخل
نوع بشر میدر • وبوعروج وصعود ایتدوکی
جسم عظیم رفعت اثر • نفسنده برکشتی کوه

پیکرمیدر بو خسته خسرو صاحب تمکین
ملک خاور یعنی آفتاب عالمتاب ضیاگستر
علی السحر اوج برج قوسی ماوی و مقر و بالای
کوه سرندیب دن روی جملهٔ جهانیانی مستضی
و منور ایتمشدر دیو هرکس بو گفت و شنیدیله
مباحثه و مناظره ده ایکن اول پادشاه
یوسف صورت و شهنشاه ملک سیرت
حضرتلری سفینهٔ حزبورم نک پست و بلندنی
خورشیدوار سیر ایدرک اول افتادهٔ
ورطهٔ شک و گمان اولان دردمندان
طرفنه توجه گوستروب عرض جمال باکمال
و صورت حقیقت حالدن کشف نقاب
قیل و قال ایلیوب بالذات گوزندکلری الودخی
بلدیلرکه بو نورفشان جملهٔ روی جهان اولان
ذات سعادت عنوان مسندنشین طارم

چارم

چارم اولان خسرو سیارگان دگلدر بلکه
سلطان والانشین زمین و زمان اولان
سعادتلو پادشاه معلا بارگاه حضرتلریدرکه
پرتو انوار هزار آفتاب انلک شعلهٔ شمع جمالنک
بر لمعه سی اولمز و نور و ضیای طلعت همایونلری
بر خورشید حقیقی دن مقتبسدرکه نقاب
ظلمت مآب سحاب حیلوله سندن مقدار ذره
تفاوت بولمازه و فوقنده سیر و تماشا ایتدوکی
کشتیٔ عظیم کندولرک ظن و گمان ایتدوکی
دگل بلکه کشتیٔ چرخ نیلگون ازرق انلک
یانندن بر کمتر زورق و انلک ذکر و صفی قتنده
زبانه گتورلمکه مستحق اولمزدیو هر بری
تحصیل تحقیق یقین ایلیوب سعادتلو و شوکتلو
پادشاه جم وقار حضرتلری دخی مسموع همایونلری
اولان مراتبدن نیجه طبقه زیاده بوگیجه ده متانت

واستحکام و رفعت وشعت مالاکلام
مشاهده بیورلمغله قلب شریفلرینه انبساط
تام کلوب بوکمی نك فتح وتسخیری جد منتده
بولنان اکرمشار الیه وزیر عالیمقام حضرتلرینه
واکو سایر روزغزاده جان فدالق ایدن
عساکر اسلام ظفر انجام جانبلرینه انواع دعوات
وافره اهدا ایدوب درکاه رب عزته انواع سوز
وکداز ایله تضرع ونیاز ایدوب خاطر شریفلری
سفینه خریوه سیرندن استیفای حظ ایدکدن وفکر
اول فلک عالیمقامك بالاسندن زیری طرفنه
اهسته اهسته خرام وبعد النزول تحتگاه
واجب الاحترامکری سمتنه عطف عنان
اهتمام بیوروب بو توجه والتفات
عالیلریله قلوب جمله صغیر وکبیری
علی الخصوص خاطر خطیر وزیر صاحب تدبیری

سرور

سرور وشاد وبولطف ومعامله جهتندن
خانه دین ودولتلرین معمور وآباد ایلدیلر
زهی پادشاه عالمپناه بنده پرور که اغورهمایونلرنده
جان وباش ایله خدمت ایدن قوللرینك
قدر وقیمتین بلوب پادشاه بحر وبر
وشهنشاه سکندر راتوایکن برنده صداقت
پرورینك خاطرین کوزدوب
وجوده کتوردوکی خدمات مبروره سن
حسن قبوله قرین ورتبه قدر ورفعتن واصل
اعلای علیین بیوردیلر وزهی اول بنده عالی همت
بلند اختر که پادشاه ربع مسکون
اولان افندیسنك اغورنده مال وجانن
فدا ایدوب بذل مقدور وسعی
نامحصور اتمکله خدمتن بکندروب
منظور نظر پادشاهی اولا بعده

سنهء احزیده اول پادشاه فرخنده آرا
وسرد فتور والیان ملک آرا حضرتلری قصد
محافظهء روی دریا ودفع فتن وفتور اشرا
واشقیا نیتیه ایله بادبان همتی کشاده وعلم عزیمتی
برپاستاده قلوب اوسلوب قدیم
ولیمی مستدیم اوزره سفاین ظفرقرین
اژدها پیکر وکشتیان نصرت بنیان همایون
اثر ایله که هربری زمان جنبش وخرامده
زنجیر بند پای سریع السیر صرصر وکاه سکون
وآرامده طعنه زن کشتیء زمین کوه لنکر
ایدیلر قارشولوندن قچان اعدایه چاقدقده
برق خاطفی مخجل وطی مسافات
بلا نهایات ایتمده فلک فلک
الافلاکی پای در وکل ایدرلر ایدی
بر دوز فیروزه وزمان میمنت اندوزده

میمنت اندوزده استانبولدن قالقوب
اسلوب قدیم اوزره اغریبوز نام محله
وارووب کالاول جمله تدارک وتهیاتی
تهیئه واحضار ایدوب مانند اشتران
قوی بنیاده هرسال یغلنمسی متعارف
ومعتاد اولان کشتیان ظفر استنادی
منوال قدیم اوزره روغن مال واول محامل
اصحاب جنک وجدالی عساکر نصرت
اشتمال ایله مالامال قلدقدنصکره نه جانبه
توجه وعزیمت اولی ایدوکی استقصا
واستخاره وقرعهء مشاوره ومذاکره
کاردانان موتمن الاستشاره میاننده
اداره اولندقده سرحد احوالیدن
خبردار وماهو المختاری اظهارده
صائب الافکار وآزموده کار اولنلر

ماحصل اندیشه یه بو وجهله قرار ویردیلرکه،
بلطف الله تعالی کفار خاکسار کمیلرندن اولمقوله
اخبار وحشت آثار واصل کوش هوش مقیدان
احوال روزکار اولمامشدر، بو فرصت
اثناسنده بعض اشقیای نابکارکه، یالیلرده
دایما آتش فتنه وفسادی ایقاد، وترک
اطاعت وانقیاد پادشاه جم اقتدار سلیمان
نژاد ایدرلر، انلرک دفع وازاله‌سنه سعی
بلیغ اولنمق، لایق دولت ایدوکی مقرردر،
جمله‌دن بری مانیه کفره‌سی که دایما کشتی عصیانی
اورسه قوللنوب، بادبان عنادی
ماینه ایتمیوب، خراج طلب اولندقده
دایره متابعتدن خروج، وفراز کوه
طغیانه عروج قیلوب، عدم اداء خراج ایله
کار وبار کفر وضلاللرینه رواج

ویرمشلر

ویرمشلردر، شویله‌که بو دفعه ملاعین
مزبورن دفعنده اهمال، وترک تادیب
وکوشمال اولنور ایسه، کتدکجه مواد فتنه
وفسادلری ازدیاد، ونایره لجاج وعنادلری
اشتداد بولوب، شور وشرلری سایر
ممالک محروسه رعایاسنه سرایت، انلردخی
بو ملاعینه تقلیداً اظهار مخالفت ومعاندت
ایتملری مقرردر دیو کفره مزبورن اوزرینه
وارلماسن ترجیح وفکر صحیحلری نتایجن
بو نهج ایله تبیین وتصریح ایدیلر، فلهذا پاشای
کارآکاه ظفر دستکاه، وسردار شجاعت
شعار صاحب انتباه حضرتلری دخی اشقیای
مزبورنک، قهر وتدمیری تدبیرینه
مباشرت، واول اصحاب الشمالک
کوشمالی خصوصنه مسارعت کوستروب،

دونماء همايون عسكريله اوزرلرينه
واروب • لكن ولايت مزبورنك اطراف
وجوانبي زياده صعب وسنكستان
وقلل وجبال شامخ الاركاني • مانند
كنكرهء آسمان رفيع البنيان اولمغله • عساكر
اسلاميان • اول جبال منيعه يه عروج
ايتمك امتناع مرتبه سنه واروب
آخر الامر • دونماء همايون عسكرندن
وكندو آدملرندن ايكي اوچ بيك چابك
وچست وقدم اقدامي درست • سبك پا
وكوه پيما • يرارلري انتخاب ايدوب
وايش كورمش يرار اغالرندن برني جمله سنك
اوزرينه • باش وبوغ نصب ايليوب
انلر دخي • مانند ديو سليماني • اول كوه قافه
مماثل اولان • جبال رفيعه يه عروجه باشليوب

اول كوه

اول كوه بيستوني اشمق زياده متعسر اولمغين
هر بري مانند فرهاد ايقلرنه آهنين چارقلو
كيوب • والترينه فولادين كولنكلر آلوب
ماوراي كوهدن • قابل صعود اولان
يرلرندن چيقوب • اول اصحاب السعير
ايرشدكلرنده • بعناية الملك القدير • اول
خنازير شياطين نظير • توجه وهجوم دليران
دشمن كين • تاب كتوره ميوب فرار يوز
طوتدقلرنده • عقبلرندن اجل ناكهاني كبي
ايرشوب • كيمي طعمهء شير شمشير • وكيمي
كرفتار واسير قيلوب • زعم فاسدلرنجه
كندولره ملجا وپناه اتخاذ ايتدكلري
بروج ممتنع العروجه • بلنكان عساكر مسلمين
زور بازوي اسلام دين • وقوت پاي صدق
ويقينله چيقوب • ذكر اولنان كفرهء

معصیت ایبی بالآیی کوه باغمکیندن اسفل
السافلینه تنزیل ایتدروب ۰ بالضروره
دامنه کوهه و بالی سمتنه دشملریله ۰ برو طرفدن
کیلورده قلان غزاة مسلمین دخی بو حالی
کوردکده ۰ کمینکاهدن چقان شیرنرلرکبی
بوشانوب ۰ اول ملاعینه بنجه صالوب
ابرشدکلری یرلرده ۰ سینه بی سکینه لرن
چاک چاک ۰ واعضای کثیفه لرن کلخن
جحیمه خار و خاشاک ایلیوب ۰ والحاصل
حد و عددن بیرون ۰ اشقیای کفره قلجدن
کچوب ۰ عبرت نمای مفسدان روزکار
وحسرت فزای عصات شقاوت آثار قلنسلردر
بوطبنجه ثمره سیله جمله اول سمتلرده اولان
عاصیان محال اندیش ۰ وکافران
ضلالت کیش ۰ سرفرو برده کریبان

اطاعت

اطاعت ۰ وپناه اورده حریم حسن متابعت
اولوب ۰ خراج مقررلرن کالاول ادایه
مباشرت ۰ وقضاة وحکام پادشاهی
مراجعتنه عزیمت کوسترمشلردر ۰ الحق
ملاعین مزبورنک بو وجهله حقلرندن
کلنمسه ۰ اول ممالکلر بالکلیه الدن چقماسی
مقرر ۰ وانلردن خراج واعشار التماسی
ممتنع الوقوع وغیر متصور ایدی ۰ عنایت
جناب احدیت ۰ وهدایت حضرت
فخر رسالت علیه افضل الصلوة ۰ واکمل التحیات ایله
بو خدمت مشتمل الصعوبه ۰ علی وجه
السهوله تقدیم وتمشیت بولدقدن صکره
محل مزبوردن نهضت وحرکت ۰ واوارن
نام محله عزیمت اولنوب ۰ انده دخی بقیه
مهمات اتمام وتکمیل ۰ واول اطرافده جمع

اولنان رعايا وارباب تيمار • زاد و زواده لريله
كميلره ادخال وتحميل قلنوب • بعده كفار
خاكسارك معبد ومعتقدي • وملجأ ومستندي
اولان مالته جزيره سني غارت وخسارت
قصديله توجه دليرانه كوستريلوب •
موافقت باد مراد • وامداد واعانت جناب
رب عباد ايله • بر ليله ٔ مباركه ده جزيره ٔ
مزبوره يه وصول ميسر اولوب • نصف الليلده
هر كميدن بر مقدار عسكر جرار عدوشكار
وبهادران جكر دار خونخوار افراز اولنوب
طشره كوندرلدكده • يمين ويسارلرنده ومقابلرنده
لرنده بولنان كفره نك مسكن ومأوي لرن
خراب ويباب • ووجود مضرت آلودلرن
مستهلك تيغ تاب ايليوب • اول شب ديجور
بي ضيا ونورده • مست ومخمور بولنان

اصحاب فجوره

اصحاب فجوره • طريق فرار وخلاص
منسدود ومستور اولوب • نه جانبه
فرار ايده جكلرندن عاجز وبي دست وپا
وبي مجال وبي ملجأ قالوب • صغير وكبيري
كرفتار كمند غازيان دشمن كير • واسير
قيد وبند پهلوانان رستم نظير اولوب •
والحاصل بخت سياهلري • مانند تاريك
وتار اولان شب ظلمت شعار دملاعين
خاسرين اوزرلرينه • بلا انكيز وصاعقه بار
اولوب • نصف الليلدن وقت طلوع صبحه
دكين منوال مشروح اوزره • غارتكران
غزاة اسلاميان • دار وديار بت
پرستانه آتش رسان اولوب • مالته
قلعه سنه وارنجيه دكين • ياقوب يقوب
صباح اولدوغي كبي • يسار ويمين دن

صداي هوش رباي فساء صباح المنذرين
ولوله انداز سامعهٔ فرقهٔ مشركين اولوب
حكمت بي نهايت الهيه دن اولكون روزبازار
كافران ووقت جمعيت اصحاب كفر وطغيان
اولمغله اطراف واكنافدن حددن متجاوز
كفرهٔ فجره جمع اولوب على السحر قلعهٔ مالتهيه
دخول ايتمك اميدي ايله هر بري بر كوشه ده
ياتمش ايكن باشلرينه بو مقوله بر قيامت
قوپوب اوزرلرينه هجوم اولندقده اكثرينك
مهابت كلبانك محمدي دن پاي طاقت وحركتي
شكسته ودست قدرت وقوتي بسته اولوب
فرار محالتري قالمامغله عساكر مسلمين
پنجه سنه كرفتار اولوب بعضيلري دخي
قلعه يه زياده قريب بولنماغين فرياد كنان
قلعه يه جان اتوب قلعه ده اولان كفره دخي

بو واقعهٔ

بو واقعهٔ هولناكدن پريشان حال ومضطرب
وعساكر اسلامك بو مرتبه جرأت وجسارتنه
دمبسته ومتعجب اولوب الى الان بو خبريه
يادايق داخل اولمامش وبر قپودان
زماننده بو مقوله حالت صدور بولمامشكن
بوكونه حركته سبب نه اولا ديو سمند
غيرت وحميت جاهليه لرينه شتاب وكمند
شدت وحدت غافليه لرينه پيچ وتاب
ويروب اطراف وجوانبدن كلان
وقلعه ده بولنان كفره دن خيلي اتلو جمع
اولوب پياده توفنك اندازلرن اوكلرينه
قاتوب قلعه التنه وران جنود موحديه
هجوم ايتدكلرنده انلر دخي كيلردن خيلي
دور دورشمكله اهسته اهسته اول خنازير ايله
جنك كلاوبي ايده رك قدرغه لر طرفنه

توجّه کوستروب ٭ ملاعین بو حالی کوردکده
اهل اسلام اوزرینه زیاده مسلّط اولوب ٭
توفنک اندازلری آتش نکن ٭ وسواریلری
نیزه زن اولمغه باشلیوب ٭ سربازان دینی
تمام صقشدرمق مرتبه سنه وارمغله برو
طرفدن ٭ سرعسکر مجاهدین دین ٭ وصاحب
لشکر کماة موحّدین اولان پاشای شهامت
آیین حضرتلری ٭ بو حالی مشاهده ایدکده ٭
برق حمیتی عالمسوز ٭ وشعشعهٔ غیرتی
جهان فروز اولوب ٭ فی الحال پلنک تیز
آهنک کبی کیدن طشره پرتاب ٭ وکملرده
اولان دلاورلره خطاب وعتاب ایلیوب ٭
بو نه جای توقف وآرام ٭ ونه کونه تردد واندیشهٔ
خام در ٭ عساکر اسلام اعدای لئام ایله حرب
وقتالده ٭ وکوزمز قارشو جنك وجدالده

اوله

اوله بر کناردن سیرجی اولمق ٭ مذهب مروّت
وانصافدن دوره ٭ ومردلك وارلك
طبقه سندن مهجوردر دیو ٭ بالذات حرکت
وهجومه آغاز ایدکده ٭ کملرده بولنان دلاور
یکتلر دخی ٭ الی الآن رخصت واشارت شریفه کزه
منتظر وصمیم دلدن جنکه حاضر ایدك ٭ چونکه
فرمانکز ما فی الضمیرمزه موافق ٭ وحسن توجّه
وعزمیتکز نفس الامره مطابق کلدی ٭ امیددرکه
مراد اوزره اعدای دین ضلالت رهینه عظیم
شکست وهزیمت ویرله شمدنصکره نوبت خدمت
بزه دوشمشدر دیو ٭ هربری منطقه بند میان
همت ٭ وکمر کشای پای عزیمت اولوب ٭ اول
سك سیرتان خنزیر صورت اوزرلرینه
شیر نرلر کبی هجوم وصولت ایدوب ٭ عساکر
اسلامی صقشدردن ٭ وغزاة نصرت آیاتـه

بو بیتك مضمونیله [illegible] اولوب
[illegible] نوای کاغذ [illegible]
[illegible]
نوبت تماشاست ودم [illegible]

زور ویرن کفهٔ فجره یه فار شولیوب * صدای
تهلیل و تکبیری ملاصق ذروهٔ چرخ برین
و آوازهٔ نعرهٔ جهانکیری * غلغله انداز زمان
و زمین ایدوب * دهان توفنك اتشبارلرندن
شرار نشان * و هر بری مانند ببر دمان
حوالهٔ جان دشمنان اولدقلرندن * کفار خاکسارك
اقبالی ادباره متبدل * و قراری فراره متحول اولوب
بوزدوندرمالریله کیلردن چقان دنج عسکر
و دلاوران غضنفر عقبلرندن ایرلیوب *
قلعه التنه وارنجه یه دکین * حدودن متجاوز
کافری قلیجدن کچوروب * بدن خاکسارلرن
نار جحیمه ایصال * و خون مردارلریله در و دشتی
مالامال ایلیوب * کوشمال تام ویردکلرندن صکره
ملاعین خاکسارین * قلعه دن باش چقارماغه
قادر اولمیوب * عساکر مسلمین بو فرصتی

غنیمت

غنیمت بلوب * میمنه و میسره مالطه جزیره سنی
غارت و خسارت ایدوب * یغماجیلق
فننده فوق الغایه مهارت کوستروب *
حتی جزیرهٔ مزبوره ده سنته قطارینه نام بر مشهور
و عظیم کلیسالری وار ایدی که * بالای کنکرهٔ
قبه سی ذروهٔ فلك اخضره همسر * و اوج قلهٔ
قافه برابر ایدی * اول دیر غریب سیرك
داخلنده خاصة بر بتخانهٔ کثیر الاعتبارلری
وارمش که * لسان محللرنده سنته غرغوریو
تسمیه ایدرلر ایمش * هر سال بر دفعه کفرلری
کوننده اطراف و جوانب فرنکستاندن * اول
موضع نامبارکه * انواع نذورات ایله بی حد
و بی نهایه کافر کلوب جمع اولوب * زعم فاسد
و اعتقاد کاسدلرنجه * محل اجابت دعوات دیو
روی عصیان آلودلرن * اول موضع ناپاکك

خاكي ايله فرسوده ۶ وجبين عجز ونيازلرن
انده اولان اصنام ضلالت انجام قدمنه سوده
ايدرلر ايمش ۶ عساكر مسلمين قلعهٔ مالتهده
اولان كافر عسكرينك بو وجهله شكست وانهزام
بولدوغن مشاهده ايديجك ۶ كوزلرينه
قرشو اول معبدلري فتوحلرن احراق
وويران ۶ ومعبودلري روحلرن خاك سياهه
يكسان ايليوب ۶ بت شكنلك مراسمني ادا
وغيرت وحميت اسلاميه يي كما هو حقه
اجرا ايلدكلرندنصكره ۶ غانمين وسالمين
كلوب ۶ مقروما ويلري اولان كميلري داخل
وانواع نعمت وغنيمته واصل اولديلر بعده
جزيرهٔ مزبورن غنايمندن قضاء وطر ۶ وديار
وديارلرن خاك برابر ايتمه لريله براخر خدمته
مباشرت ۶ وبر عنبري سمته توجه وعزيمت

مناسب كوريلوب

مناسب كوريلوب ۰ جمله كميلر ايله قالقلوب
قلعه قربنه واريلوب ۰ انواع شنلكلر ۰
وشادمانلقلر اولنوب طوبلر آتلوب ۰ مشار اليه
قپودان پاشا حضرتلرينك باشتردهسنده
اولان طوبلر زياده اوزاق سورمكله ۰ قلعه
التنده نيجه يرلري خراب ويباب ايليوب ۰
بحفظ الله تعالى قلعه طرفندن اتلان طوبلردن
دونماء همايون كميلرينه ذره قدر ضرر ايرشميوب ۰
شوكت وشهرت تام ۰ ودارات وصلابت
ما لا كلام ايله مغرب طرابلوسي جانبنه توجه
وعزيمت كوستروب ۰ انده دخي بعض
خدمات لازمه تقديمنه صميم قلب ايله نيت
ايلديلر ۰ بو فتح ونصرت عميم الموهبه اخباري
سدهٔ سعادتمدارده اشتهار ۰ وكوش هوش
عامهٔ احرار وابرارده قرار بولماغله ۰ پير روشن دل

جليل الاعتبار ۰ ومقرب درگاه جناب
پروردگار ۰ محمود الاسم ممدوح الذات ۰ محبوب
القلوب مستحسن الصفات بالاده بالدفعات
تعريفي سبق ايدن شيخ محمود افندي حضرتلرينك
دخي دل آگاهي بو معنيدن خبردار ومالته
كفره سنك انهزام وانكسارندن واصل
سرور بيحد وبيشمار اولملريله ۰ قديمي مريد
خالص الاعتقادي ۰ وكمربستهٔ دست كرم
معتادي اولان شير شرزهٔ وغا ۰ مشار اليه
پيودان پاشا حضرتلرينه محبةً ارسال بيورديكري
مختصر ومفيد مكتوبدركه ۰ چاشني ولذت
كلامدن حظ اوفاسي اولميانلر ۰ انك
ذوقه داير اولان ۰ كلمات حكمت آياتي
صفاسندن حصه دار اوله مزلر ۰ وهر بر
لفظي ضمننده پرده نشين اولان هزار گونه

ابكار معاني حسننه دست رس بولاماز ۰
مناسبةً وپاشاي مشار اليه حضرتلرينك
امر شريفنه متابعةً ۰ اول مكتوب شريف
بعبارته بو محله كتب اولندى دعوات خالصات
وتسليمات طيبات تقديم وتتميم قلندقدنصكره
انهاء داعي قديم بودركه ايولر خوشلرمسز
مزاج شريف نيجه‌در غزا وجهادكوز مبارك
وميمون وسعي جميلكز رضا اللهيه مقرون اولوب
هميشه حضرت مولا معينكز ونصرت حق رفيق
وقرينكز اوله الحمد لله سبحانه مالته جانبنه
سفر واندنه بعنايت الله تعالى نيجه فتح واثر ظهورينه
ظفر ميسر اولمش فحمداً ثم حمداً ثم حمداً اميذدركه
حضرت ملك قادر كمال كرمندن جمله مزه معين
وناصر اوله تم الدعا چونكه بو مكتوب شريف
تحريرنه شروعدن مقدم ۰ سرواراتام اوزر

قرين الظفر حضرتلري مغرب طرابلوسي طرفنه
توجه و عزيمت ايتدكلري خصوصي رقم زدهٔ
كلك و نقش كردهٔ خامهٔ بهزاد هنر اولمشيدي
حقيقت حال اول جانبه توجه و عزيمتلرينه
سبب اصلي بو ايديكه ، مغرب طرابلوسنده
سفر داتي نام شقي ظهور ايتمش ايديكه ،
ولايت بكلربكيسن و قاضيسني قبضهٔ تصرفنه
المش ، و افكار فاسدهٔ بيهوده سيله مدام
قعر بحر عصيانه طالمش ، برشقئ كشتني و بدبخت
او بختني ايدي كه طرابلوس غرب قلعه سني
كندو توابعي ايله ضبط ايليوب حكامه اصلا
مدخل و برميوب ، و كندودن غيري اول
ديارده مثمر الكلام و مجرئ الاحكام كمسنه اولمسنه
رضا كوسترميوب ، امر حكومتده دعواي
استقلال ، و متصل اول ديار خلقني

سمت

سمت عصيانه سوق و اضلال ايدر ايدي ،
والحاصل اول كمراه روسياهك قتنده اطاعت
امر الهي ، و متابعت شريعت حضرت رسالت
پناهيدن عظيم بر كناه ، و فكر و نيتنده طريق
ضلالت و شقاوتدن غيري سلوك ايده جك
بر راه مستقيم يوغيدي ، حد ذاتنده ضال
و مضل ، و بادهٔ غرور ايله مست و لا يعقل
اولمسيله ، مملكت اهاليسي كندودن فوق
الغايه رنجيده خاطر و متنفر ، و منكسر البال
و متضجر ايديلر ، نهايت الامر صغير و كبيردن
هيچ احد ده اكا معارضيه قوت و طاقت
و مقابله سنده تنطق و تكلمه اقتدار و مكنت
اولمدوغندن ، هر كس سرفرو برده كريبان
صبر و تحمل ، و دل سپردهٔ مدد كاري
حسن توكل اولوب ، بر حاكم فايق فرياد رسك

حسن توجه وقدومنه بك جانله منتظرلر
وبر حكيم حاذق عيسى نفسك يمن تقيدّ
سعادتلزومنه ديده حسرت ايله ناظرلر ايدى
حكمت بارى بو شقىء نابكار ومفسد بدكردار
دارك تفاصيل احوال نكبت شعارى
سردار مشار اليه جليل الاعتبارلك
معلوم شريفلرى واوضاع واطوار
ناهموارى مفهوم طبع لطيفلرى اولدوغندن ماعدا
مقدما دونناء همايون كميلرندن ايكى نامدار
وفتنه وفساد فننده صاحب اشتهار فرقته جى
اسيرى فرار ايدوب سفردانى نك يانندن
وارد قلرى قپودان پاشا حضرتلرينك
سمع شريفلرينه واصل وتحقيق واذعان
شريفلرى حاصل اولمش ايمش مذكوران
اسيرلرى كوندره سن ديو شقىء مزبوره

قدرغه

قدرغه ايله ادم كوندردكده اصلا قولاغنه
قومیوب امر شريفلرينه عناد ومخالفت
وبى پروالق يوزندن نيچه ناسزا كلماته جرأت
كوستردكده ووران ادملرديجى مقابله سنده
تهديد وتخويف يوزندن بعض پند نصايحه
اغاز ايدوب شويلكه بو شقيلرى كوندرمز
ايسك قپودان پاشا حضرتلرى سعادت ايله
بو جانبه تشريف ايتمك وسزى زحمته
قومق مقرردر عجبا نه سزا اضطرابه دوشسكوز
ونه انلر بو طرفه كلمك زحمتنى چكدرسكوز اولى
دكلمى ايدى ديو سويلدكلرندن بزى انلرك
كلمسندن تخويف وتحذير ايدرسكوز بز انك
تداركنى كوروب انلارى بو جانبه اوغرامغه
قرار ويردكدن صكره سينن بو قطعى جوابى
وبرمشوزدر بزى غافل قياس ايتميه سز

بو جانبه كلدكلري تقدیرجه ، كندولري
انجق ایكي كمي ایله ینا شورلرایسه فبها والا
دونمه ایله كلوب كیرمك استرلرایسه
انلري قلعه التنه كتورمك نا احتمالدر ،
جمله سني طوبلر ایله دریایه باطرمق مقرردر دیو
وافر طرفه حركت ایتدوكي اخبار وحشت
اثاري دخي ، طنین انداز صومعهٔ سامعه لري
اولمغله ، روز وشب خاین مزبورك دفعي
اندیشه سني خاطرنشان ، ورفع وازاله سي
فكرني درون دل مشكل كشالرنده نهان
ایتمشلر ایدي ، بناء علی هذا بو بدبختك ظهوره
كلان اسائت واهانتنه تجاهل عارف
پرده سن چكوب ، وتغافل صورتلرن كوستروب
قپوجي باشیلرندن محمود اغا نام برمردكاردان
وهوشمند صاحب اذعاني ، نوازش نامه
وخلعت

وخلعت وجامهٔ كرامي لر ایله ، مزبور سفر
داتیي دیدكلري مست ومدهوشانه
خواب خركوش ویرمك ایچون تعیین وارسال
وبر فنرلو كمي دخي احسان بیورروب ، شقي
مزبوري تمام اغفال ایتمشلر ایش ، بعده
بالاده مسطور اولدوغي اوزره ، مالته
كفره سنه تمام كوشمال ویردكدنصكره بو مفسدك
دخي جزاسن ویرمك امنیه سیله بخلوص النیه
طرابلوس غرب طرفنه توجه ایتمشلر ایدي ،
عنایت جناب پروردكار ایله ، حضر توفیق
اوكلرنجه رهنما ویارلري ، وباد مراد عقبلرنجه
قفادار وهوادارلري اولمغله ، مدت
یسیره ده منزل مقصوده ایرشوب ، مقابله لرنده
مغرب طرابلوسي نمایان اولدقده ، اول بدبخت
دخي الحاین خایف وقتنجه دایما روي

دریایه ناظر ۰ و دونمای همایون کمیلری نه وقت
ظاهر اولور دیو دیده بانلق موقعنده حاضر
ایش اژدهاوار و نهنک کردار سفاین
ظفرقراین ۰ کمال سرعت و شتاب ایله اوزرلرینه
متوجه و جبین بحر مواج شورابۀ زهر قهر ایله
کون برکون ایدوکن کوریجک ۰ بحر غیرت الهی
هرطرفده موج خیز ۰ و صرصر غضب نامتناهی
جوانب اربعه دن بلا انکیز اولدوغن تحقیق
و تعیین ایلیوب ۰ میان خوف و رجاده پریشان
و مضطرب الحال ۰ و غریق دریای کلال
و ملال اولوب ۰ نه تدارک کوره جکنده
عاجز و فرومانده قالوب ۰ لکن کندو هواسنه
تابع اولان بعض لوندات شقی مزبوری
غیرته کتوروب ۰ قلعه ده اولان طوپلری
دونمای همایون کمیلرینه طوغردوب ۰ و ایچلرینه

زنجیرلو

زنجیرلو قودیروب ۰ کندو و توابعی
اولان بدبختلری جنک و جداله حاضر ایدوب
توفنک اندازلرین دزمکله ۰ و حرب و قتال
علامتن کوسترمکله ۰ بو وجهله حرکت
بی برکتلرندن ۰ مشار الیه قپودان پاشا حضرتلری
خوف و اجتناب ایلیوب ۰ شاید قلعه آلتنه
کرمیه دیو ۰ بو سودای خامه دوشوب
بر و طرفده ۰ مشار الیه شیر بیشۀ وغا
وزیر منصور اللواء ۰ مزبورک بو تدارک
و حرکتنه اصلا التفات ایتمیوب ۰ و اوضاع
و اطوار ناهموارنه وجود ویرمیوب اسلوب
قدیم ۰ و آیین مستدیم اوزره الای بیراقلرن
اچوب و جمله دونمای همایون کمیلری کوناکون
بیراقلر ایله زین اولنوب ۰ آواز طبل و نفیری
غلغله انداز زمین و زمان ۰ و چاک زیر پردۀ

کوش اسمان ایلیوب • بی باك و بی پروا قلعه
جانبنه قصد و عزیمت • و لیمانه دخوله توجه
و نخیت ایتدکن • دولت و شوکت پادشاه
دین پناه • و مهابت و جلادت سردار شجاعت
دستگاه • خاین خر بورك دست و پایی
حرکت و طاقتنی بسته • و بشت و بازوی
جرائت و جسارتنی شکسته قلوب • سراسیمه
و بی مجال • و خائب و خاسر و مضطرب البال
اولمغله • عناد و مخالفته اقتداری و تسلیم
و اطاعتدن غیری النده اختیاری قالمیوب •
سردار صاحب وقار حضرتلری • دولت
و سعادتله قلعه الندن اولان لیمانه داخل
اولدوغی کبی • اول ملعون دخی اوج قلعهٔ
عصیان و مخالفتدن • حضیض خاك متابعت
و اطاعته تنزل ایدوب • کلوب خاکپای

کیمیا عیار

کیمیا عیار سردار جلیل الاعتبارن یوز سوروب •
کمال غرور و نخوتدن • فلك الافلاکه سر فرو
ایتمز ایکن • فلك دخی ملعوندن انتقام الوب
جبین معصیت الودنی خاك فرسود • و اول
نمرود مردودی گرفتار پنجهٔ خلیل عاقبت
محمود ایلدی • قالقوب کیتمك مراد ایلدکده
سندن بعض احوال سؤال اولنجق ادتوقف
ایله دیو صورت عتابده خطاب • و آیهٔ کریمهٔ
لا عاصم لك الیوم و لات حین مناص مفهوم منیفنی
اول خبیث مخبث شیطنت مآبه انبا و اشراب
ایلیوب • باشترده سندن الیقودیلر • اوته
طرفده اعوان و انصار یدکردارلری اولان
اشقیا و اشرار • سفر و ابی الیقونلدو عن
استماع ایدکلرنده • آتش بغی و عصیانلرینه
التهاب • و کمند تجاوز و طغیانلرینه پیچ و تاب

ویروب ، البته سفرداىي تيي اطلاق ايدوب
سلامت حال ايله كوندرسونلر ، والا ايمانه
اولان جمله كميلري كه طوب اغزنه كلمشلر ، وليمان
ايچنده قبضه تصرفنه كيروب پاي بسته
قالمشلردر ، ضرب طوب پرآشوب ايله شكسته
وهلاك ، واجزا واعضالرن ماند عهن منفوش
براكنده وچاك چاك ايتامز مقرر در دبو جواب
ناصواب كوندردكلرنده ، پاشاي بلند
اقتدار حضرتلري دخي ، اصلا كلام ناسزا مخاطبلرنه
وجود ويرميوب ، جلادت وشهامت آثارني
بيك مرتبه زياده كوستروب ، باوجود
كنذو باشتره لري ، اوچ درت پاره
زنجيرلو عظيم طوبلر اغزنده واقع اولمشكن
اصلا قلب شريفلرنه ، خوف وخشيت
كتورميوب ، واول ملاعنه قرشوبيم وهراس

علاين

علاوه بن كوستر ميوب ، وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ
فَهُوَ حَسْبُهُ حصنِ حصيني چار اطراف
سفاين ظفر قرينه اهنين حصار ، فاللّٰه
خَيْرٌ حَافِظًا وهو ارحم الراحمين ، كلام مبيني
بازوبند دل اخلاص شعار ايليوب بيت
اكر تيغ عالم بجنبد زجا ، نبرد ركي تا نخواهد خدا
اعتقادنه استحكام ويرمكله ، ودركاه
قاضي الحاجاته توجه تام كوسترمكله ، مركزندن
ايرلميوب ، قطب وار ثابت وبرقرار اولوب ،
اوچ كون مابينده بو وجهله كشاكش اكسك
اولميوب ، اخر الامر كوردیلركه پاشاي
مشار اليه حضرتلري ، هيچ بر كلامدن
الدرمز ، وبو مقوله افسانه لري قولاغنه
قومز ، ناچار ونى اختيار طريق صلحه
رغبت ، وامرياد پاشاهي يه اطاعت كوستروب

سایر قلعه‌ده اولان توابعنك گناهلری
عفو اولنوب ماللرینه وجانلرینه ضرر وزیان
ایرشدرلمامك اوزره صلحه قرار ویریلوب
ومنوال مشروح اوزره یمین واقرار اولندقدن صکره
قلعه قپوسی آچیلوب دونمای همایون
عسکری قلعه‌یه داخل اولوب مهمات
وزاد وزواده‌لری تدارکنه مشغول اولدیلر
صاحب سعادت وعالی همت حضرتلری دخی
قلعه‌یه قریب محلده اوتاق گردون نطاقن
قوروب اعیان ولایت وعموم علما وصلحای
مملکت دیوان شریفلرینه احضار اولنوب
شقیء مزبورك بالمواجهه احوالی سؤال
اولندقده بالاده ذکری سبق ایتدوکی
منوال اوزره ملعونك ظلم وستم بی‌نهایه‌سندن
عموما صغار وکبار مملکت آزرده ورنجیده

وزخم

وزخم خورده وستم کشیده ایمشلر کندوینی
بو حالده گوریجك اولا جناب ملك
مستعانه وخداوند احسان رسان حال
گردانه تقدیم مراسم شکرنی بایان ایتدیلرکه
بونك گبی ظالم وجبار ومتکبر وخونخواری
اعمال سیئه‌سنه گرفتار وکندو گوزلرینه
قرشو محبوس وخوار وزار ایلدی ثانیا مظالم
ومخایف کثیره‌سنی یوزینه قارشو تقریر وشماره
باشلدیلرکه اساس ظلم وستمی ابتدا
بنیاد ایدن شداد ظالم بونك تعدی
وبیدادینك بیك ده بری وجوده گتورمامش
وحجاج ستمکار کار جور وجفایی بو مرتبه
نهایته ییورمش ایدی والحاصل حکام و
قضات مملکت وشرفا واعیان ولایت حضورنده
مفسد مزبورك ظلم وعدوانی وشقاوت وعصیانی

ثابت وظاهر اولدقدنصکره قلعه قپوسی اوکنده
شقی مزبوری صلب • وجلادی نامنده
اولان برخبیث وبدبخته دخی فی الحال سیاست
وسایر ظلمه یه سبب بند ونصیحت وموجب
عبرت ایتمه لریله • عموماً اهل ولایت مفسد
مزبورک • ولوندانک شور وشرلرندن
خلاص ونجات بولدیلر • ودوام دولت
پادشاهی دعواتنه جمعیت خاطر ایله مشغول
اولدیلر • حتی که مغرب دیاری بو رئیس
اشقیانک فتنه وفسادی سببندن •
فتح جدیده محتاج • واوامر واحکام پادشاهی
بالکلیه بی رغبت ورواج اولمشیدی ••
بلطف الله تعالی • اول قلعه ومملکت مجدداً
قبضه تصرفه کتوریلوب • ایچنه بکلربکی
وحاکم نصب اولنماغله • رعایای مملکت

اسوده

اسوده حال ومرفه البال اولدیلر • شقی مزبور
دخی • جزا وسزاسن بولدقدنصکره • جمله اموالی
میری ایچون قبض اولنوب • در دولتمداره
خزینه ایتدریلوب • اول ولایت فتح اولندن
استانه سعادته برانجه خزینه کلمامش ایکن •
قوت قاهره پادشاهی برکاتیله • جمله انجه واموال
واسباب جمع وتحصیل اولندقدنصکره •
اول دیاردن قالقلوب • روی دریا محافظه
اولنه رق • سالمین وغانمین دونمای همایون
کمیلریله • دار السلطنة العلیه یه واصل • ومحروسه
استانبوله داخل اولوب • سرور وشادان
واروب • رکاب کامیاب پادشاهی یه یوز
سوردکده • سفر دریادن تحصیل ایتدوکی
یوز اللی بیک غروشی • وسایر اموال واسبابی

بالتمام تسليم ٭ ولوازم صداقت واستقامتي
كما هو حقه تكميل وتتميم ايتمكله ٭ حضور موفور
پادشاهيده ٭ ساعي ٔ مبرورهسي مشكور
وانظار عنايات عليه ٔ شاهانه ايله منظور
اولوب ٭ خلع فاخره ٔ احساني ايله سرفراز
وانواع نوازش التفات همايون ايله معزز وممتاز
قلنوب ٭ خدمات مبرورهسي مقابلهسنده
فيما بعد مراتب كثيره ايله قدري بلند ٭ ومرتبهسي
ارجمند قلنا جغنه مواعيد كريمهلري وجوده
كلمكين ٭ صفاي خاطر ايله اول مجلس همايوندن
سعادتخانهلرينه عودت ٭ وانواع شهرت
وشوكت ايله ٭ چار بالش نشين مسند عزت
ورفعت اولمشلردر ٭ بعده بيك يكرمي بش
سنهسنده ٭ دونتماء همايون كميلريله عادت

قديم

قديم اوزره دار السلطنة العليه دن قالقوب
منزل به منزل ٭ سافر نام قصبه يه وارلدقده
روي دريا ده ٭ سكز پاره حزيني كافر قليونلري
متصل كلان كيدن ٭ حجاج مسلمين وساير
مسافرين كميلرين رنجيده ايتمدن خالي دكلدر
شويلكه دفع ورفع اولنمازايسه ٭ امت محمده
عظيم ضرر ايتمهسي مقرردر ديو خبر النماغله
سردار كارازما حضرتلري دخي ٭ محل مزبوردن
قالقوب ٭ ممر ومعبر اشقياي كفار اولان
جزيره ٔ ردوسه وارلوب ٭ محل مزبورده
اشتران كوه بنيان سفر دريا اولان كميلر
بغلنوب ٭ تمام جنبش وحركته كورلدوكي
محللرده دخي ٭ تكرار خبر وارد اولديكه
سكز پاره حزيني كافر قليوني ٭ مصر اسكلهلرنده
يمين ويساري طولاشوب كاه وكاه

اسکندرون جانبلرنده کورنمکله ۰ اهل اسلام
کمیلرینه کمال مرتبه مضایقه ویرمشدر دیو سولنمکله
کمیلرک بغلنماسی خصوصی ۰ وسایر مهماتی
اتمامه ایرشدیریلوب ۰ اول اشقیای مضرت
کرداری شکار ایتمک قصدیله ۰ ردوسدن
قالقلوب میس نام جزیره یه واریلوب ۰ اندن
کفرهٔ مزبورهٔ احوالی سؤال اولندقده ۰ اگرچه
بو محللره کلمدیلر ۰ اما دریاده کوردک فنکه
جانبلرینه کتدی دیو جواب ویرمالریله سردار
با وقار حضرتلری دخی ۰ دونناء همایون کمیلریله
فنکه یه عزیمت ایدوب ۰ جمله کمیلری محل
مزبورده صولایدروب ۰ ذکر اولنان
کافر کمیلرندن ۰ بر نشان کورنمامکله اطرافدن
نام موضعه توجه اولنوب ۰ حکمت باری

دونما

دونما کمیلرندن ایکی پاره قدرغه بی روزکار
کناردن ایروب ۰ اون میل مقداری
دریایه دوشمکله ۰ دریاده بر پاره قلیون
کوروب ۰ قلیونده اولان کافرلر دخی بونلری
کورمکله ۰ اوکلرندن صاویلوب دریا
طرفنه کیدوب ۰ بعده بونلر دخی
دونوب ۰ دونناء همایون کمیلرینه واصل
اولدقده واقع حالی خبر ویروب ۰ کذلک
کافر قلیونی دخی واروب ۰ تورکک
دونناسی اوستومزه کلیور دیو سایر
قلیونلره خبر ویروب ۰ عسکری دخی برینه
جمع اولوب ۰ بر طرفده دونناء همایون
کمیلری دخی ۰ حاضر ومهیا اولوب ۰
شردن بورنی نام موضعه واردقلرنده

ناكاه قرشولرنده ، اول سكز پاره قليونى
كورديلركه ، هربرى مانند صرصر يلكن
اچوب ، ناف دريايى شكاف ايدرك
وهماى اژدر ، اطرافه شرار نشان اولوب ،
سكردرك كليورلر ، بو حال وحشت اشتمال
دونمادە اولان ، اصحاب جنك وجدالك
معلومى اولدقده ، هربرى غريق بحر حيرت
ونه حالت ايده جكلرنده ، سرفرو كردهٔ زانوى
دهشت اولوب ، دريابكلرندن بعض
مبتلاى مرض خفقان اولان ضعيف القلبك
دست مقاومتلرنده اثار ارتعاش پيدا
وپاى مصابرتلرنده ، علايم تزلزل هويدا
اولوب ، دستور صاحب ظهور وصف
ارا و وزير دلير كشوركشا حضرتلرى

بونلرك

بونلرك بو وجهله تردد وتحيرلرين مشاهده
ايتدكده ، آلات حرب وقتالى اماده ، وعلم
جنك وجدالى برپاسنا ده قيلوب ، كندولر
سوار اولدوغى باشترده لرن ، كفار خاكسار
قليونلرينه قارشو چكديروب ، ساير صاحب
عرض اولان ، بكلر ورئيسلر دخى ، خواه
وناخواه كندولره متابعت ، وعقبلرنجه
مشايعت ايدوب ، يقلاشدقلرنده
دوزخ مثال ، اول سكز پاره قليون عظيم
الجثه ، شرار نشان اولمغه باشليوب ،
واطرافنه كسه‌يى يقلاشدرميوب ،
بو طرفده اهل اسلام كميلرنده اولان
طوپلر دخى ، صاعقه كردار كفار خاكسار
كميلرنه انتشار اولوب ، طرفيندن

انداخته اولان طوبلر دخاني روي هوايي
تيركون، وكشته ء طوب وتوفنك اولان
كفره فاني اب دريايي صافي خون ايدوب
اوچ كون اوچ كيجه اول ملاعين دوزخ مقرين ايله
بو وجهله محاربه ومقاتله قلنوب، حد وعددن
بيرون كفره فجره، آتش طوب اسلاميان ايله
سوزان وحريق، ومخلد في النار اولان،
سائر جردكان كفره يه ملحق ورفيق اولوب،
بر وطرفدن دخي نيجه اهل اسلام، دست
ساقي ء اجلدن پيمانه كش شراب رحيق
ودرياي رحمت الهيه يه افتاده وغريق
اولديلر، الحق اول دستور بلند مرتبه
وصدر صاحب كوكبه حضرتلري، ذكر اولنان
قليونلر جنكنده، بو مرتبه اظهار جرأت

وجسارت

وجسارت، وبر طبقه ده اثبات دليري
وشهامت ايتمشلردركه، مافوقي خارج خطهء
طوق بشري، وماوراي حد جنك اوري
وجلادت كستري دره، قصه طرازان
غزاة سالفه، وحكايه پردازان امم مختلفه
تاليف وتصنيف اتدكلري كتب تواريخده
اوچ كون اوچ كيجه دريا يوزنده، بو مقوله
سكز پاره قليون ايله جنك اولندوغن
سلك تحرير كتورمامشلر، وكوش هوش
مستمعانه يتورمامشلردر، اكرچه اهل
اسلامدن بر مقدار آدم، افتاده ورطهء
هلاك اولديلر، اما اول خنازير مستحق
التدميردن كشته ودريايه انداخته اولان
لاشه لر روي درياي مالامال، وخلاف

قیاس روی بحرده احداث تلال وجبال
ایلدی ، وذکر اولنان کافر قلیونلرندن بر دست
وصحیح کمی قالمیوب ، دونمای همایون سفاینندن
اتلان طوپلر ، هر برینك قولن وقنادن
قیروب زبون ایتمه لریله ، وسکز پاره تارینه لری
التجا غلبه ، بربرلرینه امداده درمانلری قالمیوب
شمدنصکره جمله مز بر یرده بولنورسق ، بونلر بزی
الدن براقمق محالدر ، هر نه جانبه قچارسق
عقبمزدن ایرلمزلر ، جمله مزی الورلر دیو اوچنجی
کیجه بر شب مظلمده ، هر بریسی بر جانبه
فرار وکریز ، وترك محاربه وستیز ایتدیلر ،
فرار ایدنلرك دخی اکثر کمیلری ، طوپ ضربندن
شکسته ونادرست اولمغله ، بر قاچی
دریایه غرق اولدوغنك اخبار صحیحه سی ،

وارد

وارد اولمشدر ، اکرچه سار الیه دستور
آصف درآیت ، وصدر وحید صلابت
حضرتلری ، بوجهادرلغی اتمیوب
وبو جراتی کوسترمیوب ، ذکر اولنان
سکز پاره قلیونی ، حجاج مسلمین بوللرندن
قالدرمیدی ، وبعض بی غیرت
وبی حمیتلرك سوزلرینه قولاق
طوتیدی ، العیاذ بالله تعالی ، آل عثمانك
دونماسنه فارشو طوروب ،
کوکس کردك ، بر یقلاشمغه قادر اولمدیلر
دیو نیجه مفسدهٔ عظیمه یه مباشرت
ایتملری مقرر ایدی ، الحمد لله تعالی ،
بو سنهٔ مبارکه ده دخی ، کفار خاکسار
کمیلرینه ، بو وجهله بر عظیم شکست ویروب ،

دریا یوزنی اعدا شرندن
حفظ و حراست ایده کلرندنصکره امین
و سالم وقت و زمانیله دونمای
همایون ظفر مقرون کمیلرن
ترسانهٔ عامره یه ایصال ایدوب
امت محمده بو نعمله برنمایان
خدمت مستوجب الرتبت صدور
وظهوره کتورمشلردر مشار الیه
وزیر آصف نظیر حضرتلرینک بو شجاعت
وشهامتلرن استماع ایدوب صغیر و کبیر
درکاه خدای تعالیه حمد فراوان ایدوب
هزار تحسین ایلمشلردر دفعهٔ اولیده دریا جانبنده
صدوره کلان دلاورلکلری بو تحریره کورلان
فتوحات جمله درکه عرصهٔ بیانده ممکن اولان مرتبه ادهم قلم

اولمق رخصتی

اولمق رخصتی ویرلدی فیمابعد خدا
نصیب ایدراسه صدارت عظمی خدماتنه
قیام وشرق سردارلغی امورنده اهتمام کوستر
دکلری اثناده منصهٔ ظهورده جلوه کر
ایتدکلری آثار جمیله و خدمات عظیمه لری
تحریرینه مباشرت وبعده بحر سفید
وسیاهده واقع اولان سعی ودقتلری
تفصیلنه عزیمت اولنمق نیت اولنمشدر
امیددرکه خیر ایله اتمامی میسر ولایق
اولان وجه وجیه اوزره اختتامی
مقدر اولمش اولا بمنه وکرمه
دربیان صدارت عظمی و وکالت کبرای ان
دستور افخم واکرم وذکر سرداری ایشان
بولایت شاه عجم دقیقه شناسان
احوال عالم وکارآگاهان طوایف وامم اولان

دانشوران دوربين ٭ وهنرپروران
حكمت آيين ضماير جليلة المآثرنه خفي وپوشيده
اولميه كه ٭ جناب خلاق ازل ٭ وحضرت
فياض لم يزل انوار تجليات جليه سنه مظهر ومحل
وآثار ظهورات حكميه سنه مرآة ومجلا اولان
باهره سن پرتو انداز عالم امكان ٭ وآثار لمعات
ظاهره سن مطلع صبح سعادتدن نمايان ايليوب
ايجاد كائناته اراده كامله سي صدور ٭ وابداع
مصنوعاته مشيت شامله سي ظهور بولدقده
انواع واصناف موجوداتدن هر برينه قامت
قابليتي حسبنجه خلعت وجود ارزاني
وعامه انس وجاني مستغرق لطف واحسان
بي پاياني ايليوب ٭ جمله دن نوع بشر نكوسيري
ولقد خلقنا الانسان في احسن تقويم تشريفي ايله
مشرف وممتاز ٭ وبار امانت كبرايه محملري

جهتندن ساير مخلوقاتدن ٭ معزز وسرفراز
ايلدي ٭ وفي نفس الامر بو طائفه شريفه مدني
بالطبع اولوب ٭ ثبات وبقاي نوع آدمي
تمدن وتجمعه محتاج اولمغين ٭ جمعيتلري پريشان
واسباب معيشتلري پذيرفته زوال ونقصان
اولمامق ايچون ٭ مظهريت ظليته لايق اولان
پادشاهان عظيم الشاني ٭ زمره مزبوره نك
حافظ ونگهباني ٭ ووزراي آصف مكاني
مباني ملك وملتك باني مشيد الاركاني
ايلدي ٭ پس امر الهي ايله زمانه سنك پادشاهي
وعصرنك خسرو جم دستگاهي اولان ٭
سلاطين عظام الزم ٭ وصدارت ووزارت
جهتندن ساير ناس اوزرينه متفوق واقدم اولان
وزراي فخامه انتسب واهم دركه ٭ من عند الله
مأمور اولدقلري نظم امور جمهوره مقيد ومكلف

قصور قوميوب ۰ ومقصود ومراد عباد اللهي
كندو مرام وارزولرينه تقديم ۰ ونعمت لطف
ومرحمتلرين عامهٔ خلائقه تعميم ايليوب ۰ وزير
روشن ضمير پادشاه سليمان نظيرينك
شمع جمع دولتنه پروانه وار دوار وجانسپار
وشهريار جم اقتدار آصف نيكوكردارينك
سر عزت مدارنه مدام كوهرنثار حسن توجه
واعتبار اوله ۰ تا كه دائما ابياري حسن سلوك
واتحادلري ايله ۰ كلشن ملك وملت مصفا
ومطرا ۰ وكلبن باغ دولت ارهٔ اسيب اعدادن
مستخلص ومبرا اوله ۰ والحاصل پادشاهان
جهان اجسام عالميانه جان ۰ وابدان ادميانه
روان اولدقلري كبي ۰ وزراي عاليشان دخي
اول سروراننك دائما طريق خدمتلرنده پويان
بلكه بربرلرينه لازم اولمله مثابهٔ جسم وجان ۰

ودين ودولته

ودين و دولته تقويت ويرمده مشارك همعنان
درلر ۰ بو مدعايه شاهد وكواه ۰ وبو ماجرايه
دليل اقوي دكلمدركه ۰ انبياء اولو العزمدن
صاحب يد بيضا ۰ ومالك عصاي معجز نما
اولان حضرت موسي علي نبينا وعليه صلوات الله
الملك الاعلي ۰ دائما حديقة الانس طور سيناده
بلبل داستان سرا ۰ وباركاه قدس جناب
كبرياده كليم كويا ايني محابا ايدي ۰ كروكندو
عجز وقصورينه معترف ۰ وبرائسه تبليغ احكام
اللهيده كمال نقصاننه واقف اولوب تمشيت
امور دينده بازوي اقتدارمنده قوت
وباركران امانت نبوت تحملنده ساق اجتهادنه
تقويت ويرملك ايچون ۰ رب اشرح لي صدري
اية كريمه سي ذيلنده ۰ واجعل لي وزيرا من اهلي
هارون اخي اشدد به ازري واشركه في امري

کلمه سیله کویا اولوب • اخ اعز اکرمی اولان
حضرت هارونك کندویه مدد کار وظهیر
وهواداراولماسن رجا ایلدي • کذلك حضرت
سلیمان نبي که • امر خداي مستعان ایله فرمان
ران انس وجان • وسمند سریع السیر بادسبك
عنان دایما زیر ران شوکت وشاننده تخت
روان ایدي • کرو اول سلطنت بي همتایه
غرا اولمیوب • جمیع اراونداییرنده وزیری
اولان اصف برخیا ایله شریك وانباف
وعامهٔ خفیات وجلیات اموروده بربریله همدم
وهمراز ایدیلر • علی الخصوص سرور وسردفتر اصفیا
وخاتم جملهٔ رسل وانبیا • پیغامبریمز حضرت
محمد مصطفی • علیه من الصلوات اصفاها
ومن التحیات ازکیها که • صفت کاشفه سي
وما ینطق عن الهوی ان هو الا وحي یوحی

وطوطيء نفس ناطقه سي دائما استاد ازل
تعلیمي ایله کویادر • دیدهٔ عبرت بیني
مدام لوح تقدیر الهي یه ناظر • واحوال ماضیه
واتیه مرآة الصفاي قلب شریفنده منتقش
وحاضر ایکن • کرو جمیع امورنده عهد همایونلرینك
وزراسي • وبعده خلفاي صاحب اهتداسي
اولان چهار یار کرام ایله مشاوره دن
خالي اولمیوب • کلیات وجزئیات وقایع واثار
تدارکنده افکار صائبهٔ اصحاب کباري
معیار • وصوابدید راي عالیلرني دفع حوادث
ونوایب روزکاره منشا ومدار ایدینشلردي
بو تقدیرجه انبیاءِ عظام ذوي الاحترام که
مقربان درکاه حضرت عزیز علام • واقامت
فرایض وسنن امور واحکامده امام ومقتداي
جملهٔ انام لردر • مدام کندو هدایتلرینه محتاج

ودار الشفاي شفاعت كامله لرندن خواهنده
داروي علاج اولان ضعفاي امتلرينك
اراي صائبه لرنه موافقت • وانلرك مثار
افكار ثاقبه لرنه ميل ورغبت كوستريجك
پادشاهان زمان • وخسروان دوران •
اولانلره دخي اولي وانسب • ودين ودولتلرينه
انفع واقرب بوفهم اولنوركه • قافله سالاران
دين • ورهنمايان عامهٔ مسلمين اولان انبياي
هدايت قرينك • اختيار ايتدكلري طرق
مسنونه يه سالك • وتجارتكاه دار دنياده
انلرك اله كتوردكلري • سرمايهٔ سعي ودقته
مالك اولمغه چالشوب • رسولان خدا
وفرستادكان جناب كبريا • كندو وزيرلرينه
ايتدوكي ميل ورغبت كبي • پادشاهان زمان
دخي • باعث استحكام اساس سلطنتي

وموجب

وموجب قيام خيام دولتي اولان وزير صاحب
تدبيرينه • جملهٔ مقربان درگاه جهان پناهندن مقدم
وانك امت محمده نافع كوردوكي حسن تدبير
وتداركلرن • مقبول ومسلم طوتوب
بين الانام • نوازش والتفات شاهانه سيله
سرفراز • وتوجه والطاف خسروانه سيله معزز
وممتاز ايليه • تاكه اول دخي دغدغهٔ مكيدت
حساد بدنهاددن خاطرين ازاد • واطمينان
قلب وحسن اعتقاد ايله • خدمات لازمه سنه
بذل اجتهاد قلوب • روضهٔ ممالك ومسالكندن
خار ازار اعدا واشقياتي دور • ورعاياي
مملكت صيانتنده همشه بذل مقدور • وسعي
نامحصور ايليوب • نتيجهٔ شكنجهٔ ظلمه يي اماندن
زمان اولان سكان وقطان ولايتي دست
تعدي وستمارندن ازاد • ووجود مضرت

الو واعدا واهل فسادي مانند قوم عاد
صرصر شمشير قهر ايله مستهلك وبرباد قلنمغله
اذا اراد الله بملك خيرا جعل له وزيرا صالحا
حديث شريفي مفهومنه ماصدق ونتيجه
آثار جزيله وفتوحات جميله يه من عند الله موفق
اوله بو مقدمات طويلة الذيلك تمهيد وتقديمندن
اصل مراد وخلاصة ما في الفؤاد بودركه چوق
عنايت وهدايت خداي مستعان ايله مشار اليه
بالبنان اولان سالف الذكر وزير عاليشان
حضرتلري برا وبحرا مأمور اولدوغي خدمات
عظيمه ده قصور وبروجهله اهتمامنده فتور
كوسترميوب شجاعت وشهامتي وصداقت
واستقامتي ايله ميدانه الوب رتبهٔ
عاليهٔ صدارت عظمي يه وصولي بالذات
كندو خدمتي مستلزم وپادشاه سليمان

مكان عميم الاحسان مقابلهٔ خدمتنده
وكالت كبري ايله بهره مند قلنماسنه عازم وجازم
اولمشيدي اول خصوصك تفصيلنه شروعدن
مقدم پادشاهان زمان ووزراي رفيعه
المكانك بربرله حسن معامله لرينه متعلق
ودين ودولته لايق وكتاب اللهه موافق
ومطابق بعض كلمات نصايح اشتمال علي
سبيل الاجمال ثبت وتحرير صحيفهٔ احوال
قلنديكه كوش هوش ايله استماع ايدن ارباب
كمال بو تمهيد اولنان مقالات خجسته مآل تفاصيل
اينه ايچون براعت استهلال ايدوكنه انتقال
ايدوب حسن توجه وصفاي بال ايله حكايات
اينده يي اصغايه اقبال كوستره ايدي ممدوح
رفيع القدر ودستور وسيع الصدرك
تتمهٔ خدمات سابقه سي دريا سفري

اختتام بولدوغی محلده مذکور . وقیود المقلوبی
ایامنده وجوده کلان دلاورلکاری . علی قدر
الامکان محرر ومسطور اولشیدی . بعده
اول شیر شرزهء وغا . وببر کوهسار هیجا حضرتلرینک
دلاورلکاری مشهور آفاق . وبرارلغی قرارداده
اجماع واتفاق اولوب . بادشاه بحر وبر وخسرو
فریدون فر . سلطان سلاطین روی زمین
ظل الله تعالی فی الارضین . یعنی سلطان احمد
سلیمان تمکین حضرتلرینک دخی خاطر اشرف
دقیقه شناس . وقلب انور خورشید اقتباسلری
مشار الیه وزیر دلیرک . دربار طرفنده
صدور ایدن خدمات لائقه سنه تحصیل
وقوف ایدکده . قره طرفنده دخی زیاده اثابت جلیله
وفتوحات جمیله وجوده کتوردیسنه حبل المتین
حسن اعتقادلرین محکم ایدوب . شاه عباس

شیطنت

شیطنت استیناس که . حیله بابنده پیر وبیش
قدم وسواس خناس . وفتنه وفساد ایقاظنده
اضر فرقهء ابالسه واشر جملهٔ اناس ایدی .
ینچه سردارلرن سحر وافسون کونا کونی ایله فریب
ویرمش . وحیله وخدعه سی اوج برج کماله ایرمش
بر کذاب وعهد شکن . ومکار پرفتن ایدوکی
جهتدن . انک شعلهٔ شمع فتنه وفسادینی
صرصر شمشیر ایله برباد . ودار العناد فؤاد ضلالت
معتادنده آتش رنج وعنا ایقاد ایلمک ایچون .
اول پادشاه پاک نهاد حضرتلری . بر سردار شیر
پیکر قوی بنیاد . وصفدر جنک اور رستم
نژاد کوندرمک مراد ایدنشلر ایدی . فلهذا
ممدوح مشار الیه حیدر شجاعت . ووزیر
سالف الذکر سکندر صلابت حضرتلری .
دیار شرقه سردار . وشاه حیله کاری سرفرو

ایدرمك خصوصنه سپهسالار نصب ایتمك
رأینی انسب واولا كوروب ٭ خاتم صدارت
عظمییی ٭ دست سعادت پیوستلرینه تسلیم
ومراسم نوازش والتفاتی ٭ علی وجه الاتم تكمیل
وتتمیم بیوردقلرندن صكره ٭ منوی وملحوظ
خاطر همایونلری اولدوغی اوزره ٭ شاه ضلالت
دستگاه اوزرینه ٭ سرداری عالی وقار وانتظام
امور ملك وملته منشأ ومدار تعیین بیوروب
دعای خیر اجابت اثرلرن همراه وقرین ٭ وجمله
امور واحواللرن ٭ تفویض عنایت جناب
جهان آفرین ایدكدن صكره ٭ مشار الیه سردار
اكرم وصدر اعظم حضرتلری دخی انواع كر وفر
وحددن متجاوز لشكر نصرت اثر ایله اسكداره
چقوب ٭ قدیم الایامدن خیمه گاه سرداران
ظفر دستگاه ٭ وجای اوردوی عساكر پادشاه

ستاره

ستاره سپاه اولان منزل فرح فزا ومسیره
دلكشی اعلاده قوریلان ٭ اتاق كردون نطاقه
شرف نزول ارزانی بیوروب ٭ جمله وزرای
عظام وعلما ومشایخ كرام ٭ واغایان بلند مقام
اول خیمه زركش اعلاده ٭ علی حسب مراتبهم
المتفاوته قعود وقیام ایلیوب ٭ معتاد قدیم
اوزره نعمای بی منتهای پادشاهیدن بسط اولنان
سماط كردون انبساط اوزرینه هر بری حاضر ٭
وصغیر وكبیر جمله عساكر ٭ شكم پرداز نعم
وافره كثیرة المآثر اولوب ٭ ارباب مناصبدن
بعضیسی معتاد قدیم اوزره خلع فاخره پادشاهی
مفتخر ومباهی ٭ ومنظور عین عنایت نامتناهی
قلندقدنصكره ٭ اصحاب غزانك هر بری
تهیئه لوازمات سفر تداركنه اشتغال ٭ وصوب
اعدای دینه توجهده شتاب واستعجال كوستروب

هنگام نقل وحرکت نزدیك . وتازیانهٔ
شوق وغیرت غازیان . سمند نهضت دلیرانه
باعث تحریك اولدوغی اثنالرده . مشارالیه
سرداربا وقار . وسپهسالار جلیل الاعتبار
حضرتلرینك خاطر شریفلرینه بو معنی خطور
وعراة قریحهٔ پاکلرندن بو ارز وظهور ایلدیکه
قدیم الایامدن خلقه بکوش خدمت بابرکتلری
وکمربستهٔ دست هدایتلری اولدوغی قطب
العارفین . وذخر الواصلین ابیات

پیر روشن ضمیر دانا دل . هادی خلق مرشد کامل
جمله اعضاسی محض نور اولمش . قالمامش خلقتنده ابله کل
احدیت مقامنی بلمش . اولمش اسرار وحدته واصل
رتبهٔ انسلاخه ملك ایتمش . کوره مزانی دیدهٔ غافل
جامع علم ظاهر وباطن . پرده انداز روی هر مشکل
یعنی بالدفعات بالاده وصفی مرور ایدن

ابو المشایخ الکرام شیخ الشیوخ العظام رکن
الملة والاسلام . شیخ محمود افندی حضرتلرینك
چتر اسمان رفعت عالی منزلتلرینه دعوت .
واول مرکز دائرهٔ هدایت . حاق وسط خیمهٔ فلك
وسعتلرینده قطب وار اقامت ایدوب . انفاس
شریفه لری برکاتندن . کبار علما وصلحانی مستفید
وبهره دار . ومواعظ ونصایح لطیفه لری
استماعیله . غزاة نصرت ایاتی مثوبات غزا وجهاددن
خبردار ایلیه لر . فلهذا بر روز نضیروزن قرار
وبر صباح مستوجب الفلاحه . اول سعد
اکبرك شرف طلوعی ایله اعتبار ویریلوب .
مقدمجه عموما وزرای ذوی الاقتدار . وعلمای
فضائل اثاره خبرلر کوندریلوب . وقت موعوده
هر بری اتاق اقتاب اشراق سرداریه حاضر
واول شمس اسمان سعادتك . اوج برج کرامتدن

ظهورنه منتظر اولالردیو اتفاق اولنوب ۰ اول
وقت مسعود جلوه نمای آیینهٔ وجود اولدوغی کبی
مقصود وموَدود جملهٔ موجود اولان بیر عاقبت
محمود دخی جیب صبحگاه خانقاهندن اوج آسمان
سعوده صعود ۰ یعنی غرفهٔ گردون رتبه سنده
خورشید آسا قعود ایلیوب ۰ اشعهٔ انوار جمالی
پرتو انداز قبهٔ چتر صدارت پناهی اولدقده ۰
صدر عالیقدر ۰ مشار الیهك حضورنده
جمع اولان جملهٔ وزرای عظام ۰ وحضرت
شیخ الاسلام ۰ وسایر علمای ذوی الاحترام
مشار الیهی انواع عزت واکرام ایله استقبال واتمام
مراسم تعظیم واجلال ایلیوب ۰ وجایگاه ذات
عیسوی اولمغه چرخ چارمه معادل اولان
غرفه دن ۰ انواع عز واجلال ایله نزول وهبوط
ایتدکلرندن کوردیلرکه ۰ اول بیر بهرام انتقام

قهر

قهر اعدای لئام نیتی ایله ۰ بر شمشیر ظفرنمای
درمیان ۰ واول تیغ نصرت نمای عالم باطنده
حوالهٔ جان دشمنان ایتمش ۰ بو حال غیر معتاد
اول غوث اعظمدن مشاهده ۰ واوضاع
واطوار شریفه سندن احساس آثار علو همم
مجاهده اصحاب سعادت واقبال ۰ بو حال
سعادت اشتمال ۰ بلطف الله الملك المتعال
انواع فتح ونصرته دال ۰ وعاقبت کار خیر
اولمسنه براعت استهلال دردیو جمله سی
مسرور البال اولدیلر ۰ بعده اول ذات
ملك صفاتی کمال احترام ایله کوتوروب
جانب جمعیت کبار اولان محل شریفه کتوروب
صدر مجلسده مسندن تعیین ۰ واول مجمع
عالیده ۰ ذات سعادت تمکینلرن بالانشین
ایتدکلرندن صکره ۰ انلر دخی آهسته آهسته

در کنجینهٔ وعظ ونصیحتی باز ۞ ودرون
صفا مستحوننده اولان آیات واحادیث شریفه
معانیسن اظهار وابرازه آغاز ایلیوب ۞ غزا وجهادک
فضائل ومثوباتنه متعلق ۞ نزول ایدن
نصوص شریفه‌یی ابلغ وجوه لایقه اوزره
کوش هوش غزاهٔ مسلمین ۞ وسمع جان جملهٔ
حاضرینه انبا وایذان ۞ وفحاوی لطیفه‌لرن
آسان طریق ایله کافهٔ مستمعینه تفهیم واذعان
ایتدروب ۞ کلمات طیبه‌سی حضار مجلسه
برمرتبه تأثیر ۞ وبردرجه‌ده جلب قلوب
صغیر وکبیر ایلدیکه ۞ اول مجلس انس‌ده
صدای کریه‌خیز ۞ ونداء شوق امید ایله
دمساز اولمدق بر متنفس قالمدی ۞ وغدای
روح اولان ۞ الفاظ کهربارندن بر شخص
اولمدیکه بهره‌قالوب ۞ مأمولنجه حصه

ونصیب المدی ۞ واول محفل منیفده ساعت
بساعت سوزان اولان ۞ عود وعنبر روایح
طیبه‌سنه جمع اولان ملائکهٔ کرام بله عزیز
مشار الیهمک انفاس طیبه‌سندن کسب
غذا ۞ وپروانه‌وار شعلهٔ شمع کلام سوزناکنه
بال وپرلرن فدا ایلدیلر ۞ هرکس مقدارنجه
اول پیر خانقاه کرامتک ۞ چاشنی خوان
نصایحندن لذت چشیده ۞ وواصل صفا
وسرور غیر عدیده اولدقلرندنصکره ۞ مرید
فرمان‌بردارلری ۞ ومحب مخلص هوادارلری
سردار صاحب وقار حضرتلری دخی معتاد قدیمی علی
وتأثیر طلسم اسم کرعلری اولان ۞ خوان ابراهیم الله
مهمان عزیزلرن ضیافت ۞ واول وقت مبارکده
جمع اولان وزرا وعلما وصلحاسنی ۞ وبالجمله
حضار مجلس اولان ۞ شرفا وضعفاسنی جمله‌

مستغرق نعمت بی نهایت ایتمك تدارکن
مقدما تصمیم ونیت ایتمکله . چاشنیکیران
بی حد ومر . اساکیف زر وسیمین کمال ایله . صحن
سرپوش مطلا ایچره . اطعمهء نفیسهٔ کوناکونی
چکمکه باشلیوب . بر سماط سپهر انبساط دوشندیکه
کسترده ء میدان آسمان اولان سماط کهکشان
انك قولاغی اولمز ایدی . وانده بسط اولنان
جملهء اختران بی پایان ایله . اول سفرهء
عظیم الشانك بر کوشه سی طولمز ایدی .
والحاصل بر وجهله ضیافت . وبر طریقله بذل
انواع نعمت اولندیکه . مافوقی غیر متصور
وخارج دائرهٔ طاقت نوع بشردر . اول نفایس
کوناکوندن . هرکس شکم اشتها لرین مالامال
ومقابلهء نعمتده تقدیم حمد خدای منعم
ومتعال ایتدکلرندن صکره . شیخ بزرکوار

جلیل الاعتبار حضرتلری . کمر بستهٔ ارادت
کاملهلری اولان . سرداران بلند اقتدار
حضرتلرینك . میان دولت واقبالنه تیغ
همتلرین بسته . ودست دعا وثنایی
درکاه جناب کبریایه پیوسته قلوب .
پیر روشن دل کرامت آیین . روی تضرع
ونیازی . توجیه بارکاه رب العالمین .
واول مجلسده بولنان جملهٔ مسلمین حاضرین
زبان مسئلتلرین کویای کلمهٔ آمین آمین
ایلیوب . بو صفا ایله مجلس اتمامه ایرشدیرلدکدن
بعده دولتله منزل سعادتلرینه توجه
بیوردقلرنده . جملهء وزرای عظام وعلمای
کرام مشار الیه حضرتلرینی . انواع تعظیم
واکرام ایله مشایعت . وشرایط اکرام واعزازلرینی
ابلغ وجهه اوزره رعایت قلوب . انلر دخی سرور

وانبساط ایله مکان شریفلرینه مراجعت
ومعاودت بیوردیلر . بعده عساکر ظفر انجام
دخی جمله تدارکلرین کوروب . منزل بمنزل
دیار بکر جانبنه توجه وعزیمت بیوروب سفر آیای
مرود . وسرعسکر زوراورشنا هر طرفدن
عرض سپاه نامحصور ایتمکله اول قیش دیاربکرده
قشلامق تصمیم اولنوب . بعده سنهء مزبورهده
سفره مأمور اولان قریم خانی معالی نصاب
جان بک کرای خان حضرتلری دخی کرودن کلمکله
چولک صحراسنده اتلو خاطریچون برقچ کون اقامت
اولنماغه قصد ونیت اولنوب . دیاربکرک
بر منزلنه نقلا سند قلرنده . خان حضرتلری
طرفندن کندولرینی بالذات . سردار ظفر
اقتدار حضرتلری استقبال ایتمک مراد اولندقده
کاردانان اردوی همایون . واحوال سنجان

عساکر ظفر مقرون ایله خصوص مزبوره دقت
واهتمامله مشاورت . ونه کیفیت ایله اولمسی
اولی در دیو مذاکره اولندقده . هرکس کندو
فکرنجه بر رأیه قرار . وهر شخص کندو
زعمنجه بر رهکذاره رتبهء اعتبار ویروب .
مشار الیه وزیر ارسطو نظیر حضرتلری اصلا
القا ایتدکلری کلام ناسزانجامه قولاق طیاریوب
باد مخالف نفس باطللری . اول کشتی دریای
تمکین ووقاری یرندن تحریک . ومخزندن
تفریق وتفکیک ایلیه میوب . اول صفدر کوه شکوه
رکاب شان وشوکتنه لنک صالوب . مقام
منازعه ده اولانلره بو وجهله جواب ویردیلرکه
وکیل مطلق پادشاهی . وجملهء ممالک خلافت
دستکاهیه علی الاستقلال . آمر وناهی اولان
سردارلره بالذات فالفوق قریم خانلرینی .

استقبال ایتمك عرض همایون آل عثمان . ابد الله
دولتهم الی یوم القرار موجب عار . ونام وناموس
دولتلرینه باعث شین وشنار در . آخرو جهله
خاطرلرن تطییب . والطاف واعطاف خداوندکارلری
طوایف مزبوره نك خانی وسایر سلطانلرنی
حصه دار وبا نصیب ایتمك قابلدر دیو مقر
اغالرنده قرار الیوب . قانون قدیم سلیمانی
ورسم وآیین جهانبانی اوزره استقبال ایچون
جمله بلوك اغالری . واردوی همایونك
اعیان واشرافی . وموجود بولنان جمله سپاه
طایفه سی تعیین اولنوب . وارود انواع التعظیم
وتکریم ایله . سردار عالیمقدار حضرتلرینك
اوطاق کودون نطاقلرینه کوتروب نزول ایتدکلرنده
رسم وآیین عثمانی . واسلوب قدیم جهانبانی
اوزره لوازم اعزاز واکراملری مرعی طوتلوب

بعده

بعده مهمان نوازلق وجهیله احضار اولنان
اطعمهء نفیسه که . سفرهء ابراهیم خلیلدن
عبارت . وخوان یغمای بی منتهادن کنایت ایدی
جکلکه باشلیوب . چتر عالیقدر سردار بلند
اقتداردن . اردونك نهایتنه وارنجیه دکین
صف صف انواع نعمتلر ترتیب اولنوب . وبعض
کاو وکوسفند بخته جوفنه . اصناف وحوشدن
روباه وچقال وخرکوش مانندی دری جانورلر
وطیور تسمیندن بعض نسنه لر قونلوب . عساکر
تاتار وسپاه شکارخوار خوارن . اول اطعمه
کثیره تناولنه رخصت واجازت ویرلدکده
هر بری زندان قحط کنعاندن رها بولمش کورك
کرسنه کبی احضار اولنان نعم وافره یه بخیه
صالوب . روی زمینده فرش اولنان انواع
نفایسی انداخته ء درون کلخن معده کرم

ایتدکلرندن صکره • بعض ستون اوزرینه
وضع اولنان گاو وگوسفند اشتهابسنده
نوبت کلوب • انلرک دخی سینه لرن چنکال
انکشت درشتلریله چاك چاك • واجزا
واعضالری تجزیه سنه • قصد وانهماك ایتدکلرنده
درونلرنده تدارك وتعبیه • وصنعت ایله اخفا
وتعمیه اولنان جانه ورلر یول بولوب • هر بری
بر جانبه براکنده اولدقده • مابینلرنده عظیم
غلغله وهنکامه دوشوب • اول اثناده اللرینه
کیرن روباه وشغال دخی خلاصه مجال اولمیوب
بعد الطعام • قوه هاضمه یه نافع لقمهٔ خوشخوار
دیو اول جانذار جانورلری دخی جزوی مدت
کوشت پخته یه قرین اولدقلری حیثیتله • ماننده
لحم طری آرهٔ دندان تیزلری ایله قیمه لیوب
فی الحال دروازهٔ دهاندن • فرستادهٔ درون

درون

درون دیك شکم • ومقدما انداختهٔ تنور
معده لری اولان اطعمهٔ متکاثره یه منظم
ایلدیلر • والحاصل نعم متوافرهٔ پادشاهی ایله
اول قوم دیو طبیعت اکمل وجه اوزره ضیافت
اولندقدنصکره • خان مشار الیه حضرتلرینه
سمور کورکلو وکورکسز خلع فاخره الباس اولنوب
وشمشیر مرصع شاهانه ایله • کمرهاهات
ومفاخرتلری مزین قلنوب • وبحسب المراتب
سایر تاتار میرزالرینه • وبهادرلرینه مأمولترندن
زیاده رعایت اولندقدنصکره • جزره مملکتی
خان مشار الیه حضرتلرینه قشلاق تعیین اولنوب
اول جانبه روانه قلندقدنصکره • سردار شجاعت
شعار دخی دیاربکره کیروب • اول قیش انده
قشلایوب • مهمات لازمه اولان اسباب سفر
وترحال • وادوات حرب ونزالی اتمام واکمال ایله

مباشرت واشتغال كوستردكلري اثناده سدّهٔ
سدره مثال • وعتبهٔ كردون اشتمال طرفندن
مخبران شمال استعجال كلوب • سروقد كشيدهٔ
حديقهٔ سلطنت • ونخل نورسيدهٔ بوستان
خلافت • زينت فزاي تخت وتاج عثماني
وچهره آراي عروس سلطنت وجهانباني • اعني
فردوس مشهد وبهشت مرقد • كوثر آشام
جام بزم احد • وزيبا خرام روضهٔ دار الابد
سلطان احمد خان سامي مكان • جعل الله
مثواه في اعلا غرف الجنان حضرتلرينك • مرغ
روح پرفتوحي • قفس تنك دار فنادن پريده
وذات سعادت آياتي الايش واشغال دنيويه‌دن
دامن چيده اولوب • دار البقاي عقباده قرار
وارشد اولادلرندن بريني خليفه وجانشين
تعيين ايتمك بابنده • سكوت اختيار ايدكلرن

خبر

خبر ويروب • اقتضاي قضاي آسماني ايله
اول فرزانهٔ كامل الاذعانك • مسند اعلاي سنيه
جالس اولان سلطان مصطفى طرفندن • خاتم
وزارتله سردارلق ابقاسنك حكمن كتوروب •
بعده مشار اليه سلطان مصطفى نك دماغنده
اوزوي انزواي كنج فراغ اولمغله • حقّي مستحقّنه
ايصالده • سالك مسالك عدل وانصاف
وتارك طريق نزاع وخلاف اولوب • اجماع
واتّفاق ايله • اكبر اولاد خان احمد عالي مسند
اولان • سلطان عثمان خان علي الشّان
تخت عالي بخت پدرنده جلوس • وچار بالش
سلطنتده تكميل نام وناموس ايدوكنك
خبر فرح اثري عامّهٔ عالميانه تازه جان • وقلوب
اسلاميانه كمال اطمينان ويروب • مشار اليه
سلطان عثمان خان سليمان مكان حضرتلرينك

دخي جانب همايونلرندن ● ابقاى امروزارتي شامل
وانواع توجه والتفاتي مشتمل ● خط همايون
سعادت مقرون ايله ● نايب مناب مهر سليماني
اولان خاتم وزارت ● ومعتاد قديمدن متجاوز
كزيده وشايسته بنجه خلعت كلوب ● وبر قبضه شمشير
مرصع غلاف فاتح الاكناف ارسالي ايله ● مدايح
قدر واعتبار دي ● رسيده مراتب اضعاف
الاف قلوب ● وعامه امور دين ودولت
وكافه احوال ملك وملت ● مشار اليه
صدر عالي قدرك راى رزين ● وفكر صائبت
قرينه حواله اولنماغله ● انلر دخي جان ودلدن
اداء خدمته قيام ● واخذ انتقامه ابلغ وجه
اوزره اهتمام كوستردكلرو ● بناء على هذا
ابتداى جلوس همايونلرندن ● مشار اليه سردار اكرم
وصدر اعظم حضرتلرينه خطابا ارسال بيوردقلري

مكتوب

مكتوب سعادت مصحوبلري كه ● اوزرينده خط
شريفلري ايله اشارۀ عليه لري صدور ● وانواع
توجه والتفاتلري اثاري ظهور بولمشيدي ●
بعبارته بو محله نقل اولنديكه ● قرائت ايدنلر اول
بادشاه عالي نژادي ● دعا وثنا ايله تذكر وياد
ومدايح واوصاف عليه لريله ● روح مطهرلرين
شادقله لر ● سزكه وزير اعظم ● وسردار اكرم
خليل باشاسز ● سلام سعادت بيام مظهر
اولدوغكوزدن صكره ● سيزكله بيله اولان
وزراى عظام ● وميرميران كرام ● وامراى
ذوي الاحترام ● واغايان واعيان عساكر
خصوصا دولت عليه ملك قديمي سربازلري
اولان بلوك خلقي ● ويكيجري وساير بيك اقجه دن
بر اقجه يه وارنجه درلكه وزعامت وتيمار متصرف
اولان غازي قوللرمه عموما سلام ايدوب ●

شويله امر وفرمان ايدرمكله حق تعالى حضرتلري
دولت عثمانيي چراغن اويارد وغى كوندن
بو انه كلنجه تخت سلطنت ابا عن جد ابدا بعد
آبادن اوغوله ذكر كن مرحوم ومغفور له جنت
مكان فردوس آشيان بابام سلطان احمد خان
عليه الرحمة والغفران جوار پروردكاره انتقال
ايلدكده قانون قديم عثمانيي اوزره تخت سلطنت
جناب همايونمه منحصر ايكن عم بزركوارم سلطان
مصطفى خانك برقاچ ياش بيوككلكنه حرمت
ايدوب تخته جلوسي تجويز اولنمشيدي
حالا عم مشار اليهم اولدن دخي عزلت كوشه سنده
انزوايه مألوف اولمغله مشاغل سلطنتدن
الچكوب طيب خاطر وحسن رضالريله فراغت ايتمكله
حق مستحقنه رجوع ايدوب جمله وزرا و وكلا
واركان دولت واعيان ملك وملت

ورئيس

ورئيس العلما اولان شيخ الاسلام وموالي
عظام وعلماء اعلام وساير انام وكافهٔ
خاص وعام اجماعيله اثنا واستحقاقا اشبو
١٠٢٧
سنه وسبع وعشرين والف ربيع الاولنك
غرهٔ مباركي اولان دوشنبه كونندن عون
رباني ولطف يزداني ايله تخت سعادت بخته
جلوس همايون ايدوب رعايا وبرايا وضعفا
وفقرا ايام عدالتمده آسوده حال اولمغه نيت
وعزيمت شريفم درجهٔ اعلاده در سزكه
ملاحدهٔ قزلباش خاسرنه مأمور اولان
غازي قوللرم دين واسلام اغورنده مردانه
چالشوب بو سنهٔ مباركه ده كچن ييللردن
مع زياده انتقام المغه وبو سنهٔ مباركه دن
غيري سفر اقتضا ايتميه جك مرتبه ده اوقويي
باروية كتوروب قديمدن ايده كلدكلري

برارلق ، وارلك ودلاورلك ظهوريله اعدايه
كوركي صاچغه اورمغله ، عرض وناموس
سلطنتم تكميلنه ، وكندولر دخي سفر مشقتندن
خلاص تحصيلنه سعي واقدامه تحريض ايليه سز
جمله اعيان وكبار وصغار عسكر نصرت اثرمك
دين واسلاملرينه ، ودنيا وآخرتلرينه لايق
اولان بودركه ، اولو الامرلرينه اطاعت وانقياد
وسزه متابعت ومراجعتده اجتهاد ايدوب
دعاي خيرم المغله ، سعادت دنيوي واخروي
واصل اولالر ، وسزه تفويض اولنان سردارلق
امورنده درون دلدن موافقت ايدوب
امر كوزدن وسوز كوزدن چقميوب ، غيرت
وحميته دوشني دريغ ايليه لر ، اعتقادم عسكر
وخزينه ويراق چوقلغنه دكلدر ، محضا
پروردكار يكتانك عنايت وتصرفنه درنلغه

جلوس

جلوس همايونمده انواع فتوح وغلبه حصولنه
حقدن اميد وارم ، سزي جمله غازي قوللرم ايله
فتح وظفره قدرتنده اولان ، خداي واهب
الاماله اصمرلدم ، دايما حفظ وامان وضمانتنده
اوله سز ، حاليا قوللرم بخششي ايچون
سكبان باشي قولم ايله ، اللي سكز كيسه فلوري
كوندرلدي ، توزيع ايدوب مقدما عم
بزركوارم زماننده كوندريلان ، خط شريفده
فرمان اولنان قضايا ومواده ، واسرار وخفايا
بنم دخي مقبول همايونمدر ، راي وتدبير صايبك
موجبنجه عمله كتوره سز زياده بصيرت
وانتباه اوزره اولاسز ، حق تعالي ايشكوز
قولاي كتوره ، بعده سفر ظفر رهبره متوجه
وروانه اولاجقلري اثناده مقدما زمان
سلطنت احمد خانده ، الچيلك ايله آستانه

سعادتنه کلوب • شرف خاکبوس سعادت مأنوسلرندن
محروم ومأيوس • وبدي قلعه ده نیجه مدت مقيد
ومحبوس اولان برون قاسم که • بيني بي آندامي
سربوش دردهن هرزه فشاني • ودودکش
مطبخ دماغ بي ساماني ايدي • مدت مديد
بيمارخانه زندانده • رياضت ومحنت چکمکله
وطبيب ادب اموز روزکار • شاشه رشاشه
هوادن بورننه طوزلي صولر دوکمکله • بر مقدار
عقلي باشنه کلوب • بورننك يللي تنزل بولوب
صورت التيام کوستردوکي جهتدن • سده
سعادت مدارده • الچي مزبور سردار مشار اليه
حضرتلرینه کوندریلوب • طرف همايون
پادشاهيدن • صلحه متعلق خط همايون سعادت مقرون
کوندرلدوکندن ماعدا • جمله وزراي عظام
وحضرت شيخ الاسلام • وقاضيعسكران

فضلت

فضيلت انجام طرفلرندن • وساير مقربان
سده سريامقام جانبلرندن • مفصل ومشروح
مكتوبلر كلوب • هر برينك خلاصه مضمونى
بومعناده مطابقت • ونقاوه مفهومى بومدعاده
موافقت كوسترشكه • بو سنه مباركه ده
قزلباشك ال ابرشدوكى مرتبه ده • ايل ومملكتلرى
خراب وويران • واموال وارزاقلرى يغما وتالان
ايليوب • شويلكه طالب صلح وصلاح اولورلر ايسه
بو سنه دخى سفره احتياج كوسترلماملك اوزره
لايق اولان وجهله صلح اولاسز ديو • اكر خط
همايون سعادت مقرونده • اكر مكاتيب متعدده
اركان دولت ودينده • تصريح وتوضيح اولنمغله
امتثالا للامر العالى • جلوس همايون اعلاميجون
دردولتدن • شاه عباسه كوندريلان نامه همايون
سعادت مقرونى بلوك اغالريندن عمر اغايه ويروب

وجانب شريفلريندن دخي • نامۀ همايون
مضمونني تاييد وتاكيد ايچون • شاه طرفنه
مكتوب بلاغت اسلوب يازلوب • مومي اليه
عمراغا وساطتيله كوندرلدكدنصكره • اول بهار
خجسته اثارده • سپهسالار فصل بهار لشكر
شكوفه وازهارني • كمينكاه زميندن اظهار
وخسرو سياره كان ساطع الانوار • بالاي آسماندن
اشعۀ ولمعات اتش بارني • حواله ء سرحملۀ
كهسار ايلدوب • جند شتاي تار ومار وعسكر
سرماي مبتلاي افت فرار وادبار ايتمك استدوكي
محلده • مشار اليه سردار عالي القدر وسيع الصدر
حضرتلري دخي • علم عزيمتي قزلباش بدمعاش
اوزرينه استوار • واول رفضه ء ضلالتكرداري
كندو اعمال سيئه لرينه كرفتار ايتمك نيتي • لوح ضمير
منيرلرنده نقش ونكار ايلدوب • معتاد قديم اوزره

حولك نام محله چيقوب • اول محل ميمنت انجامده
ضرب خيام • وعسكر اسلام جمع اولنجه
بر قاچ كون مكث وارآم ايلدكدنصكره • كاروباري
عنايت وهدايت پروردكاره تفويض وتسليم
ودرويش سفيد نفي • جاروب استانه ء چاره ساز
رب رحيم ايلدوب • حبل المتين لطف واحسانه
دست رس پيوسته • وتضرع ونياز
كللرني • اول باركاه اجابت پناهيك دسته
دسته قلوب • متوكلاً على الله ديار بكردن
قالقوب • تبليس اوزرينه دن • تبريز واردبيل
طرفلرينه عزيمت كوستروب • شايد شاه
حيله كار • فرصتي محلني كچورمك ايچون •
بر زمدت جواب ارسالني • صورت
تاخيره دوشوروب • تزوير سالك اوله دي
ممالك سه خسرانه توجه ده اصلا قصور قوميوب

منزل بمنزل کوچ برکوچ روانه اولنوب ۰ و آن
ایالتنه تابع تبلیس نام محله کلندکده ۰ تکرار
پادشاه جمجاه فلك دستکاه حضرتلرینك
انواع لسنمالتی مشعر ۰ خط همایون سعادت مقرون
و طوایف عسکرك اطاعت و انقیادینه متعلق
تنبیهات و تأکیدات کوناکون وارد اولوب ۰
بعبارته بو محله نقل اولندی ۰ سنکه وزیر اعظم
و سردار اکرمم وزیر خلیل پاشاسن ۰ انشاالله حق
الملك الفتاح ۰ بو سنه مبارکه ده واقع اولا
سفر ظفر رهبرده ۰ اکر دشمنه متعلق ۰ و اکر
سایر سفر و عسکره متفرع اولان خصوصلرده
سعی جمیل ایلیوب ۰ سفره بوده مأمور اولان
اکر بکلر و بکلر ۰ و سنجاقبکلری ۰ و یکیچری
آغاسی ۰ و جمله بلوك آغالری ۰ و سایر سفر
همایونده اولان آغالر و بلوك خلقی ۰ و درکاه

معلاّکم

معلاّکم یکیچریلری ۰ و سایر سفر همایونده جمله
جمله عسکر خلقی ۰ سکا هر وجهله اطاعت
و انقیاد اوزره اولمق بابنده ۰ فرمان عالیشانم
صادر اولمشدر ۰ امدی سفر همایونده اولان
حکام و جمله عسکر اسلام ۰ امرکه مخالفت
و سوزوکه معاندت ایلمیوب ۰ کمال اطاعت
و انقیاد اوزره اولالر ۰ و بالجمله بو سفرده
دین و دولتمه متعلق ۰ هر نه رأی و تدبیر ایدرسك
جمله سی مقبول همایونمدر ۰ اشبو خط شریفمله
وارد اولان ۰ فرمان قضا جریانی جمله سنه
تفهیم و اعلان ایدورسن ۰ کوره یم سنی
نیجه دقت ۰ و هر خصوصده سعی و همت
ایدرسن ۰ سنی و جمله عسکر اسلامی
خدای رب العالمینه اصمرلادم ۰ حق سبحانه
و تعالی ۰ معین و ناصریکوز اولا ۰ انبیاء

كرام واولياء ذوي الاحترام تفادارك
اولا خير دعام وحسن توجه همايونم سزكله
بيله در وشويله بلاسز ثانيا معلوم رأي
احوال شناسان اولاكه مقدما مشار اليه
صدر رفيع القدر حضرتلري هنوز دياربكرده
ايكن تاتار خاندن خبر كوندروب قزلباش
طائفه سي بزم قالقدوغمز خبرن الدوغي كبي
سرحدمزه قريب اولان ايل ومملكتي رعاياسني
واولوسانتي قالدروب ايجرو مملكتلرينه
مسافات بعيده يه كوندرمك مقرردر مناسب
اولان بودركه بز حركت ايتمزدن مقدم
جنابكز جزيره دن قالقوب سرحد طرفنه
توجه ايدوب قزلباش طائفه سي كندو
مملكتلري رعاياسن ايجرويه سورمزدن اول
اوزرلرينه بركچ بيك چابكسوار تاتار عسكرن

كوندروب شايد لطف حق ايله ملاعينه
بر عظيم كوشمال وبره لر ديو سپارش بيورمالريله
مشار اليه قريم خاني حضرتلري دخي رأي
عاليلرينه متابعة جزيره دن قالقوب سردار
حضرتلرندن مقدم تبليس دربندني عسكرله كچدكدن
بهادر بيك وصوفي بيك ديمكله معروف
ايكي بللو باشلو دلاور ادميسنه درت
بش بيك مقداري تاتار صبا رفتار
وغارت شعاري توشوب قزلباش مملكتنه
كوندروب انلر دخي نخجوان التنه واروب
شاه اولوسي ديمكله معروف بر بيوك اولوسي
ارس صوينك كنارنده باصوب واوتوز قرق بيك
قيون ودرت بش بيك اصيل كزيده توكاني الدي
وايكي بيك تهاردن زياده كوه كوهان قوي هيكل
قزلباش دوه لري واوج بيكدن متجاوز اقسام وانواع غنايم

قزلباش اسیرلرن سوروب چقاروب • مشار الیه
سردار اکرم حضرتلری • تبلیسدن بر منزل اوته یاتوان
نام منزله وارد اولدقلرنده خان حضرتلری محل مزبورده
کلوب • سردار حضرتلرینه بولشوب • وعساکر
تاتار غارت ایتدکلری طوبیوملغی کتوروب • انواع غنایم ایله
اوردوی همایونی مالامال ایدوب • اوجرتلوریه
اسیر صاتدیلر • سایرات وده وقیونی دخی
کذلك بهاء یسیر ایله صاتوب • عساکر اسلامیانی
نعمت فراوانه واصل قلدیلر • جمله عسکر اسلام
بو احوالی مبارك فال طوتدیلرکه سردار
صاحب اقبال حضرتلری • ابتدا اوان
سرحده قدم باصدوغی کبی • اهل اسلامه
بو مقوله بر عظیم فتح ونصرت • واعدای لئامه
بونك کبی بر مصیبت وکسر وهزیمت واقع اولدی
فحمداً ثم حمداً • بعده اول منزلدن قالقوب •

منتهای

منتهای سرحد ممالك اسلامیه اولان وانه یقلاشلوب
بر منزل قریب اولان آدمشه نام محله واریلاجق کونده عساکر
اسلام الایی ایله کیدرکن • وعین ویساردن چاپکسوار
یکتلوات اویندوب • جندیلك ایدرلرایکن • ناکاه
سپاه ویکیچری الایی ایرکلوب • طوروب • سردار
ظفرشعار حضرتلرینی هاله وار احاطه واطراف
وجوانبدن غوغا وشماطه ایدوب • مقدما
جلوس سلطان مصطفی ده • انعاملرن وجلوسلرن
الوب • بعده حق مستحقنه واصل اولوب
سلطان عثمان عالیشان • استحقاق واستعداد
تام ایله • سریر سعادت مصیر پدری یه جالس
وعامهٔ عالمیانه • پرتو انوار طلعت همایونلرندن
مستضی ومقتبس اولدقده • طوایف مزبوره ابحق
انعام ویریلوب • جلوس ترقیسی علوفه لرینه
ضم اولنمغله • خاطرلرنده نوعا عقده قالوب •

بعض احوال بلمز ومآل اکلمز تازه یکیلر، اختیار وامور
دیده لرینه باقیوب، وکیسنه یه سویلمیوب
البته بخشش ویریلوب، ترقی ویریلمامکه سبب ندر دیو
بوکا متعلق کفت وکوایله، اوزبا لغه ولوله وعظیم
زلزله ویروب، بعض دلو قانلولر ات اویندروب
فسادلق کوسترمکله، سردار کار آزموده صاحب
فراست وصدر امور دیده اهل بصیرت حضرتلری،
دخی هر برینک امور دیده واختیارلرن کوروب،
صورت معقوله الزامه چکوب، اکر سلطان
مصطفینک ذاتنده سلطنته استحقاق اولسیدی
نیچون خلع اولنوردی، اول وقت دخی حق کرو
سعادتلو پادشاهمزک ایدی، خلیفه بر حق
حقیقتده انلر ایدی، ومقدما ویریلان انعام وجلوس
ترقیسی دخی نفس الامرده، پادشاه کیم ایسه
انک انعامی وانک ترقیسی در، سلطان مصطفی

بر آخر عالمده پادشاه، وانک لشکری وسپاهی
دخی کندولر کبی، عالم تجردده ترقی وانعام
قیدندن بی خبر ونی آکاهدر، معقول اکلیان
یولداشلر، اول ترقی وانعام سلطان مصطفینکدر
دینک لایق ومناسب میدر، عند الشرع نافذ الحکم
اولمیان شاهدن عطیه امید ایتمک، نه قانون
عقله موافق، ونه آیین شرعه مطابقدر، سایر
تاتار قانلو یکیلر نه ویرلرسه دیسونلر، اما سز
نودکالو روزکار کورمش، ونیجه پادشاهه
خدمت ایتمش دولت علیه نک خیرخواهی سز
نیچون یولداشلره نصیحت ایتمزسز، سلطان عثمان
خان حضرتلری جلوسندن صکره ویریلان
انعام دخی، مجرد کرم طبع پادشاه جم احتشامدن
صدور ایتمش، بر زیاده لطف وانعامدر دیو
بوکا کوره کلمات شکر ریز، ونکات تلخ آمیز ایله

قلوب سخت متفرقه لرن تألیف وتلیین وشدت
حرارت درونلرن تسکین ایدوب • انلردخی
سردار نیکوکردار حضرتلرندن اشتدکلری
کلمات حکمت آثاری • سایر بولداشلره انبا واخبار
واختیارلقلرینه دوشن خیرلو معنالری صغیر
وکبیرلرینه اعلام واشعار ایتمکله • انلردخی
سردار باوقار حضرتلرینک • مطابق اصول
اولان • اقوال صدق اشتماللرینه راضی وقائل
ایتدکلری اوضاع واطواردن • منفعل ومخجل
اولوب • اسلوب سابق اوزره • الایلرن
دیزوب • ادب وارکان ایله یوللرینه روانه
وسخن پذیر بند عاقلانه اولدیلر • بعده اتفاق تام
وجمعیت مالاکلام ایله اول قوناغه کلوب •
یاندسی اب روی قلاع عثمانی • وکمال ارتفاع
واستحکامی • فلک تاسعه ثانی اولان •

وان قلعه

وان قلعه سنک یانندن قونلوب • انواع شنلک
وشادمانلقلر اولنوب • عساکر اسلام ظفر انجامه
ذخیره ویرلمک تدارکنه مباشرت کوستریلوب •
مکر شاه روباه اشتباه دخی • متصل عساکر
اسلام ظفر انجامک • قدوم نصرت لزوملری
احوالن • تجسس وتفحصدن خالی وغافل • وسرعت
واستعجال اوزره اولان • حرکتلری تتبع وتفقدندن
فارغ وذاهل اولمیوب • سردار باوقار حضرتلری
هر بر منزله قونارلرایسه • بر رجاسوس وارو
خبر ویرمکله • جان باشنه صچرایوب برو طرفدن
الجیلک ایله کوندریلان عمر اغایه • محمد حسین بک نام
بر معتمد ومعتبر الجیسن قوشوب • نامه سیله
کوندرمش ایمش • عساکر ظفرماثر ایله سردار
شجاعت شعار وانه داخل اولدقلری کونک
ایرتسی انلردخی کلوب اوردوی همایونه داخل

اولوب سردار ظفر كردار حضرتلرينك خاكپايلرينه
جبين فرسا اولدقلرنده . ابتدا مزبور عمر اغايه
شاهه نه محلده واروب . و نه طريقله بولشدوغي
اخباري سوال اولندقده . بو وجهله فتح كلامه
اغاز و در روايت وحكايتي بو نهج ايله باز ايلديكه
بر وطرفدن نامهٔ همايون ايله روانه اولدوغمده
واروب قزوين نام محلده شاهه ملاقي اولوب
نامهٔ همايوني ابراز ايتدوكمده . انواع تعظيم
وتكريم ايله تلقي ايليوب . مراسم حمد وثنايي
كماهو حقه مؤدي قلدقدنصكره . بن خادم
الحرمين الشريفين اولان اسلام پادشاهنك
عظمت واجلالني انكار اتمم . وصلح وصلاح
خصوصنه جان و دلدن طالب وراغبم . استراحت
رعاياي طرفين . اقتضاي مراد مدرد بو جواب
ويردوكن تقرير ايليوب . بعده نامهٔ همايون

وصدر اعظم

وصدر اعظم وسردار اكرم حضرتلرينك مكتوب
عزت مشحوني اوقندقدنصكره . خلاصهٔ
مضموننده . مقدما سعيد الحيات وشهيد الممات
سلطان مراد خان حضرتلريله صلح اولندقده
علي طريق الرهن برادر زاده سي . حيدر مرزايي
كوندردوكي كبي . حالا دخي اوغللرندن برن
رهن كوندردملك اشارة اولنمش ايمش . خصوصنده
بر مقدار اعذار واهيه بيان ايتدوكني دخي
مذكور عمر اغا نقير وقطمير تقرير ايلدوكندن ماعدا
شاه مشار اليه سردار حضرتلرينه . كوندردوكي
معذرت نامه سي قرات اولنوب . مضموني
معلوم . وصلح بابنده اولان ميل ورغبتي
مفهوم اولدقدنصكره . تكرار نامه سنه جواب
باصواب يازلوب . سابقا ديار بكر دفترداري
اولان عثمان پاشا ايلچي تعيين اولنوب . وشاهدن

کلان میرزا محمد حسین اردوی همایونه ایلتوب
ایلک یرینه بروون قاسم موما الیه عثمان پاشایه
توشیلوب. شاه طرفنه روانه قیلنوب. بعده
عساکر اسلام مرواند مراد اوزره ذخیره لنوب
تمام تدارکلری کورلدکدنصکره. قالقوب تبریز
اوزرینه توجه اولنوب. سلماس نام محل که
اول دیار اعتبارنجه. بهشت ممالک اسلامیه اله
دوزخ ولایت رفضه میاننده برزخ. وتبریز
شهرینه یکرمی اوتوز فرسخ در. واردقده اطراف
وجوانبک یغماسنه شروع ومباشرت کوستریلوب.
بعنایة الله تعالی. هرکون لشکر شبطنت اثرشاهدن
نیجه دللرو پاشلر کلکه باشلیوب. وعسکر اسلام
نعمت وغنیمته مستغرق اولوب. وکرنده قصبات
وقراسی تخریب واحراق اولنوب. بونهج ایله تبریز
اوزرینه توجه وعزیمت کوستریلوب. بر منزل

قریب

قریب واردقده. شاه کمراهک سرداری
مقامنده اولان. قارچغای بد رای. بعض
قصبات وقری اهالیسنی کوچوروب. عسکر اسلامک
هجوم وغارتندن تخلیص ایچون تعیین ایتدوکی
یدی یوز نفر قزلباشه. برو جانبدن ایل وممالکلرن
یغمایه چقان غازیان روم. وطوایف تاتار سحابت
لزوم راست کلوب. بفضل الله تعالی. اول
خنازیرک حمله سی قلیجدن کچوریلوب. بدن
کثافت اثرلری. اصناف وحوش وطیوره غدا
وسر کرینه منظرلری. آرایش رمح وحدا قلینوب
اردوی همایونه کوندرلدکده. سردار صاحب
وقارک اوتاق کردون نطاقی اوکنده اولان
میدانده. سر سرخسران ایله مالامال. وجا بجا
یغلان پاشلری نیجه عظیم تلال وجبال اولوب.
بو فتح میمنت اشتمالک. ابتدای وقوعی نیجه

آثار جمیله وجود بولماسنه باعث استدلال
وطلوع اهل غلبه ونصرته براعت استهلال
اولمغله • عساکر مسلمین مسرور البال ومرفه الحال
اولوب • بعده انواع شوکت واجلال وعسکر
فراوان انجم مثال ایله • تبریز شهرینه دخول میسر اولدقده
شاه شیاطین سپاه • کمال خوفندن قلعه تبریزده
اولان عسکرن قالدروب • قلعه خالی براقمش
بولنوب • ایچنه آدم قونلمق حرا اولندقده
سرخاب طاغنک دامننده • بر مرتفع وسنکستان
محلده واقع اولمغله • قویلو قازلمسنه بر وجهله جان
ودرمان • وصوسز قلعه ده عسکر قالمسنه
اصلا قابلیت وامکان اولمامغین • وجودندن
عدمی اولی • وتعمیرندن تخریبی اوجه واحری
کورلوب • وشهر تبریزده ساکن اولان مملکت
خلقی جمله رافضی المذهب • وخارجی نسب اولمغله

سنیلر

سنیلر یوزین کورمیلوم • واهل اسلامه تابع
اولوب سلام ویرمیلوم دیو ترک وطن مسکن
ایلیوب • طوایف عسکرک دخولندن مقدم
قارجغای خانک امداد واعانتی ایله • ییرلرن
براغوب فرار ایتمشلر ایدی • عساکر اسلام دخی
انلاره انتقاما • مجدداً ابنا ایلدکلری مکلف
سرایلرن • وسب اصحاب کبار ایله ظلمت آباد
قلدقلری ماوی وجایلرن • خراب ویباب
ومسکن بوم وغراب ایتدکلرندن ماعدا • قلعه دیو
ایجاد وحصن حصین اعتقاد ایتدکلری حصار
بی آب سراب انتسابک دخی برج وباروسنی
ویران • وخاک یکسان ایلیوب والحاصل مدار افتخارلری
اولان تبریز شهرینک نفسنده واطراف وجوانبنده
قابل سکنی اولاجق بر محل قونلیوب • بودکلوه
عسکر بی پایان • اویوراق اولدقلری کونلرده

دردیوارلرنی یقوب . وهیمه وهیزم یرنه
منقش قپولرنی . وستون خانه لرنی یاقوب
تخریب ولاینده غنیمی برکارلری اولمامسندن
نبعده شاه طرفنه ایلچیلك ایله کیدن عثمان پاشا
تبریزده کلوب . شاهك نکرار مکتوبنی کتوروب
بو نامه سنده دخی کالاول . اظهار خلوص
وداد وابناء کمال اتحاد ایدوب . صلح وصلاح
وادیسنده سرمو تخلف یوقدر . هرنه معقول
کورولورسه . سردار صاحب وقار حضرتلرینك
صوابدید رأی عالم آرالرندن تجاوز اولنمازده .
سنه ده سعادتدن . سنه بسنه یوز یوك حریر
وسایر تحف وهدایای نفیسه کوندریرم . لکن
رهن طریقیله اوغللرمدن برینی کوندرمك کمال
مرتبه ده امر مشکل . ونتیجه محذوراتی مشتمل
اولمغین . اکا بدل امرامدن هر کیمی استرلراسه

ارسال

ارسال ایدرم دیو انواع تضرعات ایتمکله . مکتوبنه
مناسب اولان وجه وجیه اوزره . کرو طرف
قرین الشرف صدارت پناهیدن . جواب یازیلوب
مشارالیه عثمان پاشا ایله نکرار شاه طرفنه
روانه قلیندقدن صکره . سردار کاردان قوی
الاذعان حضرتلرینك . خاطر دوربین عقده کشا
وذهن دقت ایینی کار آزمالرینه . بو رأی
صائب لایح . ومرآة قریحه پاکلرنده بو معنی
صورت نما واوضح اولدیکه . بعض قوت واهمیسی
غالب بدانیشلر قولی اوزره . اکر تبریزدن
قالقوب شاه اوزرینه طوغریلوب . معامله ء
صلحی تبریزده . محل اقامتده ایدرسك . شاه
شئامت دستکاه . بزم عدم حرکتمزدن آخر
خیاله دوشوب . بزی صلحه زیاده طالب
وراغبلر دردیو . کندوسی استغنا سمتینه ذاهب

اولمق احتمالن ویرمکله ٭ اردبیل سمتنه توجه
وحرکته آغاز ٭ ودرونده اولان ارللك
ودلاورلکی اظهار وابراز ایلدکده ٭ بغض
نامرد وضعیف القلب اولنلرك ٭ پای حرکت
واقداملری متزلزل ٭ ورنك رولری متغیر
ومتبدل اولوب ٭ الی الان اردبیله برسردار
توجه ایتمامش ٭ وتبریزدن برمنزل ایلرو
کیتمامشدر دیو وهمه تابع اولدقلری خبر کسل
سردار غضنفر فرسنك بیکوك ٭ رسیدهٔ
کوش وهوشی ٭ وطنین انداز سامعهٔ قلب
پرجوش وخروشی اولدقده ٭ کمال قهر وغضبدن
علی اسابدنلرنده اولان هرسرمو برخنجر خونریز
وخشم خشم الودلرینده اولان هرمژهٔ سرتیز برپیکان
زهر آمیز اولوب ٭ فی الحال جنبش وحرکته کلوب ٭
صدای نفیر کوچ ایله ٭ اردوی همایونی برولوله

اودبیلواقلیت اثری

وزمین

وزمین وزمانی بر زلزله ایلیوب ٭ عموما عساکر
ظفرمآثرن نقل وحرکت خصوصنده ٭ تنبیه وانبا
ایلدکلرنده هرکس یوکلنمك تدارکنه مشغول
اولوب ٭ بعده سردار شهامت مدار حضرتلری
توغ برفروغلرن ٭ والای براقلرن متوکلا علی الله
اردبیل سمتنه توجه ایدرمکله ٭ جملهٔ عساکر
اسلام دخی اول جانبه طوغریلوب ٭ اکر بکلر بکیلری
واکرتیو خلقی ٭ یمین ویساردن بولك بولك نجه
صفلر بغلیوب ٭ واصحاب طبل وعلم اولان
بکلر وبکلربکیلر ٭ هرطرفدن صدای طبل ونفیری
بالای کرهٔ اثیره ایرشدروب ٭ برشهرت وشوکت ایله
توجه بیوردیلرکه ٭ جملهٔ کاردیده کان جهان
بلکه عامهٔ ملائکهٔ آسمان ٭ بومردانه جنبش
وحرکته تحسین وآفرین ٭ ودعا وثنا صداسی
رسیدهٔ درکاه جناب رب العالمین ایتمشلردر ٭

اول کون بر محله نزول واجلال ارزانی بیوردقلرنده بعض کوه
پارندهسی دخی اول قوناقدن قالقوب بر منزل
دخی ایلرو واروب شاه هلك سردار مرداری
قارچغای خان جمله قزلباش عسکریله واردقلری
یول اوزرنده اولمغله سردار اکرمك بو طریقله
توجه وهجومی خبرین الدوغی کبی مقابله لرینه
طورمغه مجالی اولمیوب اوکلرنجه فرار
ایدرك بر قچ منزل مسافهٔ بعیده دن
روانه اولوب عموما شاه عسکری مرقوم قارچغایك
یاننده موجود ایکن بر کچه منازل بعیده دن
عسکر اسلامه لشکر هزیمت رهبرن کوسترمکه
قادر اولمیوب غزاهٔ مسلمین وجنود موحدین
وبهادران تاتار شجاعت رهین یمین ویسارده
اولان قزلباش مملکتلرین وقریه لرین یغما وتالان
وخراب وویران ایدرك نی بایك ونی تیروا

اردبیل

اردبیل مضافاتندن اولان سراو نام محلك
بر منزل بروجانبنه نزول ایلدکلرنده اکر قارچغای
یاننده اکر شاه اوردوسنده اولان جمله عسکرلری
اهل اسلامك خیام ظفر انجامی دایرهسنی
وکثرتنی مسافات دور ودرازدن کورمکله
قلوب خایفه لری اردوی همایونه قریب صحرالرده
طورمغه تحمل ایدهمیوب سراوك اطرافنده
سولان طاغی دیمکله معروف بر جبل شاهق
وار ایدکه رفعتده کوه قافه لاف همسری
وعظمتده فلك الافلاکه دعوای برابری ایدردی
ماننده روباه وشغال جبل مزبورك دامننده
وبعض داغ ارالرینده جابجالرین قوروب
ساکن اولمالریله یارندهسی نکوار سراو قربندن
دخی قالقوب سراوك کندوسنه بعده اردوی اسلام
وارلمق قصدیله کوچ اولندقده مزبور قارچغای

خاندن صدر اعظم وسردار اکرم حضرتلرینه
انواع تضرعاتی مشتمل مکتوب کلوب • شاهمزك
مکه ومدینه پادشاهیله صلح اولمق اقصای
مرادیدر • سز دخی سعادتلو پادشاه اسلامك
بر اختیار وصاحب اعتبار وزیر نامداری •
وسردار بلند اقتداری سز • لطف ایدوب
فقرای رعایایی اسیر کیوب • اصلاح طرفینه باعث
اولاسز • شاهمز ایلچی تدارکنده در • اردبیله
کیتمدن فراغت • وبر قچ کون بو محللرده اقامت
ایلیه سز که • بزه دخی اطمینان قلب حاصل اولوب
اسباب صلحك تدارکنه مباشرت کوستره وز دیو
مبالغه لر ایدوکندن ماعدا • اوردوی همایونه
اولان میرزا حسین بك دخی • بو منوال اوزره
مفصل ومشروح مکتوب کوندرمکله • اول دخی
واقع حالی سردار رعایمقدار حضرتلرینك خاکپای عزتلرینه

بر ورد

بر ورد تقریر ایلیوب • دشمن بو طبقه ده تنزل ایدوب
سرفرو ایتدکدن صکره • اولی والنبی علی طریق
الغلبه صلحه جواز کوسترمك ایدوکنه
کتب معتبره نك مضامین شریفه سی ناطق اولمغله
سراوك یاننده قره صو نام نهرك کنارنده • بر صحرای
فرح فزاده قونلوب • درودشتی علف زار •
واطراف وجوانبی جای محصول دار اولمغین
عساکر اسلام • میمنه ومیسره بلدکلری کبی هر جانبه
آل اوزادوب • هر کون ذخیره جیلر قزلباشلر
کوزلرینه قرشی • قری وقصبات ونواحیسنی
یاقوب یقوب • کندولر طاغ باشلرندن
کوروب • آه حسرت چکوب خوفلرندن
اشغه ایتمکه • تاب وطاقت کتوره میوب
شاه عجم کندو دیکه بدبینی • وجشم شقاوت
قربنی ایله • بو حالی مشاهده ایدکن • مجددا

سردار باوقار حضرتلرینه مکتوبلر یازوب
یانندن اولان عثمان پاشایی . وکندونك
ایلچیسی اولان سالف الذکر . برون قاسمی
کوندروب . نامه سنده مقدما وعد ایتدوکی
اوزره . سنه ده یوز یوك حریرك . وسایر
تحف وهدایانك . ارسالنه متعلق مبالغه (ابلاغه)
یمینلر ایلیوب . جادهٔ مصالحه ده ثابت قدم
ایدوکنی بلدردوکندن ماعدا . بزوطرفدن صلح
وصلاحه رضا ویردوکنی اثبات ایچون .
سعادتلو صدر اعظم . وسردار اکرم حضرتلری
طرفندن . وجمله اردوده اولان وزرا و
وکلا . وبزرکان وضابطان عسکر جانبلرندن
مهرلو تمسك کوندرلسونکه . بزدخی موجبنجه
کندو طرفندن . عهدنامه یازوب ارسال
ایده لم دیو . صلحه تمام رضا ویروب . صمیم

دلدن

دلدن طالب وراغب اولمغله . بروجانبدن
اردوی همایونده اولان . وزرای عالم آرا
وبکلربکیان صاحب را . ویکیچری آغاسی وجمله
بلوك آغالری . ودفتردار واردوی همایون
قاضیسی . وسپاه ویکیچری اوجاغنك اختیارلری
وآغالری . سردار عالیمقدار حضرتلرینك
حضور عالیلرینه دعوت اولنوب . عقد مجلس
اولندقده . شاهك ایلچیلری دخی احضار
اولنوب . کتوردکلری نامه . من اوله الی
آخره قرأت اولنوب . احوال صلحه فوق الغایه
رغبتی . وعهد ایتدوکی حریر ارسالنه تمام مرتبه
قصد وعزیمتی اولدوغن . فحوای کلامندن
وایلچیلرینك تقریر واعلامندن . متحقق
ومبین اولمغله . جمله حاضر اولان وزرا و
اعیان عسکر . چونکه دشمن بو مرتبه سرفرو ایدوب

عرض احتياج ايدن يوره. وطلب ورغبت اوته
طرفدن ظهوره كليور. صلح اولنماسي هر وجهله
اولى واحسن. وبو وجهله اصلاح بلطف الله تعالى
مبارك ومتيمن دردبو قرار ويريلوب. طرفينك
وكلاسي اتفاقيله. اردوي همايون قاضيسي
حضورنده. سجل وحجت اولنان عهدنامه
صورتيدركه. بو محله عينيله تحرير اولندي.
الحمد لله الذي صير قلوب عباده مرايا. واصلح
ذات بينهم بالمنن الجميلة والعطايا. وشرح
صدور المومنين باتباع سنته حبيبه المصطفى
ورسوله المجتبى وحب اله واصحابه البررة الكرام
صلى الله عليه وعليهم ما تعاقبت الليالي والايام
اما بعد جناب ملك ودود مفيض الخير
والجود. جل شانه وعظم برهانه حضرتلرنك
لطف وعنايت عليه. وجود رحمت جليله لريله

سبب

سبب وفاه حال عجزه ومساكين. وباعث انعقاد
وداد ما بين سلاطين معدلت آيين اولوب.
مستوجب آسايش عباد. ومستلزم آرامش
بلاد اولان. صلح وصلاح خير بنياد. بستهٔ
اوتاد ابد الاباد اولماغيچون. خليفهٔ روي
زمين. كزيده سلاطين معدلت آيين.
ناصر الاسلام والمسلمين. سلطان البرين
وخاقان البحرين. خادم الحرمين الشريفين. باعث
امن وامان عالميان. موجب اطمينان خواطر
جهانيان. المؤيد بتاييد الله الملك المستعان.
سعادتلو وعظمتلو وعدالتلو وشوكتلو پادشاه
ظل الله عالمپناه. المجاهد في سبيل الله سلطان
عثمان خان. لا زالت سلسلة خلافته متسلسلة
الى انقراض الزمان حضرتلرينك. طرف همايون
جلالت مقرونلريله. مأمور اولدوغمز وكالت

مطلقه فرحسبي ايله . كروون رتبت . عطارد
فطنت عالي جاه ومعالي دستكاه . شاه جم جاه
طرف باهر الشرفلرندن . بو فقير صداقت كيش
وسائر وكلاى دولت عثمانيه . وعمداء سلطنت
سلطانيه . دامت مخلدة بالعناية الربانيه اولان
وزراى عظامدن . مهرلو تمسك طلب اولنماغله
بوندن اقدم مقدمهٔ صلح وصلاح . وتشييد
اساس فوز وفلاح . بر يج دفعه مذاكره اولندقده
اخسقه احوالي بو جانبه اولمق اوزره . قطع
علاقه اولنمش ايدي . وسنور وحدود وخصوصا
جنت مكان . فردوس آشيان . سلطان سليمان خان
عليه الرحمة والغفران زمان شريفلرنده . داخل
سنور اولوب . بغداد وشهرزول اطرافنده
وسائر ممالك عثمانيه ده واقع اولان . قلاع و
بقاع واراضي ورباع . شاه طرفندن بو جانبه تسليم

وشاه

وشاه كوبروسندن . قطع سنور اولنوب
ومقدما شرف ورود بولان . نامهٔ ناميلرنده
هر سنه يوز يوك حرير . واندن ماعدا بعض
تحف وهدايا ايله شرف قرابت ونسبلريله مشرف
وممتاز اولان . اعيان دولتلرندن برسي ارسال
بيورلوب . بو منوال الخوب واسلوب مرغوب
اوزره . الى ابد الدهور والازمان . بزدن وبزدن صكره
كلان وكلاى دولت عليه . وحكام سرحد منصوردن
خلافنه بر وضع . صدور وظهور ايتمياجكنه قسما
بالله العلي العظيم . وبالنبي الهاشمي الكريم . وبما انزل
اليه من كلام الله القديم . وبحرمة اهل بيت
حضرت رسالت پناه . وچار يار كرام . واصحاب
عظام رضوان الله عليهم اجمعين . بو فقير كثير التقصير
وكالت عامه فرحسبي ايله . اشبو وثيقه انيقه
مشتمل الحقيقه . اردوى همايون ظفر مقروندن

موجود اولان ۰ سایر وکلاء دولت باهره

و مدبران سلطنت قاهره ۰ حسن وفاق

وکمال اتفاقلریله ۰ سلك تحرین کنوریلوب مهرلنوب

لاجل التمسك ارسال اولندیکده ۰ بو مضمون

اوزره ۰ اول جانبدن دخی نامه لری ارسال اولنه که

الی یوم القرار پایدار اوله ۰ تحریرا فی الیوم السادس

من شهر شوال المکرم سنه سبع وعشرین والف

ذکر اولنان عهدنامه ۰ بو وجهله اتمامه

ایرشدیریلوب ۰ کارآکاهان عساکر مسلمین

وتجربه داران جنود موحدین محضرنده ۰ قرائت

اولنوب ۰ هربری کوش هوش ایله اصغا وقلم

حسن قبول ایله امضا ایلیوب ۰ دین ودولته نافع

وعرق خلاف ونزاعی قاطع اولاجق وجه احسن

واجمل ۰ وطریق ابلغ واکمل اوزره ۰ سلك تحرین

کتورلدوکی ۰ جمله نك قرار واده سی اولمغله

سردار صاحب وقار ۰ وصدر اعظم جلیل الاعتبار

حضرتلرینك ۰ ختم شریفلریله مسکی الختام

وسایر وزرای عظام ۰ وبزرکان عساکر اسلام ملك

مهرلری ایله مسعود الاختتام قلنمق قدر نصکره اول

باعث استراحت رعایا ۰ وموجب اطمینان

قلوب برایا اولان ۰ عَهْدِنَامَهُ سَلَامَتْ اِنْتِمَا

برکیسه زربفت اعلایه قونلوب ۰ مقدما ایلچی

اولان عثمان پاشا ۰ ایکی دفعه وارمغله

حالا براخرادم کوندرلمك اولی وانسب کورلمکن

سده سعادتمدار پادشاهی پرورده لرندن

مصلحت کذارلك ۰ وخبروارلق ایله اشتهاری

اولان ۰ جبه جی باشی محمد اغا بوخصوصه

نام زد ۰ وطرف پادشاهیدن ۰ ایلچی صلح مجدد

قلنوب ۰ سمط تحریرده انتظام ویریلان ۰ عهد

نامه خیرانجام ۰ سَرْ بَمُهْرُ وَمَخْتُوم اَغَایِ مَرْقُومُكْ

دست امانتنه تسلیم • وعرض وناموس
پادشاهی یه لایق اولان • مردانه کلاملر ایلچی
مزبوره تعلیم اولندوغندن ماعدا • شاه طرفندن
صلح رجاسیله • اردوی همایونه کلان بروان
قاسم دخی مرقوم محمد اغا ایله معا قوشیلوب
اکا دخی سردار شجاعت شعار حضرتلری
سنان زبان سرتیزندن • ینجه کلمات نکته آمیز
وسخنان نصیحت انکیز القا ایدوب • بو وجهله
توجیه خطاب بیوردیلرکه • ینجه دمدرکه
عقد مصالحه ایچون • کاه آستانهٔ
سعادته • کاه اردوی همایونه کلوب تک ویو
ایدرسن • وشاهک هر وجهله طوغروسی
ومعتمدی • وخدمتنک صمیم دلدن مقیدیسن
ظاهرا او نه طرفدن سنی • آل عثمان عسکرینک
کثرتنی وقلتنی • وضعفنی وقدرتنی وسایر احوالن

حقیقتی ایله

حقیقتی ایله معلوم ایدهسن دیو • اعتماد ایدوب
کوندرمشدر • بزم کسنه دن کیزلو احوالمز وصاف
اولشنجک احوالمز یوقدر • بز دخی بو دمده
سکا اجازت ویروب کوندرمدن مرادمز بودرکه
اصلا کتم ایتیوب • عسکر اسلامی کوردک
وبلدوکک وجه اوزره واروب خبر ویرهسن
چونکه شاه کون • درکاه عالمپناه پادشاهیدن
صلح رجاسنده اولمش • واستانهٔ سعادته
مرسال بوز یوک حریر • وسایر تحف وهدایا
کوندرمکی قبول ایتمش • بز دخی احوال رعایایه
مرحمة • وطرف همایون پادشاهیدن وکالة
رجاسن قبول ایدوب • شروط وقیود موکده ایله
عهدنامه یازوب • مشار الیه محمد اغا ایله
ارسال ایلدک • شمدن صکره اخبار الینده
اکر صلح واکر جنک • کندویه انفع نه ایسه

انکله عمل ایلسون ، بز هنوز بو طرفلرده مملکتی ایچنده
لنکر صالوب ، یمین ویساره اقنجیلر کوندروب
کورنلوم شاه طرفندن ، نه حالت صدور ایدر دیو
اکلنیورز ، مابینمزده چوقلق مسافه یوقدر ،
عسکر اسلام بنجه ایلق یولدن زحمت چکوب
قرب وجوارلرینه کلدکی ، میدانده طوریورز
کندولرك دخی مرادی ، بردفعه عسکر اسلام اله
بولشوب کورشمك ایسه ، بنجه برپس پرده دن
معامله ، وامر محاربه ومجادله ده مسامحه
ومساهله ایدرلر ، صغندقلری جبال شاهقه دن
اشاغی کلوب ، از وچوق کورنسونلر ، اول وقت
پس پرده تقدیرده ، نهان اولان هرنه ایسه
ظهور کلور ، والا سوزلرنده راسخ دم
وطرف مصالحه ده ثابت قدم ایسه لر ، اکا کوره
سنه سدن مثال خداوندکاری یه ، ارسال

ایدن جکلری

ایدن جکلری حریر ، وتحفه وهدایایی
کوندرسنلر دیو جواب ویروب ، محمد اغا ایله
معا شاه طرفنه روانه قلدقلری ضمنده ، محل
مزبورده ، رغما علی انف الاعدا ، اون برکون
دخی اوتوراق اولنوب ، قرب محللرده اوربلا جوق
قصبات وقری تالاما مغله ، اوچر کونلك مسافه
بعیده دن اولان مملکتلرینه ، اقنجیلر واروب
اهار ومشکین نام قصبه سی ، وجوانب وبعه سنده
اولان قری ونواحیسی ، یغما وخسارت اولنوب
حتی تا ارصبار قتاردن ، بعض یغماجیلر وغادی
وایلغارفتنده ماهرچابقنجیلر ، اردبیله قرب
بنجه کویلری اوروب ، ذخایر وغنایم اردوی
همایونه کتوردکده ، شاهك سرعسکر شامت
اثری اولان ، قارجغای خان که ، جمله قزلباش
عسکری ایله ، اردبیله قریب اولان سولان

داغنك دامننده • صعب المرور محللرده مختفی
اولوب • احوال عسكری ناظر ومحل فرصته
مترقب ومنتظر ایدی • اصلا باش كوسترمكه
قادر اولمیوب • عسكر اسلامله مقابله یه طاقت
كتوره میوب • بالضروره كوشه كیر كنج انزوا و
اختفا • ووجود عدملری علی السویه اولمش ایدی
وبالجمله التی یدی بیكدن زیاده • كزیده ومحصولدار
كویلری وقصبه لری • یاقلوب یقلوب
شنلكدن اثر قومیوب • هر كون بو حال ایله ممالك
سرحدان • یغما وتالان اولنماغله • مذكور پارچغای
بدرایدن • اردوی همایونه فریادجیلر وادملر
كلوب • بز بو جانبده اسباب منازعه ومكافحه ده
مرفوع ومطروح • وابواب مجامله ومصالحه ده
مكشوف ومفتوح طوتمق صددنده ایكن سز كوزنج
فرشو • ممالكمزه آتش صالمق • ومقابله مزدن

برقدم

برقدم آیرلمیوب • ولا یتمز اورته سنده طوروب
قالمق بزه رغما ایدوكی • محل شبهه دكلدر دیو
بوكا متعلق نیجه كلمات شكوی آمیز یازمغله
معینده قارچغای دیدكلری ملعون مغرور دخی
كندونك نه ایدوكن بیلمش • وعسكر اسلامك
قوت وقدرتن تمام اكلامش اولور • فلهذا
اردوده اولان وزرای عظام • واغایان
وضابطان عساكر ظفر انجام • تكرار مشاوره یه
دعوت • وبو بابده لایق دولت نه ایدوكی
مذاكره سیچون • بین الصدور والاركان
جمعیت اولندقده • خیرخواهان سلطنت
ابدیه • وكارآگاهان خلافت سرمدیه نك
هر بری • میدان مكالمه ده • بو وجهله عنان ریز
سمند كلام • وجواهر الفاظ نافعه لرینه بو نهج ایله
رونق بخشای سلك انتظام اولدیلركه • الحمد لله تعالی

ممالك شاه عجمه بوسنه او ويلان طبنجه
وقزلباش بد معاشه ۰ بو دفعه كوستريلان
آزمايش زور وپنجه ۰ بر تاريخدن اولمش دكلدر
بالاده ذكر اولنان وجه اوزره ۰ يدي بيكدن
زياده ۰ قرى وقصباتي ۰ تاخت وتاراج وحددن
متجاوز ۰ رفعت سلطنت امتزاجك ۰ جان
حزين بي ابتهاجلري ۰ قالب بدنلريندن اخراج
اولندوغندن ماعدا ۰ عرصهٔ عالمده زيور تخت
وتاج ايله ابتهاج ايدن ۰ شاه لجوج مجاج مزاجي
بالضرورة ۰ ولا علاج التماس صلحه محتاج وكرده
ذمتنه وضع باج وخراج ايدبكوز ۰ والى الان
ياد عسكر اياغي باصميان ۰ اردبيل مملكتني كه
اعتقاد باطللري اوزره ۰ كعبه وكورخانه لري
وعنوت وحميت جاهليه لري وقبحه ۰ جاي
محترم لازم الصيانه لري ايدي باصوب

سم

سم سمند اسلام ايله لكدكوب ۰ وضرب وحرب
غارتكران جنك اوران ايله ۰ پرفتنه واشوب
قيلوب ۰ ضرب سلسلهٔ انتقام ايله ۰ كيفيت بادهٔ
غرورني باشندن زايل ۰ واول مست ومدهوش
لا يعقلك ۰ صبح وشام نوش ايتدوكي جام سرور
انجامني ۰ پيمانهٔ غم ومحنته متبدل ايلدك
شمدنصكره بو طرفلرده ۰ بو زكون دخي توقف
ايدرسك ۰ نوبه كلوب ميدانه چيقمق احتمالي
يوقدر ۰ شتا اياغي دخي يقلشدي ۰ روز
قاسم قريب اولمغله ۰ جابجا طليعهٔ عساكر سرما
نمايان ۰ وروزكارده شدت وبرودت آثاري
عيان اولمغه باشلدي ۰ بوندن دخي توقفده واريجه
جمله كذركاهمز ۰ صعب المرور دربندلر وقيش
يتاغي محللردر ۰ روان سفري دونشنده چكلن
محنتلر نمونه يتر ۰ قزلباشك برايلق يول ايچرو

مملكتنه كيرلشدن ۰ چونكه شاه طرفندن صلح
خصوصنده ۰ بودكلو منت رجا اولنيور ۰ دشمن
بلوار ركن ۰ صورت غلبه ده بارشيق اولي در صفاسي
وار ايسه ۰ شاه عهد ايدوكي اوزره ايلچيسن
وپيشكشن ۰ كرودن كوندروب ۰ يتشدرسن
ديو دونلك حصوصي ۰ اولي وانسب كوريلوب
بعده كيدله جك يول حصوصي ۰ مشاوره اولندقده
كاراكاهان عسكر ۰ وتجربه داران درايت اثر
بو وجهله خبر ويرديلركه ۰ كلدوكمز يوللرده ۰
شنلكدن نشان ۰ وات اياغي التنده چكنمدك
بر وبيابان قومدق ۰ كلدوكمز يولدن قزلباش
مملكتنك دخي ايچروسنه دوشر ۰ اشكنبر
كلنبر نام بيلاغي وار دركه ۰ بوسمتلره ال عثمان
عسكري اوغرامق محالدر ديو ۰ عسكر اسلام
اوكندن ۰ فرار ايدن جمله اهالي ء ولايتلري

اول

اول سمتلره صغنمشلردر ۰ جنود موحدين
دونشلرنده دخي ۰ غنايم كثيره به مالك وانفع
اولان طريقه سالك اولمش اولورلر ديو
بو رايي اوزرينه قرار ويريلوب ۰ في الواقع
محل حربوردن عودت ايدكلرنده ۰ اول انده
ياد اياغي دوقنمامش ۰ معمور قصبه لره
وكزيده قريه لره اوغرانلوب ۰ غزاة موحدين
بر وجه ده غنيمت ياب ۰ وبر مرتبه ده مالك
اكتساب اولديلركه ۰ بر تاريخده كورلمش
واشيدلمش دكلدر ۰ على الخصوص ذكر اولنان
اشكنبر وكلنبر بيلاسنه كه ۰ وصفنده خرد
خرده بين متحير ۰ ولسان طلاقت ايني قاصر در
كلدكلرنده كوردلركه ۰ بر علفزار دور ودراز
وچراكاه ممتاز دركه ۰ ثور فلك دايم اول اوتلاغك
حسرتين چكر ۰ وكاو زمين مدام اول سبزه زارك

اروز وسیله اشك ندامت دوكر . چاربایان
غزات اسلام . اول یلاغك بر قچ كونلك
منزل دامندن مرور ایتمكله . اب وعلفدن
تحصیل انواع قوت وتوانایی . ودعوای زور
اوری وكوه ربایی ایتدیلر . بعده عساكر اسلام
صفای تام ایله . مرند نام كزیده قصبه سنه
نزول ایتدكلرینده . شاه محمدك ایلچیسی ایله نامه سی
كلیوب خبری وارد اولمغله . محل مزبورده
ایكی كون اوتوراق اولنوب . فی الواقع برون
قاسم ایله . بو طرفدن كیدن جبه جی باشی یه
انواع تضرع ونیازی مشتمل . نامه سیله كوندروب
دوستلق ومحبت اظهاری ایچون . تبن السوز
دوه یوكی اربه وسایر ذخیره قسمی ارسال ایدوب
فیما بعد . اوغرانلان یرلرده غارت وخسارت
اولنمادن فراغت اولنه دیو . استدعا والتماس

وبوحسن

وبوحسن معامله ایله . مبانی صلح وصلاحی
قوی الاساس ایلیوب . ومكتوبنده مقدما
قرار ویرلدوكی اوزره . ركاب همایون پادشاهی یه
هر سال . یوز یوك حریر ارسالنه تعهد تام
وانواع تحف وهدایا اهدا سنه تقبل مالاكلام كوستروب
اقربا مزدن یادكار علی سلطانی . معجلا ایلچیلك ایله
كوندروب . سنین اولاشدر روز دیو
سده سعادت مثال پادشاهی یه . عظیم محبت
وصداقت عرض ایدوب . سعادتلو پادشاه
عالمپناه حضرتلرینك . امور دیده بر وزیر نامدار
وقوی الاقتداری سز . احوال رعایای پریشان
حاله مرحمت . واصلحوا ذات بینكم . مضمون
شریفنه متابعت كوستروب . ما بینمزدن
برودت ودوئیتی ازاله . واب لطف ومرحمتی
مجاری قلوب فقرای رعایایه . اساله ایتمكون

باعث حصول مثوبات عظیمه و موجب وصول
مرادات جسیمه دن دیو دایرۀ حد وعددن
متجاوز منتلر ایتمکله سردار بلند اقتدار
حضرتلری دخی تکرار بو بابده تأمل وتفکر
وبعض خیرخواهان دین ودولت اولان بزرکان
عسکر ایله مذاکره وتدبیر ایدوب الحمد لله تعالی
بوسنه عسکرمز سفرلرنده بر الم واضطراب
چکمدی اکر دشمن ولایتنه کرمده واکر
چقمده غنایم کثیره یه مالک اولدیلر واعدای دینی
تمام بیچه لرینه الوب زار وزبون ایلدیلر
وایل وملکلرینه نی برو اکیروب کوز الدردیلر
امید در که کله جک سنه اعدای دینه بر عظیم
طپنچه دخی اورلمق میسر اوله بو بابده رأیکز نه در
تمام صلحه قرار ویرلمک می اولی در یوخسه
فراغت اولنمق می مناسب در دیو مشاوره اولندقده

مقدما

مقدما در دولتمداردن وارد اولان خط
همایون سعادت مقرون ووزرای عظام وعلمای
فخام علی الخصوص شیخ الاسلام حضرتلری
جانبندن کلان مکاتیب عدیده ده البته
بوسنه بر حالت ایدوب سفره اتمام واختتام
بولدروب بوسنه دخی سفر اولماسنه
احتیاج چکدرمیه سز دیو هر بیرینک مکتوبنده
عظیم اقدام واهتمام اولنماغله رضای پادشاهی یه
متابعت واستانۀ سعادتده اولان
وزرا وعلمانک رأیلرینه موافقت اولی وانفع در
دیو تکرار هر بری صلحک اولویتنه جازم
وخیرلوسی بودر دیو طریق مصالحه یه عازم
اولملریله سردار باوقار حضرتلری دخی
آرای صائبۀ خیراندیشاندن انحراف ومسالمه
طریقندن اجتناب وانصراف کوسترمیوب

مباني صلح وصلاحه قرار تام • واستحكام
مالاكلام ويريلوب • شاهدن وارد اولان
مكتوبه • احسن وجه اوزره جواب يازلوب •
ان شا الله تعالى • احوال الصلح تمام قرار داده
اولمشدر • همان مكتوبكزده تحرير اولنان وجه
وجيه اوزره • ارسالي معهود اولان ايلك
وهدايا ايله • ايلچيكوز اكلندرلميوب • معجلاً
ارسال اولنه ويوانها اولنوب • مقدما اوله
ايلچيلك ايله كلان • ميرزا محمد حسين كه
اردوي همايونمه ايدي اكا • ودركاه عالي
چاوشلرندن محمد چاوشه • ذكر اولنان
مكتوب مصالحت مصحوب تسليم اولنوب • شاه
طرفنه كوندريلوب • برون قاسم اردوي همايونمه
اليقونلوب • شاه طرفندن كوندريلان ايلچي
پيشكش وهداياي معهوده ايله كلوب • بزم سنورمزه

داخل

داخل اولدوغي خبري وصول بولدوغي كبي •
سني دخي ارسال ايدرزديو • برون قاسمه جواب
ويريلوب • بعده مرنددن قالقوب • شهرت تام
وشوكت مالاكلام ايله • ممالك محروسه اسلاميه
طرفنه توجه كوستريلوب • عساكر اسلامك
بو مرتبه وفرت وكثرتنه • ودليرانه ومردانه
جنبش وحركتنه • داغ باشلرندن لايبغلوب
سير ايليان • طوايف قزلباش حيران • وانكشت
كزان اولوب • بر يرده باش كوسترمكه طاقتلري
وتنزل وتسليمدن غيري • برحاللري قالميوب
جنود موحدين • آهسته آهسته فراغ حال
وصفاي بال ايله • خرامان اولوب • قزلباش
مملكتندن خوي اوزرندن • چالدران
صحراسنده • ارض روم سمتنه توجه كوسترلدي
وان سمتنه قريب كلدكلرنده • سردار بلند

اقتدار حضرتلری • قپوجی باشیلری اولان
متفرقه رستم آغانک • برمقدار اقچه ایله وانه
کوندروب • ایلچینک لوازم و مهمّاتن مقدّم
تدارک ایدوب • عرض و ناموس پادشاهیه
لایق اولان وجه اوزره • رعایتلرینه قصور
قومیوب • کرکی کبی اداء خدمت • و صرف
غیرت و حمیت ایلیه سن دیو تنبیه ایلیوب •
بعده کرو کندو یوللرینه متوجّه اولوب •
بلطف الله تعالی • قزلباش مملکتندن بو قدر مسافات
بعیده طیّ اولنوب • غانمین و سالمین اوتوز
ایکنجی کونده • کندو سنورمزه اولان چوبان
کوپروسنه وصول میسّر اولوب • بو قدر
مدت ایچنده • طوایف عسکره تیش و نچوردن
کسل ویره جك برحالت • و یاخود دشمن جانبندن
خوف و اندیشه چکلجك برحرکت نمایان اولموب •

چوبان

چوبان کوپریسنی کچدکلرینده نصکره • حسن
قلعه سندن ارض رومه کلنوب • روزه
قاسمدن درت کون مقدّم • ارض رومه
دخول میسّر اولوب • بر تمار یحنه بو وجهله
استراحت یوزیندن برسفر • و عسکره صفا
ویرر برطریق میمنت اثر واقع اولماشدر •
السفر قطعة من السقر عکسنی مشاهده ایدجك
مرتبه ده • بو سفرده قبل حقدن انواع مساعده
کوردیلر • فلهذا عسکر اسلام ملك فقرا و اغنیاسی
ضعیف و توانا سی • سعادتلو و دولتلو پادشاه
عالمپناهه • دعا ایدرك فراغ حال ایله مساکن
و اوطانلرینه متوجّه و روانه اولدیلر • سردار
عاقبت اندیش حضرتلری دخی قارص قلعه سنك
و کورجستان مملکتنك • مهمات و لوازماتن
و سایر ارض روم سرحدلرینك • ضروریاتن

تكميل ايدنجيه دكين . برقاچ كون ارض رومدن
توقف وارام ايدوب . بعده سعادتله قالقوب
توقات جانبنه عزيمت كوستروب . اوكلكي
منزلي اولان . ايليجه نام محله شرف نزول
ارزاني بيورديلرينك . قارچغاي خاندن
وشاه ايلچي تعيين ايتدوكي . يادكار علي
سلطاندن . وميرزا محمد حسين دن . وبرو
طرفدن ايلچي تعيين اولنوب . مرقوم ميرزا محمد
حسين ايله كوندريلان محمد چاوشدن مكتوبلر
كلوب . شاه مشار اليه يادكار علي سلطاني
ايلچيلك ايله برو طرفه روانه ايدوب . يوز يوك
حرير وبعض تحف وهدايا ايله . ماه ذي القعده نك
بشنجي كوني . اردبيلدن قالقوب . ان شاء الله تعالى
وانه توجه اولنمشدر ديو . تصريح اولنماغله
سردار حضرتلري دخي . تكرار جواب يازوب

كندولر

وكندولر توقاته . سعادت ايله توجه بيوردقلرن
اعلام . ومعجلاً كلمالرينه متعلق بنجه كلمات
ماثره افهام ايليوب . بعده منزل به منزل مصمم
خاطرلري اولان . توقات اوزرينه توجه
كوستريلوب . ماه ذي الحجه نك التنجي كوني
دولت واقبال ايله توقاته داخل اولوب
برمدت محل مزبورده . توقف وارام وبرقاچ كون
نعمت حضوردن دخي اغتنام اولنمق اوزره ايكن
وان بكلربكيسي حسين پاشادن . ومقدما
وانه كوندريلان . توپجي باشيلري رستم
اغادن مكتوبلر كلوب . سالف الذكر ايلچي
يادكار علي سلطان . يوز يوك ايپك وتحف
وهدايا ايله . ماه ذي الحجه نك اون التنجي كوني
وانه داخل اولدي . معجلاً اول جانبه وارمق
اوزره در ديو . اعلام ايتمه لريله اليقودقلري

ایلچی برون قاسمه اجازت ویریلوب ٭ مکتوب
شریفلریله ٭ عجم شاهنه کوندردکلری اثناده
طرف همایون پادشاه ٭ وجانب اعلای خلافت
پناهیدن ٭ مشارالیه سردار حضرتلرینک
سفرخیر بورده وجوده کلان خدمات مبروره لری
مقبول رای شریفلری ٭ وپسندیده طبع لطیفلری
اولدوغنه متعلق ٭ مکتوب التفات مصحوب
وارد اولمغله ٭ ذکر اولنان مکتوب بدیع الاسلوب
واوزرنده مبارک خط شریفلریله اشاره بیورلان
کلمات جالبة القلوب بعینه بو محله نقل اولندی
صورت مکتوب شریف بودر سنکه وزیر اعظم
وسردار اکرم خلیل پاشاسن ٭ شویله معلوم
اولاکه ٭ بوسنه مبارکه ده اردوی همایونمده
دین ودولته لایق ٭ وجوده کلان خدمتلرک
جملةً معلوم همایونم اولمشدر ٭ برخوردار

اولاسن

اولاسن همان کوره یم سنی ٭ خط شریفم سنکا
واصل اولیجق ٭ سرحد منصوره نک
احوالنی ٭ جمیع خصوصیله کماینبغی کوروب
وهر جانبدن سنور قطع اولنوب ٭ قزلباشک
ایلچیسی کلوب ٭ سنکا ملاقی اولدوغی
اول جانبک احوالی ٭ نیه منجر اولدوغن
کماهیله تفصیل اوزره یازوب ٭ عرض حضور
شریفمه ٭ علی التعجیل اعلام ایده سن ٭ بعده
هرنکه فرمان شریفم اولور ایسه ٭ موجبیله
عمل ایده سن ٭ ویکیچری اغاسنک استانه
سندن ایلریجی کلمه سی اولیدر ٭ بوخصوصده
سنک ایله بیله جی کلمه سی اولیدر ٭ هرنیجه
معقول ومناسب ایسه ٭ ایله ایده سن
ومزید عنایات ملوکانه مدن ٭ برقبضه شمشیر وایکی
خلعت بی نظیر ارسال ایلدم ٭ کیوب دوام دولتمه

مشغول اوله‌سن مکتوب شریف اوزرنده قلم مشکین
رقم پادشاهی ایله تحریر اولنان خط همایون عنایت
مشحونك مضمونیدر خط شریفم موجبیله عمل ایده‌سن
برخوردار اولاسن کوره‌یم سنی حضرتك معلوم
شریفم اولمشدر خیر دعام سنکله در بعده
کندولر دخی شاه ایلچیسی تعهد ایدوکی ابیك
وهد باسی ایله وانه داخل اولدوغنه اطمینان تام
کلدکدنصکره دخی توقات طرفنده توقفه باعث
برحال وصلح قرارداده‌نك خلافی ظهور ایتسنه مجال
احتمال قالمامغین سردار اکرم بلند اقبال حضرتلری دخی
مأمور اولدوغی خدمته اکمل وجه اوزره اتمام واحسن
طریقله اختتام بولدردوغی معناسنی سده سدره مثال
پادشاهی‌یه عرض واعلام وبو خدمت مقابله‌سنده مقارنت
الطاف پادشاهی ایله شاهد مقصود ومرامی رام ایتمك
ملاحظه‌سنی سمند عزیمتلرینه تازیانه حرکت وساق توجهلرینه سرمایه

تقویت

تقویت ایدنوب توقاتدن قالقوب پایه سریر
اعلایه متوجه وروانه اولدیلر کندولر بو طرفده
عامه افکار واخرکارنی امور مهمه دین ودولت
خدمتنه صرف ایدوب احوال صلحه
متثبت ویرمدن عنبری برابیشه واتمام
خدمته جالشمدن عنبری بربیشه لری اولموب
لکن دردولتمدار خداوندکاریك منصبلرینه
طالب اولانلر بی انصافلر نه تدارك وتدبیرده
ونه فکر وتزویرده ایدکلرینه احتمال ویرمیوب
فارغ البال ایکن متصل خصما حضور همایون
پادشاهیده نیجه مقدمات کاذبه ترتیبنه
مباشرت ودام حیله وخدعه‌یه انداخته
راه فتنه وشیطنت ایتمشلر ایمش مقدما
کندولری انواع نوازش والتفات ایله
کوندرن پادشاه مغفرت دستکاه و شهنشاه

رحمت پناه . لا زالت اطناب سلسلته ممدودة
الى يوم الوعد والانتباه . اعني سلطان احمد
خان خورشيد كلاه حضرتلري . غبار سلطنت
ظاهريه دن دامن فشان . وسرير سلطنت
باطنيه دن قهرمان زمان اولمالريله . صدارت
سوداسنه اولان بدخواهلر فرصت بولوب .
جانشين پدر سكندر در اولان . سلطان عثمان خان
سليمان مكان حضرتلري . هنوز اول اثناده
سرير سلطنته جلوس ايتمش پادشاه عالي نسب
وشهنشاه لاابالي مشرب اولوب . صفحهٔ سينه لري
مكيدت ارباب غرض . اولئك في قلوبهم
مرض دن خالي اولمغله . دوشدكجه بدكولر
مزاج شهامت امتزاجلرينه . كدورت حك
ودروغ اميز . وفتنه انكيز سوزلر سويليوب
تعصيب ايتمه لريله . اقوال كذب اشتمالاري

مطابق

مطابق واقع حال اكليوب . والحاصل شاه
عجم ايله صلح وصلاح احوالي استحكام بولدي
شمدنصكره . خدمت صدارتده چندان صعوبت
واشكال قالميوب . مصلحت اسان اولدي ديو
شرق سفري خوفندن باش طشره چقارمغه
قادر اولميانلر . هر طرفدن هجوم ايدوب .
مردلك دعواسن . ودنيانك اغواسن ايلمكه
باشلديلر . مقدما دخي مشار اليه سردار بلند
اقتدار حضرتلرينه . هرنه وجهله اولورسه
اولسون . شاه عجم ايله صلح ايدوب . بوسنه دن
غيري بر سفره دخي احتياج قوميه سز ديو علي
الاتفاق مكتوب يازن . اركان دولتك
اصل مقصودلري . بو ايش كبي كه مادامكه سفر
برطرف اولوب . صلحه قرار ويريليه . سزي
قالدرمق مشكلدر . همان بوسنه قطع نزاع

ووصل خصومت ایدکوزکه • من بعد سینه
احتیاج قالمیوب • بزدخی درونغزده مصمم
اولان • معنایی بلاتردد ادا ایده لم • مجملاً
هر نه طریقله اولوراسیه • مزاج پادشاهی یه
یول بولوب • خدمت وزارتی اهلندن
وصاحبندن جدا • ومشار الیهی طشره یا اللوم
براغوب • آستانهٔ سعادتدن دور ایتمکه
سعی بی منتها قلدیلر • لکن العبد یدبر والله یقدر
مقتضاسنجه • انلرک ایتدکلری سحر وفسون تلبیسی
جمله باطل • وصورت حقده کوستردکلری
اشکال موهومه لری • مانند ظل زائل
اولوب • کرو دیوان همایونده ایکنجی وزارت
موقعنده قیام • وزمانه دکن اول مسند
عظیمده آرام ایلمک فرمان اولنغله • امر پادشاهی یه
متابعته • اول مقام اعلاده صاحب تمکین

وشرف المکان بالمکین وفقنجه • مقر وزارت
ثانیه یه • کمال زینت وزین ویردیلر • بعده
شاه طرفندن • مشار الیه حضرتلرینک
ضرب تیغ بیدریغی سببی ایله کلان ایلچی
یادکار علی سلطان دخی کلوب • انلر ایله ایدوکی
عهد وقراری اوزره • جمله یوزبوک حریر • وسایر
تحف وهدایای بی نظیری کتوروب • باب
همایوندن داخل خزانهٔ پادشاهی • وبوحد ممتلر
واصل حسن قبول شهنشاهی اولدقده • عامهٔ
عالمیان • مشار الیه وزیر آصف نظیرک
حسن تدارک وتدبیرینه • تحسین وآفرین
واکا اهانت قصدنده اولوب • خدمتن
کتم ایدنلره • انواع سرزنش ونفرین ایدوب •
بلطف الله تعالی • الحق یعلو ولا یعلی مضمونجه
سوزی جمله نک اوزرینه فائق • وکندوسی

مقبول جمله خلایق اولوب ٭ خدمتنه
بهانه بولمق استیانلر ٭ کرو آنلرك ایتدوکی
مصالحه یه ٭ جان وکوکلدن طالب وراغب
ومقام انکارده ایکن ٭ بالضروره امنا وصدقنا
دیوب ذمتلرینه واجب اولوب ٭ کار صلح
وصلاحه آنلرك رای عالیلری اوزره صورت
اتمام وهیئت اختتام ویریلوب ٭ برزمدت
بو حال ایله ممدوح سالف الذکر حضرتلری ٭
دیوان همایوندن ٭ وزرای عظام سلسله سنه
زینت بخش ورونق فزا ٭ واول موقف اعلاده
ثابت قدم وپابرجا اولوب ٭ دوشدکجه
ستمدیده روزکاران ٭ معاونت ومظاهرتی
کندولره عادت ٭ وبو منوال اوزره کچنمکی باعث
تحصیل مثوبات دنیا واخرت بلوب ٭ روزکارك
مقتضاسنه کوره حرکت ٭ ورضای همایون

پادشاهی یه

پادشاهی یه موافقت ومتابعت کوستردیلر
ذکر نبرد اری صاحب سعادت باز بجانب
دریا وفتح قلعه منفردونیه بعون الله الملك الاعلی
چون نسایم عنایت وهدایت باری ٭ ومکارم
حمایت وصیانت پروردکاری ٭ بر عبد نیکوکار
خوب کردارینك ٭ سفاین احوالنی بحر وبرده
جاری ٭ واول عبد جلیل الاثانی کشتی نشستکان
دریای اضطرابك معین وهوا داری قلوب لره
اکا خضر هدایتنی رفیق وراهبر ٭ واول فرد
هنرپروری ٭ علم دریایی کم دریای علمده مسخر
ایدوب ٭ اقرانی میانندن کندویه شرف
تعین وامتیاز ٭ وعرصه عریضه دلاوریدن
رخصت تفاخر واهتزاز ویروب ٭ کشتی اقبالنی
مدام باد مراد ایله تحریك ٭ واقلیم فتح ونصرته
اولنده صاحب تاییدنه ٭ علی وجه التابید

تمليك ايدر . پس هر خردمند كامل
وهوشمند متوكل كه بو زراعتگاه آب وگلده
اعمال حسنه تخمنى كاشته . ورقم صدق
عزيمتى لوح ضمير هدايت پذيرينه قلم خلوص
نيت ايله نگاشته ايليه . عاقبت الامر زمين
نكوكاريده زرع ايتدوكى اميد دانه لرى
سربراورده كشتزار حصول . وصفحهٔ ضميرينه
تصوير ايتدوكى نقش مرادى مقابل مرآة حسن
قبول اولمامق محالدر . يعنى بو بازارگاه عالم
صورتده صرف عرق جبين ايدوب دين ودولته
چالشانلر . دنيا واخرت منافعندن سودمند
وبهره ياب . وايكى جهانده مظهر الطاف
خفيهٔ بغير حساب اولمق مقرردر . بو مقدمات
تمهيدندن اصل مراد . وخلاصهٔ ما فى الفؤاد بودركه
اشبو كالاى گرانبهاى مقالاتك سبب

قيمت ورواجى . وبو جواهر جليل المآثر كلماتك
قعر درياى طبيعتدن . باعث اظهار واخراجى
اولان ممدوح موفور الفتوح حضرتلرى . چونكه
مقدما قپودانلقلرى حالنده . كثرت كسر
وهزيمت كفره جهتندن قلنجن ساق عرش برينه
اصمش . ومهابت شير شمشيرى جملهٔ ممالك
فرنگستانى باصمش ايدى . بعده برنج سنه
سرحد ممالك شرق اصلاح جيحون تحويل
عنان عزيمت . وشاه عجمى داخل دائرهٔ انقياد
ومتابعت ايتمك نيتى ايله بذل همت قلدقده
اول فرصت اثناسنده . اشقياى ممالك فرنگ
حدلريندن تجاوز ايتمك . وقعر درياى
وسيعى حجاج وزوار مسلمين بغايت تنگ ايتمكه
باشليوب . درياى سفيد وسياهده انواع
اختلال پيدا . وهر جانبده گونا گون فتنه لر هويدا

اولوب . سفاین مسلمین مضرت اعدای دین
خوفندن ترك سفر . وبوخصوص قلوب عامهٔ
مؤمنینه عظیم اثر قلوب . بوكار دشواره برچاره
تداركی اقتضا . وقاضی قدر وقضا بو مشكلك
حلنی ممدوح مشار الیهك ذمت همتنه امضا ایمكله
جناب پادشاهیدن بو امر مهمك اتمام واختتامی
ودریا احوالنك مجدداً اصلاح وانتظامی
مشار الیه مشیر مشتری تدبیرك رای صائبنه
تفویض وتقلید . وچار اركان قصر مقصود دولتی
معماری التفات پادشاهی ایله تشیید وتأكید
اولنوب . قلب شریفلرینه رشحات حسن توجه
خداوندكاری تسلیت بخش . وخاطر لطیفلرینه
تأثیرات كلمات شهریاری مسرت نقش اولمغله
امر شریفلرینه امتثالاً قپودانلق خدمتنه خلوص
نیت ایله سرعت قبول . وشاهباز طبع بلند پروازی

ساعد

ساعد دولت مساعد رضای همایونه . صفای
بال ایله رغبت نزول كوستروب . شرف دستبوس
سعادت مأنوس پادشاهی ایله مفتخر . وممتازه خلع
فاخرهٔ شهنشاهی ایله معزز وسرافراز قلندقلرندن صكره
مأمور اولدقلری وجه اوزره . دریا خدمتی
تقدیمنه شروع وآغاز . وخدمت مزبورده اولان
دلاورلره . ابواب لطف واحسانی كشاده وباز
ایلیوب . وسفر مهماتنی علی وجه الامكان اتمامه
ایرشدروب . بر روز فیروز میمنت اندوزده
دونناء همایون كمیلری ایله اق دكز طرفنه عزیمت
ودركاه رب العزتدن امید ورجای فتح ونصرت
ایدوب . سنه تسع وعشرین والف تاریخنده
دریا جانبنه توجه كوستروب . قطع منازل وطی
مراحل ایدرك . جزیرهٔ ساقزه تشریف نزول
ارزانی بیورروب . محل مزبورده تدارك معتاد

اولان دونناء همایون مهماتی علی وجه الاتم ساخته
وپرداخته قلندقدنصکره اغریبوز سمتنه متوجه
وروانه اولنوب محل مزبورده دخی اسلوب قدیم
وطریق مستدیم اوزره اکر کمیلرك یغلنماسی
احوال البذر واکر بکسماد تداركیدر جمله بقیه
لازمات احضار وتکمیل ودونناء همایونه
مأمور اولان زعما وارباب تیمار الات جنك
وجدال واسباب حرب ونزاللری ایله بختیان
جانب دریا اولان کمیلره تحمیل اولنوب
ضروریات امور سفردن جزوی وکلی بر حالت
منتظره قالمادقدنصکره بدرقهء دولت واقبال
وهمراهیء برید شمال ایله اول محلدن دخی قالقوب
سواحل دریاده واقع اولان ممالك محروسهء
حفظ وحراست واوغرادقلری یرلرده بولنان
قلاع حصون مصوننك اتمام مهماتنه سعی

ووقت

ووقت ایدرك وبذیلك کورفزی نام محله
اندن اولونیه ودراج سمتنه وبعده لیش
صونی دیمکله معروف یره وارلیوب کفار خاکسار
مملکتلرینه قریب محل اولماغله انده بر زمدت
اطراف وجوانبك احوالی تفحصنه تقید وطرفك
کیفیت حالی تجسس وتفقد اولنمق اقتضا ایلمکله
اول سمتلرك اهل وقوفندن واحوال دانلری ایله
مشهور ومعروفندن حقیقت حال سؤال اولندقده
بالاده ذکر اولندوغی اوزره برقچ سنه دنبرو
مشار الیه صاحب سعادت حیدر صلابت
حضرتلری دریا محافظه سی خدمتندن
دست کشیده دور وسرحد عجم احوالنه
مقید ومأمور اولمغله کفرهء فجره قورصانلری
وقاصد ممالك اسلامیان اولان فراعنهء مضرت
رسانلری هر طرفدن باش قالدروب کوردیلرکه

مشار الیه وزیر روزکار دیدهٔ فرخنده قدم کبی
بر مرد کار ازمودهٔ سال خوردهٔ مدبرك مقامنه
بر ظریف خردسال ناهمایون فال مدبری اقامت ۰
وعنقای قاف قدرت اشیانی ۰ جلوه کاه
طاوس پر زیب وزینت ایلدیلر ۰ دخی بوندن
اعلا فرصت ۰ وبوکا معادل بر غنیمت میسر میدر دیو
قادر اولدقلرنجه ایقاظ فتنه وفساده جرات
وسفاین حجاج مسلمینه ایصال انواع مضرته مباشرت
ایدر اولمشلردر ۰ شویلکه بو مجرهٔ لیام نافرجامدن
اخذ انتقامه اهتمام اولنمیوب ۰ الی الآن
سایر قپودانلر واره کلمدکلری ۰ ممالك کفاردن
بر نامدار مملکتلرن غارت وخسارت ۰ وجلادت
وشجاعت فننده ۰ مرتبهٔ اعجازه قریب اظهار
مهارت ایتمیجك اولورسکز ۰ العیاذ بالله
بو ملاعین خاسرین ۰ برقاج سنه دکین میدانی خالی

کوروب

کوروب ۰ اهل اسلامه حددن زیاده ضرره
معتاد اولمشلر ۰ وکمال مرتبه یوز بولمشلردر بو
بونلری اولکی مرتبه لرینه تنزیل ۰ عرض وناموس
سلطنتی محض تکمیل دردبو ۰ اول اهل وقوف
اولانلر خبر ویرمکله ۰ زمرهٔ مسلمینه ایتدکلری
ضرر وخسارت مقابله سنده ۰ فرقهٔ کافرین
وخاسرینه ۰ بر عظیم کوشمال ویرلمك اقتضا
ایلمیوب ۰ بناءً علی هذا سردار فریدون فر
حضرتلری دخی کشور فرنکستانده بر عظیم ولوله
براقوب ۰ وکزیده مملکتلرن یقوب یاقوب تدارکنه
دوشوب ۰ محل مزبورده کیملر صولانوب ۰
وکافر مملکتی احوالندن خبردار برادقولاغوزلری
یانلرینه الدقدنصکره ۰ ملاعین وخاسرینك
دونمالرینه اصلا وجود ویرلمیوب ۰ متوکلا
علی الله تعالی ۰ اولدقلری یردن حرکت ۰ ومحل

مزبورك محاذاتندن يولبه يقاسنده واقع
برندبس نام قلعه اوزرينه . قصد وعزيمت
اولنوب . ايكي كون ايكي كيجه . كافر ولايتنه
طوغري اكنكن سوكلد كيدنكن . مسافات
بعيده دن . كافر ملكلري نمايان اولمغه باشليوب
ذكر اولنان قلعه يه . على الغفله كيجه ايجندن وارلمق
مراد اولنمشكن . حكمت باري شياطينه ديدين
ملعنت آيين . ديدن دوربين ايله دونماء همايون
كيلرين سجوب . الآوغه طوبلرين آتوب
حالدن خبردار اولدقلرين اعلام واعلان
ايتمه لريله . بالضروره سمت آخره توجه اقتضا
ايدوب . بعده احوال سبحان عسكر ظفر ابر الله
استشاره واستخاره . وجناب ملهم الصواب دن
طلب جان اولنوب . تنفيح طرفه وارلماسي
اولي ايدوكن . سابق تقديرنه تعبيردن

انواع مسكنت ايله سؤال . وبو بابده صدق
وعزيمت . وخلوص بال ايله فال اولندقده جناب
يمينه كيدلمك متيمن ومبارك كورلكين . نكوار
ممالك كفار خاكسار . صاغ جانبنه ميل اولنوب
بركون بركيجه دخي . اول سمته دوغري كافر
مملكتك ايچروسنه كيريلوب . ايرتسي كون
وقت طلوع آفتاب عالمتابده . كمال متانت
واستحكام ايله . مشهور آفاق ورزانت حصانتي
قرارداده اجماع واتفاق اولان . منفردونيه نام
برقلعه ء استوار دهشت آثار نمايان وبديدار
اولديكه . الى الآن عسكر اسلامدن برطايفه
آنك حوالي وحواشيسنه وضع قدم ايتمامش
وبرسرادار وسرلشكري اول سمته جرأت ايدوب
كيتمامش . والحاصل ضرب طوب وتوفنك
آتشباري خوفندن . النه يناشمق محال

ونزد بانی وهم وخیال الله برج وباروسن اشمق
عدم الاحتمال ایدی ◦ احوال دریادن
خبردار ◦ وقلعه کیرلك فننده صاحب
اشتهار اولان اختیارلر بوحالی کوردکده هر بیری
بحر حیرته غریق ◦ وآتش غیرته حریق اولوب
وجمله اینن کورمش ثبوت اتلمز ◦ وتجربه سن
کماله یتورمش قورصانلر بربرینه کلوب ◦ عجبا
بو نه حال ◦ ونه کار یتر اشکالدرکه ناکاه اوغردق
بوقلعه یه فرجه بولمق دایرهٔ امکاندن دور ◦
وبومحلده دخی کوردوکن بلینامزله ثمد نصکره
بر فایده وقصد فنده اولمق ◦ کار دشوار وامر
محذور در عجبا نه حالت ایده لم دیو ◦ تردد اوزره لرایکن
مزبورلرك ◦ بواضطراب وانقلابلری
ضمیر مرآة نظیر وزارت پناهی ده عکس نما وبو
مقوله احتراز واجتنابلری ◦ جام جهانی نمای

طبیعتلرنده

طبیعتلرنده ◦ ظاهر وهویدا اولمغین ◦ فی الحال
انی بالکونی براوا ◦ کندو باشترده سن قلعه یه طوغری
چکدروب ◦ میدان دلاورده صف اعدایه
قرشو اتسوروب ◦ غرض هنر الیمان صفدرلر کیمی
چکوب اولمق کوستردکده ◦ بالضرورن جمله کمیلو
کندولره متابعت ◦ والدوارد وغی محلده بولنماغه
مسارعت کوسترملك ◦ عجبا احوال زمانه

اقتضا ایدوب

وادر ◦ وحکم تقدیر الهی ◦ آیینهٔ حالمرده نه صورت
کوستر دیو ◦ تفکر وتحیر عالمنده ایکن مشار الیه
سرداد سیردل ◦ بلاتردد وتحاشی ◦ صدای
طبل ونفیرنی ◦ واوازطوب صاعقه تاثیرنی
ولوله انداز زمین وزمان ◦ ودهشت رسان
جملهٔ عالمیان ایلیوب ◦ تعرد زیاده اولان
ماهیلر ◦ بوصدای هولناك ایله غرق دریایی هلاك
وبالای هواده طیران ایدن مرغان اولی اجنحه

بو مهابتدن • زهره ترك و افتاده روی خاك اولوب
قلعه ده اولان ملاعین دخی • بو حال دهشت اشتمالی
مشاهده ایتدكده • جان باشلرینه صچرایوب
عجبا بو نه حالدر • بو ساعت ساعت قیامتمیدر
یوخسه حلول وقت قیامتدن بر نشانه و علامتمیدر
دیو سراسیمه و پریشان • و سرفرو برده و حیران
اولوب • ملعونلر بو حیرت و اضطرابده ایكن
سردار صاحب شجاعت حضرتلری • جمله
كمیلرده اولان • بكلربكی و بكلر و قپودانلره
امر ایدوب • هر كمیدن بر زمقدار دیرا وضرب
وحربه قادر • دلاوریكتلر چقوب قلعه یه طوغری
یورسونلر دیو • تنبیه بیورمغله فرمان عالیلرینه
امتثالا • صندللر ایله هر كمیدن مستوفی
براریكیتلر طشره چیقوب • كندولر دخی چقوب
جناب رب العزتدن فتح و نصرت رجاسیچون

اذانلر

اذانلر اوقنوب • عسكر اسلام ایله حاجت نمازی
قلنوب • درگاه قاضی الحاجاته روی تضرع و نیازی
مالیده قلدقدنصكره • طشره چقان عسكری
دونمادە اولان بعض بكلر و پاشالر و ینیچری اغاسی ایله
قره دن قلعه یه طوغری روانه قلوب • كندولر
كمی یه كیروب • كمیلر ایله انلری كوزدرك
كناره قریب یرلردن توجه ایدوب • طشره چقان
غزاة مسلمین • صدای تهلیل و تكبیری بلند
ایدرك قلعه یه طوغری یوریوب • اوكلرینه
راست گلان • دار و دیارلرن احراق
و دود و دخان خانه و مانلرن رسیده ذروه
سبع طباق ایلیوب • بی محابا قلعه نك طشره
واروشنی قوشاتدقلرنده • دریادن كمیلر
دخی قلعه یه طوغری چكدروب • باش
طوپلرینه اتش ویروب • قلعه نك ایچروسن

وطشره سن دوكوب عظيم رخنه ويرمكله • وبفضل الله
طوبلر ضربندن نيجه برلري يقلوب • حددن
متجاوز كافر هلاك اولمغله • خنازيره عظيم
شاشقونلق دوشوب • وبحفظ الله تعالى
انلر اطرافندن اتلان طوبلردن • بعضيلري كميلر
اوزرندن كچوب • وبعضيلر راست كلميوب
ضرر وزيان ايرشدرممكله • عسكر اسلامه
شوق وغيرت دوشوب • اكر طشره چيقان
غازيلر واكر كميلرده اولان دلاورلر طرف طرف
هجومدن وصور قومامغله • بلطف الله تعالى
دردبش ساعتك ايچنده طشره قلعه نك
فتحي ميسر اولوب • عسكر اسلام ايچرو كيروب
جمله طشره ده بولنان كافرلرك كيمي طعمهٔ
شمشير • واكثري كرفتار واسير اولوب
وبالجمله قلعهٔ مزبوره ده بولنوب • نقلي قابل اولان

اسباب وارزاقي • وذخاير وماكولاتي غزاة مسلمين
قالدروب كميلره كتوروب • جمله كميلرده اولان
غازيلر طشره چقوب • بو حال ايله اخشامه دكين
چالشوب • هر بري مال حلال غنايم كثيره ايله نعمت ياب
وجهاد كفار خاكسار ايله • واصل ثواب بحساب
اولوب • اخشام اولدقده جايزكه • ايچ قلعه يه
طشره دن كافرلر امداد ايده • ويا خود قلعه ده
اولان ملعونلر خلاص جان ايچون چقوب كيده ديو
سردار بلند اقتدار حضرتلري بو مقدار
عسكر تعيين ايدوب • صباحه دكن قلعه نك
اطرافن بكلدوب • على السحر خسرو خاورزمين
اوج قلعهٔ فلك چارميندن • عرض لشكر
اشعه وانوار • وعلم زرنكاريني ميان ميدان
اسمانه استوار ايلوب • شب سياه كفر
اشتباهك جملهٔ ملكني تاراج • ولشكر

ظلمت ضلالت رواجینی ۰ قلاع وبقاع عرصهٔ
عالمدن اخراج قلمق استدکده ۰ مشار الیه شداد
کشور کشا حضرتلری دخی اسد عنایت
یفعل الله ما یشا ایله ضمیرینده فتح وتسخیر قلعه
ارزوسنی جایکیر ۰ وساق جد واهتمامنی
بومراده تقدیمی خصوصنده تشمیر ایلیوب ۰
بالاراده بالدفعات ۰ کرامت ظاهره وهدایت
باهرهسی شرح اولنان ۰ قطب الاقطاب
فی العالم ۰ علی الشان کثیر الهمم ۰ عزیز الوجود
کریم الشیم ۰ الموجود همته فی کل اقطار وحدود
المعدود فی زمرة سیماهم فی وجوههم من اثر السجود
اعنی به مولانا واولانا شیخ محمود افندی حضرتلری
کنده ولوم الباس ایتدوکی خرقهٔ لطیفهٔ متبرکهٔ
بردوش ۰ واول دمده خوف وخشیت جملهٔ
اعداینی خاطردن فراموش قلوب ۰ جملهٔ

عساکر نصرت انجام ایله ایچ قلعه اوزرینه
هجوم وحرکت ۰ وقلعهٔ مزبوره نك فتحنه بذل همت
وصرف غیرت ایلیوب ۰ صباحدن وقت عصره
دکن آن واحد جنکدن فراغت ۰ وبردم آرزوی
استراحت ایتمیوب ۰ صدای طوب وتوفنك
کوش هوشلرینه اوازارغنوندن ملایم ۰ ودیدهٔ
بصیرتلرینه ۰ فتح ونصرته دال نیجه علایم کورنکله
اصلا حرب وقتالدن طبع شریفلرینه کسل واقدام
واهتماملرینه ۰ بر ذره خلل طاری اولیوب ۰
جلالته الاقتدار فی الاخطار مضمونینی نمودکار
وان تستفتحوا فقد جاءکم الفتح مفهومینی لوح ضمیر
منیرلرنده نقش ونکار ایلیوب ۰ هرچند بومصلحت
برامر دشوار ۰ وممتنع الحصول ۰ برارزوی
صعوبت آثار ایسه دخی ۰ عنایت جناب
پروردکاردن مایوس اولمیوب ۰ واول اعتقادن

جدا بوزدوندرمیوب . طشره قلعه ده ایچ قلعه یه
حواله اولان . بعض یوکسك کلیسالرك توفنك
اندازلر چیقاروب . کندولره معبد و ملجا
اتخاذ ایتدکلری بتخانه لری بامر الله تعالی اوزرلرینه
قضای آسمانی . وکلیسالره چیقان توفنك اندازلر
قصد جان ناتوانلری ایچون اجل ناکهانی اولدی
والحاصل اکر اشتغه دریا جانبندن طوبلر ایله
واکر یوقارو کلیسالر اوزرندن توفنکلر ایله
ملاعینه بر وجهله . صاعقه بار واتش نثار
اولدیلرکه . اصلا طشره باش چیقارمغه قدرتلری
اولمیوب . وصغناجق برجا و ملجأ بولمیوب
آخر الامر عنوة فتح اولنوراسه . جملهسی قتل
وهلاك ایتملری مقرردر . فلهذا علی طریق الصلح
اختیار زمرله قلعه یی تسلیم ایتمك . اولی واسلم
وخلاص جان سمتنه ذهاب . عند العقلا

مسلمدر

مسلّمدر دیو . عصیر وقتندن صکره ویره بیراغن
دیکوب صباحه دکین امان وزمان دیلیوب
بعده عساکر مسلمین میاننده . مشاوره
ومذاکره اولندقده . اول سمتلرده چندان
مناسب لیمان اولمیوب . برقاج کون قلعه
بکلتمك لازم کلورسه . احتمالدر روزکار
مخالفت صورتن کوستروب . کمیلره وعسکره
اضطراب ویره . بوتقدیرجه وان جنحوا للسلم
فاجنح لها نص شریفنه متابعت . ودشمن
سرفرو ایتدوکی محلده . اظهار مرحمت وصلحه
رغبت . عادت مرضیهٔ کشورکشایان بلندهمت
وعفو عند القدرة حقیقتنده ذکر اولنمغله فرصت
ونصرتدر دیو قبول مصالحه جواز کوسترلکن
صباحه دکین ایچ قلعه ده اولان ملاعینه
مهل ویریلوب . علی السحر قلعهٔ مزبوره‌نك

دزداري . واولخنازيرك سرقبله وسالاري
اولان ملعون . قلعه نك مفتاحن كوروب
سردار صاحب اعتبار حضرتلرينه تسليم ايدوب .
خلاص جانلرينه چاره ودرمان رجا ايتدكلرينده
عهدمز عهد دردبو . تنها باشلريله چقمالرينه
رخصت ويريلوب . انلر دخي قلعه نك صحرا طرفنه
احلاوان قپوسندن چقوب . مانند خوك وخرسان
طاغ سمتنه روان . وهماي شغالان وكرازان
دشت وكوهه كريزان اولوب . هرچند عسكر
خلقي كفره زبونه نك . عقبلرينه دوشوب
قتل واسير اولنمالري خصوصنه سعي ودقت
ايتديلرسه . سردار حضرتلري رضا ويرميوب .
چونكه ابتدا حسن اتفاق ايله صلحه رضا ويرلدي
شمدي خلف وعد ايتمك مردلك نشانه سي
دكلدر . حق تعالى برزم بودكلو فرصت ميسر

ايتدي

ايتدي . عياذا بالله تعالى . نقض عهد
ويمين ايتمك اللهك امرينه مخالفت وبودكلو
يوزاتقلريمزك . ضايع اولمسنه سبب وعلتدردبو
مانع اولوب . بعده صاحب سعادت
حضرتلري ايچ قلعه يه كيروب . بيحد ونهايه
باروت خزينه سي بولنوب . عسكر خلقي
كوتوره بلدكلري قدر باروتي الوب . كمي يه
طاشيدقلريندن غيري . ميري ايچون
اوچيوز تميش فوچي باروت . ويكرمي برپاره
طوب . ويكرمي ايكي عدد بيوك كليسا
چاكلري كه . هربريسي نيچه قنطار كلور . التوب
وجمله الات واسباب . واسلحه لر بيكه
حد وعددن بيرون . وحساب واحصادن
افزون ايدي . نصيب غازيان امت محمد
وداخل قبضهٔ غازيكران ملت احمد اولدي

النان مال غنایم ٭ قسمت عادله ایله غزاة موحدینه
توزیع وتقسیم ٭ ومقتضای شرع قویم کما هو حقه
ادا وتقدیم اولنمق موافق امر جناب حق قدیم اولمغن
دأب اسلاف مجاهدین ٭ واین غانمین بیشاین
اوزره کمیلرده اولان غزاة مسلمینه تنبیه وتأکید
اولندیکه ٭ هرکس اله کتوردوکی غزا مالنی کتم
واخفا ٭ وشرع شریف ایجاب ایتدوکی حق تقسیمدن
رجوع واباایتیوب ٭ کندولر ایله ضرب وحربده رفیق
اولان غازیلردن ٭ نیجه سنک بیجه سی واصل
اموال نامتناهی ٭ وبعضی سنک دینی حصه
غنیمتدن بالکلیه تهی اولمق مناسب کورلمیوب ٭
هرکس قلیل وکثیر الدوغی نه ایسه میدانه کتوروب
مخمنان صاحب وقوف ٭ ومحاسبان حذاقت
موصوف حضورنده ٭ هربرینک قیمتی معلوم
ومقداری مفهوم اولدقدنصکره ٭ هر شخصک

استحقاق

استحقاق واستعدادنه کوره ٭ حصه ونصیبی
ویریله فی الواقع غزاة مسلمین دخی ٭ سردار
حضرتلرینک بوبابده برغرض نفسی ٭ وحقی
اجرادن غیری ٭ برمدعاسی اولمدوغن
ملاحظه ایتمه لریله ٭ سمعنا واطعنا دیو الدقلری
اموالی میدانه کتوروب ٭ ابتدا جانب بیت المال خمسی
افراز ٭ بعده هرکس مال غنیمتدن حصه دار وبهره یاب
وهربریسی اموال واسباب بحسابدن ٭ واصل
حد نصاب اولوب ٭ اول غزاده بولنانلر صغیر
وکبیرندن هیچ احد محروم ٭ وجمع اولنان
مالدن برذره مخفی ومکتوم قالمیوب ٭ حق تقسیم
کما هو حقه اجرا ٭ وهرکسک حصه سی بالتمام
کندوسنه تسلیم وادا اولندی ٭ الحمد لله
علی ذلک لازال کذلک ٭ الحق بو بر فتح ونصرت
ولطف بی نهایه جناب رب العزت ایدیکه ٭ تعریفنده

ادنی واعلاسی بابنلری
تعریفی واصنافی اولنوب

زبان ناطقه لال • وحقیقتی ابیاله توصیفی
محال اندر محالدر • چونکه کفار خاکسار بومرتبه
بر عظیم گوشمال ویرلدی • وتحسین اولنمق طبقه‌ده
ارلك گوستولدی • قلعهٔ مزبوره ایسه ممالك
اسلامیه دن دور وبعید اولوب • وندیك
قلعه لرینك • ونیجه اسپانیه ولایتك
ماوراسنده دشمش • غیر قابل الضبط اولدوغی
جهتدن • دونمای همایون گمیلری تحمیلنه متحمل اولمیان
طوپلری پاره پاره قلنوب • وعسکر اسلام کوتوره‌میوب
قلان اسبابلرینه • وجمله اولرینه وباغ وباغچه
لرینه اتش اوریلوب • علوی کرهٔ اثیره برابر
ودود دودخانی • ظلمت انداز قبهٔ فلك اخضر
قلندقدنصکره • غانمین وسالمین کیرو عودت
اولنوب جزیرهٔ ساقزه گلندکده • سالف الذکر
شیخ بزرکوار • ومرشد کامل جلیل الاعتبار

حضرتلری

حضرتلری طرفندن فتح قلعیه متعلق بر مکتوب
بلاغت مصحوب • وعنایت نامهٔ بدیع الاسلوب که
هر برداسی دل وجان غداسی • وقلوب
سخنوران زمان • حسن عبارات لطیفه سنك
اشفته سی وفداسی ایدی • کلوب واصل اولمغله
شرف مطالعه سندن دیده لرینه نور وقلبلرینه
انواع سرور حاصل اولمغین • اول مکتوب
جالب القلوب • بعبارته بومحلده سلك
تحریره کتورلشدر صورت مکتوب بودر
دعوات خالصات • وتحیات وصلوات
اتحاف واهدا قلندقدنصکره • فقیرانه انها
اولنور که • ایولر خوشلر مزاج شریف
نیجه در • الحمد لله الملك الاکبر • رب عزتك
احسانی ایله • فتح قلعه میسر اولمش • فحمدا
ثم حمدا ثم حمدا • جناب ملك قادردن

مظفر ایدرکه . دایما عسکر اسلام فتح ونصرتده
واعدای دین خسارت وذلتده اولالرهم
همان عبد مؤمن لایق . جناب ملک متعاله
اعتصام واتکال اوزره اولمقدر . ومن یتوکل
علی الله فهو حسبه تم الدعا . قلعهٔ زبور فتحنک
مشار الیه شیخ بزرکوارک کرامتنه متعلق
وبعض منکولرک واقعه سنه کیروب
خواب غفلتدن بیدار ایتمه لرینه متفرع نتیجه آثار
وعلایم ظهور ایتمکله . اول مناسبتله خوابه متعلق
بعض احوال ذکر اولنمشدر . ایمدی رازداران
حقیقت حال . ودانشوران رموز عالم مثال
اولانلره خفی ومستور دکلدرکه . جناب خلاق
ازل . ووهاب فیاض لایسئل عما یفعل
حضرتلرینک بنی نوع انسانه احسان ایدوکی
خصایص حمیدهنک اعظم واتمی . رؤیای

صالحه

صالحه درکه . نفس ناطقهء انسانی
حالت منامده . تعطیل حواس وتدبیر وتصرف
بدن شغله سندن خلوی سببیله . دفع
مکدرات ووساوس خناس ایتدکده . عالم مثاله
اولان تیسیر واتصالی استحکام . واول عالمده
اولان غرایب احواله وقوف واطلاع تام بولوب
خیر وشردن . مشاهده ایتدوکی احوال وآثاری
بلا خبط ضبط . واول متعلق ومدرکی اولان
عجایب اموری . رشتهء حسن قبول ایله کندوی
ربط ایدوب . بعد الیقظه صاحب رؤیا به
اول حالی حکایت . وحقیقتی ایله روایت
ایتمک استدکده . صاحبنک مرآة قلبی کرد
اوهام وخیالات باطله دن پاک . وانوار تجلیات
الهیه ایله تابناک ایسه . فی الحال اول کوردیکی
واقعه واقعه مطابق اولان وجه اوزره ظاهر

ونمایان اولور، وخارجده ثبوت وتحقق بولور
والا دیلک قوه متخیله سنده بخته ایتدوکی
سودای هوا وهوس بخارلرندن، اینه بصر
بصیرتی زنک الود، واتشکده سینه سنده
ایقاد ایتدوکی، اتش بغی وعناد دخانندن
خانه قلب سیاهی پردود ایسه قوه مصوره سی
اول منظور نفس ناطقه اولان حالاتی کما هو حقه
تصویر ایلمکه قادر، وحقیقت حال اول شخص
شهوت پرسته کرکی کبی ظاهر اولمز، اما بو دخی
مقرردرکه، جناب ملهم الصواب کاهی بعض عصاتی
خواب غفلتدن بیدار، ودیده انکارندن
رفع پرده پندار ایتمک ایچون، اکابر مشایخ عظام
ویا خود بزرکان علمای کرامدن برن، رویاسنده
کوستروب، اول سنکر غافله کوشمال تنبیه ایله
سوی حالندن خبردار، وسرفرو برده زمین

اعتراف

اعتراف واقرار ایدر، بو مقدمه تمهیدندن
غرض اصلی بودرکه، سردار شجاعت اثار
حضرتلری، ذکر اولنان سنغردونیه قلعه سی اوزرینه
سعادتله توجه ایتدکده، ترسانه عامره کتخداسی
اولان بر شخص صاحب نفاق، کبر وهواسنه
تابع بعض اهل شقاق ایله، اتحاد واتفاق
ایدوب، قلعه مزبورنک عدم فتح وکشادی
طرفنه ذاهب، وطبع ناهموارلرینه تعصب
طرفی غالب اولوب، اصلا مناسبت وعدم
مناسبته باقیوب، متصل سردار حضرتلرینه
کذشته بعض موحش خبرلر القا، وقلعه مزبورهنک
قابل فتح اولمدوغنه متعلق، کلمات داهیه لنها
الیبوب، هرچند شخص مرقومک، قول
غرض الودنی سودی سمع قبوللرنده جا یکیر، ومرآت
الصفای قلب شریفلرنده، صورت پذیر اولمزدی

اَمّا اول بدبخت ، اصلا وآدي انكارده اولان
اصرآرني ترك ، واول صاحب سعادته
بوبيهوده كولكلو جهتندن ويردوكي الم واضطراب
قباحتن درك ايتبوب ، تعذيب دن خالي اولمزدي
حكمت باري ، بركيجه واقعه سنده كورركه
رهنماي كج كرد كان راه صواب ، ومرشد
باديه پيمايان عجز واضطراب ، الذي من رجع
الي بابه العالي فقد اصاب ، ومن انكره فقد ضل
عن سبيله وخاب ، اعني به شيخنا ومولانا
شيخ محمود كرامت انتساب حضرتلوي ، وراي
پرده خفادن كشف نقاب ، واول سفيه
نفاق انتسابه توجيه خطاب مستطاب
ايدوب بويورديلركه ، اي ابله سبه دل سنك
قلبك آيينه سي زنك الود اولمغله ، درك
حقيقت اشيايه كما هي عليه محل ، وصور غيبيه

الهيه

الهيه يه سيجنجل اولماز ، پيك طبعك كمال
اعوجاجندن ، اشياي مقرره متحققه
سكا معلوم ومنعكس ، وقلب معكوسكه
وقوعي مبين اولان امور بديهيه مشتبه وملتبس
كورينور ، قلعه نك النياجغن بلدككمي كه
خلافنه سعي ايدرسن ، يارن بلطف الله
قلعه نك فتحي ميسر ، وعسكر اسلام بلا شبهه
منصور ومظفر دردبو ، عتاب اميز كلمات ايله
اول حريفي خواب غفلتدن بيدار ، وبوكونه
معاملات ايله ، منكرنا بكار خربوري منفعل
وشرمسار ايلدوكن ، اول حريف تيره دل ،
ومرده دل مرده غافل ، كندو زباني ايله اقرار
ايلمشدر ، بومنكر تيره دلك واقعه سند بعضكون
برمؤمن صادق القول صحيح الاعتقاد كه مشار اليه
صاحب سعادت كرم معتادك ، بنده خالص

الفؤادي ايدي، صفحهٔ سينه سي تاييدات
الهيه ايله مجلى ومصيقل، وزجاجهٔ قلبي
صور مصنوعات غير متناهيه يه مظهر ومسجل
اولمغله رؤياي صالحه يه مالك، وطريق
زهد وصلاحه سالك اولمشيدي، انلر دخي
قلعهٔ مزبوره فتح وتسخير اولنوب، ولايت
فرنكستاندن، ممالك محروسهٔ پادشاهي يه
عودت اولندوغي كيجه بر واقعه كوروب،
بو وجهله تقرير ايلمشلردركه، فرقهٔ ناجيه
بدلادن، بحد وبحساب نوره پوش ارنلر
بر جانبه توجه كوستروب كيدرلر، ما بينلرنده
ايكي كمسنه نك قولتوغنه كيروب كوتورمشلر
بو كا سبب ندر، وبونلر كملردر ديو سؤال
ايلدكده، بونلر رجال الله درلر، بو ايكيسي
قلعه جنكنده مجروح اولمشلردر ديو جواب

ويررلر

ويررلر، انلرك عقبنجه تكرار كوررلركه بر بلوك
شرفا، سبز عمامه لرله خرامان اولوب،
كيدرلر، وكندولر پروانه وار، بر شمع شب
افروزك، اطرافنده حلقه اوروب دور ايدرلر
دور ايدن بو اشراف خجسته صفات كملر اوله
وقطب وار ما بينلرنده ثابت اولان
نه صاحب هدايت اوله ديو تفكرده ايكن،
جواب ويرديلركه، بو دور ايدنلر اصحابي
كالنجوم وصفي ايله توصيف اولنان اصحاب
كزين درلر، واورته لرنده مركز عالم اولان
حضرت فخر كائنات، وسبب موجودات،
صلى الله تعالى عليه وسلم درلر، بونلر دخي
بو فتح عظيمه معين وظهير اولمشلردر ديو حقهٔ
دهان درفشانلرندن، كوهر ريز اولدقلرنده
بي اختيار، اول سرحلقهٔ ارباب هدايت،

وپیشوای اصحاب کرامتك ، خاکپای
سعادت انتسابلرینه دوشوب
یوزوم سوردوم دیو جواب ویرمشدر ،
قلعهٔ مزبورهنك فتحی بو سؤال اوزره اتمامه
ایرشدکدن صکره ، روزقاسمه دك
علی وجه المعتاد ، حفظ مملکت اولنوب ،
بلطف الله تعالی ، دریا یوزنده کافر کمیلرندن
بر اثر ، ومصر وسایر اطراف جوانبه سفر ایدن
سایر سفاین اسلامیانه برضرر مشاهده
اولنموب ، لکن احتیاطاً اولیکلدوکی اوزره
دریا بکلری محافظه یه الیقونلوب سایر دونانمهٔ
همایون کمیلریله ، مشار الیه سردار صاحب
وقار حضرتلری ، دردولتداره یوزلرین سوروب
کلدکلرنده ، خدمتلری مقابله سنده ، انواع
توجه والتفات پادشاهی ایله مفتخر ومباهی ،

وواصل

وواصل اصناف والطاف واعطاف نامتناهی
قلنوب ، خدمتلری مقبول خاص وعام ودلا
پسندیدهٔ کافهٔ اهل اسلام اولمشدر ، قلعهٔ
مزبورهدن النان طوب وباروت واسرا وخمس
مال غنایمدن تحصیل اولنان نیجه بیك غروش
معروض پیشگاه پادشاه سریرآرا ، ومرفوع
حضور ملك پیرا قلنوب ، صدورنده کلان
سعی وغیرتلری درجهٔ اعتبار ، وخاطر عاطر
خداوندکاریده ، کماهو حقه قرار بولمشدر ،
[illegible] قره دکز جانبلرینده قزاق اشقیانك
تجاوز وطغیانی ، واول جانبده اولان بعض
کفرهنك بغی وعصیانی ، عرق غیرت وحمیت
سلطان عثمان خانی حرکته کتوروب ، لیه کفرسی
اوزرینه سفر ایتمك داعیه سی دماغلرنده فراغ
وخاطرلرنده آرزوی تماشای باغ وراغ قومایوب ،

سفره توجهلري مقرر و محقق ، و صداي
كوس حركتلري رسيده ء كوش فلك اخضر اولدقده
الات واسباب حرب وقتال ، وجبه خانهء متعلق
عامهء اسلحه و ادوات جدال ، بر وجه استعجال
كميلر ايله كلي اسكله سنه ارسال ، و پادشاه
بلند اقبال وارمزدن اول ، مهمات مزبوره محل
مذكورده احضار واكمال اولنمق لازم كلمكين ،
وقره دكزده قزاق اشقياسنك زياده طغيانى
استماع اولنمغين ، مشار اليه وزير دليري
صاحب تدبير حضرتلري ، ذكر اولنان
الات سفرك محل مزبوره ايصالي ، وقره دكزه
چقان قزاق اشقياسنك اهلاك واستيصالي
ايچون قره دكز جانبنه مأمور اولوب ، فلهذا
انلر دخي كميلره تحميل اولنان ، جبه خانه ومهماتي ايله
كلي اسكله سي سمتنه توجه كوستروب ،

روم ايلي قيلري محافظه اولنارق كلي يه وصول
ميسر اولوب ، جمله الات سفر كميلردن
اخراج اولندقدنصكره ، هر سنه قره دكز
محافظه سيچون طونه باليلرندن تدارك
اولنوكلان شيقه لر جمعنه زياده اهتمام
صرف اولنوب كتوردلوب ، دونناء همايون
كميلري ايله برير جمع اولدقلرندن ، مشار اليه
وزير ارسطو نظير ، بو وجهله فتح ابواب
حسن تدبير اتديكه ، جمله طونه شيقه لري
دونناء همايون سفايني ايله ، بريرندن ايرلميوب
روي درياده مجتمعة ، كشت وكذار ايدرلر اثناسنده
احتمالدر اشقياي مزبوره به راست كلنميوب ،
انلر سواحل دريادن نيجه يرلري ، غارت
وخسارت ، واحواللري معلوم اولمزدن اول
كندو ديارلرينه ، فرار و عزيمت ايليه لر ،

بس لایق دولت ونافع مصلحت بودرکه
ابتدا بوخنازیرك روی دریایه چقاجق
ودریای وسیع باشلرنه تنك اولدوغی
مضایقه وقتنده کرودنوب ولایتلرنه
قاچاجق بوغازلره بررمقدار کمیلر کوندرب
بکلدوریله شویلکه بلطف الله تعالی
روی دریاده اله کیورلرسه بادبایان
جانب بحره ونهنك اسا لجه عماننده شناور
اولان قدرغه لر فراره اولکندن مجاللری محال وخلاص
جانلری ممتنع الاحتمال اولور والا دریا
یوزنده بولشمق نصیب اولمیوب ویاخود
دونمای همایون خبرن الالریله فراره یوز
طوترلر ایسه آخرکار وارجق یرلری
اول بوغازلردردیو بورای صائبه قرار
کوستریلوب بناء علی هذا یکرمی پاره

کمی ایله سابقا کفه بکلربکیسی اولان
محمد پاشا تن قزاغنك دریایه چقاجق
بوغازینکه کورش دیمکله معروفدر اول سمته
کوندریلوب وزیر مشار الیهك قپوجی
باشیلرندن اولوب یرارلق ودلاورلکنه
اعتمادی اولان محمد آغایی اکثر قرم دکزده
فتنه وفساده معتاد اولان اوزی قزاغی
دفعی ایچون طونه شیقه لرینه باش وبوغ
نصب ایدوب اوزی بوغازینه کوندروب
هربرینه لازم اولان تنبیه وتأکیدی ونصح
وپندی ادا ایتدکلرندنصکره کندولردخی
یکرمی سکز پاره قدرغه ایله طونه صوبندن
جانب دریایه روان وآناطولی طرفلرینده
مدام غارتکر ممالك اسلامیان اولان
اشقیای قزاق احوالنی پرسان اولدقلرنده

بر مقدار استیفا کندولردن مقدم اول سمتلره
اوغرایوب ، اوکلر بخه کند کلری اخباری
التمغله ، مخبرآن صحیح القولك ، دلالت
والقاسیله ، ملاعین مزبورنك عقبلرنجه
واریلوب ، انلرك شقیقه لری جثه دار اهل
اسلام کیلری کبی ، مسافۀ بعیده دن
مرئی ونمودار اولمغله ، انلردونمای همایونك
کوه پیکر قدرغه لرنك کچی اوتوزمیل یردن
سچوب فراره یوز طوتوب ، والحاصل
شیرنرلر اوکندن فرار ایدن روباهلر کبی
اول کمراهلر ، ایرازدیروب نه جانبه کتدکلری
معلوم اولمیوب ، بوحال ایله تجسس اولنه رق
وونه بورنی دیمکله معروف محله کلنوب ،
بو اثناده سعادتلو پادشاه جم دستگاه
حضرتلری کلیبولی قریب کلملریله ، معجلا

اوردوی همایونه کلوب ، رکاب کامیابه
یوزسوره سن دیو امر عالیلری وارد اولمغله
فرمان سعادت اقترانلرینه امتثالا محل
مزبوره میل وتوجه اقتضا ایدوب کلورکن
عنایت وهدایت باری باری قلوب ،
اول دمده اوزی بوغازینه ، باش وبوغ
تعیین ایتدکلری تبوجی باشیلری محمد اغادن
خبر کلوب ، مقدما ایتدکلری حسن تدبیر
وتدارك ، نتیجه بخش اولوب ، روی دریاده
اوکلرندن فرار ایدن قزاقلر شمدنصکره
احوالمزی بلدیلر ، ودریاده اولدوغمزی
معلوم ایدندیلر احتمالدر بزوارمزدن
مقدم ، اوزی بوغازنه توجه وشتاب
ایدرب ، بوغازمزی اولیه لردیو ، اوزی
سمتنه جان اتوب ، دردمندلر بومعنی دن

غافللرکه شکار بازان کاردان و صیادان
صاحب اذعان برالای روباه وخوك
وخرسانك بروادیده خبرن الدقده
ابتدا اول وادینك محل فرارا ولان
ممر وکذرکاهلرن صفوف شاهبازان
صید افکن ایله مسدود وممر ومعبر
نخجیران صیاد دیده اولان محل معهودلرنده
صنوف شکاریان بی قیاس و بامحدودی
حاضر وموجود ایتمدن اول وادینك
شکارینه هجوم می ایدرلر واوزرلرینه می
کیدرلر والحاصل اوزی بوغازینه مقدما
مزبور محمد اغا ایله کوندریلان شیقه لر
کمینکاه فرصتده موجود وحاضر وهر جانبدن
استقبا احوالنه مترقب وناظرلر ایکن
دونمای همایون اوکندن قاچان یکرمی پاره

پاره کافر شیقه سی بوتدارکدن بی خبر
اوزی بوغازینه کرمك مراد ایدنوب
یقلاشدقلری کبی بونلردخی دفعهٔ واحده‌دن
ملاعین مزبوره نك اوزرلرینه هجوم ایدوب
بفضل الله تعالی جمله سن اله کتوروب
اخذ وقبض ایلدکلری احوالن بلدرمکله
وزیر مشار الیه حضرتلری دخی الیان
شیقه لری جمله اسیرلریله معجلا کوندروب
ابریشه سن دیو خبر کوندرمکله انلر دخی
علی حسب الاشاره وزیر مشار الیه طرفنه
توجه کوستروب بو خبر خیر اثر معلوم
همایون پادشاهی ومعروض عتبهٔ علیهٔ
شهنشاهی اولدقده کمال مرتبه مسرور ومحظوظ
اولوب اولبابده دستور آصف را حضرتلرینه
ارسال بیوردقلری خط شریفلرینك

صوريتدركه بو محل نقل اولندي . سنكه
وزير وقپودانم خليل پاشاسن . شويله معلومك
اولاكه . اعزه همايونمز قرم دكزده واقع اولان
خدمتلرك . وبوز اقلقلرك معلوم همايونم
اولدي . برخوردار اولاسن . خط شريفم
سكا واصل اولجق . بران وبرساعت
توقف وارام ايتميوب . اوچ درت كوندك
لب طونه ده . كوپري قورلدوغي محله عزم
حضور شريفمه كلوب ايريشه سن بن بونده ايكي
كلمك كركسن اهمال ايتميه سن . بالذات
كندو قريجه لرندن قوپوب . مبارك قلم
بجسته رقملريله يازدقلري كلمات سعادت
ايات لري بودر . سنكه قپودانسن . بران
توقف ايتميوب طونه ياليسنه . واونده اسير
اولان قزاق اشقياسني ده بله الوب كله سن

اهمال ايتميه سن . بناء علي هذا وزير صاحب
تدبير حضرتلري . دونناء همايون كميلري ايله
كاليدن قالقوب . عساكر اسلام مرور ايتمك
ايچون . ايساقچيده قوريلان كوبري طرفنده
محل قيام خيام اوردوي همايون . ومنزلگه
ومجمع عساكر پادشاه ربع مسكون ايدي
اول طرفه توجه اتدكلري اثناده ذكر اولنان
ذكر اولنان . يكرمي پاره كافر شيقه لريله .
وايچلرنده اخذ اولنان جمله قزاق اشقياسي ايله
وطونه شيقه لريله مذكور محمد اغا كلوب
وزير مشار اليهه واصل ودونناء همايونه داخل
اولوب . بوشهرت وشوكت ايله دونناء همايون
كميلري اردوي همايونه قريب محله كلوب
بوده كلو كافر شيقه لريله ظاهر ونمايان
اولدوغي كبي . طونه نك ايكي جانبنده

یونان عساکر ظفرمآثر طرفندن ، انواع شنلك
وشادمانلقلو آثاری بدیدار ، وجانبیندن
آتلان طوب وتوفنك صداسی ، زلزله انداز
بنای فلك دوّار اولوب ، سعادتلو پادشاه
گردون وقار ، وشهنشاه جم اقتدار حضرتلری
کوپری باشنده قوریلان ، اتاق گوردون
نظاقلوسندن سیر ایدوب ، خاطر عاطرلری
بو فتحدن غایت درجه ده مسرور ، وواصل
نشاط انبساط نامحصور اولوب ، مشار الیه
وزیر دلیر حضرتلرینه ، قایق گوندروب
الدان کافر شقیقه لری ، طونه صویی کنارنده
اولان چتر همایونلرینه قریب محله گوتوردلمك
امر ایتمه لریله ، امر عالیلرینه متابعةً ، ورضای
همایونلرینه موافقت گوستریلوب ، اول
خنازیر مستوجب التدمیر ، اول شیوه شان

دشمن کیرك

دشمن کیروك ، قرشوسنه گتورلدوکی کبی
عرق خشم وغضبلری تهیّج ، وبحر قهر بهورلری
تموّج ایتمکله ، اول ملعونلری سیاست گوناگون
ایله تماشا وتفرّج ایتمك مراد ایدینوب بعضیلرن
کروکند وکمیلرینك آتشه یاقوب ، بالای
آب روانده ، اظهار نار جحیم ایلدی ، وبعض
اخرلرینك پیکر کمیلره بغلیوب ، اجزای
بدنلرن بری برندن جدا ، وزمرۀ ماهیانه
غدا قلدی ، بر مقدارینك دخی کناره جزاسن
ویروب ، زیر پای پیلان مست ده ، اعضای
رئیسه لرن شکست ، وجان خبیثلرن
آتش جهنمه پیوست ایلدکلرندن صکره ، پادشاه
سلیمان تمکینك ، بر مقدار شدت غضبلری
تسکین بولوب ، بو خدمت مقابله سنده
وزیر مشار الیه حضرتلرینه ، انواع رعایتلر

ایدوب وخلع فاخره کیدروب • بین الاقران
قدرلرن بلند • ونوازش والتفات شاهانه لریله
معزز وارجمند بیوردیلر • بعده کندولری
سعادت واقبال ایله • لیه سفرینه توجه وعزیمت
کوستروب • وزیر آصف نظیری کوپری
محافظه سی خدمتنه • واساقجیه مجدداً
بناسی فرمان اولنان قلعه مصلحتنه تعیین •
بیوردیلر • حکمت باری پادشاه عالمپناه
جمجاه حضرتلری • کوپریدن قالقوب • برمنزل
اوته طرفه کتدکلری کبی • مقدم دونمای همایوندن
ایروب • تن قراغنك ممری اولان کرش
بوغازینه • یکرمی پاره قدرغه ایله کوندردکلری
محمد پاشا دخی دونما خوفندن قاچوب •
کرش بوغازینه جان آتان • پاره تن قراغی
شقیقه سنه راست کلوب • بلطف الله تعالی

ملاعین

ملاعین خاسرینه عظیم شکست ویروب •
جمله سن اله کتوروب • درت بشیوزدن
متجاوز دری کافر ایله • مشار الیه وزیر صاحب
تدبیر حضرتلرینه کلوب کوپری باشنده بولشدقلری کبی
انلر دخی قالقوب • کتوردکلری جمله قزاق
اشقیاسن • سعادتلو پادشاهه کتوروب •
برمنزل اوته ده اردوی همایونه یتوروب • بوندن
دخی اکر خداوندکار جم اقتدار • واکر عامه
عساکر ظفر کردار محظوظ اولوب • شنلك
وشادمانلقلر ایدوب • جمله النان قزاق
ملعونلری • دست بسته حضور عالیلرینه
کتورلدکده • بریسن زنده قومایوب • طعمه
شیر شمشیر • ومستهلك تیغ تدمیر ایلدیلر
بو خدمت دلپسندلری مقابله سنده دخی
وزیر دشمن کیری • انواع الطاف واعطافلریله

سرفراز ومعزز وممتاز بیوردیلر اول منزلدن
دخی انواع فر وشوکت ایله قالقوب دشمن
طرفنه توجه بیورمالریله مشار الیه وزیر
روشن رای حضرتلری دخی مامور اولدقلری
کوپری محافظه سی خدمتنه عودت وبنکوار
پادشاه قیصر غلام حضرتلری کلنجه دکن
محل مزبورده اقامت ایلیوب شب وروز
خدمتدن خالی وبری وسایرلرکبی حضور
وراحت اسیری اولمیوب هروجهله مامور
اولدقلری خدمات شهریارینک مجد وساعی
اولدقلری پادشاه عالمپناه حضرتلرینک
معلوم ومسموع همایونلری اولمغله طوردن
کندولره التفاتا کوندردکلری خط همایون
ملاطفت مشحونلریدرکه بو محله قید واثبات
اولندی سنکه وزیر وتبودآم خلیل پاشاسن

عتبهٔ

عتبهٔ علیه مه مکتوبک کلوب هرنکه عرض
واعلام اولنمش ایسه معلوم همایونم اولدی
برخوردار اولاسن من بعد کوره یم سنی
مامور اولدوغک خدمته نیجه تقیید ایدرسن
وکوپروی اوکجه حفظ ایدوب دریا
طرفلرینه دخی کوز قولاق طوتوب اعدا
واشراردن ممالک اسلامیه نک حفظ
وحراستی بابنده مقدورکی صرف ایدوب
زیاده تقیید ایدسن محصل جوانب اربعه یی
حمایت وصیانت ایتمکدن خالی اولمیه سن
حسن نظر وخیر دعام سنکله در حق تعالی
جمله خیرلو ایشلرده یار ومعینک اوله
ودریاده اللی التمش قطعه شیقه ظهور ایلدوکی
اعلام ایدوب اوزرینه کندمی واره یم یوقسه
براخر کسنه می کوندره یم دیو عرض ایلمش سن

سنك كيدوككه رضام بوقدر • كوپري محافظه سندن ايرلميوب • برخوشچه كوزه ده سن

نهايت اول ملاعينك دفعي ايچون • بربرار كارديده كسنه كوندرسن • واستانبولده

قايم مقامي وبوستانجي باشي بوخصوصدن آكاه ايده سنكه انلر دخي اول جانبلري

اوكا بجه محافظه ايده • بعده برز مدتدنصكره اول پادشاه فريدون شوكت • وشهنشاه

سليمان منزلت حضرتلري • سعادت واقبال ايله سفردن عودت ايدوب • كوپري باشنه كلدكلرنده

مشار اليهما ايدكلري اوزره • خدمت محافظه ده قايم • وحفظ وحراستي بركاتيله

رعاياي مملكت • شر اعدادن امين وسالم ايدوكين كوروب • قلب همايون پادشاه ظفر مقرون

شكفته وخندان • ودستور معول عليهه

توجه

توجه والتفاتلري صد چندان اولوب • فرحان وشادمان • اول پادشاه عظيم الشان

سرجسر رصين البنيانه كه • كمال رفعتجهتندن چنبر كردونه باش اكمز • واشتران افلاك

اوستندن مرور اتسه لر • نهايت وسعتندن بربرينه طوقنمزودكلر ايدي • وضع قدم اجلال

واعزاز • وپاي سمند فلك پيماسيله • اول جسر اسمان سايي سرفراز ايتدكلري اثناده

وزير مشار اليه • قدم همايونلرينه وضع جبين نياز اندازه دن زياده سراسر اعلايي

مقدم سعادت تواملرينه پاي انداز ايلدي • جناب پادشاه بنده نواز دخي • مشار اليهك

بو درجه ده • سرباز لقلرين مشاهده ايتدكده حقلرنده انواع الطاف خفيه لرن اظهار وابراز

وبين الوزرا • مكارم شاهانه لريله مفتخر وممتاز

بیور دقلرندن صکره ٭ کندو لو سعادت ایله
دردولتمدار طرفنه توجه ایدن چکاکری اثناده
برکون مقدم ٭ مشار الیه بندهلرینه دونمای
همایون ایله ٭ رخصت عودت ارزانی بیوروب
استانهٔ سعادت جانبنه عزیمت ایلدیلر ٭
اول قیش دار السلطنة العلیهٔ استانبولده
قیشلانلوب ٭ ایام بهار وهنکام کشت وگذار
اولدوغی کبی ٭ پادشاه جلیل الاعتبار حضرتلرینه
کروسودای سفر وحرکت غالب وجذبهٔ محبت
الهیه ایله ٭ قلب شریفلری جانب سفر حجازه منجذب
اولوب ٭ هرچند خیرخواهان دولت علیهلری اولان
وزرای عظام ٭ وعلمای کرام ومشایخ ذوی الاحترام
بو نیتلرندن رجوعلرینی مراد ٭ واقامتلری خیرلو
ایدوکنه متعلق ٭ انواع دلایل عقلیه ونقلیه ایراد
ایلیوب ٭ بو سفرله امر سلطنتی جمع ایتمک ٭

مانند

مانند جمع اضداد کار موجب الاستبعاد وباعث
تضییق بلاد وتعجیز عباددر ٭ ابا واجداد عالی
نژادکوزدن ٭ فتح مصر وبغداد ایدن ٭ خسروان
نکونهادلر ٭ قرب جوار کعبة الله ده واقع ممالکلره
واصل ٭ وحجی کرده اکثر مسافات ومنازل اولمشلر ایکن
کروسر حد ممالک محروسهلرندن بالکلیه جدا
اولمغی روا ٭ ودار السلطنة العلیهلرندن
دور دوشمکی سزا کورمیوب ٭ مقر سلطنتلرینه
عودت ورجوع ٭ وانتظام ملک وملت خدمتنه
شروع بیورمشلردر ٭ پادشاهان جهان
جملهٔ ممالکک جانی ٭ وطلعت همایونلری
عامه ولایتک خورشید رخشانیدر ٭
بدن انسان ٭ جانسز قایم اولمدوغی کبی شهریاردن
دور اولان ممالکده دخی ثبات وقرار اولمزدیو
سمع همایونلرینه ٭ القای انواع موعظه ونصیحت

ایدیلرسه ۰ قبله‌نمای قلب شریفلری ۰ اصلا
سمت کعبهٔ مقصوددن منحرف ومتحول ۰ وبوارزو
وامید ۰ خاطر عاطرلریندن زایل اولمق قابل اولموب
مقر ماوای جنت آسالری ۰ بر بصیرتلرینه
زندان ۰ واغصان درختستان باغ وبوستانلری
وادی کربلاده بیتمش خار مغیلان کوروندی ۰ مکر
نقاش کارگاه کبریایی ۰ روی صحیفهٔ کائناته بر نقش
بدیع ایجاد ۰ وشعبده باز چرخ مینایی پس پردهٔ
مکیدته بر وضع عجیب بنیاد ایتمک مراد ایدنمش که
ذکری مدهش عقول ۰ وبانی مغایر مقتضای
اصول اوله ۰ یعنی ماه سر علم عمر عثمان خانی ۰۰
کرفتار ظلمت شب محاق ۰ وبعد زمان آفتاب
دولت صاحب قرانی ۰ نورپاش مفارق جملهٔ
آفاق اوله ۰ عسی ان تکرهوا شیئاً وهو خیر لکم
سرینی اظهار ۰ وبعد عسر یسری مضمونی اشکار ایتمک ایچون

جناب

جناب ملک قهار ۰ زوال آفتاب عمر عثمان خانی
سبب طلوع دولت وسلطنت پادشاه علی
الشان ایدوب ۰ دنیا ومافیهایه ۰ حیوة تازه
وصفای بی اندازه باغشلادی ۰ فی الحقیقه
اذا جاء القضاء عمی البصر وفقنجه ۰ اول وقعهٔ
عظیمه ده ظهوره کلان ۰ سوء تدبیرلردن
بری دخی بودرکه ۰ اول وقت خطرناک وجای
بیم وهلاکده ۰ پادشاه عالمپناهک یاننده مشار الیه
وزیر ارسطو نظیر کبی برایش کورمش ۰ وتجربه سن
کماله یتورمش نیجه محاربه‌لرده بولنمش ۰ ونیجه
دلاورلکلری مشاهده اولنمش ۰ بر مرد میدان
شجاعت لازم ایکن ۰ مشار الیهه خط همایون
کوندروب ۰ البته یدی قلعه‌دن قالقوب کیده‌سن دیو
انواع تهدید وتنبیه بیوروب ۰ بویله کرکلو محلده
حضور همایونلرندن دور اولمسن مراد ۰ وقرنی انفع ایکن

ميان معركه دن اخراج وابعاد ايلديلر بعده تير قضا
كمان قدردن كشاد ، وفرمان حضرت لا يسئل
عما يفعل علي وفق المراد شرف نفاذ بولدقده صكره
بو كار عبرت اثارك ، نتيجهٔ نهجه سي اولاجق
طلوع افتاب دولت پادشاه دين پناه ، وظهور
نير سلطنت شهنشاه جم دستگاه ايامي بر زمدت
امتداد ، واتش ظلم وستم نيجه زمان اعتلا
واشتداد بولوب ، برعجق سنه مقداري زمان
بو پادشاه جم دستگاه معلا باركاهك جلوس
همايونلري تاخيره قالدوغندن ، احوال عالميان
فوق الغايه پريشان ، وهر طرفدن علايم ردتبه
نمايان اولوب ، لولا السلطان لاكل الناس
بعضهم بعضا معناسي مشاهد ومحسوس ، وامور
قضاياي ملكيه وماليه ، مختل ومعكوس اولمغه
باشلوب ، تطرق افت شبيخون ظلمتدن

روز روشن جهانيان تيره وتار ، وكار وبار ستمديدكان
روزكار ، شب وروز اه وزار اولوب ، بر پادشاه
هوشمند كامل الاذعان ، وشهنشاه ارجمند جليل
العنوانك ، طلعت همايونه شدت احتياج واشتياق
طاقت جملهٔ اسلاميا ني طاق ، وسوختهٔ اتش
انتظار وافتراق ايتمشكن ، ناكاه افق بخت طالع
سلطنتدن ، بر خورشيد عالم افروز ، وبر نير
ظلمت سوز ظهور وبروز ايتديكه ، كمتر لمعه سي
برهمزن هنكامهٔ تيركئ شب داج ، وادني شعله سي
قبهٔ اسمان دين ودولته ، سراج وهاج موجب
الابتهاج اولدي ، يعني فمحونا اية الليل وجعلنا
اية النهار مبصرة لتبتغوا فضلا من ربكم نحواسنجه
جناب فاعل مختار ، كندو فضل واحسانني اشكار
ايتمك ايچون ، زمان دولت عثمان خان عليه الرحمة
والغفراندن صكره ، مانند شب تار ، روي جهاني

سیاه ایلیانه مظالم ومخایف ایامنی محو ایدوب
هنکام دولت وسلطنت صاحب قران زمان ایله
روی جمله جهانی مستضی ونورانی ایلیوب
یوسف مصر سعادت ودولت چار بالش نشین
سریر سلطنت وخلافت ومکر وکید اخوه کرك
خصلت کندولره باعث خسران وندامت اولوب
کرفتار دست اهرمن اولان خاتم جم کرو نصیب
سلیمان کواکب حشم اولوب تاج وتخت سلاطین
عثمانی ارشد اولاد عالی نژادلری ایله معزز ومکرم
اولدی والحاصل مدت انتقال سلطان عثمان
خاندن بو پادشاه صاحب قران وشهریار جم
سلیمان مکان داور دوران فرمان فرمای
انس وجان خادم الحرمین الشریفین ثانی اسکندر
ذی القرنین سلطان البرین والبحرین خاقان
المشرقین والمغربین اعنی سلطان مراد خان

جلیل

جلیل العنوان حضرتلرینك زمان سعادت
اقترانه کلنجیه دکن مابینده بر زمه مدت مرور ایلیوب
بو مدت مستلزم العقوبده ایچنده فرقه اسافل
وادانی واصل اوج اعلای قدرت واستطاعت
وزمره اهالی واعالی کرفتار آفت محنت ومشقت
اولوب دایما ابرویلرن زمین فتنه وفساده
ریخته وجلاب معیشتلرن خون فقرای رعایا ایله
امیخته ایدن بد فعاللره واصل مآل ومنال وتمییز
حرام وحلال ایدن اهل حاللره لکدکوب فتنه
واختلال ایله پایمال واشفته حال اولمشلر ایدی
الحمد لله الملك الجواد بخت خداداد حضرت
سلطان مراد مد الله تعالی ظلال اجلاله
الی یوم المیعاد مجدداً ظهور وبروز وشب
اندوه محنت کشانی مانند روز نوروز فرخنده
وفیروز ایدلدن بروکوك واهوبر خوابکاهده

همپهلو ٭ و بازویمهو بر مجلسده زانو بزانو اولوب ٭
احوال عالمه انتظام تام ٭ واستراحت مالاکلام
کلمشدر ٭ فلهذا بلبلان نغمه طراز ٭ وکبکان
عشوه باز ٭ باغ جهانده بوابیات مسرت آیات ایله
ترنمه آغاز ایلدیلر بیت چه پرتوست که اقبال دو جهان
افکند ٭ چه غلغل است که دوران باسمان افکند ٭
غبار موکب شاهیست یا نسیم بهشت ٭ که بوی امن
وامان در مشام جان افکند ٭ الحق بو خسرو خورشید
پرتودرکه ٭ زال کهنه سال فلک ٭ نیچه بیک
یللردر ٭ انجم ثابتات سیار ایله سرا پادیده اولوب
جهانی سیر ایدر ٭ بو شهریار بلند اختر کبی
بر سرور نیکو منظر کورمشدر ٭ وسلطان
سریر ملک خاور بوکا بکزر ٭ بر قهرمان فریدون
فر ٭ خاکپاینه یوزن سورمشدر ٭ شدت
آتش ستمکاران ایله ٭ خرمن جان عالمیان سوزان

وتموز

وتموز مغز سوز ظلم وعدوان ایله کافهٔ دمیان
طابهٔ اضطرابده ٭ بریان اولمشکن ٭ اول سلطان
سلاطین زمان ٭ باران لطف واحساندن
قلوب ساکنان زمین وزمانه فیض رسان
وآب فشان اولمشدر ٭ وآیهٔ کریمهٔ فانظروا
الی آثار رحمة الله کیف یحیی الارض بعد موتها
فحواسنجه تیغ ستم ظالمان ایله بی نام ونشان
اولان اعیان اسلامیانه تازه جان وبرمشدر ٭
وجوهر ذات سعادت آیاتی ٭ اجمل وافضل
اعراض واوصاف جمیله یه موضوع ومحل ٭ ونشو
رشد ونجابت ٭ خلقت مقرونه بالهدایتلرنده
مستوفی ومکمل ایدوکنه بو دلیل کفایت ایتزمی که
ابد آسریر سعادت مصیر خسروانی یه جلوس ٭
وزرای عظام ووکلای کرامی ٭ بهره یاب
شرف پابوس سعادت مانوس ایتدکلری محلده ٭

وكلاي دولت عليه‌ء سرمديه لرينك كفيت حاللرني
تفحص وتفقده اغاز كوستروب ٭ خيرخواه دين
ودولت اولنلري ٭ حسن توجهلريله مفتخر وسرفراز
وحركات واوضاعنده ٭ علائم رديه اولانلردن
اجتناب واحترازبيوروب ٭ ميان اركان دولتدن
ايولري انتخاب وامتياز ٭ وبدكردار اولانلري
اخراج وافراز ايتمكه باشليوب ٭ اول اثناده
قديمي استانه‌ء سعادتلرينك جانسپارني مثل
وعديلي اولان ٭ مشاراليه وزير خليل پاشا
حضرتلرينك حقيقت حالنه ٭ واعورهما بونلرينك
ظهوره كوردوكي خدمات جليله نك ٭ تفصيل
واجماله ٭ تحصيل وقوف بيوردقلريله ٭ كمال لطف
وكرملرندن ٭ مجددا مشاراليهي چراغ افروخته‌لري
قيلوب ٭ صدر صفه‌ء وزارته كرو مقام عاليلرينه تعيين
ومشاراليه وزير صاحب تمكين لرين ٭ ديوان عدالت

عنوانلرنده

عنوانلرنده مسند نشين ايليوب ٭ اباواجداد
عظاملري اشكدارنده ٭ كماهو حقه رعايت
وبوبابده ٭ انباء كمال مروت ومرحمت ٭ واظهار نهايت
عدالت وكرامت بيورمشلردر ٭ اللهم ابد عمره
ودولته ٭ وخلد ملكه وسلطنته ٭ وايد بالفتح
المبين ٭ وانصره على كافة اعداء الدين
والرفضة الملحدين ٭ بحرمت نبيك محمد الصادق
الوعد الامين ٭ واله واصحابه الهادين المهتدين
وخلفائه الراشدين المرشدين ٭ چونكه بورساله
غزوات ٭ ومقالهٔ نصرت غاياتك ابتداسي
بوپادشاه دين پناه ٭ وشهنشاه جم دستكاه شاه
شاهان خورشيد كلاه ٭ خسرو خسروان
سنان سپاه ٭ ابده الله تعالى الى يوم الوعد
والانبياء حضرتلرينك ٭ پدر بزركوار ٭ وجد
جمشيد اقتدارلري زماننده وقوع بولان محاربات

244

ارهنس الثاني بكوكنابى

وغزوات نصرت اياتك تفاصيلني حكايت
وحقايق ودقايقني روايت ايدردي. الحمد لله تعالى
خاتمه سي دخي. كندولك ذكر واوصاف جميلي
وشرح واثار جليله لري ايله اختتام واتمام بولدي
اميدد ركه. فيما بعد ايام دولت قاهره وهنكام
سلطنت باهره لرنده. نيجه فتوحات جميله ظهور
وخدمات جليله صدور بولاكه. تحرير وتسطيري ايله
روي اوراق صفحات كردون مملو ومشحون
ومدح وتذكيري. ورد زبان ملائكه كروبيون
اولا. بحق من نطق بالنون والصاد. وآله واولاده

الامجاد

الحمد لله على اتمام هذه المقالات البهية التي هي من الفيوضات الالهية والصلوة
والسلام على خاتم رسالة الرسالة الحاسم بسيف عزمه الصارم عرق الكفر
والضلال وعلى آله واصحابه الذين جاهدوا في سبيل الدين المبين
ونصروا جنود المسلمين رضوان الله تعالى عليهم اجمعين

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10